DOCUMENTING FRANCOPHONE ALBERTA

Collecting Francophone Records at the Provincial Archives, 1965–2010

PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA

DOCUMENTING FRANCOPHONE ALBERTA

Collecting Francophone Records
at the Provincial Archives, 1965–2010

PROVINCIAL
ARCHIVES
OF ALBERTA

The Provincial Archives of Alberta
8555 Roper Road, Edmonton, Alberta, T6E 5W1

Copyright © 2012 The Provincial Archives of Alberta

First edition, first printing, 2012.
All rights reserved.
Printed and bound in Canada by
Elite Lithographers Co. Ltd , Edmonton, Alberta.
Edited by Alline Cormier.
Image on the cover: Provincial Archives of Alberta, A3434. Andrée Martin (left) and her sister Marguerite Féguenne printing *L'Union* at the Richelieu Hotel in Edmonton, 1919. Marguerite Féguenne was recognized for many years as the only female linotype operator in Canada.

Library and Archives Canada Cataloguing in Publication

Provincial Archives of Alberta
Documenting Francophone Alberta: collecting Francophone records at the Provincial Archives, 1965–2010.

Includes bibliographical references and index.
Text in English and French on inverted pages.
ISBN 978-0-7785-9861-9

1. Canadians, French-speaking--Alberta--Archival resources--Catalogs.
2. Canadians, French-speaking--Canada--Archival resources--Catalogs.
3. Alberta--History--Archival resources--Catalogs. 4. Archives--Alberta--Catalogs.
5. Provincial Archives of Alberta--Catalogs. I. Title. II. Title: Documenter l'Alberta francophone : recueil des ressources francophones aux Archives provinciales, 1965 à 2010.

CD3645 A4 P76 2012 016.97123'004114 C2012-980026-0E

Government of Alberta ■ Canadian Heritage
Patrimoine canadien

Ce projet est une initiative conjointe dans le cadre de l'entente Canada-Alberta sur les services en français
This project is a joint initiative under the Canada-Alberta Agreement on French Language Services

TABLE OF CONTENTS

Acknowledgements V

Introduction IX

Descriptions 1

Appendix:
Significant events in the Franco-Albertan Community 125

Index 131

ACKNOWLEDGEMENTS

Nearly 50 years have passed since the Provincial Archives of Alberta began collecting records that document Francophone life in our province. Starting with just three photographs acquired in 1965, our Francophone-related holdings have grown to encompass hundreds of metres of textual records, thousands of images and other archival records of all types that trace the history, development and lives of Francophone individuals, families, businesses and associations. This book is a celebration of the donors and creators who have given their archives to this province.

The Provincial Archives of Alberta acquires, preserves and makes available for research private and government records of provincial significance, and the depth and breadth of our holdings are dependent on what records are donated to us. Our staff team is therefore very proud to present this celebration of nearly half a century's work by the Provincial Archives to acquire the records of the Francophone community in Alberta. I trust that it will serve as a teaching and research tool for all those interested in the history of the community in the province.

The foundations for this book are the descriptive finding aids created in English and French for our institution that provide open and easy access to our holdings. This publication includes the descriptions of donors and creators of the archival records that are held in the custody, care and control of the Provincial Archives of Alberta, specifically those private records donated to the province. Materials relating to Francophones in the West not owned by the government are not included within this publication; however, those records are available for research and use here at the Archives, including material from the Missionary Oblates of Mary Immaculate and the Sisters of the Assumption of the Blessed Virgin.

This publication could not have been completed without the financial assistance of the Francophone Secretariat of the Government of Alberta, and I would like to extend my thanks for the continuing and unwavering support of Denis Tardif and Cindie LeBlanc. I would like to acknowledge the commitment by those staff who, over time, have cultivated our connections to the community and expanded our strong Francophone archives program: Éloi DeGrâce, Lucien Chaput and Dr. Claude Roberto, who has worked since 1985 to develop the program to its current form, as well as the project archivists who have contributed to the descriptive work, David de Luca and Jonathan Nordland.

I am indebted to Dr. France Levasseur-Ouimet, professor emeritus at the Faculté Saint-Jean, University of Alberta, who took the time to provide an insightful and instructive introduction to this celebration of Francophone records.

Thank you also to Alline Cormier for an excellent job editing the manuscript and providing a very useful index for the book. Dave Ponech, graphic designer with Culture and Community Services, has done a fabulous job on the design, look and feel of this publication and many other Provincial Archives projects. Thank you to Cristian Mihai Udma who worked on the text, gathered the images and coordinated the activities associated with this book. Finally, I would like to thank Irene Jendzjowsky for her initial work with the Francophone Secretariat (2003 to 2006), as well as Wayne Murdoch and Tom Anderson for their leadership and project management respectively.

This book traces the history of Francophones in our province and the West and serves as a reminder of the importance of the relationship between heritage institutions, donors and the archives we make available. The growth of the Francophone holdings at the Provincial Archives of Alberta mirrors the extraordinary growth of that community. This is a work resulting from strong partnerships with a strong community and our hope is that this book will help to ensure the collective memory of the community is accessible to all who are interested in Alberta and in the contribution of Francophones to our province.

Leslie Latta-Guthrie
Executive Director / Provincial Archivist
Edmonton, Alberta, 2012

INTRODUCTION

Every now and then we are tempted to do a little spring cleaning in our desk drawers to get rid of old documents. The minutes of long forgotten meetings, old bills, letters, contracts, newspaper clippings and even old pictures suddenly seem to have lost their value. What was once a treasured memory or a reminder of a particularly important event has become a mere dust trap, and we quickly reach for the recycle bag in order to liberate our desk drawers of all the clutter. However, before you throw everything out, remember that these old papers were once of great value to you. Isn't that why you kept them in the first place? These long neglected keepsakes define you. They tell a part of your story and describe the many roads you have traveled.

THE ARCHIVES ARE OUR HERITAGE

For the researcher or the history buff, archival documents collected over a lifetime become an invitation to follow the footprints that each and every one of us leave in time and space. Their usefulness goes beyond that though. Archival records are like keys that open doors to adventures. They tell the story of our families, communities and era. They serve to reconstruct the past, to promote it and celebrate it. When we place them in safe hands, these documents become part of the heritage and legacy we leave to future generations. Nothing is more important than that.

THE PROVINCIAL ARCHIVES OF ALBERTA'S FRANCOPHONE COLLECTION

For many years the Provincial Archives of Alberta has been gathering varied and important historical material from members of the Francophone community. The holdings are quite diverse and include family histories, old Francophone newspapers available on microfiche, oral histories, photographs, chronicles, letters, maps and the administrative and historical documents of some 50 associations and institutions, many of which have since disappeared.

Whatever its size and scope, every archival fonds has its value. For those interested in the history of music in the Francophone community, for example, the Chantamis records contain an extensive collection of documents, photographs and slides that trace the choir's origins, tours, concerts and administrative history. For those researching politics, the Jean Léon Côté holdings document the brilliant career of one of Alberta's most important Francophone politicians. Certain diaries and oral histories help us to better appreciate the hardship of pioneer life and grasp just how much courage and perseverance our Francophone ancestors had. The numerous old photographs provide small glimpses of daily life: the joys, sorrows, celebrations and challenges. What treasures!

THE FRANCOPHONE IDENTITY

However, upon closer scrutiny, it is possible to discover that the Francophone community's archival documents have a much more profound meaning. Those who take the time and the effort to dig deeper will discover what we might define as the community's core cultural values, beliefs and ways of life, the *noyau dur de la culture* as we say in French. This is what has allowed the community to survive and grow. Because these values and beliefs are the very foundation upon which the community rests, it seems appropriate to present a few examples. It is also one of the best ways of underlining the importance of the efforts made by the Provincial Archives of Alberta to document the Francophone community.

FRANCOPHONES HAVE BEEN IN ALBERTA FOR A LONG TIME

French was the first European language spoken in present-day Alberta. Many of the archival records describe the arrival and contributions of Alberta's Francophone pioneers. For example, through the Lamoureux Family records we may discover that Joseph and François Lamoureux arrived here around 1872. The Parish Council of Saint-Joachim records remind us that

Father Blanchet and Father Demers, two Catholic priests, visited Fort Edmonton in 1838. The records relating to the Sisters of Charity (Grey Nuns) of Alberta describe the arrival of the Grey Nuns in 1859. They also remind us of the many institutions they established in Lac Ste. Anne, Saint-Albert, Edmonton and Calgary. Francophones have lived in Alberta for a long time, and their presence is seen throughout the province in the names of towns, streets, buildings, lakes, hills and rivers.

ALBERTA IS THEIR HOME

Over the years politicians, historians and journalists have often predicted the disappearance of the Francophone community because of its relatively small numbers and minority status. However, these predictions have only served as a call to arms, encouraging its members to show greater effort and vigilance in order to ensure its survival. Some of the challenges encountered were the general population's indifference, governments' failure to act and the ongoing difficulty of living within the Anglophone majority's pervasive culture. One need only consult the records relating to Léo Piquette or the Association de l'école Georges et Julia Bugnet to understand the level of commitment shown by many members of the Francophone community when faced with the need to ensure its survival and future development.

WHAT THE HISTORIES OF FRANCOPHONE FAMILIES TEACH US

Among other things, the family histories help us discover how difficult it is for Francophones living in a minority setting to keep their language and culture alive. Because of the community s minority status, choosing to be a Francophone in Alberta is a decision that must be made many times over the course of one's life. Some even described it as a daily struggle. Several of the family histories clearly show their struggle against assimilation.

THE ACFA STORY

The responsibility of developing and maintaining a French presence in Alberta rests entirely on the Francophone community itself. It is up to the community to establish its own vision and goals, as well as to find and manage both the human and financial resources needed to create and maintain the institutions and structures ensuring its survival and development. In a very real sense, the Francophone community governs itself. Over the years this responsibility has mainly fallen on the shoulders of the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA), the official representative of the Francophone community. A few short hours spent studying the very large collection of ACFA records are sufficient to acquire an understanding of the extent of this endeavour.

LIVING "EN FRANÇAIS" IN ALBERTA

Over the years the Francophone community has created a large number of associations whose mandate was to ensure the community's cultural, economic, religious and social life, thus creating as many opportunities as possible to live in French outside the home. A quick look at the list of Francophone holdings at the Provincial Archives of Alberta will reveal the names of these very important organizations, some of which have disappeared, but many which are still active: Association des éducateurs bilingues de l'Alberta, Association de l'école Georges et Julia Bugnet, Association des scouts et guides (secteur français), Les Blés d'Or, Boite à Popicos, Les Bonnes Amies, Conseil albertain de la coopération, Caisse Francalta Credit Union, Knights of Columbus, Club Jean Patoine, Fédération des femmes canadiennes-françaises (régionale de l'Alberta), Francophonie jeunesse de l'Alberta, Parish Council of Saint-Joachim, Théâtre français d'Edmonton and many more. All sectors of life are represented.

THE NEED TO PROTECT GAINS

It has often been said that the community only receives bits and pieces of constitutional rights and services and that the struggle to obtain them spans many generations. The improvement of its situation came slowly for the Francophone community, which explains why it is important for the community to protect what has been gained. The more we study the history of the Francophone community, the more we realize that some benefits have been gained, lost and regained several times over the years. The story of Francophone education, including the story of the Association des éducateurs bilingues de l'Alberta and that of the Francophone school councils, is an excellent reminder of this fact.

WORKING FOR THE COMMUNITY

Because of its minority status, the Francophone community does not always have access to the necessary human and financial resources needed to reach its goals. It must therefore rely heavily on the commitment and generosity of its members. Without the many people who willingly share their time, energy, talent and financial resources, the community would not have prospered over time. The work of a Guy Lacombe or the many artists who created and promoted the Théâtre français d'Edmonton are excellent examples of the impact that volunteers have had on the community's development.

STRENGTH IN UNITY

It has always been vital for members of the Francophone community to work together. Differences of opinion have sometimes been used as an excuse to deny demands for a service or a constitutional right. To understand how important solidarity has always been for members of the Francophone community, one need only review the documents describing the struggle to obtain Francophone schools contained in the records of the ACFA or the Francophone school councils.

IN CONCLUSION

These are but a few examples of the values, beliefs and ways of life that can be found in the Francophone records held by the Provincial Archives of Alberta. Many researchers and historians have been working to bring the Francophone story to light, but so much remains to be done. Not only by historians and researchers but also by people from all walks of life. Reconnecting with one's past need not be reserved to a particular group of people. Returning to one's roots creates a kind of "people-ness" and "we-ness" that we experience as a powerful and moving link with our ancestors. This is not only true of the Francophone community. Every community has a wonderful story to tell.

The present document contains a list and descriptions of the Francophone records that have been given to the Provincial Archives of Alberta over the years. Undoubtedly you will find them most interesting. It is also our hope that you will go the extra mile and think about the possibility of adding a new entry to the list: your own. Better still, drop in for a visit and spend a morning revisiting the story of your family or community. Ultimately, people who become better acquainted with their community's past are better equipped to chart its future.

France Levasseur-Ouimet Ph.D.
Professor emeritus
Writer-in-residence
Campus Saint-Jean
University of Alberta

ALLIANCE FRANÇAISE OF EDMONTON

The Alliance française was founded in Paris, France, in 1883 to spread the French language abroad, in particular in the French colonies. The Alliance française of Edmonton was established in 1947 by Paulette Crévolin. Its 1966 constitution outlined its goals as follows: to spread the French language in Edmonton and the surrounding areas and assemble Francophones and Francophiles in order to maintain and develop an appreciation of the French language and thought. The Alliance française of Edmonton was incorporated under the *Societies Act* on September 29, 1975, to spread the French language and culture and to unite those who wished to be a part of that goal. It is administered by an elected executive board lead by a president. Its sole employee is the executive director. The Alliance française of Edmonton is a non-profit organization that offers language classes and a variety of cultural activities such as lunches, talks, exhibits, workshops and outings. It also hosts a French library, which includes CDs and DVDs.

The records, which are in French and English and cover the period from 1949 to 1980, include correspondence, agendas, minutes, reports, meeting notices, circulars, membership lists, contracts, permits, newspaper clippings, financial records and photographs of students and events.

LES AMIS DU FLÉCHÉ

Les Amis du Fléché was founded in 1976 in Edmonton. The society was incorporated as Les Amis du Fléché under the *Societies Act* on September 15, 1977. Its objectives were to provide opportunities for recreation and social activities for its members and promote cultural interests. Les Amis du Fléché offered introductory courses on finger weaving of *ceintures fléchées* (arrowhead sash or belt) as worn by the *coureurs des bois*, the French Canadian trappers and explorers of the fur trade era. The society was dissolved in the 1990s.

Display of Les Amis du Fléché at the Cabane à sucre, Saint-Paul, 1980.
PR1992.0030/0946-003

The records are in French and English and cover the period from 1977 to 1987. They consist of a history of the belts,

instructions on weaving, patterns, minutes, membership lists, financial statements, grant applications, news articles, correspondence, newsletters and incorporation records.

ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ALBERTA

On December 13, 1925, the Cercle Jeanne d'Arc, supported by the Chevaliers de Colomb (Knights of Columbus), organized a conference for 400 Franco-Albertans at the Hotel Macdonald in Edmonton to discuss the creation of a French provincial association. A temporary committee was formed at that first meeting and given the responsibility of attending to all aspects of French culture in Alberta, including religious, moral, social, intellectual and economic life. However, its chief concern was education and the survival of the Francophone community's identity in Alberta.

This temporary committee was responsible for drafting an organizational constitution. The document was completed on July 12, 1926. It was ratified at the organization's first general meeting and marked the establishment of the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA).

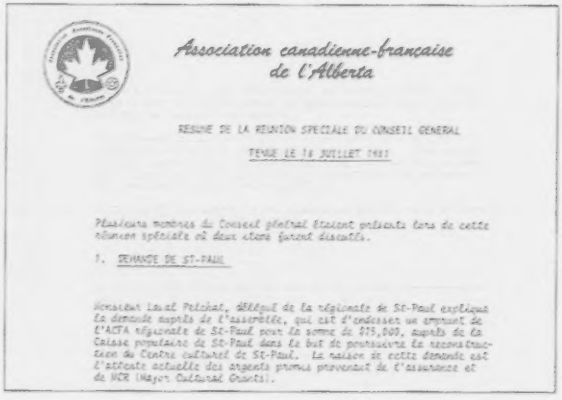
Initially the ACFA was made up of parish associations governed by a head office in Edmonton. Parishes would send one delegate to the annual general meeting for every 25 dollars received in contributions to the head office. Although the annual meetings were open to all Franco-Albertans, the fact that they were held in Edmonton made it difficult for members outside the capital region to contribute. In addition, because the ACFA was based on parish affiliation, cities with several parishes had a greater say in the organization's overall policy and direction. Consequently, in its early years the ACFA was controlled by Alberta's urban centres: Edmonton, and to a lesser extent, Calgary.

In order to counteract this disparity the constitution was amended in 1930 to allow remote centres to form committees composed of representatives from parish associations. The first regional reorganization took place in Peace River. Then in 1961 the ACFA decided to separate the regional associations from their parishes and instead organized them according to their location and density of the French population. These new regional associations would later incorporate individually, allowing them to become semi-autonomous from the parent organization.

In 1928, following a disagreement with the French

newspaper *L'Union*, the ACFA decided to start its own weekly newspaper called *La Survivance*. It would become the primary communication tool between the organization's representatives and its membership. As such, it represented the ACFA's attempt to solidify the Francophone identity and forge closer ties between various groups of Francophones throughout the province.

During the 1920s and 1930s the ACFA's membership began to decline. This was due to the general move away from parish associations for entertainment and community recreation. The Francophone community began to seek inclusion in the larger English society of Alberta, causing the traditional French parish branches to lose their importance. Instead of gathering at the community church for recreational activities, Franco-Albertans were, in increasing numbers, taking part in the more diverse cultural activities of the English community. Beyond the obvious problems this presented for the Francophone community with respect to cultural assimilation, the drift away from the parish as the foundation of the French identity affected the ACFA's ability to secure membership and notably membership fees. The Great Depression compounded the situation, all but decimating the association. By the end of the Depression, the ACFA's membership had reorganized itself. Ordinary members, who had previously resisted the system that transferred control to urban elites in Edmonton and Calgary, had drifted away from the organization. In their place the elites remained, leaving the organization composed primarily of people from medical and legal backgrounds.



Association canadienne-française de l'Alberta

RESUME DE LA REUNION SPECIALE DU CONSEIL GENERAL

TENUE LE 16 JUILLET 1981

Plusieurs membres du Conseil général étaient présents lors de cette réunion spéciale où deux sites furent discutés.

1. RÉGIONALE DE ST-PAUL

Monsieur Lionel Pelchat, délégué de la régionale de St-Paul explique la demande auprès de l'assemblée, qui est d'endosser un emprunt de l'ACFA régionale de St-Paul pour la somme de $15,000, auprès de la Caisse populaire de St-Paul dans le but de poursuivre la reconstruction du Centre culturel de St-Paul. La raison de cette demande est l'attente actuelle des argents promis provenant de l'assurance et de NCR (Major Cultural Grants).

Special meeting report, 1981.

PR1985.0360/0002

In addition to discussions with government, the ACFA showed its commitment to education by setting up organizations concerned with French language instruction in schools. In 1926 the ACFA founded the Association des instituteurs bilingues de l'Alberta (AIBA) and helped establish the Association des commissaires bilingues de l'Alberta (ACBA). The ACFA also set up French libraries

and an inspection and visit system for French and bilingual schools. However, in keeping with its goal to aid in all aspects of Francophone life in Alberta, the ACFA turned its attention to the membership's economic and agricultural concerns. It helped develop credit unions, first in Calgary, and by 1963 there were 16 French credit unions across Alberta. In 1997 the ACFA opened La Chambre économique de l'Alberta, which provided a full range of economic services to the Francophone community.

In the 1930s and 1940s the ACFA organized its annual meetings around specific themes. For example in 1939 the theme was cooperatives and in 1941 it was problems relating to colonization. However, the messages tended to be overshadowed by the political intrigue and anti-French fanaticism of the larger community. In 1949, in response to these realities, the ACFA established CHFA, a French radio station aimed at countering anti-French and assimilationist influences.

During the 1950s the ACFA experienced a funding crisis. Its popularity had started to wane, causing donations to decline. The ACFA responded by setting up satellite organizations that not only helped Francophones but also benefitted the ACFA. The first such organization was the Almanach franco-albertain, established in 1959 along with Assurance-vie Desjardins and the Service de sécurité familiale. Then in 1965 a system of general insurance companies was introduced with the help of Securité du Canada (insurance company). These institutions would provide funding for programming.

The 1960s was a decade of important gains for Alberta's Francophone community in terms of advocacy and education rights. In 1964 the ACFA was incorporated by a provincial act, which solidified the organization as an entity tied to its charter and capable of existing independently of its board and membership. In 1968 the organization's lobbying led to legislation allowing French to be the language of instruction in public schools 50% of the time. In 1976 it was increased to 80%. The Canadian Charter of Rights and Freedoms, signed in 1982, gave all Canadians the right to instruction in French, thereby allowing all French schools to receive public funds. From that point on the ACFA's activities relating to education shifted from lobbying for concessions to protecting rights and facilitating education.

The creation of the Department of the Secretary of State of Canada in 1969, later to become the Department of Canadian

Heritage, provided the organization with funding to broaden its mandate, allowing the ACFA to take a more active role in providing cultural activities.

At the provincial level the ACFA's administration is composed of an elected Board of Directors and an Executive Committee. It offers services to regional associations in Wood Buffalo, Plamondon/Lac La Biche, Peace River, Grande Prairie, Bonnyville/Cold Lake, Saint-Paul, Centralta, Edmonton, Jasper, Red Deer, Calgary, Lethbridge and other local centres. The ACFA's mission is to rally the living forces of society in order to protect gains, advance rights and enhance the vitality of Alberta's Francophone community.

The ACFA's past presidents include: Joseph-Étienne Amyot (1926–1927), Adéodat Boileau (1927–1928), Jean-Louis Petitclerc (1928–1932), Lucien Dubuc (1932–1934), Léon-Omer Beauchemin (1934–1946), Louis-Phillipe Mousseau (1946–1952), Joseph-Oreux Pilon (1952–1955), André Miville Déchène (1955–1962), Louis A. Desrochers (1962–1964), Lucien Maynard (1964–1966), Joseph Moreau (1966–1967), Gérard Diamond (1967–1969), Roger Motut (1969–1971, 1978–1980), Jules Van Brabant (1971–1973), François McMahon (1973–1975), Hervé Durocher (1975–1977), Jean-Paul Bugeaud (1977–1978), Roger Lalonde (1980–1982), Gaston Renaud (1982–1983), Guy Goyette (1983–1985), Myriam Laberge (1985–1986), Georges Arès (1986–1989), France Levasseur-Ouimet (1989–1991), Denis Tardif (1991–1993), Paul Denis (1993–1995), John Moreau (1995–1997), Louisette Villeneuve (1998–1999), Suzanne Dalziel (2000–2001), Ernest Chauvet (2001–2004) and Jean Johnson (2004–2009). Dolorèse Nolette is the current president (2009–).

The records, which are mostly in French, are extensive and include textual material, photographs and video and audio recordings that trace the organization's development, dating from 1912 to 2004. Much of the material consists of national, provincial, regional and local documents, including administrative and financial papers, minutes, correspondence and publications relating to the ACFA and organizations closely connected to it.

See also: *La Survivance*, *Le Franco*, Conseil albertain de la coopération, Fédération des parents francophones de l'Alberta, André Miville Déchène, Lucien Dubuc, Guy Lacombe, Lucien Maynard.

Meeting at the Faculté Saint-Jean, Edmonton, 1983.
PR1992.0030/1093

ASSOCIATION DE L'ÉCOLE GEORGES ET JULIA BUGNET

In 1982 a committee of Francophone parents approached both the Edmonton Public School Board and the Edmonton Catholic School Board about establishing a Francophone elementary school in Edmonton. The school was to be called École Georges et Julia Bugnet. Parents felt that the city's French immersion program was inadequate for Francophone children. Though their proposals were rejected, École Georges et Julia Bugnet was opened as a private school in September 1983 without the funding available to public education. On April 21, 1983, the parent committee for École Georges et Julia Bugnet incorporated under the *Societies Act* as Association de l'école Georges et Julia Bugnet. The association has also been referred to as Association Georges et Julia Bugnet and Association Bugnet.

The association's main objective was to promote French language education in Alberta. After only one school year the school, which was administered by the Association albertaine des parents francophones, closed due to lack of funds. Using federal funding, the association, along with Jean-Claude Mahé, Angéline Martel and Paul Dubé, took legal action against the Alberta Government to establish their right to have their children receive instruction in French in minority language educational facilities financed with public funds, a right guaranteed under the Canadian Charter of Rights and Freedoms. A statement was filed with the Alberta Court of Queen's Bench in October 1983. The court ruled in favour of the association on July 24, 1985, specifying that the Charter guarantees French minority language rights where numbers warrant. However, the association appealed the decision because it did not go far enough, particularly with regard

to the specifics. The case eventually reached the Supreme Court of Canada. On March 15, 1990, the Supreme Court determined that the Alberta Government had violated the rights of its Francophone population. The association was subsequently dissolved.

The records, which are in French and English, reflect the association's history. They cover the period from 1931 to 1990 but mostly trace its active period (1979 to 1990). They include correspondence, reports, newspaper clippings, court documents and court transcripts.

ASSOCIATION DES ÉDUCATEURS BILINGUES DE L'ALBERTA

The Association des éducateurs bilingues de l'Alberta (AEBA) was founded in 1926 under the name Association des instituteurs bilingues de l'Alberta. In 1946 its constitution was revised, and its name was changed to AEBA. In 1958 the association was organized by regions: Lacombe circle in Edmonton, Langlois circle in Peace River, Le Clainche circle in Saint-Paul, Pie XI circle in Bonnyville and Pie XII circle in Plamondon. The AEBA's objectives were to: promote the professional development of its members as bilingual teachers; extend and encourage the teaching of French in Alberta; encourage, for the well-being of Franco-Albertans, talented French Canadian students to further their university training; and establish connections between bilingual teachers, the Association canadienne-française de l'Alberta, school boards and parents. For many years the AEBA organized French language and French literary contests in Alberta's schools. In 1963 the Alberta Teachers' Association created a French council consisting of bilingual teachers. Over time it replaced the AEBA.

The records, which are mostly in French, cover the period from 1950 to 1972. They consist of correspondence, minutes, newspaper clippings, reports and historical notes created by the AEBA.

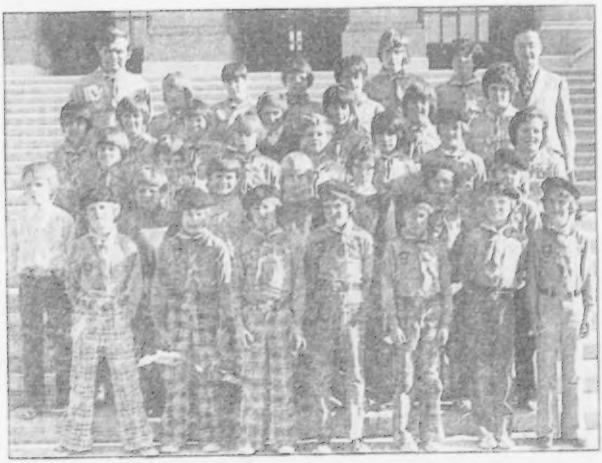
See also: Olivier E. Lafleur.

ASSOCIATION DES SCOUTS ET GUIDES DE L'ALBERTA (SECTEUR FRANÇAIS)

In 1931 the first French scout troupe in Alberta was set up in the Saint-Joachim parish in Edmonton. Even though it was under the leadership of Boy Scouts of Canada, the troupe

still functioned in French. In 1935 the parish set up a Girl Guide troupe, which had been part of the original mandate in 1931.

The various regional French troupes that were started throughout Alberta between 1931 and 1973 were all under the leadership of Scouts Canada. These included Falher, Peace River, Saint-Paul, Bonnyville, Plamondon and Vimy. At the same time, Girl Guide troupes were set up in Saint-Paul, Bonnyville and Vimy. Initially administered by Boy Scouts of Canada and Girl Guides of Canada respectively, the two associations changed their affiliation to the Fédération des scouts catholiques du Québec and the Fédération des guides catholiques du Québec in the 1950s. However, the French Scouting movement in Alberta changed its affiliation back to Boy Scouts of Canada in 1960, while the Guides continued to be affiliated with the Catholic association, which had adopted a new name, the Fédération des guides catholiques du Canada. And yet, in 1972 both groups were administered by the Association des Scouts du Canada.



Group of Scouts on a visit to the Legislative Assembly, Edmonton, 1970s.
PR1992.0030/0385

In 1973 Alberta's Scouting and Girl Guide movements incorporated under the name Association des scouts francophones de l'Alberta. In order to be more inclusive of the Girl Guide movement the name was changed to Association des scouts et guides de l'Alberta in 1985. "Secteur français" was added to the name in 1987 to clarify the association's place within the larger Association des scouts du Canada.

The Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français) has maintained its mandate to help youth become self-reliant citizens by encouraging healthy eating, as well as the physical, moral, social, psychological and spiritual development of its members.

The records, which are mostly in French and cover the period from 1936 to 2002, are extensive and include textual records, photographs, as well as audio and video

recordings. The material consists of national, provincial, regional and local documents, including administrative and financial papers, minutes and correspondence relating to the Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français) and organizations that were closely connected to it.

See also: Jacques Baril.

ASSOCIATION FRANCE-CANADA DE L'ALBERTA

Association France-Canada was founded in 1950 under the name Accueil franco-canadien. Its purpose was to put people from France in touch with people from Canada and to provide assistance to immigrants from France. In 1964 a student exchange program was introduced between Canada and France. Under a new name, the Association culturelle France-Canada, a federal charter was obtained in 1981. The Alberta section, the Association France-Canada de l'Alberta, was established in the early 1970s to promote various cultural and social activities, such as exchange programs. Past presidents include: Father Mercure, O.M.I., Father Jean Fortier, O.M.I., and Gaëtan Tessier. Following a period of inactivity, the association was revived in November 1989 with Gérard Lizaire as its president, but it ceased to exist shortly afterwards.

The records, which are in French, trace the association's activities from 1974 to 1983 through albums containing photographs of receptions, events and trips, as well as newspaper clippings, newsletters, correspondence, a program, a pamphlet and a book about Béziers (France).

ASSOCIATION LA GIRANDOLE

Association la Girandole is a non-profit French Canadian dance troupe located in Edmonton. Formed in 1979, the troupe was originally intended to serve its members' extra-currircular interests and teach the French Canadian customs and culture through traditional dances. However, it evolved into a travelling troupe that represented Francophones from western Canada both nationally and internationally.

The association runs a dance school in order to fund its main dance troupe, La Girandole, which is responsible for its outreach goals. La Girandole is composed of dancers 18 years and up. There are also three groups for youth of various ages: Les Arcs-en-ciel is a group for teenagers from

Promotional poster for the 14th annual show, *Le fantôme de la danse*, Edmonton, 1994.
PR2008.0088/0543

12 to 17 years, Les Alouettes for children aged 9 to 11 years and Les Crépuscules, another group for youth aged 9 to 11 years (located in Saint-Albert). In addition to the three youth groups the association also runs jig classes for adults.

The records, which are in French, are extensive and cover the whole of the association's existence. They consist of financial and administrative records, choreographies and history related to dances performed by the troupe, as well as a large number of photographs.

JACQUES BARIL

Jacques Jean Joseph Baril was born on December 11, 1914, in Edmonton. He was the fifth child of Adélard Baril (1877–1944) from his second marriage to Antoinette Lambert (1885–1941). In 1942 Baril married Lucienne Bourbeau (born December 15, 1919). They had 12 children: Jacqueline, Raymond, Louise, Thérèse, Madeleine, Lucille, Marie-Jeanne, Suzanne, Claudette, Claude, Florence and Johanne. Jacques Baril died on November 30, 2008.

Jacques Baril around 1929.
PR1997.0398/0007-1

Baril was educated at the Juniorate Saint-Jean, which later became the Collège Saint-Jean. For most of their lives he and his brother Gérard did volunteer work for the Saint-Joachim parish in Edmonton, where they ran the Scouts club for many years. In 2004 the Association canadienne-française de l'Alberta awarded Baril the *Ordre des sages de la francophonie albertaine* in recognition of his sustained involvement and contribution to the community's development.

The records, which are in French, consist of photographs and postcards of various Edmonton and Alberta based associations as well as correspondence with the Chevaliers de Colomb (Knights of Columbus) from 1906 to 1939.

See also: Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français), Knights of Columbus.

PAUL DE BEAUDRAP

Count Paul de Beaudrap (1861–1944) was born in France. He came to Ghost Pine, Alberta, in 1904 with his brother Roger and F. de Torquet after having spent some time in a community of French aristocrats in Whitwood and Saint-

Hubert, Saskatchewan (1891 to 1899), and a short trip back to France in 1899. With Armand Trochu he was one of the French founders of the St. Ann Ranch Trading Company in Trochu in 1905. In 1906 he also had a butcher shop there. He married Yvonne Marie Adrienne Ribard (1862–1942) and had six children: Joseph, Xavier, Yvonne, André, Bernard and Geneviève.

The records, which consist of the *Diaries of St. Ann Ranch – Three Hills* (1904 to 1933), on microfilm, are mostly in French.

See also: Xavier de Beaudrap.

XAVIER DE BEAUDRAP

Xavier de Beaudrap, son of Paul de Beaudrap, was born on March 20, 1892, in Saint-Hubert, Saskatchewan. He lived on the homestead his family established in Ghost Pine, Alberta, in 1904 and also worked in the Trochu Valley Store. He served during World War I in Europe before returning to Trochu to farm. On August 16, 1922, de Beaudrap married Marguerite Dartige du Fournet in France. They had seven children: Marie-Cécile (1923), Pierre (1924), Joseph (1926), Edith (1930), Paul (1932–1948), Jacques (1933) and Marguerite (1937). He died in Trochu in 1973.

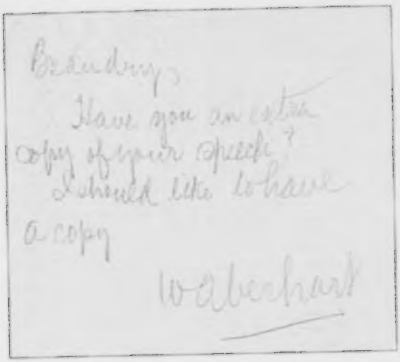
The records consist of a family tree and family history in French for the de Beaudrap family.

See also: Paul de Beaudrap.

JOSEPH WILLIAM BEAUDRY

Joseph William Beaudry was born on March 27, 1885, in the town of Sainte-Mélanie, in Joliette (Quebec). He attended the local school until 1901, then the seminary in Joliette. He graduated with a Science degree in 1910, then articled in law and was admitted to the bar in 1913. Beaudry then travelled west, arriving in Alberta in August 1913 to teach at the Edmonton Jesuit College. Later he moved to Saint-Paul, Alberta, and taught for the Alain School District and in Bonnyville. In 1915 Beaudry was admitted to the Alberta Law Society, and he opened a law firm in Saint-Paul, where he resided until his death. Beaudry was an active member of the community in Saint-Paul. He held a number of municipal jobs including secretary of Saint-Paul (1924 to 1930), school district

Portrait of William Beaudry, around 1938.
PR1995.0034/0001-2



Note from William Aberhart following one of William Beaudry's speeches in the Legislative Assembly around 1939.
PR1995.0034/0004

secretary (1916 to 1934), city councillor (10 years) and mayor (1930 to 1935). In 1935 he was elected as a member of the Legislative Assembly for the Social Credit Party. He held this position until 1953. In 1941 Beaudry served on the Robinson Committee that was set up to study workmen's compensation.

On October 15, 1921, Beaudry married Eliza Wodon. They had three children: Aline, Bernard and Guy. Eliza Wodon died in 1943, and in 1950 Beaudry remarried Aline Wodon of Joliette (Quebec). Beaudry was a member of the Roman Catholic Church, and in 1950 he received the *Ben Merenti* medal from Pope Pius XII in recognition of his devotion, as well as his exemplary and religious behaviour. Beaudry died March 22, 1954.

The records, some of which are in French, consist of documents relating to Beaudry's political career (1917 to 1954) and include correspondence, newspaper clippings, historical notes and speeches, election publications and lists, Alberta government publications, programmes, invitations, Alberta Social Credit Party publications, envelopes and photographs. The records also include photocopies of the Beaudry genealogy.

BEAUMONT HISTORY BOOK COMMITTEE

In 1981 Don Williams, Angéline Gobeil and Elizabeth Royer initiated a book project on the history of Beaumont, Alberta. Soon after a committee of 14 members was formed. In 1985 the Beaumont History Book Committee published *Beaumont : Histoire de Beaumont et district, 1885–1960 / Beaumont: History of Beaumont and district, 1885–1960*, under the auspices of the Saint-Vital Senior Citizens' Club in Beaumont.

The collection consists of a large number of photographs of the Beaumont area taken between 1893 and 1982. The photographs feature: schools, churches, houses, farms and ranches, sawmills, service stations, post offices, blacksmith/garage, stores, bands, baseball teams and parks, the raising of a statue, landmarks, celebrations and weddings, farm and construction machinery, harvesting and threshing, automobiles, horses, tobogganing, wells, a tug-of-war, families and pioneers, as well as views of Beaumont.

BELCOURT FAMILY

On June 30, 1946, the Belcourt family held a reunion in Midland, Ontario, to celebrate their third centennial. R. P. Guillaumme Belcourt had written a family genealogy for the occasion for all family members. The 54-page book chronicles the Belcourt family history, beginning in 1646 when Jules Trottier, the first Belcourt ancestor in North America, emigrated from France. Jules lived under the name Trottier until his death, but his children chose other names, one of which was Bellecour. The name would later be changed to Belcourt.

The records consist of a photocopy of the Belcourt tricentennial family history, in French.

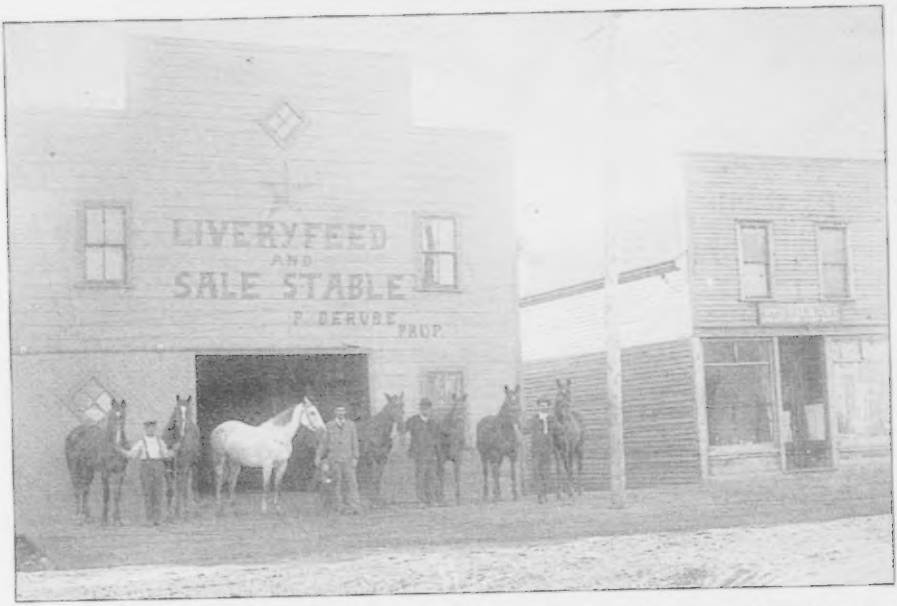
LEDA BELLEY

Leda Georgiana Belley was born on January 9, 1910, in Legal, Alberta, to Pierre Belley and Alzire Demers. She joined the Grey Nuns of Montréal in 1927 and took her vows on February 15, 1930. She died August 23, 1990, in Edmonton.

The records consist of photographs of the Belley family, the construction of a house and a farm yard near Legal, taken between 1912 and 1918, as well as a copy of a family history about Pierre and Alzire Belley, in French.

BÉRUBÉ FAMILY

Pierre (Pete) Bérubé was born on July 28, 1877, in Saint-Pierre-Baptiste, Quebec, to Aristobule Bérubé and Marie Lambert. He worked for a brief time in Maine then visited his uncle Anicet Bérubé who was homesteading just south of Beaumont, in present-day Alberta. In April 1899 Pierre Bérubé went to Strathcona, North-West Territories. He bought a farm from his uncle just west of Beaumont. He married Emma Bérubé, Anicet's daughter, on January 29, 1900. They had 19 children, three of whom died in infancy. In 1905 he bought land in Strathcona, along Whyte Avenue, where he built a livery stable (the White Star Livery Stable), a restaurant and a house. In 1909 he bought a farm north of Beaumont and built a large family home there in 1912. Shortly afterward he built a large barn, which allowed him to start a dairy farm operation. He bought and sold many properties over the years and raised a variety of animals, including horses and foxes. Emma Bérubé died on October 11,



White Star Livery Stable and restaurant built by Pierre Bérubé along Whyte Avenue in Strathcona around 1905
A14917

1957. Pierre Bérubé married Françoise Fontaine-Leblanc on November 29, 1958. After suffering a heart attack in 1963, he retired and moved to Edmonton. He died there on April 8, 1971.

The records consist of photographs of the Bérubé family, taken between 1895 and 1912, including the house Pierre Bérubé built in Beaumont, his livery stable and Beaumont's first church, as well as its parishioners.

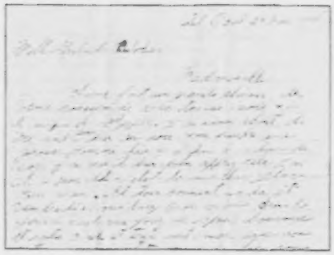
Alphonse Bilodeau, before World War I.
PR2009.0780/0044a

BILODEAU FAMILY

Gertrude Bilodeau was born on July 30, 1926, in Vimy, Alberta, where her family homesteaded. Her father, Albert Bilodeau, was born on April 30, 1881, in Sainte-Marguerite, Quebec. He came to Alberta in 1906 and married Alma Demers in Legal on January 9, 1912. Alma Demers was born on November 16, 1889. Albert and Alma had seven children: Phillipe (1912), Blanche (1914), Alice (1915), Germaine (1917), Rose (1919), Joseph (1921) and Gertrude (1926). Alma died on November 13, 1949, in Saint-Albert and Albert died on October 7, 1969.

Gertrude's brother Joseph (Joe) enlisted in the Canadian Army during World War II. He served for four years in Canada, England, France, the Netherlands and Germany, where he remained another year after the war ended. He

corresponded extensively with his family during this time.



Letter from Alphonse Gagné to Gertrude Bilodeau prior to their marriage, 1948.
PR2009.0780/0004a

Gertrude married Alphonse Gagné on May 23, 1950. Alphonse was born on July 31, 1920, in Sainte-Marguerite, Quebec, and moved to Alberta in 1939. He worked on farms in Vimy and then rented one himself. When the owner sold the farm, he trained as a barber and opened a barber shop in Saint-Paul, which he kept for 27 years. Gertrude was a seamstress. Gertrude and Alphonse had five children: Lucille (1951), Maurice (1952), Norman (1958), Elaine (1960) and Alma (1963). Alphonse died in a car accident in Toronto on July 27, 1973. Gertrude married Chris Hartry in 1990. She now lives in Edmonton (2011).

The records, which are in English and French, cover the period from approximately 1900 to 2007. They consist of correspondence, cards, diaries, scrapbooks, genealogical material on the Gagné, Bilodeau and Hartry families, newspaper clippings, photographs and local histories relating to the family's history. Joseph Bilodeau's correspondence with his family while in the army covers the last years of World War II. The photographs were taken from around 1900 to 1994 and feature family members and friends, as well as events from their lives.

LES BLÉS D'OR

Les Blés d'Or is a French Canadian folk dance troupe from Saint-Paul, Alberta. It was formed in 1973 and toured throughout Alberta, Saskatchewan, Quebec, the Northwest Territories and Europe. They performed at Expo '86 in Vancouver, two commemorations of the Dieppe raid (France) and the opening ceremonies of the 1988 Olympic Winter Games in Calgary. The company also runs a folk dance school. In 1979 the company formed another dance group, but for seniors, called Les Tourbillons.

Les Blés d'Or dancers in 1976.
A6073

Les Blés d'Or also took part in cultural research during the 1970s, which gave rise to a collection of life histories of Franco-Albertans. They were incorporated in what is known as the Héritage franco-albertain project.

The material consists of a pin, a souvenir booklet, a program, a pamphlet, newspaper articles and photographs of Les Blés d'Or. The material is in French and English and covers the period from 1976 to 1980.

See also: La Girandole, Héritage franco-albertain, Les Plein Soleil de Saint-Isidore.

GILLES BOILEAU

Gilles Boileau has authored and edited various academic works related to the Francophone history and culture in Canada. These works include: *Louis Riel et les troubles du Nord-Ouest : de la Rivière-Rouge à Batoche*; *Le 21 mai 1832 sur la Rue du sang*; *Étienne Chartier, curé de Saint-Benoit, patriote et rebelle*; *1837 et les patriotes de Deux-Montagnes : les voix de la mémoire*; *Le silence des messieurs : Oka, terre indienne*; *Destination : Québec et Canada*; *L'église historique de Saint-Eustache*; *Les Canadiens français de Rivière-la-Paix;* and *Le Saguenay-Lac-Saint-Jean.*

The records consist of two studies in French, written in 1959-1960, on the French Canadians of the Peace River district.

BOÎTE À POPICOS

Boîte à Popicos was set up in 1978 in Edmonton by Suzette Lagacé-Aubin, Roger Busque and Gilles Denis and sponsored by Canadian Parents for French (Alberta Chapter). At the time it was Alberta's only French theatre for young audiences.

Cover of an activity book based on the *Au coin de ma rue* production, 1980.
PR1985.0153/0081

Boîte à Popicos aimed to make the French language a living subject both within and outside of the classroom. Productions were designed especially for students learning French as a second language, and they toured many schools in Edmonton and throughout Alberta and western Canada. Boîte à Popicos was incorporated in Alberta as a non-profit private association on August 17, 1979, and was later registered as a company under the *Charities Registration Act*. In 1992 it was amalgamated with the Théâtre français d'Edmonton to form L'UniThéâtre.

The records are in French and English and consist of minutes, financial records, reports, correspondence, grant

applications, pamphlets, questionnaires, press releases, newspaper clippings, touring schedules, contracts, scripts, costume and set designs, glossaries, as well as colouring books and workbooks from 1978 to 1983.

See also: Théâtre français d'Edmonton, L'UniThéâtre.

ANNA BOKENFOHR

Anna Bokenfohr (Majeau) was born on July 21, 1941, at the University of Alberta Hospital in Edmonton. She grew up on a farm with her family in Calahoo, Alberta, until 1945. She then moved to Rivière Qui Barre, where she lived until she married Eric Bokenfohr in 1961. They had two children, Wayne and Neil, and raised two foster children, Loraine and Karen Champagne.

The records consist of a genealogical history of the Majeau family in English, including photographs, from 1993.

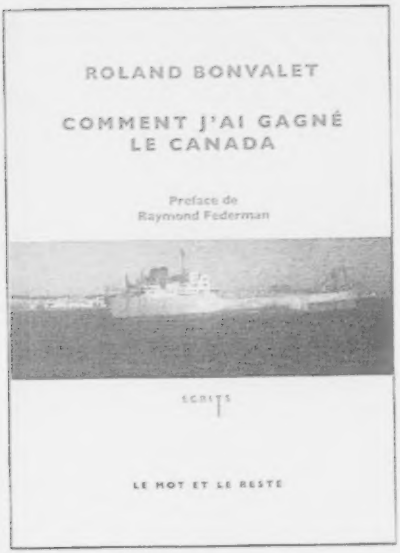
LES BONNES AMIES

Les Bonnes Amies was a women's association established in December 1925 by five Francophone girls: Yvonne Sylvestre, Cécile Baril (Brissette), Valéda Racette (Sabourin), Yvonne Turcotte (Sabourin) and Gertrude Blais (Baril). The first meeting gathered 70 girls at Rosary Hall in Edmonton. Their motto was: *Honni soit qui mal y pense*. The association aimed to promote French, religion, patriotism and quality entertainment for French Canadian girls. The association was active until the late 1950s when it was split into two sections to serve its older and younger members separately. Some of its former members tried to revive the association in the mid-1970s, but the effort lacked support. Les Bonnes Amies no longer exists as an organization.

The records are in French and consist of correspondence and newspaper clippings relating to the association's activities and covering the period from 1929 to 1954.

ROLAND BONVALET

Roland Bonvalet was born in France in 1925. He was six when he lost his mother and was sent to an orphanage, from which he ran away a few years later. During the German occupation of France he passed his high school examinations, however, having lost all hope of returning to the Paris-



Cover of R. Bonvalet's book, 2006.
PR2005.0371/0006

Sorbonne University, he decided to try his chances in the New World. He crossed the Atlantic Ocean working as a sailor on a Swedish ocean liner and disembarked in Montréal, with only a few dollars to his name. He then went west where he worked for some years as a journalist for CFNS (Saskatoon) and CBC/SRC (international, Vancouver and Edmonton). Later he pursued his education at the University of British Columbia (Vancouver, Bachelor of Arts, 1959) and the University of California, Los Angeles (Master of Arts, 1963). His doctoral thesis (1976), which he wrote at the Paris-Sorbonne University, focused on Canada. From 1967 until his death in 1980, he was a professor at the University of Alberta in Edmonton (Department of Romance Languages). After his death his widow created the Roland Bonvalet Memorial Scholarship, an academic scholarship for students registered in the Department of Romance Languages at the University of Alberta.

The records, which are mostly in French, consist of Roland Bonvalet's correspondence and writings from 1953 to 1961, when he was a journalist for CFNS and CBC/SRC.

RÉMI BRISSON

Rémi Brisson was born in Legal, Alberta. He played hockey for the Calgary Buffaloes in 1952–1953 and for the Lacombe Rockets from around 1960 to 1965.

The records consist of photographs of both hockey teams: the Calgary Buffaloes (1952–1953) and the Lacombe Rockets (1960–1961, 1964–1965).

GEORGES BUGNET

Georges Charles Jules Bugnet (pseudonym: Henri Doutremont) was born on February 23, 1879, in Chalon-sur-Saône, France. His mother wanted him to become a priest, but Bugnet had other plans. In 1905 Bugnet and his wife Julia came to Canada, first to Saint-Boniface, Manitoba, then to Rich Valley, near Lac Majeau, Alberta. He was secretary-treasurer and trustee of Rich Valley School District No. 1802.

Bugnet was an acclaimed author. His works include: *Le Lys de Sang* (1921), *Nipsya* (1928), *Siraf* (1934) and *La Forêt* (1935). He was also an amateur horticulturalist and bred new types of roses, including the Thérèse Bugnet rose. In 1970 he was awarded the French title chevalier of the *Ordre des Palmes académiques* for his contribution to the development of the French culture in the world. He also held an honorary Doctorate of Laws (1978) from the University of Alberta. Bugnet died on January 11, 1981, in Saint-Albert at the age of 102 years.

The records, which are in French and English, cover the period from 1928 to 1981. These include letters from 1928, 1957 and 1961, newspaper clippings, Bugnet's diary (1954 to 1971), his botanical notes and various certificates and awards.

Georges and Julia Bugnet, undated.
PR1978.0087/0004

AUGUSTIN CADOUX

Father Augustin Cadoux was a missionary from France. He was the parish priest in Plamondon, Alberta, from 1921 to 1924. Prior to this post in Plamondon he worked out of Daysland, Alberta, serving Killam, Hardisty, Lougheed and Strome.

The records consist of a small book of announcements, in French, dated 1921 to 1923.

CAISSE FRANCALTA CREDIT UNION

Caisse Francalta Credit Union was incorporated on April 19, 1972, under the *Credit Union Act* to offer services in French to Franco-Albertans. Mathias Tellier was its first president. In the mid-1970s there were four branches, two in Edmonton and two in the Peace River area. Caisse Francalta Credit Union closed around 1987 when a number of local credit unions amalgamated to form the Capital City Savings Credit Union Limited.

The material is in French and consists of an annual report for 1984 and newspaper articles about the credit union from 1972 to 1980.

Caisse Francalta Credit Union logo from 1984 annual report.
PR1985.0150

LUCIENNE CANTIN

Lucienne Marie Pagé was born in 1905 in Saint-Albert, Alberta, to Félix and Eugénie Pagé. Her family moved to Chauvin, Alberta, in 1912 and Rivière Qui Barre in 1923. By this time Cantin was living in Edmonton and attending the Edmonton General Hospital School of Nursing, where she graduated in 1927. She was the first Franco-Albertan to become a registered nurse. She worked in Alberta as a nurse in Wainwright, as head nurse until 1940, and in Westlock until 1944. She married Arthur Joseph Cantin in 1944. They had one daughter, Marie (Moser). Lucienne Cantin died on February 24, 1990.

The records consist of photographs from the mid-1920s to 1935 and depict the Edmonton General Hospital School of Nursing building, nursing students, the staff at the Wainwright Municipal Hospital and tree planting in Wainwright.

CENTRE D'APPUI À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE DU NORD-OUEST

The Conseil régional pour l'éducation française (CREF, Peace River) was incorporated in November 1988 as a non-profit organization to promote Francophone education institutions and encourage excellence in French education, language and culture within the context of the Franco-Albertan heritage. In 2011 the organization changed its name to Centre d'appui à la famille et à l'enfance du Nord-Ouest. It has worked in partnership with the Institut Guy-Lacombe de la famille since 2007. The centre organizes various activities, including: lending Francophone resources, cultural and social activities for families and distributing a gift-basket to new Francophone mothers (includes a kit entitled *Francophones aux couches*).

The records, which are in French and English, cover the period from 1992 to 2005. They consist of bylaws, development plans, projects, grant applications, correspondence, financial records, minutes, reports, studies and reference material.

See also: Institut Guy-Lacombe de la famille.

CENTRE D'EXPÉRIENCE PRÉSCOLAIRE

The Centre d'expérience préscolaire (CEP) is the only Francophone daycare in Edmonton that accepts children from

13 months to five years. The CEP was founded in 1972 and located in the Saint-Joachim convent in Edmonton to serve the Francophone community. The CEP was incorporated as a non-profit organization in 1972 under the *Alberta Societies Act* and was administered under the bylaws of the Association canadienne-française de l'Alberta. Its mandate was to provide quality daycare services to families in Edmonton and the surrounding area. During its first 20 years the CEP was the only Francophone daycare west of Manitoba.

When the convent was scheduled for demolition in 1974 the CEP signed an agreement with the oblates. A second branch of the CEP opened in September 1974 on the Collège Saint-Jean campus. It could accept approximately 40 children while the Saint-Joachim CEP continued to accept 20 children until the convent was demolished in the late 1970s. Both locations were permitted to increase registrations, and the CEP began offering after school care and summer care for children between the ages of six and ten years. The CEP's steering committee was made up of five parents, and it employed eight staff members.

In 1994 the CEP had 31 places for children between the ages of 19 months and six years and offered a curriculum preparing them for elementary school. The number of registered children decreased to 25 in 1995, with a small immersion group and a large Francophone class. This decrease was the result of a 6% cutback in provincial grants to the CEP coupled with several parents losing their jobs. Then salaries were frozen and registration fees increased. In addition, the CEP was forced to completely rebuild its playground because of new national regulations. The necessary funds were raised thanks to donations, garage sales and bottle drives.

In 1998 the building housing the CEP, which used to serve as a residence for students of the Collège Saint-Jean, was renovated, forcing the CEP to move. After several months of negotiations the CEP moved to the Cité francophone, a cultural centre located in Edmonton's French quarter. The CEP's rent was increased, given that many expensive renovations had been necessary for the daycare, including the addition of a kitchen, washrooms and a playground. That same year the provincial government cut grants to daycares.

In September 2001 the CEP opened a new before and after school childcare service in a space leased from École Gabrielle-Roy, which was also located in Edmonton's French quarter. The goal was to increase revenues from a larger

number of registrations However, in November 2002 the CEP experienced a major financial loss that put the institution at risk of closing. It managed to remain open thanks to the donations of the Francophone community.

The records are mostly in French and trace the CEP's activities from its foundation in 1972 to 1995. They include administrative and financial records, as well as meeting minutes.

CHALIFOUX FAMILY

Paul Chalifoux immigrated to New France in 1647 from Perigny near La Rochelle, France. His children: Albert, Émile, Berthe, Parfait, Henri, Alice, Reine, Melonie, Armand, Hercule Lionel, Louis Lucien, Germaine and Pauline, as well as their descendants, have since settled across Canada, including Alberta.

nville

DISCOURS DU JUBILAIRE

59 années de ménage est rare comme l'or — Les conditions du bonheur dans le ménage — Action de grâce à Dieu — Paroles de chrétien.

DISCOURS DU JUBILAIRE

(Suite de la page 1)

The records are in French and English and include an extensive family tree of the Chalifoux family, charting Paul Chalifoux's descendants from 1911 to 1995. Each page charts genealogical information for a specific family member, including: dates and places of birth, marriage and death, as well as information about their children.

La Survivance article on the 50th wedding anniversary of Mr. and Mrs. Théophile Chalifoux, 1935.

PR1996.0543/0016

JEAN CHANCELET

Jean Chancelet was born on June 27, 1889, in Paris. He arrived in Edmonton around 1910. On July 1, 1910, he left Edmonton and in September arrived in Grouard, Alberta, where he set up a homestead. For eight years he worked in various locations in North America, including California. Chancelet then moved to Joussard, Alberta. He died in October 1987.

The material is in English and covers the period from 1938 to 1980. It consists of Chancelet's correspondence with government officials and businessmen, tax notices, notes and Woodward's department store advertisements.

LES CHANTAMIS

Les Chantamis choir was founded in 1967 as a cultural charitable organization in Edmonton by Léonard Rousseau. The Francophone choir is made up of volunteer singers (male and female) who perform regularly across Canada. It is one of Alberta's oldest choirs and is still active. The choir is known for preserving French Canadian musical culture in western Canada.

le franco albertain

Une des bonnes choses à Edmonton: Les Chantamis

Article featuring Les Chantamis in *Le Franco-albertain*, 1975.
PR1993.0211/0007

The records consist of French and English material created for the choir's performances and celebration of their 10th anniversary. These include programs, correspondence, newspaper clippings and audiovisual materials dating from 1969 to 1979.

See also: Raymond Sévigny

CHEVALIER FAMILY

Charles (Charlie) P. and Mary E. Chevalier lived in Castor, Alberta, before moving to Red Willow, Alberta. Charlie Chevalier was a grain buyer. They had four sons: John, Paul, Austin and J. Barrett. J. Barrett became a shopkeeper in Edmonton, Alberta. Charlie and Mary Chevalier eventually retired to Vancouver, to be near their son Paul Chevalier.

The records cover the period from 1910 to 1938 and consist of photographs of various locations in Alberta, including Fort Saskatchewan (tailor shop), Leduc (candy shop), Irma, Peace River, Fahler, Castor, Vegreville, Saint-Paul-des-Métis and Onion Lake. The photographs are of churches, homesteading, street scenes, schools, hotels, rivers, clergy, airplanes, houses, Natives, cars and students.

LÉO CLOUTIER

Léo Cloutier was born on January 5, 1920, in Pickardville, Alberta, to Ephraïm and Emma (Côté) Cloutier. The family moved to Morinville in 1926, to Plamondon eight years later and to Lac La Biche four years after that. At 25 years of age Cloutier married Mary Schaub, and they moved to the Lac La Biche Mission. Cloutier farmed and also worked for

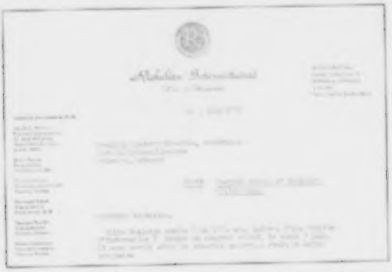
the oblate fathers at the mission. They had seven children: Cécile, Ida, Léa, Gérard, Annette, Simone (born and died 1957) and Roméo.

The records consist of photographs, possibly dating from the 1930s, of the altar at Lac La Biche Mission and an aerial view of the mission.

See also: Lac La Biche Mission Historical Society.

CLUB JEAN PATOINE

The Société Richelieu obtained its federal charter in 1944, and the first Richelieu club opened in Ottawa in 1945. The association's aim was to form a chain of friendship and fraternity among French Canadians and offer them a framework for personal, social and cultural fulfillment. It became an international movement when a first club was set up in the United States in 1955, then in France in 1969, Belgium in 1974 and later several other countries. In April 1970 Paul Émile Bélanger and Gilles Gatien, representatives from Richelieu International, visited Edmonton. Soon after, Club Richelieu d'Edmonton was founded, receiving its charter on November 26, 1971. The founding president of this club was Hervé Durocher. Club Richelieu d'Edmonton was incorporated as Société Richelieu on July 17, 1973, under the *Societies Act* to promote brotherhood and understanding. Société Richelieu changed its name to Club de Service Jean Patoine, which was registered under the *Societies Act* on October 16, 2001, with the same mission of promoting fraternity among its members and helping youth. Since its foundation in 1971 over one million dollars have been allocated to different Francophone groups and youth. A Jean Patoine Bursary Fund was established in the 1980s at Campus Saint-Jean (University of Alberta). Each year several bursaries are awarded to Francophone students.



Correspondence with Richelieu International, 1975.
PR1983.0268/0002

Louis Aimé Arès collects "fines", Edmonton, undated.
PR1992.0030/0894-002

The records are in French and English and include the club's charter, correspondence, minutes, reports, manuals, newsletters, newspaper clippings, programs, information concerning Richelieu International conventions, membership forms, financial statements and photographs of club members and events dating from 1970 to 1981.

COALITION DES FEMMES FRANCOPHONES DE L'ALBERTA

The Coalition des femmes francophones de l'Alberta, which was created in 1999 and incorporated on February 4, 2002, is a non-profit organization. The organization acts as an advocate of the promotion and improvement of the status of Francophone women in Alberta in such various sectors as health and well-being, economy and employment, as well as education and training. Its goal is to provide multidisciplinary development towards fulfillment on personal, family and community levels by means of workshops and lectures, mentoring, translation, interpretation, organizational assistance, networking and other activities.

At the national level the coalition actively contributes to the fight against poverty and violence against women through its representation on the national board of directors of the Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC). The coalition is affiliated with the AFFC, the Canadian Women's Health Network, the Conseil de développement économique de l'Alberta (Francophone chamber of commerce) and the Institut Guy-Lacombe de la famille. It also has partnerships with the Association canadienne-française de l'Alberta, Campus Saint-Jean, the Centre d'arts visuels de l'Alberta, the Fédération des parents francophones de l'Alberta, Réseau santé albertain and Nouveau Départ.

The records are in French, cover the period from 1978 to 2000 and consist of administrative records, including the constitution, minutes, financial records and correspondence created by the coalition, its partners and affiliates.

See also: Association canadienne-française de l'Alberta, Fédération des parents francophones de l'Alberta.

COMITÉ DES PARENTS DE L'ÉCOLE J. H. PICARD

École J. H. Picard opened in 1972 in the building that housed Maurice Lavallée School in Edmonton. It was a French immersion school for high school students from Collège

J. H. Picard school, Edmonton, undated.
PR1992.0030/0848-005

Saint-Jean and students from Académie Assomption (girls' school). The school was named after Joseph Henri Picard, a Francophone businessman and politician from Edmonton. In 1984 the school moved to its present-day location. In 1988 the school became a French immersion school only. It is part of Edmonton's Catholic school board and now accepts students from kindergarten to grade 12. The parents' committee assists and participates in the development and running of the school and events.

The records are in French and consist of the committee's meeting minutes and correspondence from 1972 to 1974.

LES COMPAGNONS DE SAINT-ISIDORE

Les Compagnons de Saint-Isidore was created and implemented by a department of the Fédération de l'Union catholique des cultivateurs in Saguenay, Quebec. Its aim was to settle a number of families in rural Alberta. More specifically, it was to establish a rural parish close to Peace River, Alberta. The society would organize itself materially, socially and spiritually, in keeping with the principles of Christian, family and social rural philosophy and the demands of the modern rural economy. Membership was conditional on being Catholic, moderate, honest, loyal, grateful and subject to the social doctrine of the Church. It was also conditional on a contract which specified legal, disciplinary and administrative measures. La Société des compagnons Limitée was incorporated under the *Co-operative Associations Act* on December 7, 1953, in Edmonton. Seven families arrived in the Peace River area from Quebec in the spring of 1953. They bought the Thompson farm and nine quarter sections from the Lands Department for a total of 30 quarter sections (4800 acres), which they apportioned, developed and farmed. The society owns the lands centred in the hamlet of Saint-Isidore and has been responsible for its economic and social development since its creation.

The records are in French and date from 1952 to 1983. They consist of a report, minutes from the society's first meeting, a memorandum to the provincial government of Alberta,

the certificate of incorporation, the bylaws, the companion's contract and correspondence.

See also: Girard Family, Coopérative d'aménagement rural et développement agricole.

CONSEIL ALBERTAIN DE LA COOPÉRATION

The Conseil albertain de la coopération (CAC) was unofficially established as an organization in 1956. Initially it was a committee of the Association canadienne-francaise de l'Alberta (ACFA) concerned with the economic development of Francophones in Alberta. It provided secretarial and information services to various French co-operatives, giving them a voice at the national level through the Conseil canadien de la coopération (CCC). Based in the City of Québec, the CCC is the French counterpart to the Co-operative Union of Canada. Fernando Girard was one of CAC's first presidents.

CONSEIL ALBERTAIN de la COOPERATION
(Alberta Council of Co-operatives)

Letterhead of the Conseil albertain de la coopération.
PR1986.0219/0001

Until 1978 CAC's services were provided by various co-operatives on a volunteer basis. In 1978 however, a permanent secretariat was established, a coordinator was hired and CAC was incorporated as a non-profit organization. Its new board of directors was made up of representatives from bilingual cooperatives across Alberta. The ACFA was also represented on the board. CAC's objective was to serve its members by meeting their needs in the areas of information, education, documentation, research and development. CAC no longer exists.

The records are extensive and consist of correspondence and administrative materials in French, created and collected by the Conseil albertain de la coopération from its inception in 1956 to 1988. The records include financial reports, studies, meeting minutes and various material relating to the economic activities of Francophones in Alberta.

See also: Association canadienne-française de l'Alberta, Coopérative d'aménagement rural et dévelopement agricole, Girard Family.

COOPÉRATIVE D'AMÉNAGEMENT RURAL ET DÉVELOPPEMENT AGRICOLE

The Coopérative d aménagement rural et développement agricole (CARDA) was founded in 1952 in the Peace River

Shares certificate, undated.
PR1985.0038/0005-02

area to promote and expand the economic interests of Franco-Albertans. The cooperative developed its activities and opened an office in Saint-Paul (1956), in Edmonton (1972) and in Bonnyville (1976). CARDA offered services in several areas, including real estate, insurance and accounting. It went bankrupt in 1984.

The records are comprehensive and are in French and English. They cover the period from 1952 to 1982. The material consists of minutes, financial records, correspondence, personnel files, membership information and administrative reports. The records bear witness to CARDA's activities as a service provider to its membership and in dealing with other organizations having the same economic interests.

See also: Conseil albertain de la coopération, Girard Family, Les Compagnons de Saint-Isidore

CÔTÉ FAMILY

The Côté family's history in Alberta started when Jean Léon Côté began his career as a Dominion land surveyor in 1886. Since that time the Côté family has maintained a presence in Alberta, making its mark on Alberta's legal system and political life.

The material is in French and English and covers the

From left, Jean Léon Côté, Reginald Cautley and an unidentified man, Dawson City, Yukon.
PR1993.0217/33a

period from 1920 to 1988. The records are composed of various documents, including biographical information and photographs of the Côté family and its activities in Alberta.

See also: Jean Édouard Côté, Jean Gustave Côté, Jean Léon Côté.

JEAN ÉDOUARD CÔTÉ

Jean Édouard Côté is the son of Jean Gustave and Cecilia (Taylor) Côté. He graduated with a Bachelor of Laws (LL.B.) from the University of Alberta in 1964. He practised law in Edmonton, with the firm Reynolds, Mirth and Côté. He was appointed to the Court of Appeal of Alberta in 1987 and judge of the Court of Appeal of Nunavut in 1999. He has been a lecturer, practitioner in residence and justice in residence for the Faculty of Law at the University of Alberta. He has researched a wide range of legal matters, including appeal procedures and international law in Canada and in the United States. He has studied the causes of delays in hearing appeals as well as the excessive workload in Canadian courts of appeal. He was a contributor and editor of the Civil Procedure Encyclopedia, published in Edmonton in 2003.

The records, which are in English and cover the period from 1946 to 2007, document his professional life. They consist of records from the Court of Appeal of Alberta and Court of Queen's Bench of Alberta, research papers on Canadian courts of appeal, international law and early communications in Canada.

See also: Côté Family, Jean Léon Côté, Jean Gustave Côté.

JEAN GUSTAVE CÔTÉ

Jean Gustave Côté was born in 1909 to Jean Léon and Cécile (Gagnon) Côté. He began his career with Canadian National Railways in 1925 and retired in 1974. In 1938 he married Cecilia Taylor. They had one son, Jean Édouard. J. G. Côté conducted extensive research on his father's career. He gave talks about his father's achievements and wrote a biography of his father entitled *Senator Jean Léon Côté: a Personal Biography*. He also traced his genealogy as part of the research for the book. J. G. Côté died in 1999.

The records consist of research papers and publications on Jean Léon Côté's personal and professional life, genealogical

material and newspaper clippings on the Côté family, research notes on train dispatching, photographs and maps. The material is predominantly in English, with a few early family papers in French, and covers the period from 1899 to 1992.

See also: Côté Family, Jean Édouard Côté, Jean Léon Côté.

JEAN LÉON CÔTÉ

Jean Léon Côté was born on May 26, 1867, in Les Éboulements, Quebec, to Cléophas and Denise (Boudreault) Côté. He studied at the Académie commerciale in Montmagny, Quebec, and came to the Edmonton area in 1886 as part of a land survey crew. Encouraged by what he saw, he returned East to further his education and received his Dominion land surveyor certificate in 1890. He returned to western Canada in 1893 and worked as a Dominion land surveyor for the Department of the Interior until 1900, taking part in projects such as the Alaska Boundary Commission in the 1890s. Mount Côté, near Ketchikan, Alaska, was named after him. In 1901 Côté surveyed the Edmonton, Yukon and Pacific Railway's right of way in Edmonton from the foot of McDougall Hill, along the top of the river valley, to the area known as the West Junction. Over the following years Côté was involved with numerous surveys in northern Alberta.

Election campaign poster by Jay E. Schaflein, around 1920.
PR1979.0351

In 1909 he was elected as a Liberal member of the Legislative Assembly for the constituency of Athabasca and was re-elected in Grouard, Alberta, in 1913, 1917 and 1921. Côté was appointed to the provincial Cabinet in 1918 as provincial secretary, responsible for the Mines Branch, and later became Minister of Railways and Telephones. He believed in the unlimited potential of Alberta's natural resources and felt that the province should have full control over all of its resources. As provincial secretary he formed the Scientific and Industrial Research Council of Alberta and

was its first chair. In 1923 Côté was appointed to the Senate, where he served for approximately one year before his death on September 24, 1924.

Côté and his wife, Cécile Gagnon, whom he married on February 4, 1907, had five children: Jean, Paul, Ernest, Pierre and Jacques. The Jean Côté hamlet in Northern Alberta is named after him.

The records are predominantly in English, with a few early family papers in French, and mainly cover the period from 1886 to 1924. The records consist of biographical material, surveying records, provincial election papers, Senate records, private and professional correspondence, maps and photographs.

See also: Côté Family, Jean Édouard Côté, Jean Gustave Côté.

COULOMBE FAMILY

Délphis and Marie-Claire Coulombe arrived in what is present-day Alberta from Quebec in 1901, accompanied by their three children, Cécile, François and Dominique. They settled on a homestead near Legal, where they had three more children (Émile, Marguerite and André). Délphis and Marie-Claire Coulombe lived in Legal, where they remained active in their comn.unity and parish until their deaths in 1959 and 1960, respectively.

The records consist of the family history of Délphis and Marie-Claire Coulombe and their descendants as written in French by Raoul F. Coulombe in 1990.

PAUL COZE

Between 1928 and 1934 the French artist Paul Coze made four trips across western Canada to collect ethnographic objects for the Musée d'ethnographie du Trocadéro in Paris and the Heye Foundation in New York. As an enthusiast of Native American cultures Coze helped organize the Cercle Wakanda, a group of Parisian "Indian hobbyists" who staged theatrical productions on Aboriginal themes. Coze also assembled a substantial private collection of ethnographic objects from the Canadian Plains and Subarctic. The Ethnology collections at the Royal Alberta Museum in Edmonton contain 122 items from his personal collection, ranging from garments and horse gear to model canoes

and games. They are accompanied by 58 photographs and 119 paintings, many of them portraits of individuals whom Coze met during his travels, as well as props used in Cercle Wakanda productions. Together with Coze's writings, published (*Moeurs et histoire des Indiens peaux-rouges* and *Wakanda*, among others) and unpublished, this assemblage of diverse objects offers a unique perspective on Aboriginal life in the early 20th century, as well as on European attitudes towards Aboriginal peoples and cultures.

The records consist of 50 black and white nitrate negatives taken by Paul Coze during his visits to western Canada in 1928, 1930 and 1931. The photographs were a part of his ethnographic interests as an artist and document Métis, Cree and Stony Plain Indians in Alberta and Saskatchewan. Approximately one quarter of the negatives document Alberta, while the majority documents Saskatchewan.

DAUGHTERS OF JESUS

The congregation of Daughters of Jesus (congrégation des Filles de Jésus) was established in Brittany, France, in 1834. Its mandate was to instruct children, educate the young and care for the sick. The application of the law of associations (1902), which required elementary school instruction in France to be secular, forced the sisters to conduct their educational activities outside of the country. In Alberta the sisters founded a boarding school in Morinville in 1909. They also served in the following institutions and places in Alberta. Saint-Joachim oblate theological school and seminary in Edmonton, Calgary mission, Saint-Albert mission, Pincher Creek boarding school and hospital, Lac La Biche boarding school and hospital, Beaumont school, Plamondon school, Vimy school and Picardville school.

The records consist of books and instructional material used by the congregation. The material is in French and covers the period from 1903 to 1983.

ANDRÉ MIVILLE DÉCHÊNE

André Miville Déchêne, son of Joseph Miville Déchêne and Maria Gariépy, was born on March 25, 1912, in Edmonton. In 1919 the family moved to Therien, Alberta, then to Saint-Paul (1926) and to Bonnyville (1928). Déchêne attended the Collège des Jésuites, which was affiliated with Université Laval, and

in 1936 he began a law degree at the University of Alberta. He married Thérèse Dessureault in the summer of 1938. After graduating in 1939, Déchène articled with Griesbach, O'Connor and O'Connor. In July 1940 he was admitted to the bar. He then practised law in Bonnyville before enlisting in the army in 1942. When he returned to Alberta after World War II, Déchène joined the Edmonton law firm of Duncan, Cross and Johnson. He ran unsuccessfully as a Liberal candidate in the 1948, 1952 and 1955 provincial elections. In 1952 he was made a partner of Duncan, Miskew, Déchène, Bowen, Craig & Brosseau. In 1953 he was appointed Queen's Counsel. On September 9, 1963, he was sworn in as a judge of the Court of the District of Northern Alberta and in 1965 was appointed to the Supreme Court of Alberta, a position he held until 1978. In 1971 he was also appointed deputy judge of the Territorial Court of the Northwest Territories.

Déchène was heavily involved in the local community. In 1948 he was president of the Edmonton Bar Association. He was vice-president of the Liberal Association of Alberta (1947 to 1953), chair of the Edmonton Separate School Board (1951 to 1957), president of the Association canadienne-française de l'Alberta (1955 to 1962), president of Radio-Edmonton Limitée (1955 to 1963), president of the Conseil de la vie française en Amérique (1965), chair of the Pension Appeals Board and chair of the federal electoral boundaries commission for the Northwest Territories. He held many other positions on various boards.

Déchène died on May 21, 1992.

The records are extensive and cover the period from 1898 to 1987. They consist of Déchène's professional records from his time as judge, including reasons for judgments, reports, correspondence, admissions to the bar and newspaper clippings. The material also contains records relating to Déchène's involvement with Association canadienne-française de l'Alberta, Fédération canadienne-française de l'Ouest, Radio-Edmonton Limitée (CHFA), Conseil de la vie française en Amérique, Association canadienne des éducateurs de langue française, Friends of the University of Alberta, Collège Saint-Jean, Canadian Centenary Council, St. Thomas More Catholic Lawyers' Guild, Liberal Association of Alberta, Knights of Columbus, Église Saint-Joachim and federal electoral boundaries commission for the Northwest Territories. The records include correspondence, minutes, programs and pamphlets, speeches, conference

programs, invitations, menus, genealogical information and photographs of family, friends and colleagues. The material is in French and English.

See also: Joseph Miville Déchène, Association canadienne-française de l'Alberta, Knights of Columbus.

JOSEPH MIVILLE DÉCHÈNE

Joseph Miville Déchène was born on October 22, 1879, in Chambord, Quebec, to Léon Miville Déchène and Marie Pelletier. The family moved west in 1892 and settled in Morinville, in present-day Alberta. Déchène returned to Quebec to finish his education and worked in textile plants in Sanford, Maine, before returning to Morinville around 1898. He worked there as a handyman and then in Edmonton. When the province of Alberta was created Déchène was one of the first employees of the King's Printer. In 1910 he opened a large tobacco store on Jasper Avenue. He married Maria Gariépy on July 11, 1910. They had five children: André, Aimé, Joffre, Lorraine and Pauline. Déchène left Edmonton with his family in 1919 to farm near Therien, Alberta, in the Saint-Paul district. In 1926 they moved to Saint-Paul and in 1928 to Bonnyville. After contesting the provincial elections in the Beaver River constituency, he was elected in 1921. He was defeated in the 1926 election but was elected in Saint-Paul in 1930, where he served until 1935. Between 1935 and 1940 he worked as an insurance agent before becoming the Liberal candidate for the Athabasca federal electoral district. He was re-elected in 1945, 1949 and 1953 and retired from politics in 1958 at the age of 79. He died December 1, 1962.

Wedding portrait of Joseph Déchène and Maria Gariépy, 1910.
A6500

The records cover the period from 1915 to 1970 and consist of Déchène's private correspondence and other personal records, including correspondence relating to his election campaigns, official copies of his political speeches, Joseph and

Maria Déchêne's wills. Social Credit Party of Alberta publications, scrapbooks of newspaper clippings from 1923 to 1970 relating to the life and career of Joseph Miville Déchêne, André Miville Déchêne and their families. Académie Assomption yearbooks and other miscellaneous records. The material is in French and English.

See also: André Miville Déchêne, Gariépy Family.

The Bonnyville Tribune

DECHENE RETAINS SEAT

Bamber Wins Top 4H Award

J. M. Déchêne, the only Liberal from Alberta elected to the House of Commons, article in *The Bonnyville Tribune*, 1957.
PR1980.0335/0278

JULES DÉRAY

Jules Déray was born around 1880 in a town near Besançon, France. He married Marie Coussinez and served in the French army as a corporal (caporal des chasseurs). Déray immigrated to Canada around 1908 with his wife, three daughters and son. He worked as a carpenter for one year in Montréal. Towards 1910 he moved to Winnipeg, where he worked for another year. The family then moved to Edmonton, around 1911 before buying a homestead in Fawcett, Alberta, about 1914.

Déray was a skilled carpenter and built his own house. He made many ornate windows, doors, furniture and other articles including violins and a lathe that was hand-powered by a large homemade wheel and a belt made from scraps of denim sewn together by his wife. Déray was also an educated man. He had a well-stocked library and subscribed to periodicals and journals. Déray died in 1954, predeceased by his wife.

The records are in French and cover the period from 1791 to 1911. They mainly consist of records about the Déray ancestors who lived in Viéthorey and Gondenans sous Montby (Rougemont district, arrondissement of Baume, department of Doubs), France, and include land agreements, notices and citations, birth certificates, receipts, insurance policies and correspondence.

ÉLISE DÉRY

Élise Déry was born around 1940 in Therien, Alberta, to Béatrice Groleau and Élie Chartrand, whose families came from the Therien and Mallaig area. She married Aimé Déry on August 26, 1961, and they had five children: Michel, Monique, Pierre, Paul and Philippe.

Déry family and neighbours potato picking at Cold Lake, around 1930.
A15752

Élise Déry was an active member of the church from an early age. She was educated by the Sisters of the Assumption of the Blessed Virgin in Saint-Paul. She then attended École Grandin in Edmonton. In 1956 she graduated from Académie Assomption. She pursued her musical studies at the Royal Conservatory. She was very active in the parishes of Saint-Joachim and Saint-Albert.

The records cover the period from 1934 to 1996 and consist of photographs of the Déry family in the Cold Lake and La Corey areas, as well as records from the Francophone parish in Saint-Albert, in French.

J. G. C. DIGNARD

J. Gilles C. Dignard lived in Falher, Alberta, and wrote articles for *Le Franco* and the *Edmonton Journal*. No other biographical information is available.

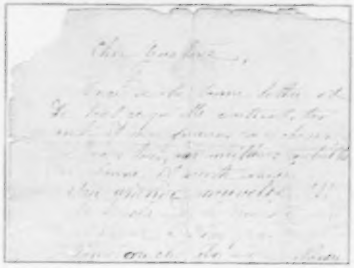
The records consist of articles and letters by Dignard, mainly written for the French newspaper *Le Franco* and for the *Edmonton Journal*. The material is in French and English and dates from 1983 to 1986, mostly relating to the Peace River area.

DRON FAMILY

Théodore Dron emigrated from northern France with his wife, Léonie, and four children to homestead in the Clyde area of Alberta in 1908. Théodore Dron's brothers, Gustave

and Henri, came to join him in the area in 1909. Léonie Dron died in 1910, and the family moved to Tampa, Florida, in 1911. Henri Dron was a bachelor and returned to France in 1919. Gustave Dron and his family ran a butcher shop around 1917, then they moved to Edmonton where they were still living in 1931.

The records consist of correspondence and other documents of a personal nature, in French and English, as well as photographs of the Dron family dating from 1893 to 1933.



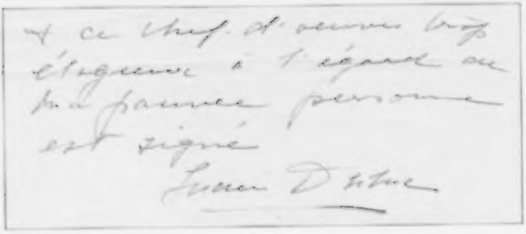
Letter to Gustave Dron, around 1923.
PR1988.0190/0001

LUCIEN DUBUC

Lucien Dubuc was born on November 29, 1877, in Saint-Boniface, Manitoba, to Joseph Dubuc and Marie-Anne Hénault. Sir Joseph Dubuc was born in Quebec but moved to Manitoba in 1870 at the request of Louis Riel. He became a prominent newspaperman, lawyer, politician and judge and was chief justice of Manitoba from 1903 until his retirement in 1909. Dubuc studied at the University of Manitoba and in 1900 he moved to Edmonton, which was part of the North-West Territories at the time, to practise law. He worked as a lawyer in Edmonton until 1920 when he was appointed to the Court of the District of Northern Alberta. In 1921 he was appointed stipendiary magistrate for the Northwest Territories, and over the years he sat as judge on a number of cases on Herschel Island. He was the first judge in Alberta to allow proceedings in French (1924). He presided over courts in the Peace River judicial district until 1934 when he was transferred to Edmonton. He was president of the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) from 1932 to 1934. He received an honourary Doctor of Laws from Université Laval in 1937. In 1944 Dubuc was appointed chief justice of the District Court of Northern Alberta. He resigned in 1948 because of ill health. He was made Queen's Counsel in 1952. Dubuc and his wife had two sons, Michel and André, and one daughter, Jeanne Marguerite (Perrier). He died on March 5, 1956.

Courtroom aboard the *SS Distributor*, Aklavik port, Northwest Territories, justice Lucien Dubuc presiding, 1924.
A3699

The records cover the period from 1888 to 1979 and include autobiographical information prepared by Sir Joseph Dubuc for his children, including *Récit autobiographique pour mes enfants, Récit autobiographique de 1887 à 1910, Mémoires d'un Manitobain* and *Autobiographie et lettres*. The records contain a photograph album of Dubuc's trips to Aklavik (Northwest Territories, 1924), Herschel Island (Yukon, 1923), Providence and MacPherson (Northwest Territories, 1921), Fort Providence, Fort Good Hope, Fort Norman, Hay River, Fort Simpson, Fort MacPherson, Fort Chipewyan, Fort McMurray, Fort Resolution and Fort Wrigley. The records also contain a scrapbook containing letters, newspaper clippings, photographs of Dubuc and other items. Many of the newspaper clippings relate to Dubuc's cases in the Northwest Territories. Also included is a photograph album containing over 100 photographs of Inuit, Victoria Island, Herschel Island, ships, dogs and the Klengenberg family, dating from the early 1920s. The album was presented to Dubuc by Christian Klengenberg, a Danish explorer and trader who lived with the Inuit near Victoria Island. The material is in French and English.



Signed letter fragment, undated.
PR1979.0238/0005

See also: Association canadienne-française de l'Alberta.

J. E. DUCLOS

J. E. Duclos was of Huguenot ancestry, born in Vermont around 1853. He was the minister of Presbyterian parishes in Valleyfield, Quebec (around 1891 to 1909), and Edmonton (Erskine Presbyterian Church, around 1909 to 1916) before moving to Bonnyville to set up a new Protestant parish. He opened two hospitals, two schools and nine churches in Bonnyville, Cold Lake and area.

Duclos attended Ottawa Collegiate Institute before receiving a Bachelor of Arts from Queen's University in Kingston. He also held degrees in Divinity from the Presbyterian College in Montréal and the Union Theological Seminary in New York, as well as a Doctorate of Divinity from St. Stephen's College (1927). He retired in Edmonton around 1930 and wrote two books, *The Problem of French Canada* and *The History of French Huguenots*, both unpublished.

The records consist of an autobiography in English, in which Duclos chronicles his activities in Bonnyville and the surrounding area between 1916 and 1930.

JOE DUSSEAULT (MASTER FARM FAMILY)

Joseph (Joe) Georges Dusseault was the youngest son of Moïse Dusseault Sr. and Amanda Lavoie. He was born on August 5, 1895, in Chatham, Ontario. The family moved to Edmonton in 1902. He graduated from Camrose Normal School in 1917 and taught in Daysland, Rivière Qui Barre and Vimy, Alberta. He won numerous athletic awards and played hockey for the Edmonton Hustlers in the 1914–1915 season when they won the Alberta International Championship. He also played for the Vancouver Lions (one year) and in Calgary, Alberta.

In 1920 Dusseault began farming on land that he rented from his father, and later purchased, around Vimy, Alberta. In 1922 he married Aurore Lachance, daughter of Trefflé Lachance and Léonie Lessard, two pioneers of the area. Joe and Aurore Dusseault had six children: Jack, John, Frances, Amanda, Germaine and Paulette. From 1937 to 1942 Dusseault managed the John Deere sales office for the area. In his farming business he specialized in soil conservation and crop rotation techniques. In 1947 he won the "Save the Soil" contest sponsored by the Edmonton Chamber of Commerce and the Department of Agriculture. In 1949 Joe Dusseault's family was one of five winners in Alberta of the inaugural Master Farm Family award.

Dusseault was also very active in his community. He was one of the first trustees to serve on the board of the Sturgeon School Division when it was created in 1939. He ran as a candidate for the Co-operative Commonwealth Federation party (CCF) but did not win a seat. From 1933 to 1943 he was a councillor for the district of Hazelwood, Alberta. In 1943 when the district of Hazelwood was dissolved and replaced by Morinville, Dusseault became a councillor and later a reeve. He also sat on the council of the Municipal District of Westlock, Alberta, and served on the executive board of the Alberta Association of Municipal Districts and Counties. He was an active public speaker and fluently bilingual.

Dusseault died on September 2, 1962, after which Aurore Dusseault moved to Edmonton. She moved to the Heritage Place Lodge in 1986 and died in Westlock on June 6, 1991.

The records consist of a biography, correspondence, newspaper articles, transcription discs and a photocopy of a Master Farm Family booklet relating to Joe Dusseault's family. The transcription discs are recordings of the inaugural Master Farm Family awards event in 1949. The material is in French and English and covers the period from 1914 to 1991.

EDMONTON JESUIT COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION

The Jesuit College in Edmonton was founded in 1913. It played an important role in the Francophone community until its closure in 1942. The Association des anciens élèves du Collège des Jésuites d'Edmonton, known in English as the Edmonton Jesuit College Alumni Association, was established on January 3, 1926. Its objectives were to foster friendly and social relationships among former students, strengthen and develop the principles of faith and honour acquired while at the College and exercise a helpful influence over young students. Reverend Roméo Ketchen, the association's founder, served as its first and last president. Other presidents included Adrien Voyer, Paul-Émile Poirier, Laurier Picard, Charles Turgeon and P. Bellavance.

Group photo, probably late 1930s.
PR1980.0203/0037

The records are in French and English and trace the association's history. They cover the period from 1921 to 1942. The material includes correspondence, minutes, lists of alumni, registration forms, financial records, programs, plays, newspaper clippings and photographs of members and baseball teams.

FÉDÉRATION DES FEMMES CANADIENNES-FRANÇAISES DE L'ALBERTA

The Fédération des femmes canadiennes-françaises was founded in Ottawa, in 1914 by Almanda Walker-Marchand and received its official charter in 1918. The federation's first objective was to bring together women in Francophone communities outside of Quebec. The federation's other goals

were to preserve French Canadian culture, to work towards enhancing women's knowledge in all areas (e.g. education, the economy and politics) and to defend the rights and well-being of women and families. The Alberta section was created in January 1976 by previously established Edmonton branches: section Jean Patoine and section Sainte-Anne. Sections in Calgary and Falher were also contacted. Thérèse Lapierre-Laplante was the first regional president. In 1979 the Alberta section consisted of three branches: Jean Patoine (Edmonton, founded in 1973), Lac Froid (Cold Lake, Grand Centre, Medley, founded in 1978) and Saint-Isidore (Saint-Isidore, founded in 1976), with Dames chrétiennes de Girouxville as an affiliate from 1980. The second Edmonton branch, Sainte-Anne, was active from 1973 until 1978. Following major restructuring of the Fédération des femmes canadiennes-françaises in 1985, it became the Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises and the Alberta section was dissolved on April 4, 1987.

Cover of the commemorative book *Hommage aux franco-albertaines*, 1975.
PR1975.0516/0133

The records are in French and English and trace the federation's existence from 1975 to its dissolution in 1987. The records include material from Edmonton's Section régionale Jean-Patoine and Section Sainte-Anne and consist of: correspondence, minutes, reports, financial statements, agendas, biographies of presidents, conference information, newspaper clippings, biographies of Franco-Albertan women, the national newsletter *Femmes d'Action* and copies of grant applications. The records also include minutes and reports from the branches in Lac Froid and Saint-Isidore, as well as material relating to the national organization.

Alberta regional administrative committee, 1982
PR1992.0030/0439

FÉDÉRATION DES PARENTS FRANCOPHONES DE L'ALBERTA

The Fédération des parents francophones de l'Alberta (FPFA) was founded in 1986 as an initiative by the Association canadienne-francaise de l'Alberta (ACFA) and its Bureau de l'éducation. In 1987 an agreement between the ACFA and the FPFA defined their respective spheres of activity. The FPFA's purpose is to support parents' involvement in French education for their children at home, at school and within the Francophone community. The FPFA organizes two annual

events, a conference (including the general meeting, lectures and workshops) and an exchange forum. Its services include workshops for parent committees and school councils, workshops for teachers based on the French program *Paul et Suzanne* and workshops for exogamous families based on the guide *I'm With You*. The FPFA also publishes several periodicals and guides.

The FPFA's member associations include the school councils of Alberta's French schools, the parents committees of Francophone daycares and kindergartens, and regional parent committees such as the SPEFs (Société de parents pour l'éducation francophone), the CREFs (Conseil régional d'éducation française) and the APEFs (Association de parents pour l'éducation française). The FPFA is a member of Commission nationale des parents francophones (CNPF). It is administered by a board of directors (seven elected members) and an executive council (four elected members, including an executive director). The FPFA's head office is located in Edmonton.

The records are extensive and comprehensive and trace the federation's development from 1980 to 2004. The material is in French and includes minutes, correspondence, financial records, newsletters, video recordings of conferences and workshops, as well as information files on school issues and Francophone education in Alberta.

See also: Association canadienne-française de l'Alberta.

FÉDÉRATION DU SPORT FRANCOPHONE DE L'ALBERTA

The two first editions of the Jeux francophones de l'Alberta (Francophone games of Alberta) were organized in 1992 and 1993 by Francophonie jeunesse de l'Alberta (FJA). The organizing committee decided in October 1993 to form the Société des jeux francophones de l'Alberta, which was incorporated on April 8, 1994, and took over the planning and organization of the Games. In July 2003 the society changed its name to Fédération du sport francophone de l'Alberta (FSFA). In February 2004 an office was opened in Calgary, and in April 2004 the FSFA was recognized by the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) as the representative of Francophone sport in Alberta.

Fragment of poster for the 16th edition of the Jeux francophones de l'Alberta, 2009.
PR2011.0216

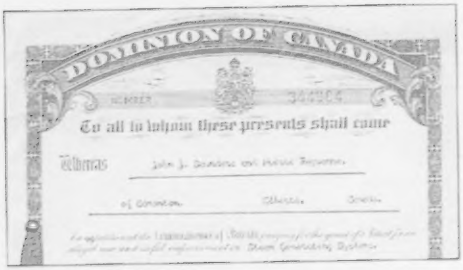
The FSFA's vision is to foster the development of Francophone youth and adults in Alberta through sport. Its mandate is to promote sport and physical activity, develop programs and services, improve the abilities of participants, exercise provincial leadership and create and support partnerships. The federation provides training for coaches, referees and event organizers. The FSFA organizes annual events such as the Jeux francophones de l'Alberta, the Golf par excellence tournament, as well as curling, volleyball and hockey tournaments. It is also a partner in the organization of Jeux franco + (for seniors), Jeux de la francophonie canadienne and the sports segment of Raje (annual gathering of young people organized by Francophonie jeunesse de l'Alberta). The FSFA also promotes physical activity among youth through the program *Moi je bouge à l'école*.

First logo of the Fédération du sport francophone de l'Alberta.
PR2011.0216

The material relates to the planning and management of various annual editions of the Jeux francophones de l'Alberta and other sport events and consists of annual reports and minutes, financial reports, project files, research material, correspondence and audiovisual material documenting the FSFA's activities. The material is mostly in French and covers the period from 1992 to 2009.

PIERRE FÉGUENNE

Pierre Henri Alexandre Marie Féguenne was born in Belgium on September 3, 1882. He came to Canada in 1904 and worked in the printing industry in Red Deer, Trochu and at the University of Alberta prior to starting his own business, De Luxe Printing, in Edmonton in 1913. In 1915 he founded Union Printing Limited and from 1917 to 1929 he published *L'Union*, the only French newspaper in Edmonton at that time. He was also the owner of the Elgin Apartments in Edmonton. Féguenne was interested in engineering and held four patents in Canada and the United States. He was a member of the Legion of Frontiersmen and its official printer. He married Marguerite Elizabeth Florentine Stocquis (died March 1973) in Edmonton on January 29, 1919. They were both from Verviers (Liège) in Belgium, but they met and married in Canada. They had four children, all born in Edmonton: Claire Andrée Pierrette (September 17, 1920),


DOMINION OF CANADA

To all to whom these presents shall come

Steam generating system patent granted to John Saunders and Pierre Féguenne, 1934.
PR2010.0967/0006

Pierre Victor Edouard (November 2, 1921), Marguerite Henriette Claira (June 17, 1923) and Andrée (Audrey) Augustine Victoire (October 29, 1924, died April 13, 1981). Féguenne died on October 22, 1974, in Edmonton.

The material consists of the personal papers and correspondence of Pierre Féguenne, his business records and correspondence related to Union Printing Limited, Elgin Apartments, his farm near Lac La Biche and his participation in a fox farm, printing samples, a minute book and governing documents for Union Printing Limited, some publications from Féguenne's collection, a set of photographs of people, events and activities relating to the Legion of Frontiersmen and one photograph from 1908 of the staff and office of the *Red Deer Advocate*. The material is in English and French and covers the period from 1908 to 1974.

See also: Union Printing Limited.

FEMMES D'AUJOURD'HUI

Femmes d'aujourd'hui was a group for Francophone mothers with preschool-aged children, formed around 1982 in Edmonton. The group provided a place for Francophone mothers to meet and share information about their experiences while giving Francophone children the opportunity to meet other Francophone children. The group was dissolved in the late 1980s.

The records are in French and include minutes, reports, grant applications and financial records dating from 1984–1985.

OMER FLUET

Louis Honoré Homer Fluet was born in Saint-Nicolas, Quebec, on May 14, 1882. Omer, as he preferred to be called, was the ninth child born to Eugène and Aurélie (née Martineau) Fluet. He grew up in Saint-Nicolas until his family moved to Lawrence, Massachusetts. He was educated by the Christian Brothers and raised in the Catholic faith. On August 7, 1905, Fluet married Alma Laetitia Tetreau, daughter of Jean-Baptiste and Emma Tetreau, in Saint-Anne's Church in Lawrence, Massachusetts. A year later,

in the spring of 1906, Fluet set out for western Canada. He bought land in Mosside, Alberta, and spent several months preparing the land and building a home. He then returned to Lawrence for Alma and together they began the journey to their new home. They spent the winter in Morinville, Alberta, and in April 1907 they arrived in Mosside.

Omer and Alma Fluet had four children: Marie Blanche, Charles Herbert, Rita Jeannette and Réné Louis. On March 31, 1914, about two weeks after the birth of their fourth child, Alma Fluet died. After his wife's death Fluet spent years farming his land, working at the Clemes sawmill and raising his young family. On August 10, 1927, Fluet married Ida Maria Bredeson, daughter of Peder and Ovidia Bredeson, in Westlock, Alberta. They had four children: Léo Arthur, Eugène Edward, Leona Alma and Sonja Maria. Fluet died on August 25, 1950, at his daughter Marie Blanche Staniland's home in Edmonton and was buried at Holy Cross Church in Mosside on August 29, 1950.

The records consist of photographs and family and business financial records, in English, dating from the early 1900s to 1923.

FRANCOPHONIE JEUNESSE DE L'ALBERTA

Evaluation of "project participation jeunesse – Alberta", 1979.
PR1981.0288/0022

Francophonie jeunesse de l'Alberta (FJA) was conceived of at the 25th conference of the Association canadienne d'éducation en langue française (ACELF) in October 1972. A delegation of four youths who attended the conference recognized the need for an organization that could address the needs of Franco-Albertan youth. The next month 30 youths from across the province met to discuss the creation of the new organization and FJA was established in December when they elected a temporary steering committee.

The new organization's first act was to send a small delegation to the annual Manitoba youth rally in order to learn how they could hold similar rallies in Alberta. This resulted in the organization of their first annual general meeting, Rallye Jeunalta, held in Edmonton. Initially FJA's activities were the main factor contributing to its popularity among Francophone youth. For the first ten years of its existence FJA fostered its public image through various cultural activities and workshop-oriented gatherings. Usually organized around the general meetings, activities

such as Clac-au-lac tended to attract a large audience from across the province. Moreover, FJA organized music festivals and contests, such as the creation of a Franco-Albertan flag, in order to maintain an awareness of French culture among Franco-Albertan youth. The popularity of these events translated into increased membership over the first years, however in 1984 poor public perception made changes in its direction necessary.

Central to FJA's poor image was the perception that the attraction of many of the association's activities was the consumption of drugs and alcohol. In consultation with the Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF), FJA elected a new steering committee and hired new staff. Through consultations, the new committee identified new objectives for FJA that focused on the creation of areas of responsibility within the organization, including: economics, politics, education, community development, communications and socio-cultural activities. The activities they organized around these different areas served as a training ground for Franco-Albertan youth in the preservation of their culture and for their future political and economic initiatives.

The members are represented by a board of directors, which is elected at the annual general meeting. FJA's head office is located in Edmonton.

The records are extensive and comprehensive, documenting the organization from its inception in 1972 to 2004. The material consists of national, provincial, regional and local documents, including administrative and financial papers, minutes, correspondence and publications relating to FJA and organizations with close associations to FJA. Most of the records are in French.

LAURENT GAREAU

Laurent Gareau was born on October 18, 1919, in Saint-Isidore de Bellevue, Saskatchewan. He attended the Edmonton Jesuit College from 1934 to 1939. He received a B.A. from Université Laval and a degree in agronomy from the University of Saskatchewan (1944). He worked as a regional agronomist for the Alberta Department of Agriculture during World War II and afterwards. He has lived in Bonnyville since 1948. In 1955 Gareau received a Master of Agriculture from the University of Alberta. He was a member of the ACFA's agriculture committee in 1961. He

married Thérèse Dandurant.

The records consist of 50 photographs featuring hockey players and teams, classes, individuals and events from the Edmonton Jesuit College, images of the college and family photographs dating from 1919 to 1939, many of which are identified. The notes on the photographs are in French.

GARIÉPY FAMILY

Joseph Hormidas Gariépy was born on December 3, 1852, in Saint-Lin, Quebec. At the age of 16 he moved to Montréal, where he inherited a grocery store. He married Étudienne Boissonneault on February 1, 1875. They had seven children: Wilfrid, Cléophas, Hélène, Maria, Charles Édouard, Blanche and Edmund. In 1892 Joseph came to Edmonton and bought the land at the northwest corner of Jasper and McDougal Street (100 Street) for $1,200, which was a considerable amount at the time. His family joined him in Edmonton in 1893. He opened a general store with three successive partners: Joseph Chenier, Edmund Brosseau and Pete Lessard. Gariépy made his fortune in the real estate business. He was a founding member and president of the Board of Trade and helped found the Separate School Board, serving on its board of directors for 20 years. He also sat on Edmonton's town council in 1897. Gariépy died on July 6, 1927.

Ganépy & Lessard building on the northwest corner of 100 Street and Jasper Avenue, Edmonton, 1903. **B4150**

Wilfrid Gariépy was born on March 14, 1877, in Montréal. He came to Edmonton with his family in 1893 and worked for his father until 1898. He then studied at Collège Saint-Laurent, Université Laval and McGill University, where he received a Bachelor of Laws (1902). In 1903 he began practising law in Edmonton, first as an associate of Taylor, Boyle & Gariépy, then as head of Gariépy, Landry & Landry. He married Albertine Lessard on September 9, 1903, and they had four children: Hormidas, Wilfrid, Marcelle (Lemaire) and George. Wilfrid Gariépy was a member of the Edmonton School Board (1904 to 1912), city councillor (Edmonton, 1906 to 1910) and a Liberal member of the Legislative Assembly (MLA) for Beaver River (1913 to 1921). While an MLA, he was

minister of Municipal Affairs from 1913 to 1918 and briefly provincial secretary in 1918. In 1921 he and his family moved to Trois-Rivières, Quebec, where he continued to practise law. He was a member of Parliament for the constituency of Trois-Rivières from 1935 to 1940 and again from 1945 to 1949. Wilfrid Gariépy died on January 13, 1960.

Joseph Cléophas Gariépy was likely born in Montréal. He had two sons, Edmund (born around 1911) and Henri (born around 1913). He died prior to 1924.

Hélène Gariépy was born around 1879 in Montréal. On November 24, 1900, she married Prosper Edmond (Pete) Lessard. They had three children: Alice, Arthur and Albertine.

Maria Gariépy was born around 1881 in Montréal. She married Joseph Miville Déchène on July 11, 1910. They had five children: André, Aimé, Joffre, Lorraine and Pauline. She died in 1969.

Charles Édouard Gariépy was born on March 19, 1888, in Montréal. He studied at the Collège Saint-Laurent and Osgoode Hall in Toronto, Ontario. He practised law in Edmonton and was admitted to Alberta's bar association in 1920. During World War I he served with the Royal 22e Régiment. In 1926 he was elected to the Edmonton Separate School Board. In 1930 he married Vivienne de Celles, and they had three sons: Roger, Pierre and Jean. C. É. Gariépy was a city councillor in Edmonton (1940 to 1949). He was appointed judge to the Court of the District of Northern Alberta in 1949 and retired from this position on March 19, 1963. He was a member of the Knights of Columbus, the Men's Canadian Club and the Royal Canadian Legion. C. É. Gariépy died on September 3, 1976.

Marie Blanche Gariépy was born around 1895, likely in Edmonton. She died on March 5, 1948.

Edmund Gariépy was born on May 25, 1898, in Edmonton. In 1926 he was living in Los Angeles, then around 1946 in Louiseville, Quebec, and finally in Montréal. He married Isabelle, and they had two sons, Pierre and Paul.

The records consist of a history of the Gariépy Block and J. H. Gariépy, receipts, certificates, land titles, financial records, wills and estate records, leases and agreements, correspondence, a newspaper article about Gariépy House (Rosary Hall), genealogical information, a map of Edmonton (1938), photographs of the construction of Gariépy House, family members, the unveiling of the Father Lacombe monument in Saint-Albert and two halftone printing plates

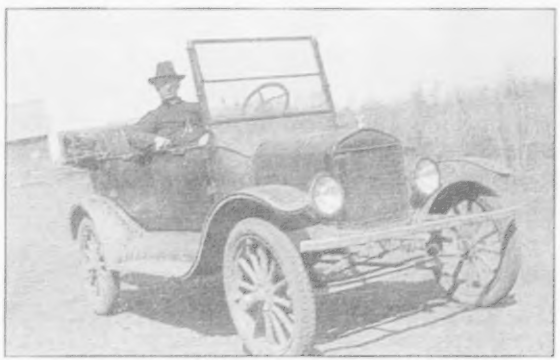
of Charles Gariépy. The material is in French and English and covers the period from 1902 to 1984.

See also: Joseph Miville Déchène, André Miville Déchène.

HENRI GARNIER

Henri Garnier was born on December 17, 1877, in Bourgogne, France (Belley diocese, Ain department), a few kilometres from Ars. In 1890 he entered the novitiate of the Canons Regular of the Immaculate Conception, a congregation founded by Dom Adrien Gréa. He finished his studies in 1896 at Notre-Dame de Lourdes, Manitoba, and was ordained as a priest by Bishop Langevin in Saint-Boniface on July 21, 1901. Garnier was then made curate of Saint-Léon, Manitoba, a position he kept for one year. The following year he was appointed missionary of Bonne-Madonne, located on the shore of Crooked Lake, Saskatchewan.

Garnier arrived in present-day Alberta in 1904. He went to "old Vegreville", 9.6 km west of the new town's location, to help Father Augustin Bernier, who had arrived at the beginning of the same year. He was responsible for the building of the presbytery (still standing) in the spring of 1906, as well as the new town's first church (fall of the same year). The following year he supervised the construction of a convent for the Sisters of Providence in Saint-Brieux. Furthermore, he was responsible for the construction of the hospital that was administered by the Sœurs de la Charité de Notre-Dame d'Evron.



Henri Garnier on the way to the Gagnons, in Lamoureux, to celebrate mass, 1918.
A5599

After a short trip to France in 1912 he came back to Canada accompanied by his sister, Claire Garnier, who lived with him for many years. On November 21, 1913, he was appointed parish priest of Notre-Dame de Lourdes in Lamoureux, where, in 1918, he built the presbytery, which is now occupied by the Soeurs de Sainte-Croix. He also built the parish hall (1924) and converted and extended the church (1928). On June 29, 1947, he retired to Vegreville and later moved to a retirement home. He died on February 22, 1972.

The records consist of photographs and notebooks relating

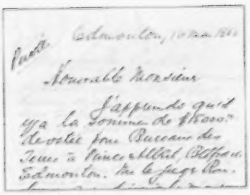
to parish business in the communities that Garnier served. The material is in French and covers the period from 1921 to 1971.

ROLAND GAUDET

It is likely that Roland Gaudet was originally from Bellevue, Saskatchewan. He was a student at the Edmonton Jesuit College, Alberta, and the Grand Séminaire de Mazenod in Gravelbourg, Saskatechwan. He later worked in Debden, Saskatchewan. Gaudet wrote *St. Isidore de Bellevue, 1902–1977* and, with Denis Dubuc, *Généalogie des familles de la paroisse de St. Isidore de Bellevue, Saskatchewan*.

The records consist of issues of *Xavier*, the monthly publication of the Edmonton Jesuit College, edited by the students, and an information booklet about the college. The material is in French and English and covers the period from 1940 to 1944.

PIERRE GAUVREAU



Letter from Pierre Gauvreau, 1888.
PR1966.0135

Pierre Richard Gauvreau, a pioneer who came to be known as P. R. "Peace River" Gauvreau, was born in Edmonton in 1888. His father, Pierre Valmore Gauvreau, was the first Dominion land agent in Edmonton. His grandfather, P. G. Laurie, was actively involved in the Riel Rebellions and was the founder of the *Saskatchewan Herald*. Gauvreau was a well-known Edmontonian and a noted sports figure who played hockey for the Edmonton Eskimos in 1909 and 1910. He worked for some time as a telegraph operator for the Canadian Pacific Railway in Castor, Alberta. In 1911 he married Mae and together they set out for Peace River County, travelling on foot, by riverboat and in a wagon. In Peace River Gauvreau became the first telegraph operator of the North. In 1928 he opened an insurance office in Peace River, which remained open until 1961, when Gauvreau retired to his homestead. Gauvreau was interested in local, provincial and federal political affairs. He was a supporter of the Social Credit Party and corresponded regularly with men like William Aberhart and Ernest Manning, as well as with various members of the Legislative Assembly and members of Parliament. He also wrote letters to the editors of Alberta and national newspapers on a variety of subjects. Gauvreau died in Peace River in 1966.

The material covers the period from 1869 to 1964, but is predominantly from 1885 to 1964. It consists of records relating to Gauvreau's personal life, political interests and involvement in various associations, as well as business records concerning his work in the Peace River area. Most of the records are in English.

GIRARD FAMILY

Joseph-Adélard-Fernando Girard was born on December 11, 1913, in Saint-Ambroise, near Chicoutimi, Quebec, to Méridé and Albertine (Pedneaud) Girard. Méridé Girard died on December 26 of that same year, at 25 years of age. Albertine returned to live with her parents, Joseph and Sophie Pedneaud. She remarried on July 29, 1918, to Samuel Lalancette. In the fall of 1925 Fernando Girard left his family to attend Chicoutimi's seminary, where he stayed until 1932. He then worked as a lumberjack, but as he could speak and read English, he decided to go into business. Girard married Sophie Lalancette on July 8, 1936. She was born on May 25, 1913, in Saint-Ambroise. They had ten children: Thérèse (1937), Hélène (1938), Gabrielle (1940), Noëlla (1942), Réal (1944), Fernande (1945), Jean-Claude (1948), Benoît (1949), Lise (1952) and Luc (1958). Luc Girard died before his first birthday and Noëlla died of cancer on March 22, 1957.

In 1948 F. Girard became president of Saint-Ambroise's agricultural cooperative, in 1949 he became director of the Fédération des chantiers cooperatifs and in 1952 he was director of the Saguenay department of the Fédération de l'Union catholique des cultivateurs (UCC). The UCC aimed to establish French communities in the West, including in Saint-Isidore, Alberta. On May 13, 1955, F. Girard and his family arrived in Saint-Isidore, where he had been made president of Les Compagnons de Saint-Isidore society. In 1963 he accepted the position of president of the Coopérative d'aménagement rural et développement agricole (CARDA) in Saint-Paul. Moreover, he was president of the Association canadienne-française de l'Alberta (Saint-Paul region) from 1969 to 1971. When Caisse Francalta Credit Union was

Editorial
M. Fernando Girard, leader de la Coopération en Alberta décédé le 31 mars

Editorial on the death of Fernando Girard, *Le Franco*, 1980.
PR1982.0054

Letter to Fernando Girard from Father Henri Tremblay of Chicoutimi, Quebec, 1955.
PR1982.0054

founded in 1972, Girard became a development officer and in 1973, its president. He retired on May 17, 1978, and died in Edmonton on March 31, 1980.

The records consist of correspondence, notebooks, biographical notes about Fernando Girard, newsletters, photographs from a fishing trip, newspaper clippings, a speech by Girard and an interview of him. The material is in French and covers the period from 1955 to 1982.

See also: Réal Girard, Les Compagnons de Saint-Isidore, Coopérative d'aménagement rural et développement agricole.

IRMA GIRARD

Delphin Morin, originally from Quebec, came to present-day Alberta in 1891 and settled in Morinville. His wife, Maria (Trusdale) Morin, and two children, Firmin and Delvina, joined him the following year. Firmin Morin married Lilly Beaudry on July 19, 1901, and their first child, Irma Morin, was born on May 8, 1902. On November 26, 1919, Irma Morin married Louis Lefebvre. They initially moved to Innisfree, Alberta, but soon returned to Morinville. Their oldest son, Rolland, was born on November 20, 1920. Irma Morin, widowed on August 24, 1934, married Wilfred Girard on May 29, 1943. Rolland Firmin Lefebvre married Florence Pitre in 1941.

The records include an image of a painting of Delphin and Maria Morin dating from around 1900 and a biographical sketch in English about their son Firmin Morin and his family, written around 1962 by Irma Girard.

RÉAL GIRARD

Réal Girard was born on January 31, 1944, in Saint-Ambroise-de-Chicoutimi, Quebec. In 1955 his family moved to Saint-Isidore, Alberta. He studied in Falher (1956 to 1959), Edmonton and Montréal, where he finished his classical education in 1964. He holds a Bachelor of Education from Université de Moncton (1969), a Master of Literature from the University of Alberta (1971) and a Ph.D. from Université Paris-Sorbonne (Paris IV). His doctoral thesis focused on Québécois literature. He then returned to Canada and taught at Université du Québec à Chicoutimi, where he met Camil Lavoie, a poet from the Saguenay region with whom he formed a theatre group known as L'Aut'Bord.

In 1979 Réal Girard returned to Alberta. He was asked by school organizers and folk dancing troupes in Edmonton, Bonnyville, Saint-Paul and Saint-Isidore to produce their annual shows, which became popular theatrical events in school gyms and arenas. In 1986 he produced the show *Légende de l'Avenir* to celebrate the 60th anniversary of the Association canadienne-française de l'Alberta.

From 1979 to 1994 he was involved with local history projects. In particular, he edited history books about Bonnyville (*Échos d'Autrefois*), Saint-Paul (*Du Passé au Présent*) and Legal (*Vision, Courage, Héritage*). He was also involved with the Association canadienne-française de l'Alberta (Edmonton region), Francophonie jeunesse de l'Alberta and the Héritage franco-albertain project.

The records contain a manuscript in French about the heritage and traditions of Franco-Albertans, written in 1985.

See also: Girard Family, Héritage franco-albertain.

ANNETTE GOBEIL

Annette (Lavigne) Gobeil was one of 13 children born to René Lavigne and Carméline Bérubé of Beaumont, Alberta. She married Laurier Gobeil (born 1930), and they had four children.

The records consist of two publications and one exercise book on weaving, as well as one cookbook dating from the 1940s, all in French.

JEANNINE GOUDREAU

Jeannine Goudreau was born on August 3, 1937, in Beaumont, Alberta. Her father, Wilfrid Royer (born August 1, 1899, and married to Elizabeth Charbonneau), was one of nine children born to Jean and Élise Royer. Jeannine Goudreau's grandparents, Élise and Jean Royer, were among the first homesteaders to settle in the area that became Beaumont. They arrived by train from Montréal in April 1894 with a group of settlers under the leadership of Father Morin, a colonization agent. In 1899 this first group of settlers set up an incorporated company called Compagnie du Moulin de Beaumont Limitée (Harvest Company of Beaumont Ltd.), which later became the community of Beaumont.

Jean and Élise Royer applied for a homestead on section 28-50-23-W4, one mile south and four miles east of the little

settlement on the hill, which was later named Beaumont at the suggestion of Jean Royer. As their family grew they bought the southeast quarter of section 26-50-24-W4 and the northeast quarter (and later the northwest quarter) of section 25-50-24-W4 to accommodate the family.

Jeannine Goudreau married Alexandre Goudreau in 1957 and lived on a farm in Beaumont for most of her life. She had a strong interest in genealogy and historical research and completed the Royer and Goudreau genealogies. She did volunteer work in her parish as a member of Dames de l'Autel, Dames de Sainte-Anne and Dames Catholiques de Beaumont. She is retired and currently lives in Edmonton with her husband.

Adelard and Wilfrid Royer changing a flat tire on Ellerslie Road, south of Edmonton, undated.
PR2010.0966/0001-01

The material is in French and English and covers the period from 1883 to 2008, including textual records relating to the history and genealogies of the Royer, Lambert and Goudreau families, as well as historical research materials for the *Beaumont History Book*, created and collected by Jeannine Goudreau. The records trace the settlement of Beaumont by pioneers, its history and the growing Francophone community in Alberta. The records also relate to significant events in the area, including the tornado of 1987, as well as Jeannine Goudreau's activities as a volunteer in the Saint-Vital Parish.

The audiovisual material consists of family photographs and images of Beaumont, including a photo album with very rare photographs of friends and family members. This album contains seven cards (albumen prints) and 31 tintypes, which are direct positive images of family portraits that are laterally reversed. The records also include three charcoal portraits of Élise Royer, Amanda Royer and Jean Royer.

See also: LaPerle Family.

GREATER SOUTHERN PUBLIC FRANCOPHONE EDUCATION REGION NO. 4 AUTHORITY

After the Supreme Court of Canada's decision in 1990 acknowledging the right of English and French minorities

in Canada to manage their own education (the "Mahé case"), Alberta granted, through the *School Amendment Act, 1993*, the right for Francophone minorities to manage the French education of those entitled, according to Section 23 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms. In 1993–1994 three Francophone school boards were created in Alberta (Center-North, North-West, and North-East), as well as three Francophone coordinating councils (Calgary, Lethbridge and Fort McMurray). In July 2000 the creation of the Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority, which covered the jurisdictions of the South-Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6 and the Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7, completed the implementation of Francophone school management in Alberta with five Francophone school boards.

The Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority was established in July 2000 and received its official charter in August 2001. The authority's mission is to "ensure that each student has access to an education that strives for excellence and is suited to their intellectual, emotional, physical, linguistic, sociocultural and moral needs". The authority favours a partnership between home, school and community in the pursuit of its mission. Since its creation it has worked to improve the programs offered in Calgary, Lethbridge, Medicine Hat, Airdrie, Okotoks and Brooks.

The majority of the records are in French, however there are also many in English. The material traces the operation and activities of the Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority and includes correspondence with various schools and governmental authorities, reports, minutes and studies. The records also include documents and publications inherited by the authority from its predecessors, the South-Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6 and the Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7, and cover the period from 1994 to 2005.

See also: South-Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6, Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7.

ANTOINETTE GRENIER

Marie Louise Antoinette Grenier was born in 1919 in Edmonton. She was the daughter of Adélard Grenier and Marie Rigoulet-Grenier. Adélard Grenier, born around 1863, was the son of François Grenier and Emérence Blais. Originally from Yamachiche, Quebec, he met Marie Irma Rigoulet in the United States, and they were married on July 9, 1912, in Chicago, Illinois. They came to Alberta later that year and homesteaded in the Lac La Biche area. Adélard Grenier died on September 3, 1950, and Marie Rigoulet-Grenier died on November 30, 1985. Antoinette Grenier was a student at the Académie Assomption, an Edmonton boarding school run by the Sisters of the Assumption of the Blessed Virgin. In 1934–1935, 1936–1937 and 1937–1938, through this school, she received diplomas from Université Laval. She was the secretary of Saint-Joseph's College in Edmonton from about 1942 to 1944. In 1974 she registered at the Canadian College of Health Record Administrators. She then spent 21 years at the Charles Camsell Hospital as a medical archivist and librarian.

The material consists of the personal records of Antoinette Grenier, including photocopied records from both her parents: her father's correspondence, his notes, diaries and booklets about the Collège Saint-Joseph in Saint Boniface, Manitoba and her mother's correspondence. The material also includes genealogical information, her own correspondence, *Parcelles de Vie* (histories of the Immaculée Conception parish in Edmonton and Yamachiche parish in Quebec) and a recording about the family's history. Antoinette Grenier's original records include published booklets and programs relating to medical records librarians and the Académie Assomption, a reunion program for the Edmonton Normal School, *Avant-Garde de l'Assomption* newsletters, certificates and a *Manual for Medical Records Librarians*. The material is in French and English and covers the period from 1885 to 1991.

PHILIPPE D. HAMEL

Philippe D. Hamel was a prominent figure in Lac La Biche during the 1920s and 1930s. He served as mayor from 1923 to 1927. In addition, he was postmaster, notary public and justice of the peace, as well as an active member of Lac La Biche's board of trade.

The records consist of three photographs of Philippe Hamel and his family, dating from the 1920s and 1930s.

HÉRITAGE FRANCO-ALBERTAIN

Héritage franco-albertain was a project that began in 1979 in association with Les Blés d'Or, a folk dance group from Saint-Paul, Alberta. Dedicated to preserving Francophone culture in Alberta, the Héritage franco-albertain project aimed to gather different types of French Canadian culture from across the province, including songs, dances, recipes, autobiographies, histories and photographs. Much of the work was recorded on videocassette. In March 1981 Saint-Paul's French Cultural Centre, where the project was being undertaken, was destroyed by fire and much of the research was also destroyed. A publication entitled *Voix albertaines : supplément français à Voices of Alberta: A Survey of Oral History Completed in Alberta up to 1980*, identifies the oral histories collected and made available through the efforts of this project.

The collection covers the period from around 1895 to 1975 and consists of some of the records collected through the Héritage franco-albertain project in an effort to preserve Franco-Albertan songs, dances, recipes, autobiographies, histories and photographs. The collection includes a biography of Alphonse Corbière, a photocopy of a letter from 1910 by Alexandre Mahé, photocopies of a poem and traditional songs collected by Henri Hétu, an autobiography of Joseph O. Tremblay, a photocopied history of François-

Plamondon's first blacksmith shop, owned by Louis Bourassa, 1920. On the right is Joseph Piquette.
A5993

Xavier Gauthier's family, photocopied financial reports from the Legal parish and photographs from a number of individuals: Bertha Lafrance, Mr. and Mrs. Olivier Lafleur, Zéa Piquette, Maurice Langlais, Sister Antoinette Trudel, Monseigneur Raymond Roy, Diane Rémillard, Mr. and Mrs. Adrien Pelletier, Ladislas Messier, Paul Montpetit, Jeanne Bilodeau, Jos L'Heureux, Aldège and Thérèse Arcand, Mr. and Mrs. Ferrier Laflamme, Thérèse Beaudain, Yvette Laflamme, Carmen Maisonneuve, Lucienne Baril, Angélina Gobeil, Annette Bérubé, Alouisia Dansereau, Elizabeth Royer, Sister Émilie Hermary, Aimé Auger, Joseph Brosseau, Sarah Charest, Léopold Magnan, Mr. and Mrs. Maurice Magnan, Alexina Zrion, Germaine Hurtubise, Thérèse Richard, Renée Labrecque, Jeanne Pivert and Marguerite Audet. The images, both original and copied, date from about 1895 to 1951 and feature Beaumont, Bonnyville, Edmonton, Falher, Legal, Plamondon, Spirit River, Slave Lake, Girouxville and the Grande Prairie, Red Deer and Lethbridge areas. There are also a few from Saskatchewan and Manitoba. They are of schools, churches, stores, houses, trades, automobiles and trucks, sports, farming, farm machinery, families, weddings, rites and ceremonies, musicians, children and town views. The textual material is in French.

Group photo, probably 1980s.

PR1992.0030/0571

See also: Les Blés d'Or.

HITTINGER FAMILY

The Hittinger and Tellier families were two of the founding families of Morinville. Lucile Tellier's father moved from Quebec to settle in Morinville in 1891. Lucile Tellier was born in Morinville on September 10, 1908, the seventh of eight children. She married Anthony (Tony) Hittinger of Morinville on July 3, 1940, and they had three daughters: Gloria, Sylvie and Marlene. Tony Hittinger was born on September 6, 1908, in Morinville, where he lived and farmed for most of his adult life. Lucile Tellier was a school teacher.

The records are in English and French and include a memoir and genealogy of the Hittinger and Tellier families.

H. MILTON MARTIN INSURANCE SERVICES

H. Milton Martin Insurance Services was established in Edmonton by H. Milton Martin in 1906. It was owned and operated by Gertrude Blais from 1964 to 1978. The insurance company was sold to the Coopérative d'aménagement rural et développement agricole (CARDA) in 1978.

The records document the period when the business was owned by Gertrude Blais and includes administrative and financial records, in French.

See also: H. Milton Martin.

IMPRIMERIE CANADIENNE LIMITED

In 1928 the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) decided to establish its own newspaper, called *La Survivance*. On the first page of the first issue, published on November 16, 1928, it is mentioned that the newspaper consists of two companies, the first representing the printing assets (La Survivance Printing Ltd) and the second representing the newspaper's editorial offices (*La Survivance*).

Shares certificate in Imprimerie canadienne Limited, 1933
PR1997.0132/0001-01

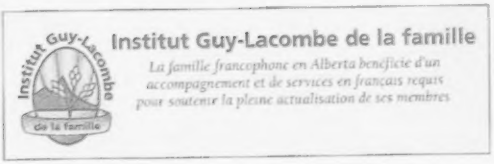
Imprimerie canadienne Limited was incorporated in October of the same year and a contract was signed with La Survivance Printing Ltd. on February 16, 1929, stipulating that the latter was to lease, use and maintain Imprimerie canadienne Limited's printing machines. All three companies, La Survivance Printing Ltd., *La Survivance* and Imprimerie canadienne Limited, were financed and controlled by the Missionary Oblates of Mary Immaculate. Despite the newspaper's financial problems, the oblates provided financing and unpaid qualified workers until 1973 when the newspaper, which had changed its name to *Le Franco-Albertain* in 1967, and the printing company were sold to the ACFA for the symbolic amount of one dollar.

The records consist of correspondence, annual reports, financial statements, lists of shareholders, a printing trades union agreement and some shares for both Imprimerie canadienne Limited and Imprimerie La Survivance. The material is in French and English and covers the period from 1929 to 1953, but mostly the years 1929 to 1935.

See also: *Le Courrier de l'Ouest*, *Le Franco*, *Le Progrès Albertain*, *La Survivance*, Union Printing Limited.

INSTITUT GUY-LACOMBE DE LA FAMILLE

The Institut Guy-Lacombe de la famille was incorporated in Alberta as an independent, non-partisan, charitable and non-profit society on October 6, 1998. The institute's vision is that all Francophones living in Alberta should benefit from resources, programs and services in French that support a healthy and fulfilling family life. The institute offers activities throughout the province and its board of directors includes two members for each of the regions: north, central and southern Alberta, as well as one member of the Lacombe family. The institute's programs focus on: parenting skills, personal and spiritual growth, family health and financial planning, support for children with language and reading difficulties, for the reintegration of French at home and for dropouts. The services include lending educational resources and reference and information materials in French. The programs and services are offered in partnership with other independent Francophone resource centres throughout the province.



Logo of the Institut Guy-Lacombe de la famille, around 1998.
PR2009.0660/0012

The material is in French and English and covers the period from 1998 to 2002. The records consist of governing documents, minutes, constitution and bylaws, correspondence, budgets, grant applications, project plans, financial and president's reports, brochures and publications.

See also: Centre d'appui à la famille et à l'enfance du Nord-Ouest.

SIMONE KLUTHE

Simone Ouimet was born on January 5, 1941, in Villeneuve, Alberta, to Simon and Julia (Verstraete) Ouimet. Simon Ouimet was the son of Félix-Adélard and Léda (Provost) Ouimet, who arrived in the Villeneuve area from Montréal in 1892. They homesteaded on the southeast quarter of section 28, township 54, range 26, west of the 4th meridian (28-54-26-W4). On July 19, 1960, Simone Ouimet married Lawrence Kluthe, and they had four children: David, Tracy, Bradley and Lyle. They farm in the Morinville area.

The material consists of two genealogies of the Provost and Ouimet families (*Généalogie de la famille Provost et en particulier celle de Firmin Provost de Legal, Alberta, jusqu'en 1953* and *The Ouimets, 1892–1992*), commercial photographs

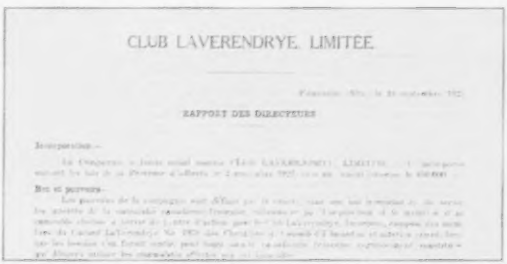
of mountains and lakes in Jasper National Park and photographic reproductions featuring views of Edmonton and Edmonton buildings. The material is in French and English and dates from around 1915 to 1992.

See also: Gérard Provost.

KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Columbus brotherhood was founded by Father Michael J. McGivney on March 29, 1882, in New Haven, Connecticut. Its purpose was to strengthen Catholicism among parishioners and provide life insurance for the widows and orphans of deceased members. Knights of Columbus was established in Canada on November 25, 1897. The first Canadian council (Council No. 284) was founded in Montréal. Within ten years councils had been created in every existing Canadian province. In Alberta the first councils were established in January 1907, in Edmonton (Council 1184), with N. D. Beck as first Grand Knight, and Calgary (Council No 1186), with Patrick J. Nolan as first Grand Knight. Nolan was also the first Territorial Deputy of the Knights in Alberta. Currently Alberta is covered by the Alberta and Northwest Territories State Council.

The Canadian Association of the Knights of Columbus was created in 1918 with the approval of the Supreme board of directors. Its goal was to promote goodwill among Canadian jurisdictions and work towards solidarity in Canadian matters that were of particular interest to the Canadian Knights of Columbus, the Canadian Bishops and for the good of the order in Canada as a whole. The first meeting was held on December 2, 1918, at the Catholic Army Huts' head office in Ottawa. In 1922 the Canadian Superintendent of Insurance empowered the order to write insurance policies in all provinces.


CLUB LAVERENDRYE, LIMITÉE

RAPPORT DES DIRECTEURS

Report of the directors of Club LaVérendrye, 1923.
PR1989.0068/0070-01

Knights of Columbus is a brotherhood of community-minded Catholic men who do charitable work. Its members donate millions of hours in volunteer work and fundraising efforts to their local communities and church parishes. The organization is also firmly committed to the protection of human life, from conception to natural death, and to the

preservation and defense of families. Today Knights of Columbus is the largest Catholic lay organization in the world with over 1.5 million members. Any male Catholic aged 18 years or older qualifies to join the Knights of Columbus.

The organization's hierarchy consists of a Supreme Council (international body), which drafts and distributes the charter, constitutions and laws to the various state councils. The state councils are composed of local councils, which are organized into districts. These are further divided into chapters, which act as organizing bodies for the local councils and help coordinate the efforts of the state's various councils. Although each level of the hierarchy has authority to create and disband lower councils, the local, state and supreme councils operate independently of each other insofar as they are concerned with local initiatives and funding. The organization's charter, constitution and laws are the rules that bind the councils to the Knights of Columbus. Adherence to those rules and payment of dues up the hierarchy by members and councils are what guarantee membership to the brotherhood.

These comprehensive and extensive records are in French and English. They relate to the activities of the Knights of Columbus in general, but more specifically to the Alberta and Northwest Territories State Council and its constituent local councils. The records include minutes, financial records, programs and historical materials in various mediums. They cover the period from 1905 to 2004.

See also: Jacques Baril, André Mivilie Déchène.

SIMONE LABRIE

Simone Labrie lived in Saint-Paul, Alberta, with her husband Clarence. She was part of a folk dance troupe for seniors called Les Tourbillons, which was founded in 1979 by Les Blés d'Or. Simone Labrie died in 2004.

The records consist of photographs and choreographies of the dance group dating from the 1970s to the 1990s, a 1930s edition of *Canada West* produced by the Department of Immigration and Colonization, as well as a booklet entitled *Du Passé au Présent and Past, St. Paul – St. Edouard, Alberta, 1896–1990*. The material is in English and French.

See also: Les Blés d'Or.

LAC LA BICHE MISSION HISTORICAL SOCIETY

Church at Lac La Biche, 1958.
A15759

Following a study conducted in 1977 by Local 114 (Lac La Biche Mission) of the Metis Association of Alberta and several meetings within the community, a committee was formed in May 1980. The committee was interested in the preservation of the mission's buildings. The Lac La Biche Mission Historical Preservation Society evolved from this committee. It was incorporated under the *Societies Act* on November 27, 1980. The Lac La Biche Mission site was designated a provincial historic resource in 1985 and a national historic site in 1989. The society's name was changed to Lac La Biche Mission Historical Society on May 15, 1989, and it continues to work towards the preservation and restoration of the Lac La Biche Mission.

The collection consists of photographs taken from around 1890 to the 1960s in the Lac La Biche area. They feature the Daughters of Jesus, priests, churches, the Lac La Biche Mission, mission students, houses, stores, buildings destroyed by a tornado, deer, a barn, potato picking, planting, skiing, chopping and hauling wood, a hockey team, children, Métis, families (including members of the Ladouceur, Cardinal and Chevigny families), Italian settlers (Canterra, Biollo and Bonifacio families) and a grain elevator in the Venice district. The collection also includes prints of some images from *Le Franco* of the 1988 "Cultural Rendez-vous Culturel," a copy of Joseph Ladouceur's Bill of Landing (1877), copies of Cree grammar books and copies of certificates belonging to Victor Parenteau. The textual material is in French, English and Cree.

See also: Ladouceur Family.

GUY LACOMBE

Born on May 2, 1933, in Sherbrooke, Quebec, to Ovide Lacombe and Jeannette Matteau, Guy Lacombe completed his postsecondary education at Saint Paul University, the University of Ottawa (Bachelor of Education), the Université de Sherbrooke, the Université Laval (Master of French language and literature) and the University of Alberta. He started his career as a teacher, then worked at the Canadian Citizenship Branch, at Collège universitaire Saint-Jean

(1960 to 1969) and as national director of Information Canada when it was founded in 1971. At the end of the 1960s, beginning of the 1970s, he was managing editor of the French newspaper *Le Franco*, which became more involved in regional communities. Under his direction the newspaper was often published in 24 pages, instead of 16, and became property of the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA). It was also awarded several prizes by the Association des hebdomadaires de langue française du Canada, including best newspaper, best editorial page and best quality of language.

Between 1976 and 1982 Lacombe moved to Ottawa to be a part of the editorial team of *Le Droit*, as editor and journalist. In 1982 he worked for the Official Languages Minority Groups Directorate as senior policy officer. In September 1982 he returned to Edmonton, accepting a position from the ACFA, where he became assistant director of research, information and politics, president and, later, director of community development. In the late 1980s he taught courses on French education for Francophones and French schools in minority environments at the University of Alberta. He was also manager and vice-president of Western Canadian Publishers Ltd. Lacombe ended his career as a researcher and archivist for the Missionary Oblates of Mary Immaculate in Edmonton.

Guy Lacombe published four books: *Bribes d'histoire albertaine*, *Capsules de l'histoire de l'Alberta* (transcript of CHFA broadcasts), *Paul-Émile Breton, journaliste français de l'Alberta* and *C'était il y a 20 ans* (editorials published in *Le Franco* between 1974 and 1976).

In 1993 the ACFA created an award of excellence entitled *Guy-Lacombe : services à la communauté*.

Guy Lacombe married Evelyne Carmichael in 1970 and they had a daughter, Danyèle. They have two grandchildren, Louis and Éric. Guy Lacombe died on May 23, 1994, in Edmonton.

The material relates to Guy Lacombe's personal and community activities and interests. They include his teaching materials and documents relating to his interest in the constitutional rights of Francophones outside Quebec, audio and video recordings and other documents created over a span of 30 years. Also included are some photographs of key figures of the Franco-Albertan community, such as Dr. Joseph Boulanger, J.-Harry Tremblay and Dr. Jean-Louis

Petitclerc. The material is in French with some records in English and covers the period from 1964 to 1994.

See also: *Le Franco*, Association canadienne-française de l'Alberta, Institut Guy-Lacombe de la famille.

JOSÉPHINE LADOUCER

Joséphine Ladoucer married Mike Laboucane. She died at the age of 53 in 1937. She is buried in Edmonton. There is no other biographical information available.

The records consist of a Catholic missal written in Woods Cree and French dating from 1895 and belonging to Joséphine Ladoucer.

See also: Lac La Biche Mission Historical Society.

Page from the Catholic missal in Woods Cree and French, 1895.
PR1967.0271

LADOUCEUR FAMILY

Joseph Ladouceur came to Lac La Biche, North-West Territories, in 1804 from Quebec. In 1813 he married Josephte Cardinal, daughter of Joseph Soldat Cardinal and Louise Frobisher. They had a son, Joseph. In 1843 Joseph (born 1813) married Julie Auger, and five of their sons survived: Joseph, Augustin, Narcisse, David and Adam (born 1843). Adam Ladouceur's brothers worked as fur traders in the Lac La Biche area while Adam farmed. The family maintained a trading post at river lot 3 and later at river lot 45 near Notre-Dame des Victoires. Adam Ladouceur married Marguerite Desmarais (1847 to 1902) in 1872 and died in 1910 in Lac La Biche. Adam Ladouceur's father, Joseph, died in 1890. A fire destroyed the trading post in 1970.

Patrick Frederick, Modeste and Louis Frederick Ladouceur, late 1890s.
A20727

The records consist of correspondence, receipts, envelopes, a Certificate of Recommendation for homestead patent and photocopied records dating from 1881 to 1922, including financial records, notes and a permit. Also included are a certificate appointing Louis Lessard justice of the peace in Lac La Biche, various lists written in Cree and 50 photographs featuring the Ladouceur family from around 1890 to 1900. Some of the material is in Cree, while some is in French.

See also: Lac La Biche Mission Historical Society.

EVA LADOUCEUR

Eva Ladouceur worked as a housekeeper for Frank Lynch-Staunton, in the lieutenant governor's residence, 58 St. George's Crescent, Edmonton. There is no other biographical information available.

The records consist of two images, one of Fort Chipewyan (undated) and the other of Michel Desjarlais and family, a Métis family from the Lac La Biche area, taken around 1915.

OLIVIER E. LAFLEUR

Olivier E. Lafleur was born on January 26, 1913, in Lebret, Saskatchewan, to Lucienne and Joseph Lafleur. He was a school teacher in Alberta for 38 years at Doucet and Chartier schools, in Saint-Paul, Mallaig School, Racette School and Saint-Paul's regional school, from which he retired. His wife, Juliette Lafleur, was a librarian at Racette School. Olivier and Juliette Lafleur had two sons and nine daughters. Olivier Lafleur was president of the Association des éducateurs bilingues de l'Alberta. He died on February 11, 1991, in Saint-Paul, Alberta.

The records consist of reports of the Association des éducateurs bilingues de l'Alberta, including annual meeting minutes (1968), an annual report from the AEBA's comité d'enseignement religieux, a report from the comité du programme and a report presented to the Association canadienne-française de l'Alberta. The material is in French and covers the period from 1968 to 1970.

See also: Association des éducateurs bilingues de l'Alberta.

ROMÉO LAMOTHE

Roméo B. Lamothe was born on October 2, 1912, in Saint-Edouard, Alberta, to Arthur Lamothe and Marie Louise Durand. He was educated at Labrie school in Saint-Edouard, Saint-Paul School, Saint-John College and Camrose Normal School, where he earned his teacher's certificate. He married Paulette Ouimet of Bonnyville, Alberta, and they had three children: Raymond, Lilliane and Noëlla. Lamothe served in the Royal Canadian Air Force (RCAF) from 1942 to 1945 and was elected as a member of the Legislative Assembly (MLA) for Bonnyville under the banner of the Alberta Social Credit Party in 1961. Lamothe was re-elected in 1963 and again in 1967. He served until 1971.

The records relate to Roméo Lamothe's political career as an MLA for Bonnyville (1961 to 1971) and include agendas/itineraries, articles, biographical/historical sketches, briefs, bylaws, correspondence, draft agreements, invitations, maps (printed and hand drawn), memorandums, minutes, MLA reports, newsletters, newspaper clippings, notes, petitions, press releases, radio broadcast transcripts, receipts, recommendations, reports from the Legislature, special committee reports, speeches and survey reports. The majority of the records are in English and a few are in French.

LAMOUREUX FAMILY

Joseph Lamoureux was born on February 9, 1838, in Saint-Georges d'Iberville, Quebec, to François Lamoureux and Marguerite Thérien. In September 1855 he married Marie Provost, and they moved to Kankakee, Illinois. Around 1860 Marie Lamoureux inherited her mother's farm in Henryville, Quebec, so the family moved back to Quebec. Joseph Lamoureux travelled west around 1866 and joined a convoy travelling along the Oregon Trail on its way to the Pacific Coast. At the end of the trail he unexpectedly met his brother François (Frank) and together they travelled to present-day Alberta, just north of Fort Saskatchewan, on the other side of the river. They arrived in 1872. In the spring of 1873 Joseph Lamoureux brought his five children (Alcibiade, Éveline, Alphonse, Israel and Zélia, with her husband Théophile Lamoureux), his wife Marie and his two brothers, Moïse and Amable, to Saint-Boniface, Manitoba. The following spring most of the family arrived at his farm close to Fort Saskatchewan, where his son Arthur was born in 1879.

Lamoureux threshing crew, 1905.
A2058

Zélia Lamoureux married Théophile Lamoureux, who was born on August 15, 1852, to Albert Lamoureux and Domithilde Molleur. Zélia and Théophile traveled to Saint-Boniface, Manitoba, with Joseph Lamoureux and later settled north of Fort Saskatchewan around 1874. They had

six children: Stanislas, Corinne, Hormidas, Eugène, Evelyne and Oscar. After the death of his wife Théophile married Otilia Gaumont, who had four children from a previous marriage: Bertha, Roméo, Léo and Flora.

Éveline Lamoureux married Choiseul Éléazar de la Gorgendière and Alphonse Lamoureux married Laura Chévigny. Alcibiade Lamoureux married Lumina Poirier, and they had seven children: Aurélia, Délia, Philodore, Rose-Albina, George Edmond, Blanche-Antoinette and Bertha-Laura.

Joseph Lamoureux and his brother Frank entered into a partnership to build and operate a sawmill on the Saskatchewan River, and Joseph bought a stern-wheeler called *The Minnow* to carry freight along the river. Joseph Lamoureux died on December 13, 1907, and his son Arthur took over the farm. Arthur Lamoureux died on December 5, 1955.

On January 12, 1874, Frank Lamoureux married Marie Sauvé, whose father worked for the Hudson's Bay Company at Fort Edmonton. In addition to the partnership with his brother Joseph (sawmill), he was also a church trustee and the first school trustee in the area. He and his wife had ten children: Marie-Rose, Caroline, Anne, Édouard, Joséphine, Antoinette, François, Adélaïde, Alice and Marie-Louise. Frank Lamoureux died on November 1, 1906.

Amable Lamoureux, Joseph's brother, was born on May 7, 1844. After the death of his wife, Célina Bissonnette, Amable moved west with his brother Moïse and Joseph Lamoureux's family. He married Mary Poirier, and they had 13 children. The family moved to present-day Alberta in 1885, where Amable was one of the planners of Le Creusot school district (1891). He died on October 12, 1913.

François Lamoureux and Théophile Lamoureux were, along with James Reid, the first trustees of Fort Saskatchewan's Roman Catholic public school district No. 2, where Olivia Lamoureux taught from 1885 to 1891.

The records consist of Lamoureux family documents, including a large number of photographs, as well as newspaper clippings, invitations, prayer books, poems, diplomas, marriage certificates, a baptismal certificate, copies of the Lamoureux family tree and correspondence. Also included is a cashbook from Fort Saskatchewan's Roman Catholic public school district No. 2. The material is in French and English and covers the period from 1860 to 1972.

LAPERLE FAMILY

Hermosa LaRue (March 5, 1869–July 27, 1947) married Félix LaPerle (May 12, 1867–October 14, 1949) in 1887 in Cornwall, Ontario, and they moved to the west of Edmonton in 1898. They had three sons: Euclide, Percy and Éléodore Joseph (Léo, born 1895) and one daughter, Hermosa. They bought a quarter section of land from the Canadian Pacific Railway for $427 in the area that was later named Winterburn. Eva LaPerle, Percy's wife, was born January 1, 1900. Léo enlisted in the army in 1916 and served overseas during World War I. He married Annie Marie Lambert on August 20, 1929. Annie Lambert was born on February 7, 1903, the youngest of six daughters born to Hormidas and Olivine (Plante) Lambert. Her parents were married in the United States in 1887 and came to the Beaumont district of present-day Alberta in 1893. Her sisters were Marie-Louise (1888), Eugénie (1891), Rose-Alma (1893), Clarice (1896) and Agnès (1899, died in infancy). Annie Lambert was a school teacher and member of the Association des instituteurs bilingues de l'Alberta before marrying.

The E. J. LaPerle Winterburn Store and post office in the 1960s.
PR2009.0787/0019-11

In 1906 John and Théodore LaRue built Winterburn Store, which also housed the post office in a corner. They sold it in 1929 to Léo and Annie LaPerle, who expanded the building. They managed both the store and the Winterburn post office for 40 years. The store became a centre of the Winterburn community. During the Depression people from a nearby work camp would walk to the store to listen to the radio on Saturdays and Sundays and often stay all night. In 1969 the Winterburn Store was sold to the Department of Highways to build an overpass. The LaPerle family then retired on their farm, 1.6 km south of the store.

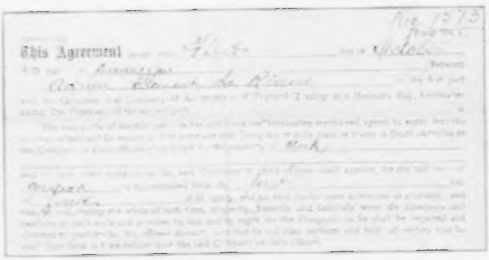
Annie LaPerle was a member of the Winterburn Women's Institute. She died on November 17, 1997. Léo LaPerle was a long time member of the Knights of Columbus, LaVérendrye Council (1938). He served on the local school board for many years and was also on the executive of the Winterburn Community League. He died on February 6, 1980. A neighbourhood and an elementary school in West Edmonton are named in honour of E. J. (Léo) LaPerle. Annie and Léo

LaPerle had two sons: Olivier (Oliver) Nelson (1930 to 1954), who died in a tractor accident, and Jean (John) Eugène, born on October 21, 1934. John LaPerle went to Memorial High School in Stony Plain. He married Colleen Meehan on July 14, 1972, and they had one daughter, Laurielle (Hainsworth), and one son, Laurier John.

The records of the family are extensive, covering the period from the 1890s to 1995. They consist of photographs, correspondence, diaries and other personal papers, recipes, gardening, and how-to books, booklets and magazines, biographical and genealogical papers, press clippings, school handbooks and other materials used or accumulated by Annie LaPerle as a teacher. Also included are records from the Winterburn Golden Agers and Winterburn Women's Institute, store and farm cashbooks and statements of accounts and other records documenting daily activities, as well as greeting and sympathy cards, maps, slides and 8 mm film reels. The photographs, slides and films depict the LaPerle family and friends, the Winterburn Store, post office, house and other buildings, farming, farm machinery and crews, weddings and birthdays, burials, churches, cars, picnics, parties and leisure activities, students and schools, soldiers, Natives, the Edmonton Ski Club, Banff, Jasper, Edmonton and other places in Alberta. Most of the material is in English, however some documents are in French.

ADRIEN CLÉMENT LA RIVIÈRE

Joseph Jules Adrien Clément La Rivière was born on February 14, 1877, in Saint-Boniface, Manitoba, to Alphonse A. La Rivière and Marie Bordeau. In 1909 Adrien La Rivière became a clerk for the Hudson's Bay Company in Dunvegan, Alberta. He had previously been employed in Lesser Slave Lake. He was a director of the Edmonton Stock Yards Company Limited. He was also mayor of Grouard, Alberta. Adrien La Rivière was a lieutenant in the 233rd Battalion of the Canadian Expeditionary Force (French Canadian unit of the North-West during World War I). He and his wife Ernestine had two daughters, Marcelle (Rumpf) and Carmeline (Kirkland). He died on May 15, 1949.


This Agreement

Employment agreement between Adrien La Rivière and the Hudson's Bay Company, 1909
PR1988.0447

The material consists of records from Adrien Clément La Rivière's estate. It includes a share certificate for the Dunvegan Townsite Company Limited, a contract between Adrien La Rivière and the Hudson's Bay Company, correspondence and reports about railways in Grouard, prospecting for the Edmonton Stock Yards Company Limited, a Grouard Board of Trade pamphlet, cheques, financial statements for the town of Grouard, notes, a letter from the secretary-treasurer of Grouard, a nominal roll of recruits from Edmonton for the 233rd Battalion of the Canadian Expeditionary Force and a photograph of Peace River at Dunvegan with Adrien La Rivière in the foreground. The material is in English and covers the period from 1904 to 1917.

ALBERT S. LARUE

Albert LaRue had six brothers and four sisters: Napoléon, Sandy [Segismond], Théodore, Joe, John and Philias, Mrs. Joe Lajoie, Mrs. Joe Carrière, Hermosa LaPerle and Mrs. Athala Farrel. They all came to present-day Alberta in 1896. In Winterburn there was a store and a post office on Théodore LaRue's farm. Albert LaRue married Fedora Clara Fournell and they had five children: Albert, Gabriel, René, Mary and George. Albert LaRue was a city councillor and school trustee.

The records consist of an oral history of Piotr Topczewski, a Polish farmer in Hansen Corner, Alberta, recorded by Albert S. LaRue, copies of the Alberta Citizens' Registration Covenant dating from around 1932, photographs depicting the Holy Family Seminary in Saint-Albert, Saint-Albert's first city council, as well as various stores and hotels in Edmonton, Saint-Albert and Athabasca, Alberta, dating from 1900 to 1908. The material also includes a photograph of Théodore LaRue's store in Winterburn (built 1908) and of his residence (built 1913), with Athala LaRue in the doorway. The textual material is in English.

LA SURVIVANCE

In 1928 the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) established its own official newspaper, called *La Survivance*. The first issue was published on November 16, 1928. The newspaper consisted of two companies, the first representing the printing assets (La Survivance Printing Ltd.)

La Survivance

Bénédiction d'une Ecole française

Front page of *La Survivance*, October 6, 1954.
PR2009.0787/0058B

and the second representing the newspaper's editorial offices (*La Survivance*). Both companies were financed and controlled by the Missionary Oblates of Mary Immaculate. Despite the newspaper's financial problems the oblates provided financing and unpaid qualified workers until 1973 when the newspaper, which had changed its name to *Le Franco-Albertain* in 1967, and the printing company were sold to the ACFA for the symbolic amount of one dollar. The final editorial mentions that the name change to *Le Franco-Albertain* occurred at the request of certain groups and several readers but also to make the newspaper more attractive, as its name had lost much of its significance over the last decades.

The records consist of a complete run of *La Survivance* on microfilm (from November 16, 1928, to November 8, 1967).

See also: Association canadienne-française de l'Alberta, *Le Courrier de l'Ouest*, *Le Franco*, Imprimerie canadienne Limited, *Le Progrès Albertain*, Union Printing Limited.

LE COURRIER DE L'OUEST

Le Courrier de l'Ouest was published in Edmonton from January 1905 to January 1916. At the time of its first publication, it was the only French language newspaper in western Canada. Among its shareholders were some of the most influential Franco-Albertans, including senator Philippe Roy, Prospère-Edmond Lessard, Théodore Revillon and Joseph-H. Picard (traders), as well as Charles W. Cross (lawyer), Frank Oliver (owner of the *Edmonton Bulletin*) and the Belgian consul in Edmonton, Maurice Kimpe.

The newspaper's main goal was to promote the settlement of western Canada by Francophones and it was for this reason that it was also distributed in Quebec, New England and several European countries with French-speaking populations. The newspaper included world news, local news on politics and agriculture, a page for women and cultural articles on literature and scientific discoveries. At its peak the newspaper reached 3000 copies. In 1916 the owners were forced to stop printing the newspaper due to World War I.

The records consist of the entire run of *Le Courrier de l'Ouest* on microfilm (from 1905 to 1916), as well as an index to the newspaper.

See also: *Le Franco*, Imprimerie canadienne Limited. *Le Progrès Albertain*, *La Survivance*, Union Printing Limited.

YVON LEFEBVRE

Yvon H. Lefebvre was born on November 3, 1920, in Legal, Alberta. He was a decorated air navigator during World War II and an engineering graduate from the University of Alberta. He resided in Calgary from 1955 on, was married to Marion and father of eight children. He was chair of the Association albertaine des parents francophones and president of the Association of Interpreters and Translators of Canada. Yvon Lefebvre died on February 20, 2000.

AU CONSEIL GENERAL

"LE CAS LEFEBVRE"

Par Emilie Arnaud

Article on "The Lefebvre case" in *Le Franco*, 1982.

PR1986.0219/0018

In 1981 Yvon Lefebvre started a long judicial process to have his trial for a traffic offence held in French (without the aid of an interpreter) and, at the same time, have French recognized as an official language of the provincial courts and by the Government of Alberta. In 1983 the Court of Queen's Bench of Alberta and, in 1986, the Court of Appeal of Alberta, rejected his request.

The records consist of original and photocopied papers documenting the Lefebvre matter (Francophone rights) at different legal levels and Yvon Lefebvre's correspondence with government and legal officials. The material also includes records relating to his activities to support Francophone education, specifically the opening of École Georges et Julia Bugnet in Edmonton. The material is in English and French and covers the period from 1979 to 1986.

See also: Association canadienne-française de l'Alberta, Association de l'école Georges et Julia Bugnet.

LE FRANCO

The weekly newspaper *Le Franco* is the successor to *La Survivance*, a newspaper established in Edmonton in1928 for the French-speaking community of Alberta. *La Survivance* changed its name to *Le Franco-Albertain* in 1967 and to *Le Franco* in 1977.

The French independent weekly *L'Union* was established

in Edmonton in 1917. This newspaper was used by the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) to communicate with Franco-Albertans. However, by 1928 the owner of the paper, Pierre Féguenne, felt that too much space was being used by the ACFA for what he thought ought to be paid advertising, and he refused to publish the ACFA's announcements and news Faced with this problem the ACFA attempted to buy the newspaper from Féguenne, but following long and unsuccessful negotiations the ACFA launched its own newspaper. *La Survivance*, with financial backing from the Missionary Oblates of Mary Immaculate. *L'Union*, which was considered to be one of the ten best independent Canadian newspapers by *Le Devoir*, tried to carry on, but Féguenne finally sold his paper to the ACFA in April 1929. The publication had existed for 11 years at a time that was particularly difficult for Alberta's French community.

La Survivance developed a lasting readership and published articles of interest to Francophone Canadians in Alberta. The front page usually covered the important news of the day, be it local, national or international news. The newspaper also contained information and columns of interest to farmers, women and children. The editors were very careful to cover matters of significance to Francophone parishes. The paper took part in the important events in the Francophone community, including the launching of CHFA, the French language radio station, in 1949, after a long battle to obtain permission from the CRTC.

The records are extensive and consist of administrative and financial records, microfilmed copies of *Le Franco*, as well as over 6000 original photographs and negatives used by the newspaper. The material is in French and covers its recent history, from 1967 to 1996.

See also: Association canadienne-française de l'Alberta, *Le Courrier de l'Ouest*, Imprimerie canadienne Limited, *Le Progrès Albertain*, *La Survivance*, Union Printing Limited, Guy Lacombe.

VILLAGE OF LEGAL

In 1894 Théodore Gelot and Eugène Ménard of France settled in township 57, range 25, west of the 4th meridian (57-25-W4). From 1894 on more settlers arrived from Quebec to begin homesteading. The community became a village in

1911. In 1998 the village was incorporated as a town, with an official bilingual status, which was proclaimed in 2000.

The records consist of minutes, assessments, tax rolls and cashbooks of the Village of Legal, Alberta, dating from 1903 to 1974. The material is in French and English.

LE PROGRÈS ALBERTAIN

Wilfrid Gariépy, Liberal candidate and member of the Legislative Assembly for Saint-Albert, founded the French language newspaper *Le Progrès* in Morinville in 1909 to promote his campaign. The first issue was published on February 27.

Staff of the *Le Progrès*, 1911. Owner Omer Saint-Germain is second from right.
A3738

Gariépy sold *Le Progrès* in March 1909 to T. L. Girard and J. Adolphe Nantel. Romuald Morin then bought the newspaper in April, keeping J. A. Nantel as editor. In October the paper was sold to Omer Saint-Germain. In 1912 the newspaper was bought back by Gariépy, who joined Saint-Germain to establish the Progressive Printing Company Limited. By then 2000 copies of the paper were being printed, competing with another French weekly, *Le Courrier de l'Ouest*. The newspaper's declared mission was to promote the settlement of French Canadians and other Francophones in Alberta and

to defend their interests. It was also openly supportive of the Liberal Party.

In December 1913 Gariépy saw that the scope of his newspaper extended beyond the county of Saint-Albert and changed its name to *Le Progrès Albertain*. The newspaper suddenly stopped being published after August 19, 1915, when its editor published a picture of Gariépy on the front page with a supporting article claiming that Gariépy had done more damage to the recognition of the French language than the Orangemen ever had. At the time this issue was published Gariépy was attending a conference in San Francisco as provincial minister of Municipal Affairs. He never published another issue. Other factors may have influenced the decision to shut down the paper, which consisted of only four pages, particularly the competition for a small market during the wartime years.

The records consist of microfilm copies of *Le Progrès* (March 6, 1909, to November 27, 1913) and *Le Progrès Albertain* (December 4, 1913, to April 15, 1915). The material is in French and includes an index for the newspaper.

See also: *Le Courrier de l'Ouest*, *Le Franco*, Imprimerie canadienne Limited, *La Survivance*, Union Printing Limited.

LEROUX AND ROBERGE FAMILIES

The Leroux family is descended from Québécois homesteaders who came to Alberta in the early 20th century. The Leroux family and its descendants have strong ties to Saint-Paul and represent several aspects of Francophone heritage in Alberta.

Ordonné Leroux, the family patriarch, was born in 1896 in Waton, Quebec. He was one of six children. Ordonné Leroux came alone to Alberta at the age of 16 and settled in Therien, a new settlement north of Saint-Paul. Ordonné Leroux worked as a postal officer, a general labourer, a carriage driver and ranch hand in Vegreville, Calgary, Edmonton, Lethbridge and Therien before settling in Saint-Paul, where he became co-owner and manager of the Lavoie Hotel. From 1947 to 1949 Ordonné Leroux was mayor of Saint-Paul. He also served as a town councillor for 12 years in the 1940s and 1950s. He died in 1982.

Béatrice Leroux (née Roberge), the family matriarch, was born in Beaumont, Alberta, in 1903 to Zenon and Marie Roberge. Béatrice Leroux was one of six children. The

Roberge family originated in Quebec and had homesteaded in Wisconsin before acquiring a homestead in Beaumont. After living in Beaumont and Saint-Edouard, the family moved to Saint-Paul in 1912. Béatrice Leroux was Saint-Paul's first telephone operator in 1920. She married Ordonné Leroux in 1921, and they had eight children (Roland, Émile, Lorraine, Yvette, Moza, Claire, Yolande and Claudette). Béatrice Leroux was a linenkeeper and laundry woman for the Lavoie Hotel. In later years she became involved with church groups, the Sainte-Thérèse Hospital Ladies' Auxiliary and arts and crafts groups. She died in 2005.

The records consist of photographs, albums and textual records created by various members of the Leroux and Roberge families from their origins in Quebec to their migration to Alberta. Although the material is broad in scope, specific emphasis is placed on Béatrice Leroux, particularly in the textual material. The material is in French and English and dates from the 1880s to 2003.

JENNY LE SAUNIER

Jenny (Marie Chantille Augustine) Lerouge Le Saunier, also known as Madame Le Saunier, was born in Brussels, Belgium, on August 25, 1886, to French parents. She studied piano under such well-known teachers as Isidore Philipp at Paris' conservatory and with Clara Schumann and Johannes Brahms in Berlin. She then began touring and performing in Europe.

Le Saunier came to Canada at the beginning of the 20th century, when her father was transferred to Ottawa, by the French government. She began touring once again and performed for prime minister Sir Wilfrid Laurier and governor general Earl Grey. Towards the end of 1907 she moved to Red Deer, Alberta, where she married Charles Le Saunier in 1909 and started teaching piano. Ernest MacMillan convinced her to move to Edmonton, where she opened a studio in 1922 and remained until her death.

Many of her students won international acclaim, such as Donna Frazer, Eleanor Kerr, Fraser Macdonald, Doreen Stanton and Geraldine Mason. Le Saunier was made an officer of the *Ordre des Palmes académiques* in 1952 by the French ambassador to Canada and received an honorary doctorate from the University of Alberta in 1966. She also received a citation by the Canadian Federation of Music

Teachers' Association in 1967. She died in 1971, survived by a son, Michael Le Saunier, a brother, Camille Le Rouge, and a granddaughter, Suzanne M. Le Saunier.

The records relate to Jenny Le Saunier's musical career and date from 1924 to 1967. The material includes a citation and an honorary degree, a newspaper clipping, a programme for a concert of her students and two photographs of Jenny Le Saunier. The material is in English.

SUZANNE M. LE SAUNIER

Suzanne M. Le Saunier was a granddaughter of Jenny Le Saunier, also known as Madame Le Saunier, a music teacher in Edmonton.

The material consists of automobile sales brochures (1933–1934) in English and French.

ALINE L'HEUREUX

Aline L'Heureux, daughter of Émile and Gladys (Gagnon) Plamondon, was a descendant of Joseph Plamondon, after whom Plamondon, Alberta, was named. She married Charles L'Heureux. She was a member of the Joseph Plamondon Family Reunion Committee. With Émilie Chevigny and Zéa Piquette she was also on the historical research committee that compiled *Joseph, Mathilda and Family, 1884–1982*, a history of the Plamondon family.

The records consist of ten photographs, dating from 1884 to 1919 and relating to Plamondon, Alberta. The images depict various members of the Plamondon family, including Joseph Plamondon, settlers, the first election, fishing, soap making, farming, ploughing, buildings and a wedding. There is also a booklet, *1908–1958: Jubilé d'Or, Plamondon, Golden Jubilee*.

LIRETTE FAMILY

Léo Lirette was born in Bonnyville, Alberta, to Alphonsine Lefebvre and Joseph Henri Lirette, in 1924. He attended Collège Mathieu in Gravelbourg, Saskatchewan. In 1948 he returned to Alberta and worked in Devon for Imperial Oil Limited. In 1951 he married Cécile Irène Forest from Gravelbourg and they had three children: Louise (1952), Raymond (1954) and Victoria (1958). The family moved to Regina in 1953, where Léo spent 15 years working as a

surveyor. In 1968 the family moved to Edmonton and Léo Lirette worked as a private realtor. In 1972 he began working for Alberta Housing and Public Works as a property agent and appraiser.

The records consist of the Lirette family history written in English by Léo Lirette between 1978 and 1985 with photographs and genealogical sketches of the Lefebvre and Lirette families.

L'UNITHÉÂTRE

L'UniThéâtre is a Francophone theatre that was founded in 1992 when two theatre companies, Théâtre français d'Edmonton and Boîte à Popicos, amalgamated.

Réginald Bigras and France Levasseur-Ouimet established Théâtre français d'Edmonton at the Collège Saint-Jean in 1967. In 1970 Théâtre français hired its first artistic director and it continued to be the main Francophone community theatre for adults in Edmonton until 1992.

Preparing for a performance at L'UniThéâtre, undated.
PR2008.0517/0158

Boîte à Popicos was founded in Edmonton in 1978 by Suzette Lagacé-Aubin and sponsored by Canadian Parents for French (Alberta chapter). At the time it was Alberta's only French theatre for young audiences. Boîte à Popicos aimed to make the French language a living subject both within and outside of the classroom. Productions were designed especially for students learning French as a second language and toured many schools in Edmonton and throughout Alberta and western Canada.

In 1992 L'UniThéâtre started its first productions under the artistic direction of Guylaine Normandin, assisted by Daniel Cournoyer. L'UniThéâtre encourages the production of Franco-Albertan plays, including musical performances.

The records cover the period from 1984 to 2008 and consist of the operational files of L'Unithéâtre and its predecessors, Théâtre français d'Edmonton and Boîte à Popicos, including minutes, financial records, project descriptions and annotated theatre scripts. The material is in French.

See also: Théâtre français d'Edmonton, Boîte à Popicos.

GÉRARD MAISONNEUVE

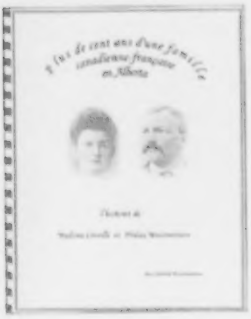
Gérard Maisonneuve was born in Donnelly, Alberta, on April 9, 1927. He studied at Collège Saint-Jean in Edmonton (1941 to 1947) and later in Montréal for one year before joining the Canadian Navy, where he also stayed for one year. In 1948 he returned to Donnelly and bought, with his brother and sister-in-law, a store from Mr. Dandurand. From 1958 to 1970 he managed his family farm in Donnelly and from 1970 to 1974 he managed the McCleo store in Falher.

Throughout his life Gérard Maisonneuve did volunteer work for his community. From 1974 to 1981 he was president of the local school board. In January 1982 he came to Edmonton with his family and later moved to Seba Beach where he stayed until 2008.

The records cover the period from 1911 to 1983 and consist of genealogical materials, certificates, negatives and an illustration series depicting early French Canadian life. The textual material is in French.

See also: Carmen Marcotte-Maisonneuve.

Cover of the family history written by Gérard Maisonneuve, 2008.
PR2009.0449/0016



ZÉPHIRIN MALHIOT

Zéphirin Malhiot was born on September 9, 1856, in Bécancour (Lower Canada). He studied a few years at the school in Nicolet, the seminary in Trois-Rivières and finally at Collège Saint-Francis in Richmond, Quebec, to improve his English.

In 1876 he took a position with the Quebec, Montreal, Ottawa & Occidental Railway. In 1878 he was sent to Montréal, to the eastern division of the railway. Based on the certificates of competence he received in 1877 (two), 1878 and 1879, he was authorized to perform railway surveying and construction.

During the winter of 1879–1880 he was made responsible for all the work in progress on the extreme division (64 km) of section "A" of the railway between English River and Eagle River, including railway revision and building railway stations and houses for the permanent engineers. He was a member of the reception committee who welcomed Canada's governor general, the marquis de Lorne, at the end of his transcontinental trip in 1881. In 1882 he was in Winnipeg with most of the contractors, surveyors and engineers who had worked for the railway. The same year he was hired to rebuild the Broadway Bridge on the Red River, which was

completed at the beginning of 1883. He was then given the responsibility of a 64 km section of the railway between Ottawa and Port Arthur, from Magpie River to the last crossing of Dog Lake, and also for the building of a road for the heavy supplies needed for the railway.

In 1886 he was asked to establish the direction of the railway from Montréal to Lévis, in Quebec. Zéphirin Malhiot married Domiltide (Tilly) Hart in 1887. In 1899 he was appointed district engineer for the Northwest by the Department of Public Works in Manitoba and his office was located in Winnipeg. He spent the better part of his last working years in Alberta. He built railways, bridges and energy stations across Canada, from Quebec to Alberta, as well as in the United States.

The records consist of a manuscript entitled *Seventy Years of Growing with Canada* (368 p. with name index), a letter from an editor at Pyerson Press (1938) and a photocopy of an article about Zéphirin Malhiot. The manuscript is Malhiot's autobiography, from his childhood on his parents' farm in Bécancour, where he learned French traditions, up to 1927. His memories cover both the technical and political aspects of building railways and energy stations in Canada at the end of 19th and the beginning of the 20th century. The material is in English, except for the article about Zéphirin Malhiot, which is in French.

ROSE MANDELIN

Rose Lillian Boire was born on June 30, 1934, in Fort Vermilion, Alberta, to François and Mélina (Bérard) Boire, who were married on November 3, 1915, in Manitoba. François and Mélina Boire moved to Fort Vermilion in 1929 to homestead. They had ten other children: Don (1917), Charles (1918), Florence and Marie (1919), Denise (1921), Anna Antoinette (1922), Gertrude (1925), Rachel (1927), Dorine Anna (1930) and David (1932). Rose married W. L. Mandelin and they did not have any children.

François and Mélina Boire at their wedding (1915) and later with children.
PR1994.0001

The records cover the period from 1906 to 1994 and consist of genealogical information on the La Crête, Boire and Bérard families, films of Edmonton and the Edmonton Exhibition,

postcards of historical exhibitions in Edmonton, Calgary and Peace River, photographs of the Boire sawmill, Banff, Edmonton streets, Peace River and the Calgary Stampede parade, as well as of Shelley Winters, Alan Ladd and the filming of *Saskatchewan* at Bow Lake, Alberta. The textual material is in English.

CARMEN MARCOTTE-MAISONNEUVE

Carmen Marcotte-Maisonneuve was born on November 23, 1927, to Aimé Romuald Marcotte, one of the first settlers in Bonnyville (died 1974, 93 years of age), and Ernestine Ouimet, first teacher in the Bonnyville area (died 1978, 90 years of age). In 1949 Carmen Marcotte-Maisonneuve began teaching in Donnelly, Alberta, where she met her future husband. On July 30, 1951, she married Gérard Maisonneuve (born April 9, 1927), and they lived in Donnelly for seven years. In 1958 they moved to Fahler, Alberta, where they farmed from 1954 to 1973. They had seven children: Lise, Claire, Claude, Louis, Gilles, Roland and Jean-Pierre.

The records consist of limited editions of privately published genealogies of the Marcotte, Ouimet, Léveillé and Maisonneuve families, biographical and genealogical essays on the Marcotte and Ouimet families, Léontine Ouimet's handwritten prayer book, a congratulatory letter from the lieutenant-governor of Alberta on the occasion of Aimé and Ernestine Marcotte's diamond wedding anniversary, correspondence, scrapbooks with press clippings, a letter from *Le Franco* on the death of Aimé R. Marcotte, speeches, obituary notices of family members, a copy of Aimé and Ernestine Marcotte's marriage certificate, as well as approximately 300 postcards (1904–1929) addressed to Ernestine Ouimet, Léontine Ouimet, Aimé R. Marcotte and Hormidas Boisvert. The material is in French and covers the period from 1900 to 2008.

Good conduct school certificate awarded to Carmen Marcotte-Maisonneuve's mother, Ernestine Ouimet, 1900.
PR2009.0449/0001

See also: Héritage franco-albertain, Gérard Maisonneuve.

H. MILTON MARTIN

Henri Milton Martin was born in Clintonville, New York, on June 6, 1872. He studied in various schools in Montréal, Québec and at the Collège Joliette near Montréal. At 15

he travelled west and was among those who saw the first Canadian Pacific Railway train to enter Vancouver, British Columbia, in 1887. In 1898 he travelled the famous Yukon Trail, and in 1902 he was appointed Crown timber and land agent in Fort Selkirk, Yukon. In 1906 he moved to Edmonton, Alberta, and entered the real estate and insurance business.

For 15 years he chaired the town planning commission. He also served on the city council for two years and was the chair of the General Hospital. From 1914 to 1921 Martin was chair of the Relief Committee of the Canadian Patriotic Fund for northern Alberta. He was the Belgian consul in Edmonton for nearly ten years. He was president of the Edmonton Board of Trade in 1912, and in 1941 the Chamber of Commerce made him a life member. Martin was also made a knight of the Order of Saint-Sylvestre by Pope Pius XII and knight of the *Ordre de la Couronne* by King Albert of Belgium.

H. Milton Martin and oblate bishops Pierre Fallaize, Gabriel Breynat, and Émile Bunoz, Fort Resolution, Northwest Territories, 1931.

PR1971.0213/0011a

H. Milton Martin married Beatrice Beck, the daughter of Justice Beck, in 1908. They had a son, Milton Jr., and three daughters, Béatrice, Marguerite and Françoise. Béatrice died in Edmonton, in 1932. H. Milton Martin died in Edmonton on March 14, 1962.

The records consist of photographs, personal papers, a scrapbook belonging to H. Milton Martin and a manuscript of reminiscences (38 p.). The material is in French and English and covers the period from 1899 to 1972, but predominantly from 1899 to 1913.

See also: H. Milton Martin Insurance Services.

CHARLES E. MASSE

Charles E. Masse moved from Saint-Boniface, Manitoba, to present-day Alberta around 1895 to work as a baker at Dunbow School, also known as Saint-Joseph's Industrial School, which was located southeast of Calgary. He acquired a homestead just south of Mossleigh, Alberta, on the West Arrow Wood Creek.

The records consist of photographs depicting Charles E. Masse at Dunbow School, including the bakery, the children's dormitories, staff, First Nations boys and a haying crew. The material also includes a letter by George E. Masse providing biographical information about Charles E. Masse.

EDMOND MASSICOTTE

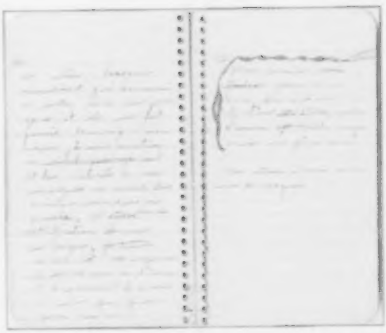
Edmond-Joseph Massicotte was an artist and illustrator. He was born on December 1, 1875, in Montréal. He married Aldine Émond in Montréal, in 1914, and they had one daughter.

Massicotte studied drawing and painting with various teachers in Montréal, having his first illustration published in 1892. By the late 1890s nearly 1000 of his illustrations had been published in various newspapers, journals and advertisements. He died in Montréal in 1929.

The records consist of 21 reproductions of his drawings, some in duplicate, but using different techniques of reproduction and showing various French Canadian traditions.

MATHIEU FAMILY

Adolphe Wesley Mathieu was born on July 17, 1885, in Louisville, Kentucky. His family had moved there from Montréal. Wesley Mathieu's father, Adolphis Mathieu, died when Wesley was just six months old. His mother, Azilda Pigeon Mathieu, returned to Montréal to her family. At the invitation of Father Morin, Azilda Mathieu's family left for present-day Alberta in 1894, settling in Willingdon, Alberta, for one year, then moving on to Edmonton. Wesley Mathieu studied at Collège Saint-Laurent in Montréal for four years. His mother married Onezime Huot on February 9, 1897, and they settled just east of Gibbons, Alberta. Wesley Mathieu married Hélène Gagnon on February 1, 1915, and they had five children: Armand Henry (January 2, 1916), Adolph (February 23, 1917), Alfred Louis (August 6, 1920), George (August 31, 1930) and Adèle (July 26, 1932). Wesley Mathieu was postmaster for the area known as Sturgeonville, secretary-treasurer of the Sturgeonville Mutual Telephone Company and secretary-treasurer of the municipal district of



Pages from the notebook of Adèle Mathieu, 1950s.
PR1984.0376/0016

Sturgeon. Wesley Mathieu died on November 29, 1961, and Hélène Gagnon died on May 22, 1977. Armand Mathieu never married and remained on the family farm until his death on November 18, 1961. Adèle Mathieu attended Académie Assomption in Edmonton, and on July 22, 1952, she married René Blais of Debden, Saskatchewan.

The records cover the period from 1923 to 1961 and consist of accounts and administrative papers of the Sturgeon Telephone Company, as well as correspondence in English, a notebook in French and a photograph of a mountain.

LUCIEN MAYNARD

Joseph Lucien Paul Maynard was born on February 17, 1908, in Montréal, to Albert Maynard and Marie-Anne Trudeau. He studied at the Edmonton Jesuit College, at the University of Alberta, where he received a Bachelor of Laws, and at Université Laval, where he received a Bachelor of Arts. On December 31, 1932, he married Dorothy Murray and they had five children: Honora-Anne Marie, Jeanne Cécile Marie, Joseph Lucien David, Suzanne Irène Marie and Elizabeth Francis Marie.

Lucien Maynard in 1988.
PR1992.0030/0753

Lucien Maynard was a member of the Alberta Social Credit Party. He was elected to the Legislative Assembly (1935) and served as minister of Municipal Affairs (1936). He was appointed attorney general in 1943 and was re-elected as an MLA in 1940, 1944, 1948 and 1952. Lucien Maynard was a notary public, a barrister with the firm Maynard, Saks, Campbell, and Dimas and a judge in Edmonton, for 11 years. He was also a member of the Knights of Columbus and publisher and editor of the Social Credit Party newspaper *Today and Tomorrow*. Lucien Maynard was a member of the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) and its president (1964 to 1966). He died on February 7, 1996.

The records cover the period from 1915 to 1986 but mainly 1930 to 1986 and relate to Lucien Maynard's political career, his involvement with the ACFA and his personal life. The material includes affidavits, agendas/itineraries, almanacs, articles, bylaws, books, certificates of incorporation,

Results from a polling station in the Beaver River constituency, Doucet, 1935.

PR1994.0271/0153

correspondence, court transcripts, draft manuscripts, election materials, financial records, historical/biographical sketches, invitations, leases, legislation, maps, member lists, memorandum, minutes, issues of the ACFA newspaper *La Survivance*, issues of the Social Credit Party newspaper *Today and Tomorrow*, newsletters, newspaper clippings, notes, notices, oaths, pamphlets, petitions, plans, poems, postcards, programmes, questionnaires, radio broadcast transcripts, receipts, reports, resolutions, speeches, telegrams, various government commission reports, voting proxies, wills and photographs. The material is mostly in English, with the exception of the documents relating to Lucien Maynard's involvement with the ACFA, which are mainly in French.

See also: Association canadienne-française de l'Alberta.

NOËL MELNYCK

There is no biographical information available.

In 1965 Mrs. Noël Melnyck donated the material to the Provincial Archives of Alberta. It consists of a photograph of the Lussier family featuring Lionel, Rose, Antonio, Meril and Philip taken in 1897 by an unknown photographer, a photograph of the 233rd Battalion of the Canadian Expeditionary Force (French Canadian unit of the North-West during World War I) and a photograph of the 233rd Battalion's band, taken by Byron-May Co. around 1914.

BÉRANGÈRE MERCIER

Bérangère Mercier was born on March 5, 1898, in Sainte-Julie de Laurierville, Quebec. She was the oldest child of Arthur Mercier and his wife. She arrived with her family in Duvernay, Alberta, in 1909 and moved to Edmonton in 1913. Bérangère Mercier was a landscape and portrait painter (oil paintings) trained by Edmonton artist William Johnstone, however, for the most part she considered herself self-taught. She was a charter member of the Edmonton Art Club (1921) and was the club's president in 1950, 1951 and 1961. She was also a soprano and an associate of the Toronto Conservatory of Music, where she received her degree in 1935. She sang on the opening broadcast of CKUA in 1928 and also had her own program on the station from 1931 to 1933. She was a charter member of the Edmonton Civic Opera Society in 1935. She also supported the Francophone

culture and was a member of Les Bonnes Amies. She worked as a bilingual secretary for the Edmonton Postal Service from 1935 until 1954. Bérangère Mercier was one of 35 women included in a photobiography prepared by the Section régionale Jean-Patoine d'Edmonton of the Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Alberta. The photobiography was a special project entitled *Revalorisation du rôle de la femme franco-albertaine* commemorating the 60th anniversary of the Fédération des femmes canadiennes-françaises. Bérangère Mercier died in 1980.

Bérangère Mercier in the 1970s.
PR1992.0030/0765

The records consist of invitations, correspondence, concert programs, information about the Edmonton Art Club including membership lists, constitutions and exhibit catalogues, a constitution and bylaws for the Women's Canadian Club of Edmonton, an Edmonton Civic Opera Society's tenth year anniversary souvenir book, newspaper clippings about the Edmonton Art Club and Bérangère Mercier, and a photograph of the first airmail flight from Calgary to Lethbridge in 1931. The material is in English and French and covers the period from 1922 to 1979.

See also: Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Alberta.

LUCIEN MERCIER

Lucien Mercier was a carpenter who moved from Quebec to Edmonton in 1903. During the 1920s Mercier and his wife traveled to the Northwest Territories, and he built a number of mission churches along the Mackenzie River. In the early 1930s they moved to a homestead near Hines Creek in the Peace River area. Mercier worked as a carpenter in Fort McMurray and in the salt mines, as well as on the Abasand and Bitumount oil sands plants around 1938. After 1943 he moved north to work in the Northwest Territories, and in 1950 he moved to Edmonton. He retired in 1967.

The records date roughly from 1916 to 1938 and consist of photographs and mechanically and photographically produced postcards depicting Lucien Mercier and his wife, as well as various people, buildings and views in Alberta, Saskatchewan and the Northwest Territories, including Inuit women, First Nations men and women, dredges, ferries, mills, rivers, churches, airplanes, stores, railroad stations

Gathering at the Waterways Hotel and General Store, Main Street flooded, probably 1940s.
PR1975.0449.0082

and accidents, hotels, floods, fishing and fish drying, caribou, trading posts, trucks, street views, aerial and panoramic views of communities, banks, hospitals, shipyards, post offices, bituminous oil production plants, Royal Canadian Mounted Police, fires, dogsleds and houses. The records also include a caribou skin map depicting Slave Lake, Alberta, and newspaper clippings about Lucien Mercier. The postcards are in French.

VICTOR MERCREDI

Victor Mercredi was born in 1886 to Pierre Mercredi and Marie Beaulieu. He worked on steamships and as a trader and trapper in the Fort Chipewyan area of northern Alberta. In 1943 he took over management of the Fort Chipewyan post office. In 1946 he became an agent for Canadian Pacific Airlines.

The records consist of the *Diary of Victor Mercredi: Fort Chip, 1962*, in English.

METRO CINEMA SOCIETY

The National Film Theatre (NFT) was established in Edmonton in 1971. The NFT/Edmonton was a repertory theatre for films operating under the auspices of the Canadian Film Archives. The NFT/Edmonton screened films in a structured program of international cinema, both classical and contemporary, grouped according to themes, cinematic genres and techniques, periods and countries of origins, directors, actors, writers, camera persons, etc. These programs were meant to encourage and further the

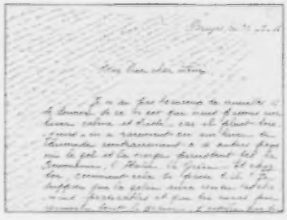
appreciation of cinema as a popular and significant art form and means of communication. The NFT/Edmonton was incorporated under the *Societies Act* on February 7, 1977. In December 1985 the NFT/Edmonton suspended its screening activities and subsequently revised its constitution to operate on a smaller scale, screening its films at the Roxy Theatre until it closed in 1987.

Founded around 1980, the Ciné-club francophone pour adultes aimed to promote Francophone films in Edmonton. The Club was incorporated on March 18, 1987, as Club cinéphile d'Edmonton under the *Societies Act*. Under its new name this non-profit cultural organization aimed to promote Francophone movies and movies in general, develop recognition of the importance of film programs and provide the opportunity for educational activities focused on film production and film programs.

In October 1988 the Club cinéphile d'Edmonton and the National Film Theatre/Edmonton amalgamated under the name Metro Cinema. The amalgamation became official on March 14, 1989, when the National Film Theatre/Edmonton's name was changed to Metro Cinema Society according to the *Societies Act*. Metro Cinema is devoted to showing and promoting Canadian, international and independent films and videos in Edmonton.

The records document the establishment and growth of the society from 1973 to 1990 and consist of incorporation records, minutes, correspondence, bylaws, grant applications, financial statements, membership lists, program records, film catalogues, pamphlets and programs. The material is in French and English.

FRED AND LÉON MEYUS



Letter to Léon Meyus from his parents in Bruges, Belgium, 1935.
PR1987.0169/0011

Léon Louis-Marie Meyus was born on January 11, 1906, in Westerloo, Belgium. Alfred (Fred) Jules-Marie Meyus was born on September 12, 1907, in Westerloo. In March 1927, while they were still students, Léon and Fred Meyus left Belgium. Their parents, Jean Baptiste Alphonse and Anna Mathilde-Marie, and their brother Adrien remained in Ostende, Belgium. The brothers homesteaded on the northeast quarter of section 12, township 76, range 22, west of the 5th meridian (12-76-22-W5) near Falher, Alberta. Fred Meyus died on November 26, 1931. Léon Meyus continued to farm and received the patent

for his land in 1941. He was engaged to marry Robina (Ina) J. Hamilton, who taught near Falher, when he was killed on his way to work on October 29, 1941, at a railroad crossing in Calgary, just weeks before their wedding.

The records cover the period from 1927 to 1941 and mainly consist of correspondence from family in Belgium and Léon Meyus' fiancée. They also include other correspondence, passports, immigration papers, bankbooks, as well as hospital and doctor bills. The material is in French and English. Some passages in the correspondence are in Flemish.

See also: Robina Polet.

ALEX MICHELET

Alexandre (Alex) Michelet was born in Bourg-en-Bresse, France, on June 27, 1885. He was a journalist, translator and writer. He arrived in Edmonton in 1905 with his family, including Magali Michelet, writer and his co-editor at *L'Union*. In 1912 they took the "northern trail" to La Calmette, near Legal, where Alex Michelet initially homesteaded. He then returned to Edmonton where he worked as editor at *Le Courrier de l'Ouest* and later as one of the first editors at *L'Union*. Given his command of both English and French, he worked as a translator at the Pan American Union in Washington after World War I. He was then put in charge of the translation department of the International Labour Office at the new League of Nations in Geneva. In 1940 Alex Michelet moved to Lot-et-Garonne, France, where he ran a farm until 1945. He died there in 1979.

The records consist of the transcript of an unpublished novel by Alex Michelet entitled *La grande épinettière. Récit du Nord-Ouest canadien* and four photographs taken on the trail to La Calmette and at the family farm in Alberta. The novel, written in French, depicts the life of a young school teacher who moves to the small community of Grande Coulée (now known as Big Coulee) at the beginning of the 20th century and the life of French homesteaders in Alberta.

MIQUELON FAMILY

The Miquelon family is one of the oldest families of French settlers in Alberta and even in Canada. Pierre Cyr, one of the family's ancestors, came to Acadia in 1668. Joseph-Zoël-Cyr Miquelon was one of the first settlers in Saint-Camille,

Quebec, in 1852. A street in Saint-Camille bears his name. He left for present-day Alberta in June 1883, and he was living in Wetaskiwin when he died in 1899. In the 1890s Bishop Grandin, O.M.I., appointed a certain Miquelon as an immigration agent. Miquelon Lake in Alberta was named after one of the family members.

The records are in French, date from 1986 and relate to the genealogy of the Miquelon family in Quebec and Alberta.

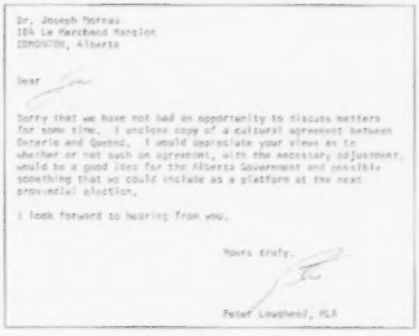
PIERRE MONTAGNE

Pierre Montagne was an engineer from Paris, interested in French immigration to Canada and Alberta.

The sole item is a letter in French from Pierre Montagne to the Association canadienne-française de l'Alberta mentioning Bishop Grandin, René Lemarchand and the Percheron family.

JOSEPH MOREAU

Joseph Moreau was a doctor with the Canadian Army during World War I and an orthopedist in Edmonton. From 1957 to 1963 he was a member of the Edmonton School Board. While president of the Association canadienne-française de l'Alberta (1966-1967) he worked towards the amendment of the *School Act* so that French classes could be offered in schools. He also negociated for a French television station in Alberta. He was president of Académie Assomption's advisory board and the Edmonton Oilers' first orthopedist. A school in Edmonton is named in his honor.



Dr. Joseph Moreau
104 Le Marchand Manoir
EDMONTON, Alberta

Dear

Sorry that we have not had an opportunity to discuss matters for some time. I enclose copy of a cultural agreement between Ontario and Quebec. I would appreciate your views as to whether or not such an agreement, with the necessary adjustment, would be a good idea for the Alberta Government and possibly something that we could include as a platform at the next provincial election.

I look forward to hearing from you.

Yours truly,

Peter Lougheed, MLA

Letter from Peter Lougheed to Joseph Moreau, 1969.
PR1980.0285

The records consist of correspondence, briefs, reports, copies of acts and photocopied newspaper clippings relating to French language instruction in Alberta and the Collège Saint-Jean's affiliation with the University of Alberta. The material is in French and English and covers the period from 1961 to 1970.

EVA MOREL

Eva Sophia Poirier was born in Adams, Massachusetts, on September 19, 1872, to Julien and Margaret Poirer. She married Henri (Henry) François Morel, a Belgian, and they

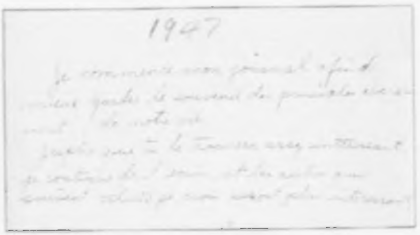
J. T. Blowey Furniture Store in Edmonton, early 1900s. Eva Morel's husband, Henri, in a waistcoat.
A4831

had at least four children: Eugénie, Ida, Joseph and Marie. The family moved to present-day Alberta sometime before 1901 and lived in Edmonton where Henri Morel worked as a contractor. Eva Morel died on September 17, 1957, predeceased by her husband Henri Morel who died on May 8, 1938.

The material consists of the personal records of Eva Morel relating to her involvement with the Northern Alberta Pioneers and Old Timers' Association and includes greeting cards, banquet programmes and a membership card. The material also includes an inventory of items located in the relics building at Fort Edmonton and a photograph of Henri Morel outside of the J. T. Blowey furniture store. The textual records are in English and cover the period from 1932 to 1974.

JEANNE BOIVIN NOËL

Jeanne Marie Rose (Boivin) Noël was born in Kansas on February 15, 1910. Her family moved to Elnora, Alberta, in 1910 when her father received a homestead. Prior to living in the United States her parents lived in Quebec. Jeanne Boivin Noël spent most of her life in Alberta, living on farms in Saint-Edouard, Sainte-Lina and Saint-Paul. She married Ernest Antoine Joseph Noël in 1931, and she retired from the farming life in 1969. Ernest Noël was born in 1904 to Albert Noël and Régina Chauvin. Jeanne Boivin Noël died in Saint-Paul on October 24, 1987.


1947

First lines from the diary of Jeanne Noël, 1947.
PR2000.1171/0001

The records are composed of personal diaries (1947 to 1987), private correspondence (1927 to 1986), a notebook containing natural

diets and remedies, birth certificates and an annotated and indexed photo album. The textual material is in French and English.

GEORGE NOLETTE

George Nolette was born on November 19, 1917, in Saint-Sylvestre, Quebec, to Odule and Eugénie (Gagnon) Nolette. Encouraged by Father Normandeau, the family left Quebec in 1918 to move to Alberta. At first they lived near Pickardville, then moved to Saint-Paul and finally settled just north of Girouxville in 1928. George Nolette was a school trustee and chair of the Belanger School District No. 4471 (1932 to 1938). He married Irène Laverdière (born in 1922) on November 11, 1941. They had six children: André, Gertrude, René, Léo, Denise and Roland. Georges Nolette bought his farm in Girouxville from his father.

The records include genealogical information about the Nolette family, George Nolette's land title certificates, a notebook containing information about the Nolettes and a handwritten notebook of poems. The material is in French and English.

LOUIS NORMANDEAU

Louis Normandeau was born and educated in Beauharnois, Quebec. In 1911 he moved west as a young man and homesteaded in Alberta in the district of Lac La Biche. In 1917 he joined the United Farmers of Alberta and then volunteered his services to the Alberta Wheat Pool in 1923. When the Alberta Wheat Pool set up a field service department in 1926, Louis Normandeau was one of eight men appointed to the department. He spent many years travelling throughout the Edmonton District and Peace River region holding meetings, canvassing farmers and doing public relations work. He resigned his position with the Alberta Wheat Pool at the end of 1947, after which he was elected director of the Alberta Poultry Producers. In 1954 he became the Alberta director of the Canadian Co-operative Council. He was also president of the Alberta Council. For 15 months he was responsible for a daily broadcast sponsored by the Alberta Wheat Pool called "One Man's Viewpoint."

The records cover the period from 1953 to 1956 and relate to Louis Normandeau's involvement with various farm

organizations, including correspondence, a diary and a radio speech given by Louis Normandeau. The majority of the material is in French.

GUY PARISEAU

Guy Pariseau was born on October 3, 1934, in Donnelly, Alberta, to Adélard Pariseau and Alda Côté. He studied first in Donnelly, then at the Collège Saint-Jean in Edmonton. In 1952 he started a career in radio as an editor and announcer, then he pursued his education at the University of Ottawa. He taught in Gravelbourg, Saskatchewan, in Hull, Quebec, and in Beaumont, Alberta. He graduated from Ryerson Technical Institute and became the producer of CBXFT television in Edmonton in 1972. He was made director of CHFA radio in 1974 and director of public relations and advertising at Radio-Canada in 1982. Besides his work he wrote poetry, managed *boîtes à chansons*, directed theatre plays and organized recitals. He also collaborated with the Théâtre Français d'Edmonton as an actor and translator of plays. Towards the end of his life he married Margareta Zirra, a former Romanian ballerina, and lived his last years in Romania, where he died in 2004.

The records consist of seven audiocassettes, including two series from Radio-Canada: *Père de la radio française dans l'Ouest* and *Matin de la fête*, as well as one audiocassette recording commemorating the 75th anniversary of the Faculté Saint-Jean (University of Alberta) in March 1983, featuring a song created by Guy Pariseau. The material is in French and covers the period from 1980 to 1984.

PARISH COUNCIL OF SAINT-JOACHIM

The Parish Council of Saint-Joachim was formed in February 1928 in Edmonton to represent the interests of Saint-Joachim's parishioners in church and community life. The original council was composed of senator Lessard, justice Dubuc, H. E. Patenaude, E. Dame and A. Blais. Like many parochial circles of the time, it was intended to provide an outlet for parishioners to interact socially and professionally. As a Francophone parish the council became especially important in giving Franco-Albertans the opportunity to interact in their own language. Although Franco-Albertans have created other organizations over the years, the Parish

Council of Saint-Joachim still exists to fulfill its original mandate.

The records consist of minutes of the Parish Council of Saint-Joachim and the Dames de Saint-Joachim, as well as an early church register. The material is in French and covers the period from 1891 to 1985.

GÉDÉON PÉPIN

Gédéon Pépin was born to Pierre Pépin and Marie Fortin in 1878 in Quebec. During the Klondike Gold Rush of 1897 he moved to Dawson City, where he performed with the band the Artic Brotherhood. He also composed music to recitations of Robert W. Service's poems. He is best known for his musical accompaniment to "Klondike Kate". From the Yukon Gédéon Pépin moved to Edmonton, where he was a devoted parishioner of Saint-Joachim church. He purchased a pipe organ for the church and played it for 30 years.

The records consist of four compositions in English by Gédéon Pépin dating from 1912 to 1925.

JOSEPH HENRI PICARD

Joseph Henri Picard was born on February 18, 1857, in Saint-Jean de Matha (Joliette county, Quebec). He was educated in the local schools and began his career as a carpenter. In 1884 he came to the West, stopping first in Qu'Appelle, North-West Territories (present-day Saskatchewan), and working in construction between Regina and Calgary before talking to Father Lacombe in Calgary. The latter encouraged Joseph Picard to come to Edmonton, where he eventually settled in 1887. Soon afterwards he entered into a partnership with Stanislas LaRue, and they opened a general store, Larue & Picard, on Jasper Avenue. In 1907 the pair entered the real estate market together. Joseph Picard was a trustee on the Separate School Board for 26 years and the first president of the Edmonton Catholic School Board. He was also the first president of the Edmonton Board of Trade, a charter member of the Edmonton Club, president of the Jasper Coal Mine Company and Arrow Lake Fruit Lands Company, as well

le franco albertain

LA NOUVELLE ÉCOLE BILINGUE SERA NOMMÉE J.-H. PICARD

Article in *Le Franco-albertain* on naming the new bilingual school J. H. Picard, 1971.
PR1981.0207/0009

as vice-president of Franco Mortgage and Loan Company. Joseph Picard was elected to the town council of Edmonton four times. He married Martine Voyer in 1903, and they had two sons, Robert and Laurier. Joseph Henri Picard died on May 23, 1934. A French immersion school in the Edmonton Catholic School District was named after him.

The records include biographical notes, miscellaneous documents relating to École J. H. Picard School, a scrapbook containing newspaper clippings about the Edmonton municipal government and municipal elections (1894 to 1921), town council reports, letters to newspapers from J. H. Picard and others, bylaw notices, general interest articles, telegrams and newspaper clippings about his sons, Laurier and Robert. Also included is a picture of Georges Roy, Dr. Aristote Blais, Dr. Arthur Giroux and J. H. Picard from 1903. The material is in French and English and covers the period from 1894 to 1974.

See also: Laurier J. Picard.

LAURIER J. PICARD

Laurier J. Picard was born in Edmonton, in 1906. His father was Joseph Henri Picard, a trustee and the first president of the Edmonton Separate School Board, after whom École J. H. Picard School is named. In 1924 Laurier Picard became a teacher in a small rural school north of Legal, Alberta, and later taught in Lac La Biche, Fort Saskatchewan and Barrhead. In 1929 he married Retta Lemieux, a former student. He returned to Edmonton in 1930 to teach and became the vice-principal of Saint-Francis of Assisi School. He spent the next 39 years teaching for the Edmonton Separate School Board, becoming the principal of Archbishop MacDonald High School in 1966. He retired in 1972 and became a school trustee in 1974. Laurier Picard died in 1983. Picard Drive in the Potter Greens neighbourhood of Edmonton is named in his honour.

The records cover the period from 1924 to 1980 and include correspondence, biographical information about Laurier Picard and J. H. Picard, an Alberta Teacher's Association life membership certificate, notes relating to the Théâtre français d'Edmonton, theatre programs, newspaper clippings about French theatre productions in Edmonton and a 1924 volume of *L'Écho du Collège*. The material is in French and English.

See also: Joseph Henri Picard.

JULIETTE PILON

Juliette Pilon was born on January 20, 1915, in Legal, Alberta. She was one of eight children born to Armand and Flory Pilon. Although she only attended school for eight years, Juliette Pilon became a writer, renowned oil painter and musician. In 2005 she published *A Matter of Compulsion: the Story of Flory and Armand*. The book describes Juliette Pilon's life growing up in Legal and Cold Lake with a French Canadian father and English mother. Juliette Pilon was married twice and had two daughters, Charmaine and Donléa. Charmaine was the editor of her novel.

The records consist of a typed draft of *A Matter of Compulsion: The Story of Flory and Armand*, which was completed in 1994.

LÉO PIQUETTE

Léo Roland Piquette was born on May 22, 1946. He was the fifth son of Roland and Zéa Piquette, who were descendants of the founders of Plamondon, Alberta. On May 30, 1969, he married Valérie Coté, daughter of Évangéliste and Léa Coté, and they had three children: Colin, Michelle and Andrea. He had three more children from his second marriage with Mary Snyder (July 1987): Dominic, Julien and Carroll.

After completing his Bachelor of Education at the University of Alberta (1970), Léo Piquette returned to Plamondon to teach. He was made principal of Caslan Elementary School (1970) and principal of Vermilion Elementary School (1972 to 1975). In 1975 Léo and Valérie Piquette moved to Edmonton. She went to university and he taught for one year at Belgravia Elementary School. In 1976 he was made vice-principal of Satoo Elementary School and in 1977 he was principal of École J. E. Lapointe in Beaumont. From 1978 to 1982 Léo Piquette worked in the publishing business. In 1982 he returned with his family to their farm in Plamondon where he taught at Plamondon School. He soon became involved in community activities as president of the Association canadienne-française de l'Alberta (régionale de Plamondon). In 1984 he helped the Alberta New Democrats organize the

Swearing-in ceremony (Léo Piquette facing centre) at the Legislative Assembly, 1986.
PR2010.0194/0009-01

new Lac La Biche provincial constituency. He ran as an NDP candidate in the following election (May 1986) and was elected to the Legislative Assembly in the constituency of Athabasca/Lac La Biche.

On April 7, 1987, in the Alberta Legislature, Léo Piquette asked a question in French, prompting Speaker David Carter to reply in French "In English, please!" The "Piquette Affair" made the headlines across the nation and sparked a constitutional debate that would go all the way to the Supreme Court of Canada. The incident provoked a nationwide discussion on the role of the French language in the Canadian political arena.

When Léo Piquette was defeated in the 1989 elections he decided to change paths and got involved in business. In 1990 he took ownership of the Plamondon Co-operators Insurance Agency and changed its name to Piquette Agencies Ltd. He also became president of the Conseil scolaire Centre-Est (school board) and of the Fédération des conseils scolaires francophones, director of the national Francophone economic development network (RDÉE) for western Canada, as well as president of the Chambre économique de l'Alberta (chamber of commerce).

The records document Léo Piquette's activities as a member of the Legislative Assembly. They include his correspondence (personal, political and professional), genealogical information compiled by his mother, photographs, scrapbooks containing newspaper articles relating to his political activities, as well as broadcast documentaries and interviews covering his political career and interest in the Lac La Biche Mission. The material is extensive and includes documents tracing his involvement with different organizations and projects, such as the Association canadienne-française de l'Alberta (régionale de Plamondon), the Alberta Catholic School Trustees' Association, the Lakeland County Rate Payers Association, the Fédération des conseils scolaires francophones de l'Alberta, the Conseil scolaire Centre-Est, the national Francophone economic development network (RDÉE), the Lac La Biche Mission Historical Society, Premier Peat Moss, Pulpmill: Poachers Landing and the dissolution of the village of Plamondon. The material is in French and English and covers the period from 1891 to 2007.

See also: Association canadienne-française de l'Alberta, Lac La Biche Mission Historical Society.

CRYSTAL PLAMONDON

Crystal Plamondon is a bilingual singer and songwriter from the town of Plamondon, Alberta. In 1992 she received the Molson Canadian Alberta Recording Industry Association (ARIA) "Performer of the Year" Award. She was also nominated for the YWCA's "Tribute to Women" Award for Arts and Culture. She released her first album, *Carpe Diem*, in 1993 and her second album, *La Rousse Farouche* (Wild Red), in 1996. In 1997 she hosted the first French country music program on Country Max, a sister station to the Much Music television network. In 1998 she filmed a television special entitled *Passeport Musique* for Radio-Canada. The special also aired on the BRAVO television network. In 2002 she released *Plus de Frontières*. In 2004 she received an award for excellence in artistic creation, the *Prix Sylvie Van Brabant* (Alberta). In addition, she owns the recording label Avenir Disc. She is also a member of the Lac La Biche Mission Historical Society.

The material consists of one 45-rpm record, which contains the song *Pauvre gars*, as well as an audiocassette recording of *Bon temps... toute la nuit!* by Crystal Plamondon, dating from 1990 and 1991. The material is in French.

PLAMONDON MUNICIPAL LIBRARY

In 1957 a library was set up inside Plamondon's local school for the use of the students. In 1981 at the request of Plamondon's town council it became a public library.

The collection consists of photographs of Plamondon and the surrounding area, taken from around 1900 to the 1950s. The photographs feature students, canoe building, a store, a post office, buildings, houses and house building, horses, automobiles, churches, baseball teams, funerals, families, nuns, picnics and other social gatherings and views of Plamondon and area.

LES PLEIN SOLEIL DE SAINT-ISIDORE

Les Plein Soleil is a dance group which was established in 1977 when three local women from Saint-Isidore, Alberta, met in order to organize a folkloric dance concert to be presented at the 25th anniversary of Saint-Isidore in 1978. Since that first concert the group has continued to evolve and presents concerts throughout northern Alberta, in

Children's dance organized by Les Plein Soleil de Saint-Isidore, 1984.
A13463

Edmonton and in Quebec. The group focuses on the jig and French Canadian folklore. It also integrates new artistic elements at the local level. The group offers dance training for youth and adults.

The records cover the period from 1979 to 1985 and consist of concert and activity programs, as well as newspaper clippings. The material is in French.

See also: Les Blés d'Or.

MAURICE POLET

Maurice Polet attended the Université de Louvain in Belgium and also obtained a Belgian surveyor diploma. He emigrated from Belgium to Alberta, arriving in Edmonton in December 1906. He joined his younger brother, Eugène Polet, who had traveled to Alberta around 1905 with his friend Pierre Boulanger and obtained a homestead in the Villeneuve area. Eugène Polet married Pierre Boulanger's sister, Manir, who had come to Alberta with her mother and grandmother. Pierre Boulanger and Manir returned to Brussels, Belgium, around 1921.

Maurice Polet worked as a civil engineer on the Grand Trunk Pacific Railway Company (August 1907 to October 1912) and was employed by the engineering department of the Edmonton, Dunvegan and British Columbia Railway (September 1914 to July 1916). He worked as an assistant engineer for the Edmonton Interurban Railway (February 1913 to September 1914) and was made superintendent of the company in July 1916. He was also an amateur photographer and the Belgian consul in Edmonton from 1928 to 1954.

Manir and Eugène Polet in their farmhouse near Villeneuve, around 1907. Manir painted the painting on the wall.
A7689

The records cover the period from 1907 to 1964, but mainly from 1907 to 1939. The material consists of a report entitled *Report on Edmonton Interurban Railway Company*, written by Maurice Polet, a résumé, correspondence, newspaper clippings, a transcript of a personal reminiscence, daily journals, poems, postcards,

financial assessments, plans and charts, as well as maps relating to the Grand Trunk Pacific Railway Company. There are a large number of negatives and photographs depicting the Polet and Boulanger families and the Boulanger homestead, as well as various people, places and views, mainly in Alberta, including railroad construction, bridges, stations, street views, survey parties, machinery, camps, boats, hunting, animals, automobiles, churches, Hudson's Bay Company trading posts and furniture. Also included are photographs depicting creeks, rapids, rivers, lakes and mountains. The majority of the journals and some other records are in French, the rest of the records are in English.

See also: Robina Polet, Fred and Léon Meyus.

ROBINA POLET

Robina (Ina) J. Hamilton was the first teacher of the Ballater No. 2 South School, teaching there from January 1936 until June 1940. While teaching in Ballater, Alberta, she got engaged to Léon Meyus, a local farmer. Only weeks before their wedding, in October 1941, she learned of Meyus' death while teaching in Priddis, Alberta. On August 7, 1944, she married Maurice Polet, Alberta's Belgian consul. In later years she taught at Bishop Piché School in Fort Chipewyan, Alberta. She retired in the mid 1980s.

The records cover the period from 1944 to 1952 and consist of Robina Polet's private correspondence, in English.

See also: Fred and Léon Meyus, Maurice Polet.

ANNETTE POTVIN

Annette Potvin was born in Victor, Colorado, sometime prior to 1917. She was the third of six children born to Pierre Léandre Potvin (originally of Grande-Baie, Quebec) and Albertine Hébert (originally of Rhode Island). In 1917 Pierre, Albertine and their first three children (Georges, Raymond and Annette) moved from Colorado to Legal, Alberta, where the rest of the Potvin children were born (Sylvianne, Emile and Jean-Marie).

Saint-Emile church, rectory, parish hall, wood shed and convent school, Legal, after 1910.
A14174

Annette Potvin continued her education in Legal. At the age of 20 she joined the congregation of the Grey Nuns in

Montréal, taking her vows on August 15, 1939. She earned a degree in education from the University of Alberta and subsequently taught in Alberta and Saskatchewan for 20 years. When she retired from teaching she continued to do pastoral work for the Grey Nuns. Sister Annette Potvin died in 2003.

The records consist of typed histories about the Saint-Émile Parish of Legal and the Sisters of Charity (Grey Nuns) in Legal, as well as other historical research material in French and English. The material also includes photographs of Legal, including a tractor, farm machinery, churches, a log cabin and lumbering. There are also photographs depicting Aboriginal children at the Blue Quills Residential School of Saint-Paul (1959 and 1966), as well as school events and groups, such as the sea cadets. Some subjects are identified, and all of the photographs are dated. The material covers the period from the beginning of the 20th century to 1994.

GÉRARD PROVOST

Gérard Provost was born in 1899 in a logging camp in Maine. His parents were Lorenzo Provost and Félixine Doyon. Lorenzo Provost (November 6, 1880) and Félixine Doyon (June 4, 1884) were married on July 16, 1901, in Sainte-Rose-de-Watford, Quebec. Lorenzo Provost and his family left Sainte-Rose-de-Watford in 1913 for Scobey, Montana. In 1920 Gérard Provost and his father joined Lorenzo's mother and father, Marie (Nolin) and Firmin Provost, and two of Lorenzo's brothers, Adalbert and Roméo, who had settled in Legal, Alberta, in 1918. Lorenzo Provost's wife and children (Josaphat, Rose-Alma, Zorilla, Alida, Armand and Rose-Aimée) joined him in Legal later that year. Another son, Albert, was born in 1924. In 1922 Lorenzo Provost worked for Napoléon Garneau at his lumber camp in Shoal Lake, and from 1924 to 1926 the Provosts operated the lumber camp next to Napoléon Garneau's camp. They also traveled throughout the region with a portable sawmill and took part in grain threshing. In the fall of 1926 the lumber business was moved to Driftpile, Alberta, where it remained until 1929. The family returned to Shoal Creek but after two years moved to Faust, Alberta. Following his father's retirement in 1952, Gérard Provost moved to Winnipeg, Manitoba, and worked as a transport driver until 1970. He then returned to Alberta.

The records cover the period from 1924 to 1934 and consist of photographs relating to the Provost family's involvement in the logging industry: logging, lumber, workers and a threshing machine.

See also: Simone Kluthe.

RADIO-EDMONTON LIMITÉE

In 1944 the Association canadienne-française de l'Alberta's (ACFA) radio committee began fundraising for a French radio station in Alberta. Radio-Edmonton Limitée was incorporated on September 25, 1947. Its first directors were bishop Ubald Langlois, O.M.I., Léon Omer Beauchemin, Louis Philippe Mousseau and Alphonse Brosseau. Under the auspices of the ACFA and the Missionary Oblates of Mary Immaculate, its objective was to obtain a licence for a radio frequency and inaugurate and operate a French radio station in Edmonton. On May 12, 1948, the licence was granted to establish a private commercial broadcasting station in Edmonton. It had a power of 5000 watts on channel 680 KC. Father Paul-Émile Breton, O.M.I., acted as secretary of Radio-Edmonton and Romain LeClair was hired as the radio station's manager. Radio CHFA's (680AM) first program was broadcast on November 20, 1949, from the Garneau Theatre in Edmonton, after 15 years of arduous lobbying. CHFA continued to broadcast under the auspices of Radio-Edmonton Limitée and the ACFA until April 1, 1974, when the radio station was sold to CBC/Société Radio-Canada.

CHFA Radio Station Edmonton receiving a recorder from the Société Saint-Jean-Baptiste in Montréal, 1960s.
A6503

The records consist of minutes, correspondence, annual reports and resolutions documenting the activities of Radio-Edmonton Limitée directed toward the opening of the station. Also included are CRTC regulations, administrative and financial records, financial reports and a list of programs. The material is in French and English and covers the period from 1947 to 1973.

Students at the Lac La Biche Mission with Father Ménard and Sisters Alcontara-Marie (left) and Marie-Philias (right), around 1945.
A16298

JULIETTE RICHARD

Juliette Richard was born in Lac La Biche, Alberta, and spent her early years on the family farm near Normandeau, Alberta. At a young age she spent several years in a Calgary hospital suffering from polio. She graduated from Académie Assomption, an Edmonton high school, and enrolled in the University of Alberta's Faculty of Education. In 1951 she began a teaching career in Alberta's bilingual schools that lasted 35 years. Juliette Richard retired around 1986.

The records consist of photographs from the Lac La Biche area, taken from about 1915 to the 1940s, including the mission convent, students, sisters, priests, children, local residents, houses, hotels, stores, churches, streets, a baseball game, furs, ice cutting, animals, sleighs, automobiles, fishing boats, tractors and the lake itself.

HENRI RIOUX

Henri Rioux was the son of J. A. Rioux, the first secretary general of the Association canadienne-française de l'Alberta, who died in 1929. He had one sister, Martha, and two brothers, Roger and Jean-Paul. Henri Rioux served in the army between 1942 and 1946. He moved from Calgary to northern Alberta with his wife in 1947. They had one daughter, Thérèse Françoise, who was born in Bonnyville on December 3, 1950, and a son, Gérard Ferdinand, who was born on June 3, 1952.

The records consist of photographs taken from about 1924 to 1940. They feature churches, a garage, the Jesuit College's orchestra, J. A. Rioux and a float for the Association canadienne-française de l'Alberta, as well as photographs of Villeneuve, Bonnyville, Red Deer and Edmonton.

LEROY ROACH

Leroy Roach (1914–2005) of Trochu, Alberta, was the brother of Ruth M. Wooten, Ruth MacKinley of Drumheller,

Velma Roach of Trochu and Bill Roach of Sylvan Lake. No other biographical information is available.

The records consist of two photographs featuring views of Trochu, Alberta, and dating from about 1910–1911.

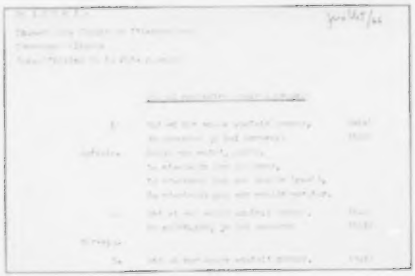
CLAUDE ROBERTO

Claude Roberto emigrated from France in 1962 with her family, settling in Ottawa and later in Gatineau, Quebec. She did her elementary and high school education with the Centre national de télé-enseignement (centre for distance education) in Vannes (Paris). She holds a Bachelor and a Master of Classical Studies (1975 and 1977) from the University of Ottawa. She was a researcher in archeology at the École française de Rome, as well as assistant professor and research assistant at the University of Ottawa (1974 to 1977). In 1977 Claude Roberto moved to Alberta where she continued her studies, earning a Ph.D. in classical archeology at the University of Alberta in 1984. She worked sporadically as a lecturer in classical studies between 1980 and 2000 for the Campus Saint-Jean, the Faculty of Extension and the Romance Languages Department at the University of Alberta. Since 1985 Claude Roberto has been an archivist at the Provincial Archives of Alberta. She has been a member of several committees of the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA), professional and community organizations, president of the Théâtre français d'Edmonton (1988 to 1991), vice-president of Metro Cinema Society (1987 to 1989) and president of the Club cinéphile d'Edmonton (1986 to 1988). She is author or co-author of several articles and books on archeology and archives, including *Guide pour les archives des Oblats de Marie Immaculée, Province de l'Alberta-Saskatchewan* (1989). She has also received the Special Award of Merit of the Archives Society of Alberta and Alberta Archives Council.

Claude Roberto was vice-president of the Chronic Pain Association of Canada (1999 to 2006). She is currently an advisory board member of the University of Alberta Multidisciplinary Pain Centre in Edmonton and president of the Edmonton Nerve Pain Association. She is the author of *At Peace with Pain*, and in 2004 she received a Queen Elizabeth II's Golden Jubilee Award for inspiring others, improving their life conditions and volunteering for communities at the local and national levels.

Claude Roberto was elected to the Provincial Health Ethics Network's board of directors in May 2007, a position she held for two years. In July 2009 she became the secretary general for the Bureau of Canadian Archivists. Her responsibilities include acting as Canada's representative in the international archival community. As such, she is a member of the International Council of Archives (ICA), the steering committee of the Section of Professional Associations, for which she also provides training for archivists and translation services.

The records cover the period from 1958 to 1993 and consist of administrative records of the Comité provincial des communications (ACFA), which studied broadcasting and other communications issues in Alberta, an audio tape containing Franco-Albertan folk music, news scripts in French from Radio-Canada, photographs of Franco-Albertans Eugène Trottier and Maurice Lavallée, a certificate that had belonged to Frédéric Boudreau, Lac La Biche's Codex Historicus, color photographs and six negatives of powwows in Pigeon Lake and Hobbema. The material is in French.



Excerpt from a song transcription, 1966.
PR1968.0134

CONRAD ROCHON

Conrad Rochon had a working relationship with the Canadian Folk Music Society (CFMS) of Queen's University when the recordings were made. No other biographical information is available.

The collection consists of seven audio reels of French folk songs collected and recorded by Conrad Rochon in 1966 in central and northern Alberta, as well as their transcripts, in French.

RODBERG AND ROY FAMILIES

Charles Rodberg arrived in Canada from Belgium in about 1892 with four others, with the intention of raising horses. In 1895 he filed for a homestead, the northwest quarter of section 24, township 46, range 23, west of the 4th meridian (24-46-23-W4). Charles Rodberg married Géraldine Roy around 1897. The Rodbergs lived near Gwynne, North-West Territories (present-day Alberta). Their home also served as a store and the post office (initially named Diana in honour of their first daughter and changed to Gwynne in 1906).

Charles and Géraldine Rodberg had seven children: Diana (1898), Liliane (1900), Roxane (1901), Ruby Solange (1903), Charles Joseph (1904), Francis (Frank, 1910) and Léonie (1915). For a number of years a Belgian immigrant named Émile Jacmard lived with the family and worked on their homestead. Charles Rodberg died in 1917 at the age of 50. His family then moved to Wetaskiwin and later to Edmonton. Géraldine Roy died in 1964.

Géraldine Roy was born in 1874 in Saint-Boniface, Manitoba. In 1887 she came to the North-West Territories with her father, George Roy, her mother, Mathilda Langevin, and her sisters: Mary Mathilde Georgina (1873) and Marie Blanche Antoinette (1877). George Roy was the first land registrar in Edmonton, a position he held for over 20 years. He built one of the first private residences in Edmonton, at 10007-105 Street, which he lived in until his death. Georgina Roy married Antonio Prince in 1891 and Marie Antoinette Roy married Jules A. Royal in 1894. Antonio Prince died in 1906, and Georgina Roy remarried. George Roy died on November 27, 1932, in Edmonton.

The records consist of photographs documenting the life of the Roy and Rodberg families and feature: family portraits, the Roy family home on 105th Street, the Rodberg family attending church, a hunting party, a school, boating on the Sturgeon River, homesteading scenes, the Rodberg's home, the Diana Post Office in Gwynne, school children, Natives playing musical instruments and at camp, a blacksmith shop, a street scene in Wetaskiwin and McDougall Hill in Edmonton, as well as the Richelieu Hotel and the Alberta Hotel in Edmonton. The photographs date from the late 1890s and early 1900s.

CHARLES B. ROULEAU

Charles Borromée Rouleau was born in Green Island, Lower Canada (present-day Quebec) on December 13, 1840, to Joseph and Euphrosine (née Patouël/Patoine) Rouleau. He studied at École normale Laval in Quebec and received his diplomas in 1859 and 1860. He worked as the inspector of Catholic schools in Ottawa, Ontario (1861 to 1873). In 1868 he was called to the bar in Quebec, and in 1876 he became district magistrate in Ottawa. His career in the West began on September 28, 1883, when he was appointed stipendiary magistrate and member of the Executive Council of the

North-West Territories. Four years later, in February 1887, he was appointed to the Supreme Court of the North-West Territories, becoming a judge for the Northern Alberta district. He held this position until his death in 1901.

Charles B. Rouleau married Elvina Dumouchel on April 11, 1877, and they had two daughters and one son. The family settled in Calgary in 1889. Elvina Rouleau died on March 27, 1901. On August 25, 1901, Charles B. Rouleau died himself in Montréal while en route to Europe with his daughter. He was buried in Calgary.

The records document the period from 1886 to 1901 and consist of the court notebooks, in English, of justice Charles B. Rouleau, created when he was a judge of the Northern Alberta judicial district.

Founders of the Tangent parish, from the manuscript of Marie-Anna Adèle Roy, 1930.
PR1997.0307/0001

MARIE-ANNA ADÈLE ROY

Marie-Anna Adèle Roy was born in Saint-Léon, Manitoba, on January 30, 1893 (1898 according to some sources). She finished her secondary education at Institut collégial Saint-Joseph in Saint-Boniface, Manitoba. Marie-Anna Roy continued her education at École normale in Winnipeg, Queen's University in Kingston, Ontario, and the University of Alberta in Edmonton, where she earned a B.A. in 1934. She taught for 35 years in rural schools in Manitoba, Saskatchewan and Alberta but quit teaching when a fire in her house left her badly burned. She then settled on a homestead in Tangent, in northwestern Alberta, where

she devoted herself to writing novels and, from the 1960s, works of historical research. Marie-Anna Adèle Roy died in Winnipeg, in April 1998. She was over 100 years old. The writer Gabrielle Roy was her sister.

The records consist of a French typewritten manuscript entitled *Le rayonnement d'une œuvre dans le nord albertain* by Marie-Anna Adèle Roy. It contains 108 pages of text, 35 photographs and three maps illustrating the text. The manuscript is composed of two parts: the first, entitled "Aux missionnaires et aux pionniers de La-Rivière-La-Paix," locates the region, explains the origin of its name and tells the story of the settlement of this part of Alberta; the second, entitled "Tangent", is the history of the village of the same name, founded in 1927, 300 km northwest of Edmonton.

ROYER FAMILY

Jean Royer was born in 1859 in Saint-Charles-de-Bellechasse, Quebec, to Jean and Zoé (Brochu) Royer. In 1882 he married Élise in Lambton, Quebec. They moved to Bartlett, New Hampshire, where their first child was born, however they soon returned to Quebec. In 1894 they moved to present-day Alberta with Father Morin's settlers. Jean Royer homesteaded near Sandy Lake on section 28, township 50, range 23, west of the 4th meridian (28-50-23-W4). Jean and Élise Royer's children were Achille, Omer, Henri, Amanda, Adélard, André, Wilfred, Philippe and Aimé. Élise Royer died on November 15, 1933. Jean Royer died on September 5, 1935.

The records consist of two portraits of Jean Royer's family dating from around 1912.

SAINT-CHARLES MISSION

In 1867 Father Tissier of the Missionary Oblates of Mary Immaculate founded the Saint-Charles Mission in the area of the future Fort Dunvegan, North-West Territories (present-day Alberta). In 1884 a church was built for the mission. Father Grouard, O.M.I., who would become Bishop Grouard, painted the interior of the church, which is now a historic site of Alberta.

The records consist of letters dating from 1889 from Father Dominique Collignon, O.M.I., of the Saint-Bernard Mission in Grouard to Father François Xavier Le Serrec, O.M.I., of the

Saint-Charles Mission in Dunvegan, as well as photocopies of the letters and typed transcriptions into French and English.

SAINT-ÉMILE PARISH OF LEGAL

The first settlers in Legal were Théodore Gelot and Eugène Ménard, who arrived in 1894. The name of the parish's patron was chosen by Bishop Émile Legal, O.M.I., during his first visit in 1898. That same year the first mass was celebrated for 15 or so families in Philias Morin's house by Father J. B. Morin, assisted by Father Samuel Bouchard. The first chapel was built in 1899. Between 1899 and 1902 religious services were celebrated irregularly by Father Samuel Bouchard. The first baptism and first marriage were registered in 1899, and the first burial took place in 1900. After the departure of Father Bouchard the parish was served monthly by Father Ethier from Morinville, when the roads were passable. The first resident priest was Joseph Aldéric Normandeau (1903 to 1912). He built the first presbytery in 1904–1905.

The records consist of the financial reports of the Saint-Émile Parish of Legal, Alberta. The reports include lists of parishioners who paid their tithes, as well as other information, e.g.: those who died throughout the year and those who enrolled in the army. The material is in French and covers the period from 1934 to 1955.

OMER SAINT-GERMAIN

Omer Saint-Germain was a barrister, solicitor, notary, the first mayor of Morinville, Alberta, and an MLA. He was born in Quebec in 1877 and came to present-day Alberta with his parents in 1890, settling on a homestead near Leduc. He received his education in Quebec and graduated with a Law degree from Université Laval in 1905. From 1909 to 1912 Omer Saint-Germain published the Francophone paper *Le Progrès*, which he owned. He was elected mayor of Morinville in 1911 and served again as mayor from 1915 to 1917 and 1929 to 1936. He was a member of the Legislative Assembly from 1930 to 1935. He won the provincial elections in the county of Saint-Albert in 1930 as a member of the United Farmers of Alberta, but crossed the floor to join the Liberal Party in 1934. He ran in the provincial elections of 1948, but was defeated by Lucien Maynard. He died the following year, on February 11, 1949. Omer Saint-Germain was married to

Omer Saint-Germain in his law office, Morinville, 1910.
PR1979.0273/0001-01

Alice Renaud and had one son, Gérard Saint-Germain, born in 1910.

The records consist of the correspondence of Omer Saint-Germain, photographs, newspaper clippings, minutes of the Saint-Albert Liberal Association, membership lists, election results and other records relating to his political career, as well as postcards addressed to his sister-in-law, Priscille Renaud. The material is in French and English and covers the period from 1904 to 1949.

RAYMOND SÉVIGNY

Raymond Sévigny was born on October 23, 1936, in Saint-Albert, Alberta. He studied at Saint-Joseph's Seminary in Edmonton, and was ordained on June 2, 1962. He worked as an associate parish priest in Edmonton at Immaculée-Conception church and Saint-Andrew's, as well as in Camrose, Alberta. Father Sévigny was the parish priest at Saint-Thomas d'Aquin church in Edmonton from 1967 to 1973 and returned to Immaculée-Conception in 1973. In 1996 he returned to Saint-Thomas d'Aquin.

The records consist of two LP records (1977–1978) of French Canadian choirs, including *Le vendredi-saint aujourd'hui* by the Immaculée-Conception parish choir and *Les Chantamis... dix ans* by Les Chantamis, directed by Léonard Rousseau

See also: Les Chantamis.

SISTERS OF CHARITY (GREY NUNS) OF ALBERTA

The Congregation of the Sisters of Charity of Montréal (Grey Nuns) was founded in 1737 in Ville-Marie (Montréal) by Saint Marie-Marguerite d'Youville, the young widow of François d'Youville, who formed a lay community that undertook charitable work. Ten years later the community took over the administration of Montréal's general hospital. The first Grey Nuns arrived in present-day Alberta in 1859 when sisters Zoé Leblanc-Emery, Adèle Lamy and Marie Jacques-Alphonse joined Father Albert Lacombe, O.M.I., at Lac Ste. Anne. In 1861 the area of Saint-Albert was chosen as the site for a new mission by Father Lacombe and Bishop Alexandre Taché, O.M.I. Father Lacombe and 20 families arrived there in April. The Grey Nuns stayed at Lac Ste. Anne until 1863, at which time they joined Father Lacombe in Saint-Albert. The Grey Nuns would break new ground in health care, education and charitable services. In 1990 Saint Marie-Marguerite d'Youville would become the first person born in Canada to be canonized.

The Sisters of Charity (Grey Nuns) of Alberta, also known as the Grey Nuns of Saint-Albert, are one of the five communities of the Sisters of Charity of Montréal (Grey Nuns). The Grey Nuns have managed their missions and institutions in western and northern Canada from their centre in Saint-Albert for many years.

The Grey Nuns Regional Centre in Edmonton was built in 1967. It was the home base of the Grey Nuns serving in parts of western Canada and the Northwest Territories. It also housed the provincial administration and a residence for the elderly and retired Grey Nuns. The sisters sold it around 2005 and moved to Saint-Albert.

The records consist of a history of the Grey Nuns in Lac Ste. Anne and Saint-Albert, as well as bound volumes relating to the *Annales* (a Grey Nuns periodical containing news from missions, lists of staff and short biographies of the congregations' deceased members), general histories, works written about the founder of the Grey Nuns, Saint Marie-Marguerite d'Youville, and biographies of the superiors. The material is in French and English and covers the period from 1877 to 1982.

SISTERS OF CHARITY OF OUR LADY OF EVRON

The Catholic religious congregation named the Sisters of

Charity of Our Lady of Evron was founded in 1682 by Perrine Brunet in Mayenne, France. The congregation was dedicated to teaching and the care of the sick, especially of the poor, while at the same time becoming more open to God. The order grew until it reached 100 communities in Mayenne. However, the French Revolution forced the congregation to disperse and two sisters, Françoise Tréhet and Jeanne Véron, were guillotined in 1794. Nine years later the sisters were asked to reorganize and continue their work as teachers and nurses among the poor. The prefect of Laval allowed them to take over the Benedictine abbey in Evron. The monks who had lived there had been expelled from France during the revolution. The application of the law of associations (1902), which required elementary school instruction in France to be secular, forced the sisters to conduct their educational activities outside of France, leading them to move to Belgium, England (1904) and eventually to Trochu, Alberta (1909). From 1911 to 1912, 32 sisters came to Alberta. The Canadian Province of the congregation was officially formed in 1912 and incorporated in 1913. Sister Marie-Louise Recton was the first provincial superior. In Alberta the sisters opened a school and a convent in Trochu, as well as hospitals in Trochu, Bonnyville and Vegreville. The Canadian arm of the congregation remains active and is located in Edmonton.

The records are extensive and cover the period from 1824 to 2005. The material consists of photographs, scrapbooks of newspaper clippings, sheet music, books, correspondence and financial records created by the congregation or relating to its activities. The records are in French and English.

SOCIÉTÉ DE LA MAISON FRANÇAISE DE CALGARY

The Société du centre français de Calgary was incorporated on August 18, 1980, and changed its name to Société de la maison française de Calgary in 1983 to avoid confusion with the University of Calgary's Centre français. Its first objective was to promote, encourage and facilitate the use of the French language and the development of Francophone and Francophile cultures in Calgary and the surrounding areas. The society was dissolved shortly after 1987.

The records document the society's activities and consist of administrative and financial records, correspondence and minutes. The material is mostly in French and covers the period from 1981 to 1987.

SOCIÉTÉ DES MANOIRS SAINT-JOACHIM ET SAINT-THOMAS

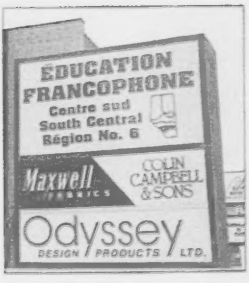
The Manoir Saint-Joachim (seniors residence) was officially opened on November 27, 1981, at the request of the Saint-Joachim parish in Edmonton. The following year a second seniors residence, the Manoir Saint-Thomas d'Aquin, was established on the south side of Edmonton. They operated independently until their administrations were consolidated in 1995. The two seniors residences are still active and have a total of 140 units. Although they mainly serve the Francophone community, the units are open to all.

The records cover the period from 1990 to 1999 and contain the society's financial records, in French and English.

SOCIÉTÉ HISTORIQUE ET GÉNÉALOGIQUE DE SMOKY RIVER

The Société historique et généalogique de Smoky River was founded on June 20, 1983, in Donnelly, Alberta. Its objectives are to provide resources for the study of local genealogy and history, to gather, record, preserve and distribute the local history and, finally, to instil and develop an awareness of Alberta's heritage.

The records consist of minutes, financial statements and bylaws, as well as an unpublished manuscript entitled *Des missionnaires en Alberta* and a research paper on the oblate fathers who worked in Alberta. The material is in French and covers the period from 1983 to 1986.



South-Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6, Calgary office, 1995.
PR2009.0459/0247

SOUTH CENTRAL REGIONAL FRANCOPHONE COORDINATING COUNCIL NO. 6

The South Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6 was created in 1994 by the Alberta Ministry of Education to allow Francophones to take steps towards managing their own education. The council gave itself the mission of meeting the educational needs of Francophones and those entitled to a Francophone education by pursuing: an awareness campaign directed at stakeholders and targeted clients, regarding their constitutional rights and the services required for the French education of Francophones; the marketing of available French education services and their advantages; the recruitment of Francophone and eligible students; negotiations with the school boards for the creation of required services, programs and schools; guidance

for the minister of Education and other stakeholders on matters relating to the French education of Francophones and eligible students; the carrying out of tasks, research and surveys requested by the minister of Education. This new structure became necessary after the Supreme Court's ruling in the "Mahé case" (March 1990) regarding education in the languages of the official minorities. This ruling forced the provinces to act in accordance with Section 23 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms and establish a management structure that would allow Canada's French and English minorities to manage their own schools according to their needs. The Alberta government responded by establishing Francophone schools in the regions where there were sufficient numbers of Francophones. The first two Francophone schools in Calgary opened in 1994 under the auspices of the Calgary Catholic School Board, however they were managed by the South Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6.

Official opening of the Coordinating Council, Calgary, 1995
PR2009.0459/0247

The council stopped being active in 2000 when the new Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority was established. This new body took over the management of Francophone education in the regions previously covered by the South Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6 and the Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7.

The records cover the period from 1990 to 2000 and document the operations and activities of the South Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6 from its creation to its dissolution. The material includes records on school organization and management, the planning of activities and meetings, as well as minutes, annual reports, the records of committies formed by the council, financial records and correspondence. Also included are documents relating to legislation and legal affairs concerning the education and rights of Canada's French and English minorities. The material is in French, with some records in English.

See also: Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority, Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7.

SOUTHERN REGIONAL FRANCOPHONE COORDINATING COUNCIL NO. 7

The Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7 was created in 1994 by the Alberta Ministry of Education to allow Francophones to take steps towards managing their own education. The council's responsibilities included: identifying the region's eligible parents according to Section 23; promoting their rights according to that section and making them aware of the available options regarding their children's education; working with eligible Francophone parents and championing French education; facilitating French education for eligible students by securing the provision of services through school boards and regional authorities; implementing the management of Francophone schools where there are a sufficient number of students; guiding the minister of Education, regional authorities and all stakeholders on matters relating to the French education of Francophones. This new structure became necessary after the Supreme Court's ruling in the "Mahé case" (March 1990) regarding education in the languages of the official minorities. This ruling forced the provinces to act in accordance with Section 23 of the Canadian Charter of Rights and Freedoms and establish a management structure that would allow Canada's French and English minorities to manage their own schools according to their needs. The Alberta Government responded by establishing Francophone schools in regions where there were sufficient numbers of Francophone and eligible students, like the La Vérendrye school in the Lethbridge school district.

The council's mission was to meet the educational needs of Francophones and eligible students, manage Francophone schools, recruit students, promote French education for Francophones and eligible students and produce recommendations, studies, reports and research for the government.

The council stopped being active in 2000 when the new Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority took over the management of Francophone education in the region.

The records cover the period from 1992 to 2000 and document the operations and activities of the Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7. The material is in French, with some records in English, and includes records on school organization and management,

the planning of activities, scheduling and meetings, as well as minutes, annual reports and the records of committees formed by the council. Also included are documents relating to legislation and legal affairs concerning the education and rights of Canada's French and English minorities.

See also: Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority, South Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6.

TETREAU FAMILY

The first Tetreau to come to New France (Canada) was Louis Tetreau, son of Mathurin Tetreau and Marie Bernard. He was born in 1634 in the parish of Saint-Martin-de-Louin, Poitou, in Britanny (France). A document dated January 23, 1662, attests his presence in Trois-Rivières, Quebec, where, on June 9, 1663, he married Marie-Noëlle Landeau, who was born in 1638. They had nine children, and their descendants settled all over the North-American continent. Benoît Tetreau, the ninth generation of Tetreaus in Canada, was among the first settlers in Vegreville, Alberta. He moved there in 1894 with his wife Amilda Denise Tetreault and their six children who were born in the United States.

The records are in English and French and consist of the unpublished manuscript *Tetreau Ancestory History*, a documented genealogy of 12 generations of Tetreau, Tetreault, Tatro and other variations of the Tetreau name, all descendants of Louis Tetreau and Marie-Noëlle Landeau. The genealogy covers the period from around 1662 to 2010.

THÉÂTRE FRANÇAIS D'EDMONTON

In 1968 the Francophone theatre groups Le Rideau Rouge and Des Collégiens united under the name Théâtre français d'Edmonton (T.F.E.) through the efforts of France Levasseur, Réginald Bigras, Claude Ouimet and Jean Fortier. The T.F.E. functioned without an organizational structure until October 1969, when it established a board of directors with Hélène Narayana as its first president. In 1970 Julien Forcier was hired as its first professional artistic director. The semiprofessional theatre company was run by members of Edmonton's Francophone community. Its objective was to promote and develop the French culture and language in Edmonton and throughout Alberta through theatre. The

Letterhead of the Théâtre français d'Edmonton, 1983.
PR1992.0029

Scene from *La perruche et le poulet*, by Robert Thomas, Edmonton, 1988.
PR1992.0029

Théâtre français d'Edmonton was incorporated under the *Societies Act* on May 14, 1979. The T.F.E. presented shows at the Faculté Saint-Jean and in 1981 it held Alberta's first Francophone theatre festival. T.F.E. also participated in tours and festivals in Canada, France, Luxembourg and Germany. In 1992 the Théâtre français d'Edmonton amalgamated with Boîte à Popicos to form L'UniThéâtre.

The records are extensive and include a draft of the theatre group's history, correspondence, minutes, reports, grant applications, touring schedules, budgets, financial statements and other financial records, press releases, contracts, newspaper articles, scripts, costume and set designs, bylaws, pamphlets, programs, photographs and negatives of productions, as well as videos of *Au petit bonheur*, *Piège pour un homme*, *Les grands départs* and *Les fourberies de Scapin*. The material is in French and English and covers the period from 1969 to 1992.

See also: Boîte à Popicos, L'UniThéâtre.

ADRIEN TREMBLAY

In 1970 Adrien W. Tremblay was employed as the coordinator of the social development program for the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA). In the fall of 1970 he submitted his master's thesis to the the University of Alberta's Department of Educational Psychology. His thesis was entitled: *The development of scales from a pupil biographical inventory and their usefulness as predictors of academic achievement*.

The records, which are in English, relate to Adrien Tremblay's thesis. They include a copy and a draft of his thesis, as well as research notes and materials.

JOSEPH O. TREMBLAY

Joseph O. Tremblay was born on September 18, 1887, in Saint-Félicien, near lake Saint-Jean, Quebec. His parents moved to western Canada when he was two and a half years old. When they reached Calgary they changed their minds and decided to spend the winter of 1889 in Montana.

In May 1890 they settled on a homestead 20 miles north of Edmonton. Two and a half years later they sold the farm and bought another, closer to the church, along the Saskatchewan River. Joseph Tremblay married Jeanne Rocque on April 26, 1911, and they had 12 children. In 1913 he bought a hotel and 72 acres of land. In 1914 he began delivering the mail from Lamoureux to Fort Saskatchewan three times a week. Joseph Tremblay sold the hotel in 1919 and bought a small grocery store while continuing to deliver the mail. He moved to Edmonton in 1922, then to Saint-Paul in 1924. The family returned to Edmonton in 1941 and Jeanne Rocque died there on August 16, 1959. In 1967, at 80 years of age, Joseph Tremblay was living at the Sunnyside Manor in Saint-Paul, Alberta.

The records consist of a typed manuscript entitled *L'histoire de ma vie*, which covers the period from 1887 to 1968 and describes the milestones in Joseph Tremblay's childhood and life in general. The manuscript was initially written by hand by Joseph Tremblay and then typed as is by his daughter, Jeannette Tremblay Letourneau. The material is in French.

RONALD TREMBLAY

Ronald Tremblay is a Francophone artist who worked in the music industry as a director, producer, teacher, journalist, manager, lyricist and singer. He was born on August 19, 1955, in Montréal, Quebec, to Georges Tremblay (1936) and Aline Samuel (1937). He had three younger sisters: Debbye (1958), Linda (1960) and Nancy (1964–1978). He married twice, first Pierrette Haché (1975), then Lisette Vienne (1991). Danielle LaBrie has been his partner since 1999.

Ronald Tremblay received a classical education from 1967 to 1970 and quit school after grade 11 to serve in the Canadian Forces (1972 to 1975). He then worked as a journalist and in radio (CJVA Caraquet, then CBAF Radio-Canada) and as a singer in New Brunswick (1976 to 1982). He moved to Québec in 1982 and was a journalist in Regina, Saskatchewan, for *L'eau vive* that same year. From 1983 to 1985 he worked as a representative of the Society of Composers, Authors and Music Publishers of Canada (SOCAN, formerly known as CAPAC) in Montréal. In 1985 he moved to Edmonton, where he was a production assistant and later producer for CBC/Radio-Canada (CHFA, 1985 to 2000). Ronald Tremblay is the founder of the Gala albertain

de la chanson (1989) and co-founder, with Yves Caron, of an interprovincial contest called Chant'Ouest (1990), for which he received Radio-Canada's president's award. From 2000 to 2009 he contributed regularly to the newspaper *Le Franco*, as well as to some English publications. In 2001 he started La Chicane albertaine, a rock-and-roll contest, and was the coordinator of the Centre de développement musical.

Ronald Tremblay served as president or member of the board of directors of several organizations, including the Regroupement artistique francophone de l'Alberta (RAFA), the Société du Gala albertain, L'Unithéâtre, the Fédération culturelle canadienne-française (FCCF) and the Alliance nationale de l'industrie musicale (ANIM). He was vice-president of the Cohenights Arts Society in 2005 and coordinator of the 5th Annual Leonard Cohen Night in 2006.

Ronald Tremblay was a member of various folk-rock groups such as Les nouveaux voisins d'Hélène and Gentils Garçons. In 2002 he released an album entitled *Poésie pour le poivre*, which was nominated for the Best Francophone Album at the Western Canadian Music Awards in 2003. He stopped performing on stage in 2005. He was also involved in theatre as an actor and writer with L'Unithéâtre of Edmonton (*Les ABC de la chanson*) and the Cercle Molière of Winnipeg (*Dust & Dreams*).

The records document Ronald Tremblay's activities within various Francophone organizations and events, including the RAFA, the Société du Gala albertain, the Cohenights Arts Society and the Sommet des communautés francophones et acadiennes. The material also includes audiovisual recordings of Franco-Albertan musicians from the end of the 20th and beginning of the 21st century. Ronald Tremblay produced several of these records himself. The material is in French and English and covers the period from 1988 to 2008.

ALICE TROTTIER

Alice Trottier was born on March 22, 1922, in Morinville, Alberta, where she received her elementary and secondary education at the Notre-Dame Convent. In 1940 she joined the congregation Filles de Jésus (Daughters of Jesus). She entered the novitiate and attended teacher-training school at the motherhouse in Trois-Rivières, Quebec. Alice Trottier taught in several villages in Alberta between 1943 and 1968 while continuing her studies at the University of Alberta

School run by the Daughters of Jesus in Beaumont, 1932.
A15187

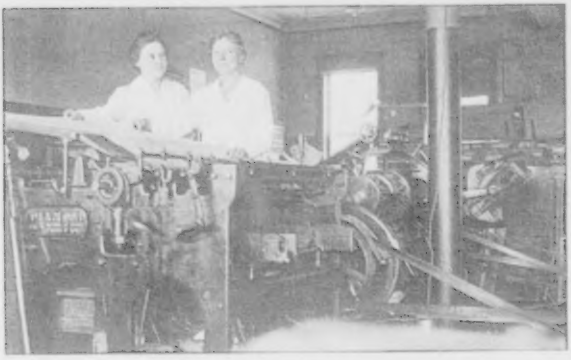
(B.Ed. 1954) and Université Laval (Quebec, M.A. 1958). From 1969 to 1987 she taught at the University of Alberta's Campus Saint-Jean and at the Newman Theological College in Edmonton. In 1974 she created the Salon d'histoire franco-albertaine with Kenneth Munro of the University of Alberta's History Department. Alice Trottier is the author or co-author of many books and papers on the history of Franco-Albertans. She received the *Ordre des francophones d'Amerique* in 1990 and the 125th anniversary of the Canadian confederation medal in 1992. In 1994 the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) awarded her the *Prix Eugène-C.-Trottier* in recognition of her contribution to the promotion of the Franco-Albertan culture. The ACFA also made her a member of the *Ordre des sages de la francophonie albertaine* in 2004 for her contribution to the development and vitality of her community.

The records consist of 12 hours of audio recordings of Alice Trottier interviewing Franco-Albertan pioneers and Julien LeBlanc, E.O. Drouin, and Maurice Lavallée. The material also includes a photocopy of a map from 1888, photographs of Father Legal, O.M.I., sisters and buildings of the Daughters of Jesus, as well as personal and administrative papers relating to the Salon d'histoire franco-albertaine. The material is in French and covers the period from approximately 1920 to 1984.

UNION PRINTING LIMITED

Pierre Féguenne, the founder of Union Printing Limited, came to Canada from Belgium on April 4, 1904, landing in Saint John, New Brunswick. Before he established Union Printing in Edmonton he worked for the *Red Deer Advocate* in 1908 and in a printing house in Trochu, Alberta. The name

of his printing business and his newspaper, *L'Union*, was inspired by the motto of his native country: *L'union fait la force* (Unity is strength). The business' offices were located in the Richelieu Hotel until 1927 when they were moved to the Elgin building, which Pierre Féguenne owned. The weekly newspaper *L'Union* was founded in 1917 and closed in 1929. Georges Bugnet was one of its editors. In 1928 the Missionary Oblates of Mary Immaculate bought Union Printing's machines. When the newspaper stopped, Pierre Féguenne's printing business specialized in job printing and the printing of publications in French, Danish, German and English, which circulated in Europe and Canada. His wife, Marguerite Féguenne, was recognized for many years as the only female linotype operator in Canada.



Andrée Martin (left) and her sister Marguerite Féguenne printing *L'Union* at the Richelieu Hotel in Edmonton, 1919.
A3434

The records relate to the running of Union Printing Limited, including an inventory (1928), a list of employees (1927 to 1929), a sale contract for a linotype machine, one caveat and its withdrawal, an offer for land lease, six photographs of Pierre Féguenne and his wife, the printing facilities and staff. The material is in French and English and covers the period from 1918 to 1929.

See also: Pierre Féguenne, *Le Courrier de l'Ouest*, *Le Franco*, Imprimerie canadienne Limited, *Le Progrès Albertain*, *La Survivance*.

LÉOPOLD VALCOURT

Léopold Valcourt was born on January 7, 1921, in Villeneuve, Alberta, to David and Irma (Coulomb) Valcourt. His brothers and sisters were: Leonel, Lucille, Philias, Helen, Napoléon, Eugène and Claire. Léopold Valcourt was raised in Arvilla, Alberta. On June 29, 1943, he married Flore Majeau in Pickardville, Alberta. They lived with his parents until 1946, when they moved onto their own farm in the northeast quarter of section 25, township 58, range 1, west of the 5th meridian (25-58-1-W5). Léopold and Flore Valcourt had three daughters and one son.

The records consist of two negatives dating from 1905 and 1908. Both were taken in Edmonton. The first is of cars and passengers outside the McDougall Block and the second is of the Clover Bar bridge under construction.

PAULINE VAUGEOIS

In 1955 Pauline Vaugeois moved to Saint-Albert, Alberta, and later to Legal with her parents, Maurice and Bernadette (Saint-Martin) Vaugeois. Pauline Vaugeois studied psychology at the University of Alberta. She was actively involved with the Girl Guides for many years. In 1977 Pauline Vaugeois was named Citizen of the Year in Saint-Albert.

The records consist of photographs of Legal dating from around 1915 to 1939 and depicting a church, a blacksmith, houses, stores and streets scenes, Joseph Saint-Martin's family, Joseph Eugène Vaugeois' family, as well as Diligence school in Legal, Alberta, and its students (1930 to 1935).

SYLVAIN VOYER

Sylvain Voyer was born on January 22, 1939, in Edmonton. He attended the Alberta College of Art in Calgary where he specialized in painting. Sylvain Voyer's works deal with space and the illusion of space. He was a founding member of Latitude 53 Gallery Limited, which was subsequently renamed Latitude 53 Society of Artists. In 1972 he was a founding member of the newly created Alberta Foundation of the Arts. He was also the first national representative of the Canadian Artists' Representation. His work is displayed in the National Gallery of Canada in Ottawa, the Edmonton Art Gallery, the Canadian Senate, the embassy of Finland in Ottawa, the College of Arms in London, England, and the Hotel Macdonald in Edmonton.

Sylvain Voyer, 1970s.
PR1985.0204/1602-01

The records cover the years 1970 to 1974 and consist of correspondence, a cashbook, newspaper clippings, photographs of works of art, programs, notes, and Alberta Foundation of the Arts records. The material is mostly in English. ■

APPENDIX:
SIGNIFICANT EVENTS IN THE FRANCO-ALBERTAN COMMUNITY*

1807–1808 Marie-Anne Gaboury and her husband, Jean-Baptiste Lagimodière, travel to western Canada and settle there. Marie-Anne Gaboury is considered the first woman of European origin to travel as far west as present-day Alberta.

1844 Father Jean-Baptiste Thibault founds the first Roman Catholic mission in present-day Alberta at Manitou Sakhahigan Lake, later renamed Lac Ste. Anne.

1852 Missionary Father Albert Lacombe arrives at Fort Edmonton. He becomes an oblate father in 1856.

1853 Father René Rémas, O.M.I., founds the Lac La Biche Mission.

1859 Three Sisters of Charity (Grey Nuns) arrive at Lac Ste. Anne from Montréal. They are the first nuns to settle in Alberta.

1861 Father Lacombe, O.M.I., and Bishop Alexandre Taché, O.M.I., found the Saint-Albert parish.

1862 Father Lacombe opens the first school west of Manitoba, at Fort Edmonton, and the first bridge west of the Great Lakes, in Saint-Albert on the Sturgeon River.

1865 Father Lacombe founds the Saint-Paul des Cris mission, which is abandoned a few years later.

1871 Founding of the first Roman Catholic diocese in present-day Alberta, in Saint-Albert, with Vital Grandin, O.M.I., as the first diocesan bishop.

1872 Joseph and François Lamoureux settle in the area of present-day Lamoureux.

1877 An amendment to the *North-West Territories Act* stipulates that both English and French may be used in debates and in the records of the Council, Legislative Assembly and courts.

Father Émile Grouard, O.M.I., operates the first printing press in Alberta at the Lac La Biche Mission.

1882 First celebration of la Saint-Jean-Baptiste on June 24 in Saint-Albert.

1883 First settlers in the area of present-day Lacombe.

1889 First separate Catholic school board, No. 7, of Saint-Joachim, Edmonton.

Oblate missionaries organize the first pilgrimage to Lac Ste. Anne.

1891–1899 Father Jean-Baptiste Morin brings 620 Francophone families (2479 people) to Edmonton and area.

1891 Father Morin brings first settlers to the area of present-day Morinville.

Father Morin brings six families from Quebec to settle in the Villeneuve area.

1892 Edmonton becomes a town (population 700).

1893	First Francophone settlers in the area of present-day Beaumont.
1894	The Sisters of the Assumption of the Blessed Virgin, who belong to a religious community based in Quebec, arrive in Hobbema
	Founding of the Saint-Jean-Baptiste Society in Edmonton.
	Théodore Gelot and Eugène Ménard homestead in the Legal area
	First Francophone settlers in the Vegreville area.
1895	First post office in the area of Rivière Qui Barre.
1896	Father Adéodat Thérien, O.M.I., lays the foundation of the Saint-Paul-des-Métis Mission, which becomes Saint-Paul in 1909.
1898	First issue of *L'Ouest canadien* published in Edmonton on February 3. The last issue was published on February 22, 1900.
1899	Founding of Villeneuve.
1902	The Daughters of Jesus, who belong to a French religious community, arrive in the Morinville area.
1903	Edmond Brosseau becomes the first settler in the Brosseau area.
1904	Saint-Albert becomes a village.
	Founding of Trochu.
1905	The Province of Alberta created with Edmonton as its capital and Alexander Cameron Rutherford as its premier.
	First issue of *Le Courrier de l'Ouest* published in Edmonton on October 14
1906	Francophone immigrants settle in the Saint-Vincent area.
1907	Knights of Columbus, council No. 1184 (Chevaliers de Colomb), established in Edmonton
	First wave of settlers in the Bonnyville area, including Father Francis Bonny and Father Adéodat Thérien, as well as three families from Beaumont.
	J. C. Soucy builds the first log cabin in the Cold Lake area
	Present-day Mallaig area opened to homesteaders.
1908	Arrival of Francophone families in Lac La Biche and Plamondon.
	Founding of the Juniorat Saint-Jean in Pincher Creek. It was moved to Edmonton in 1911, became the Collège Saint-Jean in 1943, a university college in 1970 and was inaugurated as the Faculté Saint-Jean of the University of Alberta in 1979.
1909	First issue of *Le Progrès* published in Monnville on February 27
	Opening of the Thenen post office.
	The Sisters of Charity of Our Lady of Evron come to Trochu from France.
1910	First school opened in Plamondon.

1911	The Sisters of Charity of Our Lady of Evron arrive at the Juniorat Saint-Jean.
	Opening of the Grande Prairie post office.
1912	First Francophone settlers in the Falher area, brought by Father Henri Giroux and Father Constant Falher.
1913	Sylvain Lake becomes a village. Alexandre Loiselle was the first settler in 1898.
1914	Peace River becomes a village.
1915	Founding of Fowler, later renamed Girouxville.
1917	Pierre Féguenne publishes the weekly newspaper *L'Union* (closed in 1929).
1925	In December, a temporary committee led by Joseph-Étienne Amyot is given the responsibility of drafting a constitution for the Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA).
	Founding of the groups Les Bonnes Amies and Jeunes canadiens in Edmonton.
1926	Founding of the Association des instituteurs bilingues de l'Alberta.
1928	First issue of *La Survivance* published on November 16 by the ACFA.
	First settlers in Tangent.
1931	Founding of the first Francophone group of Scouts in Alberta (Edmonton). In 1935 a group of Francophone Girl Guides is created.
1947	Founding of the Alliance française of Edmonton.
1949	Official opening of the Francophone radio station CHFA on November 20.
1950	Jules Chabot and other Francophone settlers homestead in the Marie-Reine area.
1953	Founding of Saint-Isidore by Les compagnons de Saint-Isidore society, which buys 4800 acres and brings seven families from Quebec.
1967	*La Survivance* changes its name to *Le Franco-albertain*.
	Founding of the Théâtre français d'Edmonton.
1969	English and French are recognized as the official languages of Canada under the *Official Languages Act*.
1970	The Collège Saint-Jean becomes part of the University of Alberta.
1972	Founding of Francophonie jeunesse de l'Alberta in December.
1973	Official opening of the Caisse Francalta Credit Union.
	CHFA radio station sold to Radio-Canada.
1974	Founding of Salon d'histoire franco-albertain at the Collège Saint-Jean.
1976	The University of Alberta acquires the lands and buildings of the Collège Saint-Jean from the oblates

1978	Founding of the Voix des Rocheuses choir in Calgary and Boîte à Popicos youth theatre in Edmonton.
1979	*Le Franco-albertain* changes its name to *Le Franco*
	Héritage franco-albertain project kicked off.
1982	Enactment of the Canadian Charter of Rights and Freedoms
	Jean-Pierre Grenier's design wins the Francophonie jeunesse de l'Alberta contest for the new Franco-Albertan flag.
1983	Opening of the first private Francophone elementary school in Edmonton, école Georges et Julia Bugnet (closed nine months later).
1984	Opening of the first publicly-funded Catholic Francophone schools, Maurice Lavallée in Edmonton and Saint-Antoine in Calgary.
1986	First trial in French before the Court of Queen's Bench of Alberta.
	Founding of the Fédération des parents francophones de l'Alberta (FPFA).
1987	Léo Piquette asks a question in French in the Legislative Assembly of Alberta.
1989	First Gala de la chanson
1990	Founding of the Fédération des aînés franco-albertains (FAFA) and the Association des juristes d'expression française.
1992	Founding of L'UniThéâtre following the merger of Théâtre français d'Edmonton and Boîte à Popicos.
1993	*School Amendment Act, 1993* passed, giving Francophones the right to manage their own schools. Three school councils and three coordinating councils are created.
1994	Incorporation of the Société des jeux francophones.
1995	The provincial government establishes a system allowing French services in criminal trials and identifies four courts where trials may be heard in French in civil matters.
1997	Official opening of the Cité francophone in Edmonton and the Cité des Rocheuses in Calgary.
	First publicly-funded Francophone public school in Calgary.
1998	Founding of the Institut Guy-Lacombe de la famille
1999	The Government of Alberta establishes the Francophone Secretariat.
2004	The provincial Language Initiative requires all grade 4–9 students in Alberta to study a second language (eight languages specified, including French).
2006	According to Statistics Canada, 66 995 Albertans have French as their language of daily use.

*** Information compiled from the holdings at the Provincial Archives of Alberta and from:**

"Alberta Francophone Heritage," Heritage Community Foundation, accessed September 13, 2011, http://www.abheritage.ca/.

Beaumont : histoire de Beaumont et district, 1885-1960. Beaumont: Beaumont History Book Committee, 1985

Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada. *Francophone Community Profile of Alberta*. Ottawa, 2009.

Fitzgerald, Walter P., ed. *The Wheels of Time: a history of Rivière Qui Barre*. Rivière Qui Barre, Alberta, 1978.

"Heritage & History," City of Lacombe, accessed September 13, 2011, http://www.lacombe.ca/images/stories/visitors/Visitor Guide/LVCRGweb 4.pdf.

"Historique – Dates importantes," Government of Alberta, Municipal Affairs, accessed August 19, 2010, http://www.municipalaffairs.gov.ab.ca/1385.cfm.

"History of Legal," Town of Legal, accessed September 13, 2011, http://www.town.legal.ab.ca/history.html.

Levasseur-Ouimet, France *D'année en année*. De 1659 à 2000. Edmonton: L'Institut du patrimoine, Faculté Saint-Jean, 2003.

INDEX

Agriculture
Compagnons de Saint-Isidore, Les
Dusseault, Joe (Master Farm Family)
Gareau, Laurent
Girard Family
Héritage franco-albertain
Lamoureux Family
LaPerle Family
Meyus, Fred and Léon
Normandeau, Louis

Arts / Culture
Alliance française of Edmonton
Amis du Fléché, Les
Association canadienne-française de l'Alberta
Association La Girandole
Blés d'Or, Les
Boîte à Popicos
Chantamis, Les
Coze, Paul
Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Alberta
Girard, Réal
Gobeil, Annette
Héritage franco-albertain
Labrie, Simone
Le Saunier, Jenny
L'UniThéâtre
Massicotte, Edmond
Mercier, Bérangère
Metro Cinema Society
Panseau, Guy
Pépin, Gédéon
Pilon, Juliette
Plamondon, Crystal
Plein Soleil de Saint-Isidore, Les
Radio-Edmonton Limitée
Rochon, Conrad
Sévigny, Raymond
Société de la maison française de Calgary
Théâtre français d'Edmonton
Tremblay, Ronald
Trottier, Alice
Voyer, Sylvain

Associations / Societies
Alliance française of Edmonton
Amis du fléché, Les
Association canadienne-française de l'Alberta
Association de l'école Georges et Julia Bugnet
Association des éducateurs bilingues de l'Alberta
Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français)
Association France-Canada de l'Alberta
Association La Girandole
Bonnes Amies, Les
Centre d'appui à la famille et à l'enfance du Nord-Ouest
Club Jean Patoine
Coalition de femmes francophones de l'Alberta
Compagnons de Saint-Isidore, Les
Conseil albertain de la coopération
Coopérative d'aménagement rural et développement agricole
Edmonton Jesuit College Alumni Association
Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Alberta
Fédération des parents francophones de l'Alberta
Fédération du sport francophone de l'Alberta
Femmes d'aujourd'hui
Francophonie jeunesse de l'Alberta
Institut Guy-Lacombe de la famille
Knights of Columbus
Parish Council of Saint-Joachim

Athabasca
Côté, Jean Léon
Déchêne, Joseph Miville
LaRue, Albert S.

Authors
Boileau, Gilles
Bonvalet, Roland
Bugnet, Georges
Côté, Jean Gustave
Dignard, J. G. C.
Duclos, J. E.
Gaudet, Roland
Lacombe, Guy
Michelet, Alex
Pilon, Juliette
Roberto, Claude
Roy, Marie-Anna Adèle
Tremblay, Ronald
Trottier, Alice

Beaumont
Beaumont History Book Committee

Bérubé Family
Daughters of Jesus
Gobeil, Annette
Goudreau, Jeannine
Héritage franco-albertain

Biography / Autobiography
Dubuc, Lucien
Duclos, J. E.
Lamothe, Roméo
Malhiot, Zéphirin
Marcotte-Maisonneuve, Carmen
Martin, H. Milton
Sisters of Charity (Grey Nuns) of Alberta
Tremblay, Joseph O.

Bonnyville
Association canadienne-française de l'Alberta
Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français)
Coopérative d'aménagement rural et développement agricole
Duclos, J. E.
Girard, Réal
Héritage franco-albertain
Lamothe, Roméo
Marcotte-Maisonneuve, Carmen
Rioux, Henri
Sisters of Charity of Our Lady of Evron

Calgary
Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority
Mandelin, Rose
South-Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6

Cold Lake
Association canadienne-française de l'Alberta
Déry, Élise
Duclos, J. E.
Pilon, Juliette

Communication
Association canadienne-française de l'Alberta
Bonvalet, Roland
Bugnet, Georges
Féguenne, Pierre
Imprimerie canadienne Limited
Lacombe, Guy
La Survivance
Le Courrier de l'Ouest
Le Franco
Le Progrès Albertain
Pariseau, Guy
Radio-Edmonton Limitée
Roberto, Claude
Tremblay, Ronald
Union Printing Limited

Constitutional rights
Association canadienne-française de l'Alberta
Association de l'école Georges et Julia Bugnet
Lacombe, Guy
Lefebvre, Yvon
Piquette, Léo
South-Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6
Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7

Donnelly
Marcotte-Maisonneuve, Carmen
Société historique et généalogique de Smoky River

Dunbow
Masse, Charles E.

Economic development
Association canadienne-française de l'Alberta
Caisse Francalta Credit Union
Coalition des femmes francophones de l'Alberta
Compagnons de Saint-Isidore, Les
Conseil albertain de la coopération
Coopérative d'aménagement rural et développement agricole
Girard Family
Normandeau, Louis

Edmonton
Alliance française of Edmonton
Association canadienne-française de l'Alberta
Association de l'école Georges et Julia Bugnet
Baril, Jacques
Côté, Jean Léon
Déchêne, Joseph Miville
Edmonton Jesuit College Alumni Association
Féguenne, Pierre
Garlépy Family
Kluthe, Simone
LaPerle Family
LaRue, Albert S.
Mandelin, Rose
Martin, H. Milton
Morel, Eva
Picard, Joseph Henri

Picard, Laurier J.
Polet, Maurice
Rioux, Henri
Rodberg and Roy Families
Valcourt, Léopold

Education
Alliance française of Edmonton
Association canadienne-française de l'Alberta
Association de l'école Georges et Julia Bugnet
Association des éducateurs bilingues de l'Alberta
Centre d'appui à la famille et à l'enfance du Nord-Ouest
Centre d'expérience préscolaire
Coalition des femmes francophones de l'Alberta
Comité des parents de l'école J. H. Picard
Daughters of Jesus
Edmonton Jesuit College Alumni Association
Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Alberta
Fédération des parents francophones de l'Alberta
Ganépy Family
Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority
Institut Guy-Lacombe de la famille
Lacombe, Guy
Lafleur, Olivier E.
Lefebvre, Yvon
Moreau, Joseph
Picard, Joseph Henri
Picard, Laurier J.
Piquette, Léo
Sisters of Charity (Grey Nuns) of Alberta
Sisters of Charity of Our Lady of Evron
South Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6
Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7
Trottier, Alice

Falher
Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français)
Chevalier Family
Héritage franco-albertain
Maisonneuve, Gérard
Marcotte-Maisonneuve, Carmen
Meyus, Fred and Léon

First Nations / Métis
Chevalier Family
Coze, Paul
Dubuc, Lucien
Lac La Biche Mission Historical Society
Ladoucer, Joséphine
Ladouceur, Eva
Ladouceur Family
LaPerle Family
Masse, Charles E.
Mercier, Lucien
Potvin, Annette
Roberto, Claude
Rodberg and Roy Families

Folklore
Amis du Fléché, Les
Association la Girandole
Blés d'Or, Les
Girard, Réal
Héritage franco-albertain
Labrie, Simone
Plein Soleil de Saint-Isidore, Les
Roberto, Claude
Rochon, Conrad

Fort Chipewyan
Ladouceur, Eva
Mercredi, Victor

Fort Saskatchewan
Lamoureux Family

French language – Study and Teaching
Alliance française of Edmonton
Association de l'école Georges et Julia Bugnet
Association des éducateurs bilingues de l'Alberta
Centre d'appui à la famille et à l'enfance du Nord-Ouest
Centre d'expérience préscolaire
Edmonton Jesuit College Alumni Association
Fédération des parents francophones de l'Alberta
Société de la maison française de Calgary

French language – Law and Legislation
Association canadienne-française de l'Alberta
Association de l'école Georges et Julia Bugnet
Dubuc, Lucien
Greater Southern Public Francophone Education Region No. 4 Authority
Lacombe, Guy
Lefebvre, Yvon
Moreau, Joseph
Piquette, Léo

South Central Regional Francophone Coordinating Council No. 6
Southern Regional Francophone Coordinating Council No. 7

Genealogy
Beaudrap, Xavier de
Beaudry, Joseph William
Belcourt Family
Belley, Leda
Bilodeau Family
Bokenfohr, Anna
Chalifoux Family
Côté Family
Côté, Jean Gustave
Déchêne, André Miville
Déray, Jules
Ganépy Family
Girard, Irma
Goudreau, Jeannine
Grenier, Antoinette
Hittinger Family
Kluthe, Simone
Lamoureux Family
LaPerle Family
Lirette Family
Maisonneuve, Gérard
Mandelin, Rose
Marcotte-Maisonneuve, Carmen
Miquelon Family
Nolette, George
Piquette, Léo
Société historique et généalogique de Smoky River
Tetreau Family

Girouxville
Nolette, George

Grande Prairie
Association canadienne-française de l'Alberta
Héritage franco-albertain
Lamoureux Family

Grouard
Chancelet, Jean
Côté, Jean Léon
La Rivière, Adrien Clément
Saint-Charles Mission

Health / Social services
Cantin, Lucienne
Coalition des femmes francophones de l'Alberta
Fédération du sport francophone de l'Alberta
Noel, Jeanne Boivin
Roberto, Claude
Sisters of Charity (Grey Nuns) of Alberta

Homesteading / Settlement / Immigration
Association France-Canada de l'Alberta
Beaumont History Book Committee
Bérubé Family
Chancelet, Jean
Compagnons de Saint-Isidore, Les
Côté Family
Côté, Jean Léon
Coulombe Family
Déchêne, Joseph Miville
Déray, Jules
Dron Family
Dubuc, Lucien
Fluet, Omer
Ganépy Family
Garnier, Henri
Gauvreau, Pierre
Girard, Irma
Goudreau, Jeannine
Hittinger Family
Ladouceur Family
Lamoureux Family
LaPerle Family
La Rivière, Adrien Clément
LaRue, Albert S.
Le Courrier de l'Ouest
Legal, Village of
Leroux and Roberge Families
Le Progrès Albertain
L'Heureux, Aline
Marcotte-Maisonneuve, Carmen
Martin, H. Milton
Mercier, Lucien
Meyus, Fred and Léon
Michelet, Alex
Miquelon Family
Morel, Eva
Noël, Jeanne Boivin
Picard, Joseph Henri
Rodberg and Roy Families
Rouleau, Charles B.
Royer Family
Saint-Émile Parish of Legal
Saint-Germain, Omer
Sisters of Charity (Grey Nuns) of Alberta
Société historique et généalogique de Smoky River
Tremblay, Joseph O.
Trottier, Alice

Industry / Trade
Féguenne, Pierre
Gariépy Family
H. Milton Martin Insurance Services
Ladouceur Family
LaPerle Family
Martin, H. Milton
Picard, Joseph Henri
Piquette, Léo
Provost, Gérard

International relations
Association France-Canada de l'Alberta
Martin, H. Milton
Polet, Maurice

Lac La Biche
Association canadienne-française de l'Alberta
Cloutier, Léo
Daughters of Jesus
Hamel, Philippe D.
Lac La Biche Mission Historical Society
Ladouceur Family
Piquette, Léo
Richard, Juliette
Roberto, Claude

Lacombe
Brisson, Rémi

La Corey
Déry, Élise

Lac Ste. Anne
Sisters of Charity (Grey Nuns) of Alberta

Law / Justice
Association canadienne-française de l'Alberta
Association de l'école Georges et Julia Bugnet
Côté, Jean Édouard
Déchêne, André Miville
Dubuc, Lucien
Gariépy Family
Lefebvre, Yvon
Maynard, Lucien
Rouleau, Charles B.

Legal
Belley, Leda
Coulombe Family
Girard, Réal
Héritage franco-albertain
Legal, Village of
Pilon, Juliette
Potvin, Annette
Provost, Gérard
Saint-Émile Parish of Legal
Vaugeois, Pauline

Leisure / Recreation
Amis du Fléché, Les
Association canadienne-française de l'Alberta
Association France-Canada de l'Alberta
Association La Girandole
Boîte à Popicos
Bonnes Amies, Les
Chantamis, Les
Club Jean Patoine
Edmonton Jesuit College Alumni Association
Fédération du sport francophone de l'Alberta
Francophonie jeunesse de l'Alberta
Parish Council of Saint-Joachim

Men – Societies and Clubs
Club Jean Patoine
Edmonton Jesuit College Alumni Association
Knights of Columbus

Morinville
Dusseault, Joe (Master Farm Family)
Girard, Irma
Hittinger Family
Kluthe, Simone
Saint-Germain, Omer

Onion Lake
Chevalier Family

Peace River
Association canadienne-française de l'Alberta
Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français)
Boileau, Gilles
Centre d'appui à la famille et à l'enfance du Nord-Ouest
Chevalier Family
Compagnons de Saint-Isidore, Les
Coopérative d'aménagement rural et développement agricole
Dignard, J. G. C.
Gauvreau, Pierre
Mandelin, Rose
Roy, Marie-Anna Adèle

Plamondon
Association canadienne-française de l'Alberta
Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français)

Cadoux, Augustin
Daughters of Jesus
Héritage franco-albertain
L'Heureux, Aline
Piquette, Léo
Plamondon Municipal Library

Politics / Government
Association canadienne-française de l'Alberta
Beaudry, Joseph William
Côté Family
Côté, Jean Léon
Déchêne, André Miville
Déchêne, Joseph Miville
Dubuc, Lucien
Dusseault, Joe (Master Farm Family)
Gariépy Family
Lamothe, Roméo
Le Progrès Albertain
Martin, H. Milton
Maynard, Lucien
Picard, Joseph Henri
Piquette, Léo
Saint-Germain, Omer

Railways / Surveying
Côté Family
Côté, Jean Gustave
Côté, Jean Léon
La Rivière, Adrien Clément
Lurette Family
Malhiot, Zéphirin
Polet, Maurice

Religion – Religious communities and associations
Association canadienne-française de l'Alberta
Belley, Leda
Cadoux, Augustin
Daughters of Jesus
Duclos, J. F.
Edmonton Jesuit College Alumni Association
Garnier, Henri
Knights of Columbus
Lac La Biche Mission Historical Society
Ladoucer, Josepine
Parish Council of Saint-Joachim
Potvin, Annette
Saint-Charles Mission
Saint-Émile Parish of Legal
Sévigny, Raymond
Sisters of Charity (Grey Nuns) of Alberta
Sisters of Charity of Our Lady of Evron
Trottier, Alice

Rivière Qui Barre
Bokenfohr, Anna

Saint-Albert
Daughters of Jesus
Gariépy Family
LaRue, Albert S.
Saint-Germain, Omer
Sisters of Charity (Grey Nuns) of Alberta
Vaugeois, Pauline

Saint-Isidore
Girard Family
Compagnons de Saint-Isidore, Les
Plein Soleil de Saint-Isidore, Les

Saint-Paul
Association canadienne-française de l'Alberta
Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français)
Beaudry, Joseph William
Bilodeau Family
Blés d'Or, Les
Coopérative d'aménagement rural et développement agricole
Déchêne, Joseph Miville
Girard Family
Girard, Réal
Héritage franco-albertain
Labrie, Simone
Leroux and Roberge Families
Potvin, Annette

Sports
Brisson, Rémi
Dusseault, Joe (Master Family Farm)
Fédération du sport francophone de l'Alberta
Gareau, Laurent
Gauvreau, Pierre
Moreau, Joseph

Strathcona
Bérubé Family

Sturgeon
Mathieu Family

Tangent
Roy, Marie-Anna Adèle

Theatre
Boîte à Popicos
Girard, Réal
L'UniThéâtre

Pariseau, Guy
Picard, Laurier J
Théâtre français d'Edmonton
Tremblay, Ronald

Trochu
Beaudrap, Paul de
Beaudrap, Xavier de
Roach, Leroy
Sisters of Charity of Our Lady of Evron

Vegreville
Chevalier Family
Garnier, Henri
Sisters of Charity of Our Lady of Evron
Tetreau Family

Villeneuve
Kluthe, Simone
Rioux, Henri

Women – Societies and Clubs
Bonnes Amies, Les
Coalition des femmes francophones de l'Alberta
Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Alberta
Femmes d'aujourd'hui

World War I / World War II
Bilodeau Family
La Rivière, Adrien Clément
Lefebvre, Yvon
Le Progrès Albertain
Melnyck, Noël
Saint-Émile Parish of Legal

Youth – Societies and Clubs
Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français)
Fédération du sport francophone de l'Alberta
Francophonie jeunesse de l'Alberta

ALLIANCE FRANÇAISE D'EDMONTON

L'Alliance française a été fondée à Paris en 1883 afin de propager la langue française à l'étranger, notamment dans les colonies françaises. L'Alliance française d'Edmonton a été fondée en 1947 par Paulette Crévolin. La constitution de 1966 de l'Alliance française d'Edmonton décrit ses buts comme étant : la propagation du français à Edmonton et dans les environs et le rassemblement des francophones et des francophiles pour maintenir et développer une compréhension de la langue et de la pensée françaises. L'Alliance française d'Edmonton a été constituée en personne morale en vertu de la *Societies Act* le 29 septembre 1975 dans le but de propager la langue et la culture françaises et pour réunir les personnes souhaitant participer à cet objectif. Le conseil d'administration est élu et dirigé par un président. Le seul employé est le directeur exécutif. L'Alliance française d'Edmonton est un organisme sans but lucratif qui offre des cours de langue et une variété d'activités culturelles, par exemple : soupers, discussions, expositions, ateliers et excursions. Elle abrite aussi une bibliothèque française, qui comprend des CDs et des DVDs.

Les documents, qui sont en français et en anglais et datent de 1949 à 1980, comprennent : de la correspondance, des ordres du jour, des procès-verbaux, des rapports, des circulaires, des listes d'adhésion, des contrats, des permis, des coupures de presse, des documents financiers et des photos d'élèves et d'activités.

LES AMIS DU FLÉCHÉ

La société Les Amis du Fléché a été fondée en 1976 à Edmonton et constituée en personne morale en vertu de la *Societies Act* le 15 septembre 1977. Elle avait comme objet d'offrir des activités récréatives et sociales aux membres et de promouvoir ses intérêts culturels. Les Amis du Fléché offrait des cours d'initiation au tissage de ceintures fléchées, comme celles portées par les coureurs des bois canadiens-français durant l'époque de la traite des fourrures. La société a été dissoute dans les années 1990.

Stand des Amis du Fléché à la Cabane à sucre de Saint-Paul, 1980.

PR1992.0030/0946-003

Les documents, qui sont en français et en anglais et datent de 1977 à 1987, comprennent une histoire du tissage des ceintures et des instructions, des modèles de ceintures, des

procès-verbaux, des listes de membres, des états financiers, des demandes de financement, des coupures de presse, de la correspondance, des bulletins d'information et des documents d'incorporation.

ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ALBERTA

Le 13 décembre 1925, le Cercle Jeanne d'Arc, soutenu par les Chevaliers de Colomb, a organisé un congrès pour 400 francophones à l'hôtel Macdonald d'Edmonton afin de discuter de la possibilité de créer une association provinciale française. Un comité provisoire a été formé lors de cette première rencontre. Il avait pour mandat de veiller aux divers aspects de la vie culturelle francophone en Alberta, y compris la vie religieuse, morale, sociale, intellectuelle et économique. Cependant, son principal souci était l'éducation et la survie de l'identité franco-albertaine.

Le comité a été chargé de rédiger une constitution et six mois plus tard, soit le 12 juillet 1926, le document était complété. La nouvelle constitution, ratifiée lors de la première assemblée générale de l'organisation, a marqué la création officielle de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA).

Au départ, l'ACFA était composée de cercles paroissiaux régis par un bureau principal à Edmonton. Les paroisses envoyaient un délégué à l'assemblée générale annuelle pour chaque contribution de 25 dollars au bureau principal. Bien que ces assemblées fussent ouvertes à tous les Franco-Albertains, le fait qu'elles avaient lieu à Edmonton rendait difficile la participation des membres qui habitaient à l'extérieur d'Edmonton. En outre, étant donné que l'ACFA était basée sur l'affiliation des paroisses, les villes comprenant de nombreuses paroisses jouissaient d'une plus grande importance quant à la politique et la direction globale de l'organisation. Par conséquent, au tout début, l'ACFA a été dirigée par les centres urbains : Edmonton et, à un moindre degré, Calgary.

Afin d'instaurer un meilleur équilibre, la constitution a été modifiée en 1930 pour permettre aux centres éloignés de former des comités composés de représentants des cercles paroissiaux. La première réorganisation régionale a eu lieu à Rivière-la-Paix. Puis, en 1961, l'ACFA a dissocié les associations régionales des paroisses pour les organiser plutôt par lieu et densité de la population francophone. Par

la suite, ces nouvelles associations régionales se sont incorporées individuellement, permettant ainsi une semi-autonomie par rapport à l'ACFA provinciale.

En 1928, à la suite d'un différend avec le journal francophone *L'Union*, l'ACFA a fondé son propre journal hebdomadaire, appelé *La Survivance*. Le nouveau journal est devenu le premier moyen de communication entre les représentants et les membres de l'organisation. En tant que tel, le journal représentait la tentative de l'ACFA pour solidifier l'identité franco-albertaine et forger des rapports plus étroits entre les différents groupes de francophones de la province.

Association canadienne-française de l'Alberta

RESUME DE LA REUNION SPECIALE DU CONSEIL GENERAL

TENUE LE 18 JUILLET 1981

Résumé d'une réunion spéciale, 1981.

PR1985.0360/0002

Vers 1920-1930, l'ACFA a connu un déclin du nombre de ses membres. Cette baisse était liée au mouvement général d'éloignement des cercles paroissiaux pour le divertissement et les loisirs communautaires. La communauté francophone commençait à vouloir faire partie de la société anglaise de l'Alberta, diminuant ainsi l'importance des associations paroissiales françaises traditionnelles. Au lieu de se rassembler dans les églises pour les loisirs, les francophones de l'Alberta participaient de plus en plus aux activités culturelles plus variées de la communauté anglophone. Au-delà des problèmes évidents que cela posait pour la communauté francophone par rapport à l'assimilation culturelle, l'éloignement des membres des paroisses, qui étaient la base de l'identité francophone, a eu un effet sur la capacité de l'ACFA à recruter des membres, ainsi que sur les droits d'adhésion. La crise des années 1930 aggrava la situation à un point tel que l'association a presque disparu. Vers la fin de la grande dépression, l'association s'était réorganisée. Les membres ordinaires, qui avaient précédemment résisté au système qui donnait le pouvoir aux élites urbaines d'Edmonton et Calgary, s'étaient éloignés de l'organisation. À leur place, les élites des domaines médical et juridique étaient désormais majoritaires.

En plus des discussions avec le gouvernement, l'ACFA montra son engagement envers l'éducation en formant des organismes liés à l'enseignement du français dans les écoles. En 1926, l'ACFA a créé l'Association des instituteurs bilingues

de l'Alberta (AIBA). Elle a également facilité la création de l'Association des commissaires bilingues de l'Alberta (ACBA). En outre, l'ACFA a fondé des bibliothèques françaises et a établi un système d'inspections et de visites dans les écoles françaises et bilingues. Cependant, conformément à l'objectif de l'association touchant l'aide prévue pour tous les aspects de la vie des Franco-Albertains, l'ACFA a ensuite porté son attention sur les préoccupations économiques et agricoles de ses membres. En réponse à ces besoins, l'ACFA a favorisé la création des caisses populaires, d'abord à Calgary, puis partout en province. En 1963 il y avait 16 autres caisses populaires francophones en Alberta. En 1997 l'ACFA a fondé la Chambre économique, qui offrait une gamme complète de services économiques à la communauté franco-albertaine.

Dans les années 1930-1940, l'ACFA organisait ses assemblées annuelles autour de thèmes précis. Par exemple, en 1939 le thème était les coopératives et en 1941 c'était les problèmes liés à la colonisation. Cependant, ces idées avaient tendance à être éclipsées par les intrigues politiques et le fanatisme anti-francophone courants dans la province. En 1949, en réponse à ces réalités, l'ACFA a créé CHFA, une station de radio française visant à contrecarrer les influences anti-francophones et l'assimilation.

Au cours des années 1950, l'ACFA a connu une crise de financement. Sa popularité était en baisse, provoquant une diminution des dons. En réponse, l'ACFA a mis en place des organismes satellites qui ont non seulement aidé les Franco-Albertains, mais qui ont également profité à l'ACFA. Tout d'abord il y a eu l'Almanach franco-albertain, créé en 1959, ainsi que l'Assurance-vie Desjardins et le Service de sécurité familiale. Puis, en 1965, un système de compagnies d'assurance de dommages a été mis en place grâce à l'aide de Sécurité du Canada (compagnie d'assurances). Ces établissements ont contribué au financement de programmes.

La communauté francophone a fait de grands progrès dans les années 1960 en matière de droits et d'enseignement. En 1964, l'ACFA a été constituée en personne morale en vertu d'une loi provinciale, la consolidant de ce fait comme entité liée à sa charte et capable d'exister indépendamment du conseil d'administration et des membres. En 1968 les pressions politiques exercées par l'ACFA ont mené à des dispositions législatives permettant le français d'être la langue d'enseignement 50% du temps dans les écoles publiques. Puis en 1976, ce pourcentage est passé à 80%. La

Charte canadienne des droits et libertés, signée en 1982, a accordé à tous les Canadiens le droit de choisir le français comme langue d'enseignement, permettant ainsi à toutes les écoles françaises de recevoir des fonds publics.

La création du Secrétariat d'État du Canada en 1969, qui est devenu par la suite le ministère du Patrimoine canadien, a permis à l'ACFA d'élargir son mandat grâce au financement qu'il lui accordait. L'ACFA a notamment joué un rôle plus actif dans l'organisation d'activités culturelles.

Au niveau provincial, la gestion de l'ACFA est assurée par un conseil d'administration élu et un comité exécutif. L'ACFA fournit des services aux associations régionales de Wood Buffalo, Plamondon/Lac La Biche, Rivière-la-Paix, Grande Prairie, Bonnyville/Cold Lake, Saint-Paul, Centralta, Edmonton, Jasper, Red Deer, Calgary, Lethbridge et autres centres locaux. La mission de l'ACFA est de rallier les forces vives de la société afin de protéger les acquis, faire avancer les droits et accroître la vitalité de la collectivité francophone de l'Alberta.

Les anciens présidents de l'ACFA sont : Joseph-Étienne Amyot (1926–1927), Adéodat Boileau (1927–1928), Jean-Louis Petitclerc (1928–1932), Lucien Dubuc (1932–1934), Léon-Omer Beauchemin (1934–1946), Louis-Phillipe Mousseau (1946–1952), Joseph-Oreux Pilon (1952–1955), André Miville Déchène (1955–1962), Louis A. Desrochers (1962–1964), Lucien Maynard (1964–1966), Joseph Moreau (1966–1967), Gérard Diamond (1967–1969), Roger Motut (1969–1971, 1978–1980), Jules Van Brabant (1971–1973), François McMahon (1973–1975), Hervé Durocher (1975–1977), Jean-Paul Bugeaud (1977–1978), Roger Lalonde (1980–1982), Gaston Renaud (1982–1983), Guy Goyette (1983–1985), Myriam Laberge (1985–1986), Georges Arès (1986–1989), France Levasseur-Ouimet (1989–1991), Denis Tardif (1991–1993), Paul Denis (1993–1995), John Moreau (1995–1997), Louisette Villeneuve (1998–1999), Suzanne Dalziel (2000–2001), Ernest Chauvet (2001–2004) et Jean Johnson (2004–2009). La présidente actuelle est Dolorèse Nolette (2009–).

Le fonds, dont la majorité des documents sont en français, est vaste et comprend des documents textuels, des photos et des enregistrements vidéo et sonores qui retracent l'évolution de l'ACFA, datant de 1912 à 2004. Il se compose de documents régionaux, provinciaux et nationaux, y compris des documents administratifs et financiers, des procès-

verbaux, de la correspondance et des publications concernant l'ACFA et des organismes étroitement liés à l'ACFA.

Voir aussi : *La Survivance, Le Franco,* Conseil albertain de la coopération, Fédération des parents francophones de l'Alberta, André Miville Déchène, Lucien Dubuc, Guy Lacombe et Lucien Maynard.

Réunion de l'association à la Faculté Saint-Jean, Edmonton, 1983.
PR1992.0030/1093

ASSOCIATION DE L'ÉCOLE GEORGES ET JULIA BUGNET

En 1982, un comité de parents francophones s'est adressé au conseil scolaire public d'Edmonton et au conseil scolaire catholique d'Edmonton au sujet de la fondation d'une école primaire francophone à Edmonton. L'école devait s'appeler l'École Georges et Julia Bugnet. Les parents estimaient que le programme d'immersion en français était inadéquat pour les enfants francophones. Bien que leurs propositions aient été rejetées, l'École Georges et Julia Bugnet a quand même été ouverte comme école privée en septembre 1983, toutefois, sans le financement prévu pour l'enseignement public. Le 21 avril 1983, le comité des parents de l'École Georges et Julia Bugnet a constitué l'organisme en personne morale en vertu de la *Societies Act* sous le nom d'Association de l'école Georges et Julia Bugnet. Cet organisme est connu également sous le nom d'Association Georges et Julia Bugnet et Association Bugnet.

L'objectif principal de l'association était d'encourager l'éducation en français en Alberta. Après une seule année scolaire, l'École Georges et Julia Bugnet, administrée par l'Association albertaine des parents francophones, a été fermée en raison d'un manque de fonds. À l'aide d'une subvention fédérale, l'association, ainsi que Jean-Claude Mahé, Angéline Martel et Paul Dubé, ont entamé une poursuite

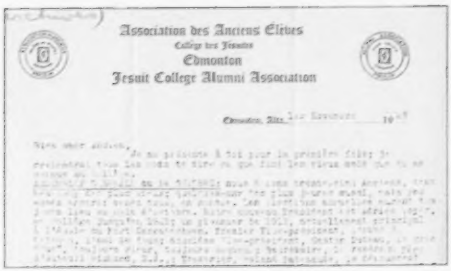
contre le gouvernement de l'Alberta afin de faire valoir leur droit de faire instruire leurs enfants en français dans des établissements d'enseignement de la minorité linguistique financés par les fonds publics, ce droit étant garanti par la Charte canadienne des droits et libertés. Une déclaration a été déposée à la Cour du Banc de la Reine de l'Alberta en octobre 1983. La cour a statué en faveur de l'association le 24 juillet 1985, en précisant que la Charte garantit les droits linguistiques de la minorité francophone lorsque le nombre d'enfants ayant ces droits justifie la prestation de l'instruction. Cependant, l'association a contesté la décision car celle-ci n'allait pas assez loin, notamment à l'égard des détails. L'affaire a fini par se rendre à la Cour suprême du Canada qui, le 15 mars 1990, a décidé que le gouvernement de l'Alberta avait violé les droits de la population franco-albertaine. L'association a été dissoute par la suite.

Les documents, qui sont en français et en anglais, rendent compte de l'histoire de l'association. Ils couvrent la période de 1931 à 1990 mais retracent surtout sa période active (1979 à 1990). Le fonds contient de la correspondance, des rapports, des coupures de presse, des documents et des transcriptions judiciaires.

ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES DU COLLÈGE DES JÉSUITES D'EDMONTON

Le Collège des Jésuites d'Edmonton a été fondé en 1913. Il a joué un rôle important dans la communauté franco-albertaine jusqu'à sa fermeture en 1942. L'Association des anciens élèves du Collège des Jésuites d'Edmonton, connue en anglais sous le nom de Edmonton Jesuit College Alumni Association, a été établie le 3 janvier 1926. Elle avait comme objectifs d'encourager les rapports amicaux et sociaux entre les anciens élèves, de renforcer et développer les principes de la foi et de l'honneur acquis au collège et enfin, d'exercer une influence utile sur les jeunes élèves. Le révérend Roméo Ketchen, fondateur de

Photo de groupe prise vers la fin des années 1930.
PR1980.0203/0037


Association des Anciens Élèves
Collège des Jésuites
Edmonton
Jesuit College Alumni Association

Bulletin d'information de l'association, 1929.
PR1980.0203/0020

l'association, a été le premier et dernier président. D'autres présidents incluent Adrien Voyer, Paul-Émile Poirier, Laurier Picard, Charles Turgeon et P. Bellavance.

Les documents, qui sont en anglais et en français, suivent l'histoire de l'association et couvrent la période de 1921 à 1942. Le fonds comprend de la correspondance, des procès-verbaux, des listes d'anciens élèves, des formulaires d'inscription, des documents financiers, des programmes, des pièces de théâtre, des coupures de presse et des photos des membres et d'équipes de baseball.

ASSOCIATION DES ÉDUCATEURS BILINGUES DE L'ALBERTA

L'Association des éducateurs bilingues de l'Alberta (AEBA) a été fondée en 1926 sous le nom d'Association des instituteurs bilingues de l'Alberta. En 1946 la constitution a été révisée et le nom a été changé à AEBA. En 1958, l'association était organisée par régions : Cercle Lacombe à Edmonton, Cercle Langlois à Rivière-la-Paix, Cercle Le Clainche à Saint-Paul, Cercle Pie XI à Bonnyville et Cercle Pie XII à Plamondon. L'association avait comme objectifs de favoriser le perfectionnement professionnel de ses membres en tant qu'éducateurs bilingues; d'étendre et encourager l'enseignement du français en Alberta; d'encourager, pour le bien-être des Franco-Albertains, l'éducation universitaire auprès des élèves canadiens-français talentueux; d'établir des liens entre les éducateurs bilingues, l'Association canadienne-française de l'Alberta, les conseils scolaires et les parents. Pendant des années, l'AEBA a organisé des concours de français et des concours littéraires dans les écoles albertaines. En 1963, la Alberta Teachers' Association a créé un Conseil français, composé d'éducateurs bilingues. À la longue, ce conseil a remplacé l'AEBA.

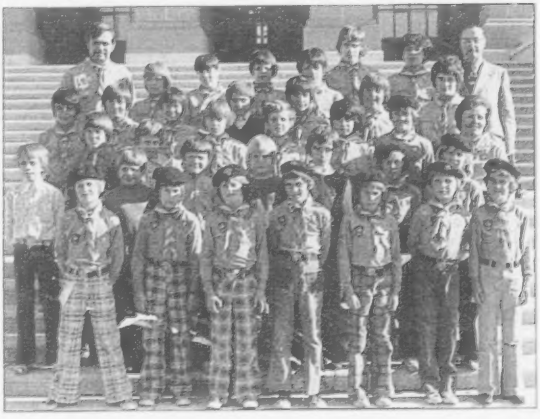
Le fonds, dont la plupart des documents sont en français, couvre la période de 1950 à 1972. Il est composé de la correspondance, des procès-verbaux, des coupures de presse, des rapports et des notes historiques créées par l'AEBA.

Voir aussi : Olivier E. Lafleur.

ASSOCIATION DES SCOUTS ET GUIDES DE L'ALBERTA (SECTEUR FRANÇAIS)

En 1931, le premier groupe de scouts français en Alberta a été formé dans la paroisse Saint-Joachim à Edmonton. Bien que sous la direction de Boy Scouts of Canada, le groupe fonctionnait en français. Puis, en 1935, la paroisse a créé un groupe de guides pour les filles, ce qui faisait partie du mandat original en 1931.

Les divers groupes francophones formés en Alberta entre 1931 et 1973 ont tous été fondés sous la direction de Scouts Canada. Ceux-ci comprenaient Falher, Rivière-la-Paix, Saint-Paul, Bonnyville, Plamondon et Vimy. À la même époque, des groupes de guides ont été formés à Saint-Paul, Bonnyville et Vimy. À l'origine ils étaient administrés par Boy Scouts of Canada et Girl Guides of Canada mais dans les années 1950 les deux associations ont changé d'affiliation, se rattachant à la Fédération des scouts catholiques du Québec et à la Fédération des guides catholiques du Québec. Cependant, en 1960, le scoutisme français en Alberta s'est de nouveau affilié à Boy Scouts of Canada, tandis que les guides ont continué d'être affiliés à la Fédération des guides catholiques du Québec, qui est devenue la Fédération des guides catholiques du Canada. Pourtant, en 1972 les deux groupes étaient administrés par l'Association des Scouts du Canada.



Groupe de scouts en visite à l'assemblée législative à Edmonton, dans les années 1970.
PR1992.0030/0385

En 1973, le mouvement de scoutisme et guidisme de l'Alberta s'est incorporé sous le nom d'Association des scouts francophones de l'Alberta. Afin de mieux refléter le mouvement de guidisme, le nom a changé en 1985, devenant l'Association des scouts et guides de l'Alberta. L'ajout de la mention « secteur français » a eu lieu en 1987 et avait pour but de clarifier sa place à l'intérieur de l'association nationale.

L'Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français) a conservé son mandat d'aider les jeunes à devenir des citoyens indépendants en favorisant une saine alimentation, ainsi que le développement physique, moral, social, psychologique et spirituel.

Le fonds, qui couvre la période de 1936 à 2002 et dont la plupart des documents sont en français, est vaste et comprend des documents textuels, des photos, des enregistrements sonores et des enregistrements visuels. Les documents administratifs et financiers, les procès-verbaux et la correspondance se rapportant à l'association et aux organismes liés à l'association touchent les niveaux régional, provincial et national.

Voir aussi : Jacques Baril.

ASSOCIATION FRANCE-CANADA DE L'ALBERTA

L'Association France-Canada a été fondée en 1950 sous le nom d'Accueil franco-canadien, dans le but de mettre en contact les Français et les Canadiens et d'assister les immigrants français au Canada. En 1964, un programme d'échange d'étudiants a été établi entre la France et le Canada. Une charte fédérale a été obtenue en 1981 sous un nouveau nom, l'Association culturelle France-Canada. Un groupe albertain, appelé l'Association France-Canada de l'Alberta, a été établi à l'intérieur de cette organisation au début des années 1970. Le but de l'association était de favoriser les activités culturelles et sociales comme les programmes d'échange. Parmi les anciens présidents : le père Mercure, O.M.I., le père Jean Fortier, O.M.I., et Gaëtan Tessier. Suivant une période d'inactivité, l'association a été relancée en novembre 1989 sous la présidence de Gérard Lizaire, mais elle a cessé d'exister peu après.

Les documents, qui sont en français, témoignent des activités de l'association de 1974 à 1983 et comprennent des albums avec photos de réceptions, d'événements et de voyages, ainsi que des coupures de presse, des bulletins, de la correspondance, un programme, une brochure et un livre sur Béziers (France).

ASSOCIATION LA GIRANDOLE

L'Association la Girandole est une troupe de danse canadienne-française à but non lucratif située à Edmonton. L'objet initial de la troupe, créée en 1979, était de servir les intérêts parascolaires de ses membres et d'enseigner les coutumes et la culture canadiennes-françaises par le biais de danses traditionnelles. Toutefois, elle est devenue une troupe ambulante qui représentait les francophones de l'Ouest au

niveau national et international.

L'association dirige une école de danse afin de financer sa troupe principale, la Girandole, qui est responsable des objectifs liés aux relations communautaires et qui est composée de danseurs de 18 ans et plus. Il y a aussi trois groupes pour les jeunes : les Arcs-en-ciel, un groupe d'adolescents âgés de 12 à 17 ans, les Alouettes, un groupe de jeunes âgés de 9 à 11 ans et les Crépuscules, un autre groupe de jeunes âgés de 9 à 11 ans (situé à Saint-Albert). En plus des trois troupes de jeunes, l'association enseigne la gigue aux adultes.

Les documents, qui sont en français, sont détaillés et couvrent l'ensemble de l'existence de l'association. Ils comprennent des dossiers administratifs et financiers, des chorégraphies et des historiques de danses de la troupe ainsi qu'un grand nombre de photos

Affiche publicitaire du 14e spectacle annuel, *Le fantôme de la danse*, Edmonton, 1994.
PR2008.0088/0543

JACQUES BARIL

Jacques Jean Joseph Baril est né le 11 décembre 1914 à Edmonton, cinquième enfant d'Adélard Baril (1877 à 1944), de son deuxième mariage avec Antoinette Lambert (1885 à 1941). En 1942 il s'est marié avec Lucienne Bourbeau (née le 15 décembre 1919). Ils ont eu 12 enfants : Jacqueline, Raymond, Louise, Thérèse, Madeleine, Lucille, Marie-Jeanne, Suzanne, Claudette, Claude, Florence et Johanne. Jacques Baril est mort le 30 novembre 2008.

Il a étudié au Juniorat Saint-Jean, devenu plus tard le Collège Saint-Jean, à Edmonton. Tout au long de sa vie, Jacques Baril, ainsi que son frère Gérard, a fait du bénévolat pour la paroisse Saint-Joachim d'Edmonton, où ils ont longtemps géré l'association des scouts. En 2004, l'Association canadienne-française de l'Alberta lui a décerné « l'Ordre des sages de la francophonie albertaine » en reconnaissance de sa participation soutenue et sa contribution au développement de la collectivité.

Jacques Baril, env 1929.
PR1997.0398/0007-1

Les documents, qui sont en français, comprennent des photographies et des cartes postales de diverses associations d'Edmonton et de l'Alberta, ainsi que de la correspondance avec les Chevaliers de Colomb, datant de 1906 à 1939.

Voir aussi : Association des scouts et guides de l'Alberta (secteur français), Chevaliers de Colomb.

PAUL DE BEAUDRAP

Le comte Paul de Beaudrap (1861 à 1944) est né en France. Il est arrivé à Ghost Pine (Alberta) en 1904 avec son frère Roger et F. de Torquet, après une période passée dans les colonies d'aristocrates français à Whitwood et Saint-Hubert en Saskatchewan (1891 à 1899) et un court retour en France en 1899. Avec Armand Trochu, il a été un des fondateurs français du St. Ann Ranch Trading Company à Trochu, en 1905, où il avait aussi une boucherie en 1906. Il s'est marié avec Yvonne Marie Adrienne Ribard (1862 à 1942) et a eu six enfants Joseph, Xavier, Yvonne, André, Bernard et Geneviève.

Le fonds se compose du journal en français *Diaries of St. Ann Ranch – Three Hills* (1904 à 1933), sur microfilm.

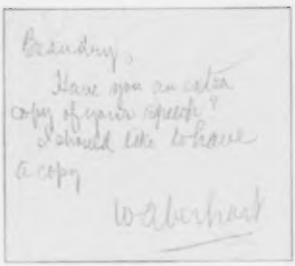
Voir aussi : Xavier de Beaudrap.

XAVIER DE BEAUDRAP

Xavier de Beaudrap, fils de Paul de Beaudrap, est né le 20 mars 1892 à Saint-Hubert (Saskatchewan). Il a vécu avec sa famille sur la ferme démarrée à Ghost Pine (Alberta), en 1904, et il a travaillé pour le magasin de Trochu Valley. Il a fait son service militaire en Europe durant la Première Guerre mondiale, avant de retourner à Trochu travailler sur sa ferme. Il s'est marié avec Marguerite Dartige du Fournet en France, le 16 août 1922. Ils ont eu sept enfants : Marie-Cécile (1923), Pierre (1924), Joseph (1926), Edith (1930), Paul (1932-1948), Jacques (1933) et Marguerite (1937). Il est mort à Trochu en 1973.

Le fonds se compose d'un arbre généalogique et de l'histoire de la famille de Beaudrap, en français.

Voir aussi : Paul de Beaudrap.



Note de William Aberhart suivant un discours de William Beaudry à l'assemblée législative, vers 1939.
PR1995.0034/0004

JOSEPH WILLIAM BEAUDRY

Joseph William Beaudry est né le 27 mars 1885 dans le village de Sainte-Mélanie, Joliette (Québec). Il est allé à l'école locale jusqu'en 1901, puis est entré au séminaire de Joliette. Il a obtenu une licence ès sciences (1910), a effectué un stage en droit et a été admis au barreau en 1913. Il est ensuite allé dans l'Ouest et est arrivé en Alberta en août 1913 pour enseigner au Collège des Jésuites d'Edmonton. Il a déménagé à Saint-Paul et a enseigné dans le district scolaire Alain et à Bonnyville. En

1915. Beaudry a été admis à la Alberta Law Society. Il a ouvert un cabinet d'avocats à Saint-Paul, où il a vécu jusqu'à sa mort. Il a été actif dans la communauté de Saint-Paul et a occupé divers postes municipaux, y compris celui de secrétaire (1924 à 1930), secrétaire du district scolaire (1916 à 1934), conseiller municipal (dix ans) et maire (1930 à 1935). En 1935, il a été élu à l'assemblée législative comme membre du Parti Crédit Social. Il a occupé ce poste jusqu'en 1953. En 1941 il a siégé sur le Comité Robinson, établi pour étudier la question des accidents du travail.

Le 15 octobre 1921, Beaudry s'est marié avec Eliza Wodon. Le couple a eu trois enfants : Aline, Bernard et Guy. Eliza est morte en 1943 et Beaudry s'est remarié en 1950 avec Aline Wodon de Joliette (Québec). Il était membre de l'église catholique et a reçu la médaille *Ben Merenti* du pape Pius XII en reconnaissance de sa dévotion et de sa conduite exemplaire et religieuse (1950). Beaudry est mort le 22 mars 1954.

Portrait de William Beaudry vers 1938.
PR1995.0034/0001-2

Le fonds, dont certains documents sont en français, se rapporte à la carrière politique de Joseph William Beaudry (1917 à 1954) et comprend de la correspondance, des coupures de presse, des notes et des discours historiques, des publications et des listes d'élections, des publications du gouvernement de l'Alberta, des programmes, des invitations, des publications du Parti Crédit Social (Alberta), des enveloppes et des photos. Le fonds comprend également des photocopies de la généalogie des Beaudry.

FAMILLE BELCOURT

Le 30 juin 1946, la famille Belcourt a tenu une réunion à Midland (Ontario) pour célébrer son troisième centenaire. À cette occasion une généalogie de la famille, écrite par R. P. Guillaume Belcourt, a été produite pour tous les membres de la famille. Le livre de 54 pages fait la chronique des Belcourt, commençant en 1646 quand Jules Trottier, le premier ancêtre Belcourt en Amérique du Nord, a émigré de France. Jules a vécu sous le nom de Trottier jusqu'à sa mort, mais ses enfants ont choisi d'autres noms, y compris Bellecour. Plus tard on a adopté la graphie Belcourt.

Le fonds se compose d'un exemplaire photocopié de l'histoire familiale tricentenaire en français.

LEDA BELLEY

Leda Georgiana Belley est née le 9 janvier 1910 à Legal (Alberta), fille de Pierre Belley et Alzire Demers. Elle s'est jointe aux Sœurs Grises de Montréal en 1927 et a fait ses vœux le 15 février 1930. Elle est morte le 23 août 1990 à Edmonton.

Le fonds comprend des photos représentant la famille Belley, la construction d'une maison et un jardin sur une ferme près de Legal, prises entre 1912 et 1918, ainsi qu'une copie en français d'une histoire familiale sur Pierre et Alzire Belley.

FAMILLE BÉRUBÉ

Pierre (Pete) Bérubé est né le 28 juillet 1877 à Saint-Pierre-Baptiste (Québec), fils d'Aristobule Bérubé et Marie Lambert. Après avoir travaillé au Maine (É.-U.), il a rendu visite à son oncle Anicet Bérubé, sur sa ferme au sud de Beaumont (Alberta actuelle). En avril 1899, Pierre est allé à Strathcona (Territoires du Nord-Ouest). Il a acheté une ferme de son oncle à l'ouest de Beaumont et s'est marié avec la fille d'Anicet Bérubé, Emma, le 29 janvier 1900. Ils ont eu 19 enfants, dont trois qui sont morts en bas âge. En 1905 Pierre a acheté un terrain à Strathcona, sur l'avenue Whyte, où il a bâti une grange et une écurie (White Star Livery Stable), un restaurant et une maison. En 1909 il a acheté une ferme au

Grange avec écurie et restaurant bâtis par Pierre Bérubé à Strathcona, sur l'avenue Whyte, vers 1905.
A14917

nord de Beaumont et a construit une grande maison familiale (1912). Peu après, il y a construit une étable et a démarré une exploitation laitière. Pierre a été très actif dans le secteur de l'immobilier. Il a également élevé divers animaux, y compris des chevaux et des renards. Emma est morte le 11 octobre 1957. Pierre s'est remarié avec Françoise Fontaine-Leblanc le 29 novembre 1958. Après avoir subi une crise cardiaque en 1963, Pierre a pris sa retraite et a déménagé à Edmonton, où il est mort le 8 avril 1971.

Le fonds est composé de photos prises entre 1895 et 1912, représentant la famille Bérubé, la maison familiale que Pierre Bérubé a bâtie à Beaumont, ainsi que la grange, l'écurie et la première église à Beaumont avec les paroissiens.

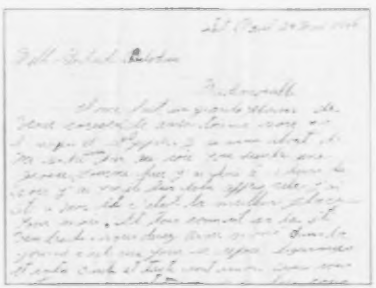
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE PLAMONDON

En 1957, une bibliothèque pour les élèves a été établie dans l'école de Plamondon. À la demande du conseil municipal de Plamondon, elle est devenue une bibliothèque publique en 1981.

La collection comprend des photos de Plamondon et des alentours, prises d'environ 1900 à 1950. Les photos montrent des élèves, la fabrication de canots, des magasins, des bâtisses, le bureau de poste, des maisons et la construction de maisons, des chevaux, des automobiles, des églises, des équipes de baseball, des funérailles, des familles, des religieuses, des pique-niques et autres rassemblements sociaux, ainsi que des vues de Plamondon.

FAMILLE BILODEAU

Gertrude Bilodeau est née le 30 juin 1926 à Vimy (Alberta), où sa famille avait une ferme. Son père, Albert Bilodeau, est né le 30 avril 1881 à Sainte-Marguerite (Québec). Il est arrivé en Alberta en 1906 et s'est marié avec Alma Demers à Legal le 9 janvier 1912. Alma est née le 16 novembre 1889. Albert et Alma ont eu sept enfants : Phillipe (1912), Blanche (1914), Alice (1915), Germaine (1917), Rose (1919), Joseph (1921) et Gertrude (1926). Alma est morte le 13 novembre 1949 à Saint-Albert et Albert est mort le 7 octobre 1969.



Lettre d'Alphonse Gagné à Gertrude Bilodeau avant leur mariage, 1948.
PR2009.0780/0004a

Joseph (Joe) Bilodeau, le frère de Gertrude, s'est enrôlé dans l'Armée canadienne pendant la Seconde Guerre mondiale

Il a servi pendant quatre ans au Canada, en Angleterre, en France, aux Pays-Bas et en Allemagne, où il est resté encore un an après la fin de la guerre. Il a eu une abondante correspondance avec sa famille pendant cette période.

Alphonse Bilodeau avant la Première Guerre mondiale.
PR2009.0780/0044a

Gertrude s'est mariée avec Alphonse Gagné le 23 mai 1950. Alphonse est né le 31 juillet 1920 à Sainte-Marguerite (Québec) et s'est installé en Alberta en 1939. Il a travaillé sur des fermes à Vimy, puis il en a loué une. Lorsque le propriétaire a vendu la ferme, il a suivi des cours de coiffure, puis il a ouvert un salon de coiffure pour hommes à Saint-Paul qu'il a gardé pendant 27 ans. Gertrude a été couturière. Avec Alphonse, elle a eu cinq enfants : Lucille (1951), Maurice (1952), Norman (1958), Elaine (1960) et Alma (1963). Alphonse est mort dans un accident d'auto à Toronto, le 27 juillet 1973. Gertrude s'est remariée avec Chris Hartry en 1990. Elle habite actuellement à Edmonton (2011).

Le fonds est en français et en anglais et couvre la période de 1900 à 2007. Il comprend de la correspondance, des cartes, des journaux intimes, des albums, des documents généalogiques se rapportant aux familles Gagné, Bilodeau et Hartry, des coupures de presse, des photos et des histoires locales ayant trait à l'histoire familiale. La correspondance de Joseph Bilodeau avec sa famille pendant son service militaire couvre les dernières années de la Seconde Guerre mondiale. Les photos ont été prises d'environ 1900 à 1994 et montrent les membres de la famille et des événements de leur vie.

LES BLÉS D'OR

Les Blés d'Or est un ensemble de danse folklorique canadien-français formé en 1973 à Saint-Paul (Alberta). Les Blés d'Or a fait des tournées en Alberta, en Saskatchewan, au Québec, dans les Territoires du Nord-Ouest et en Europe. L'ensemble de danse a participé à Expo 86 à Vancouver, aux deux commémorations du raid sur Dieppe (France) et aux cérémonies d'ouverture des Jeux olympiques d'hiver qui ont eu lieu à Calgary en 1988. Les Blés d'Or dirige aussi une école de danse folklorique et en 1979 a formé un groupe de

danse pour les ainés : les Tourbillons.

L'ensemble de danse a aussi participé à des recherches culturelles dans les années 1970 qui ont donné lieu à une collection d'histoires de vie des franco-albertains, incorporées dans le projet Héritage franco-albertain.

Danseurs de la troupe Les Blés d'Or en 1976.
A6073

Le fonds se compose d'un insigne, un livre de souvenirs, un programme, une brochure, des articles de journaux et des photos des Blés d'Or. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1976 à 1980.

Voir aussi : La Girandole, Héritage franco-albertain, Les Plein Soleil de Saint-Isidore.

GILLES BOILEAU

Gilles Boileau a écrit et révisé divers travaux académiques liés à l'histoire et la culture canadiennes-françaises. Ces travaux comprennent : *Louis Riel et les troubles du Nord-Ouest : de la Rivière-Rouge à Batoche*; *Le 21 mai 1832 sur la Rue du sang*; *Étienne Chartier, curé de Saint-Benoît, patriote et rebelle, 1837 et les patriotes de Deux-Montagnes : les voix de la mémoire*; *Le silence des messieurs : Oka, terre indienne*; *Destination : Québec et Canada*; *L'église historique de Saint-Eustache*; *Les Canadiens français de Rivière-la-Paix*; et *Le Saguenay-Lac-Saint-Jean*.

Le fonds se compose de deux études en français, rédigées entre 1959 et 1960 et portant sur les Canadiens français du district Rivière-la-Paix.

BOÎTE À POPICOS

La Boite à Popicos a été fondée en 1978 à Edmonton par Suzette Lagacé-Aubin, Roger Busque et Gilles Denis et financée par Canadian Parents for French (section albertaine). À l'époque, la Boite à Popicos était le seul théâtre français en Alberta destiné aux jeunes spectateurs.

La Boite à Popicos avait pour objet de transformer le français en sujet vivant à la fois à l'intérieur et à l'extérieur

Couverture du cahier d'activités fondé sur le spectacle *Au coin de ma rue*, 1980
PR1985.0153/0081

de la salle de classe. Les mises en scène étaient destinées particulièrement aux élèves en français langue seconde et tournaient dans les écoles d'Edmonton, ainsi qu'en Alberta et dans l'Ouest canadien. La Boîte à Popicos a été constituée en Alberta en tant que société privée à but non lucratif le 17 août 1979, puis comme entreprise en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des organismes de bienfaisance*. En 1992, la Boîte à Popicos a fusionné avec le Théâtre français d'Edmonton pour former L'UniThéâtre.

Les documents sont en français et en anglais et comprennent des procès-verbaux, des documents financiers, des rapports, de la correspondance, des demandes de subvention, des brochures, des questionnaires, des communiqués de presse, des coupures de presse, des programmes de tournées, des contrats, des textes, des dessins de costumes et des plans de scènes, des glossaires, des livres à colorier et des livres d'exercices datant de 1978 à 1983.

Voir aussi : Théâtre français d'Edmonton, L'UniThéâtre.

ANNA BOKENFOHR

Anna Bokenfohr (Majeau) est née le 21 juillet 1941 à l'hôpital universitaire d'Edmonton. Elle a vécu sur une ferme avec sa famille à Calahoo (Alberta) jusqu'en 1945, puis elle a déménagé à Rivière Qui Barre, où elle a habité jusqu'à son mariage avec Éric Bokenfohr en 1961. Ils ont eu deux enfants, Wayne et Neil. Ils ont aussi élevé deux enfants adoptifs, Loraine et Karen Champagne.

Le fonds comprend l'histoire généalogique de la famille Majeau, en anglais (1993), ainsi que des photos.

LES BONNES AMIES

L'association féminine Les Bonnes Amies a été fondée en décembre 1925 par cinq jeunes femmes : Yvonne Sylvestre, Cécile Baril (Brissette), Valéda Racette (Sabourin), Yvonne Turcotte (Sabourin) et Gertrude Blais (Baril). La première réunion a ressemblé 70 filles au Rosary Hall (Edmonton). La devise de l'association était : « Honni soit qui mal y pense ». L'association avait pour but d'encourager le français et de promouvoir la religion, le patriotisme et le divertissement de qualité pour les jeunes Canadiennes françaises. L'association

a été active jusqu'à la fin des années 1950, quand elle a été divisée en deux pour servir ses membres plus âgées et ses membres plus jeunes. Quelques anciens membres ont essayé de rétablir l'association dans les années 1970, mais l'effort a manqué d'appui. Les Bonnes Amies n'existe plus de nos jours.

Le fonds est en français et se compose de correspondance et de coupures de presse portant sur les activités de l'association, couvrant la période de 1929 à 1954.

ROLAND BONVALET

Roland Bonvalet est né en France en 1925. Ayant perdu sa mère à l'âge de six ans, il a été placé dans un orphelinat d'où il s'est évadé quelques années plus tard. Durant l'occupation allemande il a passé ses examens du baccalauréat puis, perdant tout espoir d'entrer à la Sorbonne, il a décidé de tenter sa chance dans le Nouveau Monde. Il a traversé l'océan Atlantique comme matelot sur un paquebot suédois et a débarqué à Montréal avec quelques maigres dollars en poche. Bonvalet est ensuite allé dans l'Ouest canadien où il a travaillé pendant quelques années comme journaliste, notamment à CFNS (Saskatoon) et CBC/Radio-Canada (international, Vancouver, Edmonton). Il a ensuite poursuivi ses études à l'Université de la Colombie-Britannique (Vancouver, B.A., 1959) et à la University of California, Los Angeles (M.A., 1963). Sa thèse de doctorat (1976), qu'il a rédigée à l'Université Paris-Sorbonne, a porté sur le Canada. De 1967 jusqu'à son décès en 1980, il a été professeur à l'Université de l'Alberta, à Edmonton, au département de langues romanes. Après sa mort, sa veuve a créé le *Roland Bonvalet Memorial Scholarship*, une bourse d'études pour les étudiants inscrits au département de langues romanes de l'Université de l'Alberta.

Le fonds contient de la correspondance et des écrits datant de l'époque où Bonvalet était journaliste à CFNS et à CBC/SRC (1953 à 1961). La majorité des documents sont en français.

Couverture du livre de R. Bonvalet, 2006.
PR2005.0371/0006

RÉMI BRISSON

Rémi Brisson est né à Legal (Alberta). Il était joueur de hockey pour l'équipe Calgary Buffaloes en 1952–1953, puis pour les Lacombe Rockets d'environ 1960 à 1965.

Le fonds comprend des photos des équipes de hockey Calgary Buffaloes (1952–1953) et Lacombe Rockets (1960–1961, 1964–1965).

GEORGES BUGNET

Georges Charles Jules Bugnet (nom de plume Henri Doutremont) est né le 23 février 1879 à Chalon-sur-Saône (France). Sa mère espérait qu'il serait prêtre, mais ce désir ne s'est pas réalisé. En 1905, Bugnet et sa femme Julia sont venus au Canada, d'abord à Saint-Boniface (Manitoba), puis à Rich Valley, près du Lac Majeau (Alberta). Il a été secrétaire-trésorier et conseiller du Conseil scolaire n° 1802 de Rich Valley. Il était également un auteur applaudi. Ses œuvres comprennent : *Le Lys de Sang* (1921), *Nipsya* (1928), *Siraf* (1934) et *La Forêt* (1935). De plus, il a été horticulteur amateur et a produit des nouvelles sortes de roses, y comprise la *Thérèse Bugnet*. En 1970 il a été nommé chevalier de l'Ordre des Palmes académiques pour sa contribution à l'épanouissement de la culture française dans le monde. Il était également titulaire d'un doctorat honorifique en droit de l'Université de l'Alberta (1978). Georges Bugnet est mort le 11 janvier 1981 à Saint-Albert. Il était âgé de 102 ans.

Georges et Julia Bugnet, non daté.
PR1978.0087/0004

Le fonds, dont les documents sont en français et en anglais, couvre la période de 1928 à 1981 et comprend des lettres datant de 1928, 1957 et 1961, des coupures de presse, le journal intime de Bugnet (1954 à 1971), ses notes botaniques, ainsi que divers prix et certificats.

AUGUSTIN CADOUX

Père Augustin Cadoux était un missionnaire de France, prêtre de la paroisse de Plamondon (Alberta) de 1921 à 1924. Avant d'occuper ce poste à Plamondon, il habitait à Daysland (Alberta) et servait les communautés de Killam, Hardisty, Lougheed et Strome.

Le fonds comprend un petit livre d'annonces, en français, datant de 1921 à 1923.

CAISSE FRANCALTA CREDIT UNION

La Caisse Francalta Credit Union a été constituée en société à but non lucratif en vertu du *Credit Union Act* le 19 avril 1972 afin d'offrir des services en français aux francophones de l'Alberta. Mathias Tellier a été le premier président de la caisse. Au milieu des années 1970, il y avait quatre succursales, deux à Edmonton et deux dans la région de Rivière-la-Paix. La Caisse Francalta Credit Union a fermé ses portes vers 1987, lorsque plusieurs caisses populaires locales se sont unies pour former la Capital City Savings Credit Union Limited.

Les documents sont en français et comprennent un bilan annuel (1984) et des photocopies d'articles de presse portant sur la caisse et datant de 1972 à 1980.

Logo de la Caisse Francalta Credit Union dans leur rapport annuel de 1984.
PR1985.0150

LUCIENNE CANTIN

Lucienne Marie Pagé est née en 1905 à Saint-Albert (Alberta), fille de Félix et Eugénie Pagé. Sa famille a déménagé à Chauvin (Alberta) en 1912, puis à Rivière Qui Barre en 1923. À cette époque, elle habitait à Edmonton pour poursuivre ses études à l'école d'infirmières de l'hôpital général, qu'elle a terminées en 1927. Elle a été la première franco-albertaine à devenir une infirmière diplômée. Elle a travaillé comme infirmière à Wainwright, où elle a occupé le poste d'infirmière en chef jusqu'en 1940 et à Westlock jusqu'en 1944. En 1944 elle a épousé Arthur Joseph Cantin et ils ont eu une fille, Marie (Moser). Lucienne Cantin est morte le 24 février 1990.

Le fonds comprend des photos datant des années 1920 à 1935 qui montrent l'école d'infirmières de l'hôpital général d'Edmonton, des étudiantes en sciences infirmières, le personnel de l'hôpital municipal de Wainwright et une plantation d'arbres à Wainwright.

CENTRE D'APPUI À LA FAMILLE ET À L'ENFANCE DU NORD-OUEST

Le Conseil régional pour l'éducation française de Rivière-la-Paix (CREF) a été constitué en personne morale en novembre 1988 en tant qu'organisme à but non lucratif afin de promouvoir les établissements d'enseignement francophones et encourager l'excellence en éducation, la

langue et la culture françaises en région, dans le cadre de l'héritage franco-albertain. L'organisme a changé de nom en 2011 pour devenir le Centre d'appui à la famille et à l'enfance du Nord-Ouest. Le centre travaille en partenariat avec l'Institut Guy-Lacombe de la famille depuis 2007. Il organise des activités diverses : prêt de ressources francophones, distribution aux nouvelles mères francophones d'une trousse intitulée « Francophones aux couches » et organisation d'activités culturelles et sociales pour les familles.

Le fonds, dont les documents sont en français et en anglais, couvre la période de 1992 à 2005. Il est constitué de statuts et règlements, d'un plan de développement, de projets, de demandes de financement, de correspondance, de documents financiers, de procès-verbaux et de rapports, d'études et de documentation.

Voir aussi : Institut Guy-Lacombe de la famille.

CENTRE D'EXPÉRIENCE PRÉSCOLAIRE

Le Centre d'expérience préscolaire (CEP) est la seule garderie francophone à Edmonton qui accueille les enfants âgés de 13 mois à cinq ans. Le CEP a été fondé en 1972 dans le couvent de Saint-Joachim d'Edmonton pour servir la communauté francophone. Le CEP s'est incorporé comme organisme à but non lucratif en 1972 en vertu de la *Societies Act* (Alberta) et a été géré dans le cadre des règlements administratifs de l'Association canadienne-française de l'Alberta. Le mandat du CEP était de fournir des services de garderie de qualité aux familles d'Edmonton et ses environs. Au cours de ses 20 premières années, le CEP était la seule garderie francophone à l'ouest du Manitoba.

Lorsque la démolition du couvent a été prévue en 1974, le CEP a conclu un accord avec les oblats. Une deuxième filiale a été ouverte en septembre 1974 au campus du Collège Saint-Jean, pouvant accueillir environ 40 enfants. Le CEP de Saint-Joachim a continué d'accueillir 20 enfants, jusqu'à la démolition du couvent à la fin des années 1970. Les deux centres ont été autorisés à augmenter les inscriptions, puis le CEP a commencé à offrir le service de garderie après l'école et pendant l'été aux enfants âgés de six à dix ans. Le comité directeur était alors composé de cinq parents et le CEP employait huit personnes.

En 1994, le CEP pouvait accueillir 31 enfants de 19 mois à six ans et offrait un programme d'études visant à préparer

les enfants à l'école primaire. Le nombre d'enfants inscrits a baissé à 25 en 1995, avec un petit groupe d'immersion et un grand groupe francophone. Cette baisse est la conséquence d'une diminution de 6 % de la subvention provinciale au CEP, jumelée à la perte d'emploi de plusieurs parents. Puis les salaires ont été gelés et les frais d'inscription ont augmenté. De plus, le CEP a été contraint de reconstruire entièrement son terrain de jeu en raison de la nouvelle réglementation nationale. Les fonds nécessaires ont été amassés grâce à des dons, des ventes débarras et le retour de bouteilles consignées.

En 1998 le bâtiment du CEP, qui servait de résidence pour le Collège Saint-Jean, a été rénové, obligeant le CEP à déménager. Après plusieurs mois de négociations, le CEP s'est installé à la Cité francophone, un centre culturel situé dans le quartier francophone d'Edmonton. Le loyer du CEP a été augmenté, étant donné que plusieurs rénovations coûteuses avaient été nécessaires pour offrir un service de garderie, y compris l'ajout d'une cuisine, de toilettes et d'un terrain de jeu. La même année, le gouvernement provincial a réduit les subventions aux garderies.

En septembre 2001, le CEP a ouvert un nouveau service de garderie avant et après l'école dans un espace loué dans l'École Gabrielle-Roy, également située dans le quartier francophone d'Edmonton, dans le but d'augmenter ses revenus. Cependant, en novembre 2002, le CEP a subi une perte financière importante qui risqua de le fermer. Seuls les dons de la communauté francophone lui ont permis de rester ouvert.

Le fonds, dont la majorité des documents sont en français, témoigne des activités du Centre depuis sa fondation en 1972 jusqu'en 1995 et se compose de dossiers administratifs et financiers, ainsi que de procès-verbaux.

nville

DISCOURS DU JUBILAIRE

DISCOURS DU JUBILAIRE

Article dans *La Survivance* sur le 50e anniversaire de mariage de Mme et M. Théophile Chalifoux, 1935.
PR1996.0543/0016

FAMILLE CHALIFOUX

Paul Chalifoux a immigré en Nouvelle-France en 1647 de Perigny, près de La Rochelle (France). Depuis, ses enfants : Albert, Émile, Berthe, Parfait, Henri, Alice, Reine, Melonie, Armand, Hercule Lionel, Louis Lucien, Germaine et Pauline, ainsi que leurs descendants, se sont installés partout au Canada, y compris en Alberta.

Le fonds, dont les documents sont en français et en anglais,

comprend un arbre généalogique montrant les descendants de Paul Chalifoux de 1911 à 1995. Chaque page contient les renseignements généalogiques d'un membre de la famille, y compris : date et lieu de naissance, date de mariage et de décès, ainsi que des renseignements sur ses enfants.

JEAN CHANCELET

Jean Chancelet est né le 27 juin 1889 à Paris. Il est arrivé à Edmonton vers 1910. Le 1er juillet 1910 il a quitté Edmonton et en septembre il est arrivé à Grouard (Alberta), où il a démarré une ferme. Pendant huit ans il a travaillé à divers endroits en Amérique de Nord, y compris en Californie. Chancelet est ensuite retourné à Joussard (Alberta). Il est mort en octobre 1987.

Les documents, qui sont en anglais et couvrent la période de 1938 à 1980, comprennent sa correspondance avec des administrateurs gouvernementaux et des hommes d'affaires, des avis d'imposition, des notes et des publicités du grand magasin Woodward's.

LES CHANTAMIS

La chorale des Chantamis a été fondée à Edmonton comme organisation caritative culturelle par Léonard Rousseau en 1967. Cette chorale francophone est composée de chanteurs bénévoles (hommes et femmes) qui chantent régulièrement partout au Canada. La chorale est l'une des plus anciennes de l'Alberta et elle est encore active. Elle est connue pour ses efforts dans la conservation de la culture musicale canadienne-française dans l'Ouest canadien.

le franco albertain

Une des bonnes choses à Edmonton Les Chantamis

Article sur Les Chantamis dans *Le Franco-albertain*, 1975.
PR1993.0211/0007

Le fonds se compose de documents en anglais et en français créés pour les représentations de la chorale et la célébration de son 10e anniversaire. On y trouve des programmes, de la correspondance, des coupures de presse et de la documentation audiovisuelle datant de 1969 à 1979.

Voir aussi : Raymond Sévigny.

FAMILLE CHEVALIER

Charles (Charlie) P. et Mary E. Chevalier ont vécu à Castor (Alberta) avant de déménager à Red Willow. Charles

Chevalier a été acheteur de grains. Ils ont eu quatre fils : John, Paul, Austin et J. Barrett. J. Barrett est devenu commerçant à Edmonton. Charles et Mary Chevalier ont pris leur retraite à Vancouver afin d'être plus près de leur fils Paul.

Le fonds couvre la période de 1910 à 1938 et comprend des photos de différents endroits en Alberta, y compris Fort Saskatchewan (magasin de couture), Leduc (confiserie), Irma, Rivière-la-Paix, Falher, Castor, Vegreville, Saint-Paul-des-Métis et Onion Lake. Les photos montrent des églises, des fermes, des rues, des écoles, des hôtels, des rivières, des membres du clergé, des avions, des maisons, des Autochtones, des automobiles et des élèves.

CHEVALIERS DE COLOMB

La confrérie des Chevaliers de Colomb a été fondée par le père Michael J. McGivney le 29 mars 1882 à New Haven (Connecticut) dans le but de renforcer le catholicisme parmi les paroissiens et offrir une assurance-vie aux veuves et aux orphelins des membres. Au Canada, cette organisation a été fondée le 25 novembre 1897. Le premier conseil canadien (Conseil n° 284) a été formé à Montréal. Dix ans plus tard, chaque province avait ses propres conseils. En Alberta, les premiers conseils ont été établis en janvier 1907 à Edmonton (Conseil n° 1184) avec N. D. Beck comme premier Grand Chevalier, et à Calgary (Conseil n° 1186) avec Patrick J. Nolan comme premier Grand Chevalier. Nolan a aussi été le premier député territorial des Chevaliers en Alberta. Actuellement, l'Alberta est couverte par le conseil d'état de l'Alberta et des Territoires du Nord-Ouest.

L'association canadienne des Chevaliers de Colomb a été créée en 1918 avec l'approbation du Conseil d'administration suprême. Son but était d'encourager la bonne volonté entre les juridictions canadiennes et œuvrer pour une solidarité en matière des enjeux qui concernaient en particulier les Chevaliers de Colomb du Canada, les évêques canadiens et le bien de l'ordre dans son ensemble. La première réunion a eu lieu le 2 décembre 1918 au siège social des Catholic Army Huts à Ottawa. En 1922 le surintendant des assurances du Canada a habilité l'ordre à émettre des polices d'assurance dans toutes les provinces.

CLUB LAVÉRENDRYE, LIMITÉE

Rapport des directeurs du Club LaVérendrye, 1923.
PR1989.0068/0070-01

Les Chevaliers de Colomb est une confrérie d'hommes catholiques qui s'intéressent à la communauté et aux bonnes œuvres. Les membres font des millions d'heures de bénévolat et des activités de financement pour leurs collectivités locales et leurs paroisses. L'organisation est aussi très engagée à la protection de la vie humaine, de la conception à la mort naturelle, ainsi qu'à la préservation et la protection de la famille. Aujourd'hui les Chevaliers de Colomb forment la plus grande organisation catholique laïque au monde, avec plus de 1,5 million de membres. Tout homme catholique âgé d'au moins 18 ans peut se joindre aux Chevaliers de Colomb.

La hiérarchie de l'organisation se compose d'un Conseil suprême (organe international), qui rédige et distribue la charte, les constitutions et les lois aux divers conseils d'état. Les conseils d'état sont composés de conseils locaux, qui sont organisés à leur tour en districts, puis en chapitres, qui agissent comme organes chargés de l'organisation des conseils locaux afin de coordonner les efforts des différents conseils de l'état. Bien que tous les niveaux hiérarchiques aient l'autorité de créer et dissoudre des conseils inférieurs, les conseils locaux, les conseils d'état et les conseils suprêmes fonctionnent indépendamment les uns des autres en ce qui concerne les initiatives locales et le financement. La charte, les constitutions et les lois de l'organisation constituent les règles qui lient les conseils aux Chevaliers de Colomb. L'adhésion à ces règles et le paiement des cotisations par les membres et les conseils aux niveaux hiérarchiques supérieurs constituent la garantie d'appartenance à la confrérie.

Ce fonds est en anglais et en français et se compose de documents liés aux activités des Chevaliers de Colomb en général, mais plus particulièrement aux activités du conseil d'état de l'Alberta et des Territoires du Nord-Ouest et ses conseils locaux. Le fonds est compréhensif et est constitué de procès-verbaux, de documents financiers, de programmes et de documents historiques sur divers supports, couvrant la période de 1905 à 2004.

Voir aussi : Jacques Baril, André Miville Déchêne.

LÉO CLOUTIER

Léo Cloutier est né le 5 janvier 1920 à Pickardville (Alberta), fils d'Éphraïm et Emma (Côté) Cloutier. La famille a déménagé à Morinville en 1926, à Plamondon huit ans plus tard, puis à Lac La Biche quatre ans après cela. Cloutier

s'est marié avec Mary Schaub à l'âge de 25 ans et ils se sont installés à la mission du Lac La Biche. Ils ont eu sept enfants : Cécile, Ida, Léa, Gérard, Annette, Simone (née et morte en 1957) et Roméo. Cloutier a travaillé sur sa ferme et pour les pères oblats de la mission.

Le fonds comprend des photos de l'autel de la mission et une vue aérienne de la mission, datant probablement des années 1930.

Voir aussi : Société historique de la mission du Lac La Biche.

CLUB JEAN PATOINE

La Société Richelieu a reçu sa charte fédérale en 1944 et le premier Club Richelieu a été fondé à Ottawa en 1945. Le but de l'association est de promouvoir l'amitié et la fraternité parmi les Canadiens français et de leur offrir un cadre pour l'épanouissement personnel, social et culturel. Un mouvement international voit le jour avec la création d'un premier club aux États-Unis (1955), puis en France (1969), en Belgique (1974) et dans d'autres pays ultérieurement. En avril 1970, Paul Émile Bélanger et Gilles Gatien, représentant Richelieu International, ont visité Edmonton. Suivant leur visite, le Club Richelieu d'Edmonton a été fondé et a reçu sa charte le 26 novembre 1971. Le président fondateur du Club Richelieu d'Edmonton était Hervé Durocher. Le Club Richelieu d'Edmonton a été constitué sous le nom de Société Richelieu le 17 juillet 1973 en vertu de la *Societies Act* afin de promouvoir la fraternité et la compréhension. Le 16 octobre 2001 la Société Richelieu a changé de nom pour devenir le Club de Service Jean Patoine, reconstitué selon la *Societies Act* et ayant la même mission, soit de promouvoir la fraternité parmi ses membres et aider les jeunes. Depuis sa fondation en 1971, plus d'un million de dollars ont été alloués à divers organismes, associations et jeunes francophones. Le Fonds Jean Patoine au Campus Saint-Jean de l'Université de l'Alberta a été

Louis Aimé Arès « récolte les amendes », Edmonton, non daté.
PR1992.0030/0894-002

Correspondance avec le Richelieu International, 1975.

PR1983.0268/0002

instaurée dans les années 1980. Chaque année plusieurs bourses sont accordées aux étudiants francophones.

Les documents sont en français et en anglais et comprennent une charte du club, de la correspondance, des procès-verbaux, des rapports, des manuels, des bulletins, des coupures de presse, des programmes, des renseignements au sujet des conventions de Richelieu International, des formulaires d'adhésion, des états financiers et des photos des membres et d'événements, datant de 1970 à 1981.

COALITION DES FEMMES FRANCOPHONES DE L'ALBERTA

La Coalition des femmes francophones de l'Alberta, fondée en 1999, a été constituée en organisme sans but lucratif le 4 février 2002. L'organisme provincial sert de porte-parole pour la promotion et l'amélioration de la condition des femmes francophones dans des secteurs aussi divers que la santé et le bien-être, l'économie et l'emploi, ainsi que l'éducation et la formation. L'objet de la coalition est d'assurer un développement pluridisciplinaire pour l'épanouissement de la personne, de la famille et de la communauté par le biais d'ateliers et de conférences, de mentorat, de traduction (interprétation), d'aide organisationnelle, de réseautage et autres activités.

Au niveau national, la coalition contribue activement à la lutte contre la pauvreté et la violence envers les femmes, grâce à sa représentation au sein du conseil d'administration national de l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne (AFFC). La coalition est affiliée à l'AFFC, au Réseau canadien pour la santé des femmes, au Conseil de développement économique de l'Alberta et à l'Institut Guy-Lacombe de la famille. Elle a aussi établi des partenariats avec l'Association canadienne-française de l'Alberta, le Campus Saint-Jean, le Centre d'arts visuels de l'Alberta, la Fédération des parents francophones de l'Alberta, Réseau santé albertain et Nouveau Départ.

Le fonds, dont les documents sont en français, comprend des dossiers administratifs, y compris la constitution, des documents financiers et de la correspondance créés par l'association, ses partenaires et groupes affiliés et datant de 1978 à 2000.

Voir aussi : Association canadienne-française de l'Alberta, Fédération des parents francophones de l'Alberta.

COMITÉ DES PARENTS DE L'ÉCOLE J. H. PICARD

L'école J. H. Picard a ouvert ses portes en 1972 dans le bâtiment de l'école Maurice Lavallée à Edmonton. Il s'agissait d'une école d'immersion, rassemblant les élèves du secondaire du Collège Saint-Jean et les étudiantes de l'Académie Assomption. L'école tient son nom de Joseph Henri Picard, homme d'affaires et politicien francophone d'Edmonton. En 1984 l'école a déménagé dans ses locaux actuels. En 1988 J. H. Picard est devenue une école d'immersion française seulement. Elle fait partie du Conseil scolaire catholique d'Edmonton et accueille actuellement les enfants de la maternelle à la 12e année. Le comité des parents assiste et participe au développement et à la gestion de l'école et des activités.

École J. H. Picard, Edmonton, non daté.
PR1992.0030/0848-005

Le fonds, dont les documents sont en français, est constitué de procès-verbaux et de la correspondance du Comité des parents, datant de 1972 à 1974.

COMITÉ DU LIVRE HISTORIQUE DE BEAUMONT

En 1981, Don Williams, Angéline Gobeil et Elizabeth Royer ont amorcé le projet d'un livre sur l'histoire de Beaumont (Alberta). Peu après, un comité de 14 membres a été formé. En 1985, *Beaumont Histoire de Beaumont et district, 1885–1960 / Beaumont: History of Beaumont and district, 1885–1960* a été publié par le Comité du livre historique sous les auspices du Club d'âge d'or Saint-Vital à Beaumont.

La collection est composée de nombreuses photos de la région de Beaumont, datant de 1893 à 1982. Les photos montrent : écoles, églises, maisons, fermes, scieries, stations-service, bureaux de poste, atelier de forgeron et garage, magasins, troupes, équipes et terrains de baseball, érection d'une statue, grands sites et monuments, célébrations et noces, machinerie agricole et machines de construction, récoltes et battages, automobiles, chevaux, luge, puits, souque-à-la-corde, familles et pionniers, et enfin, vues de Beaumont.

LES COMPAGNONS DE SAINT-ISIDORE

La société Les Compagnons de Saint-Isidore a été créée et mise en œuvre par le service d'établissement rural de la Fédération de l'Union catholique des cultivateurs du Saguenay (Québec) en vue d'établir un certain nombre de familles dans une région rurale de l'Alberta. Plus particulièrement, le but était la fondation et l'organisation matérielle, civile et religieuse d'une paroisse rurale dans la région de Rivière-la-Paix, conforme aux principes de la philosophie rurale chrétienne, familiale et sociale et aux exigences de l'économie rurale moderne. L'adhésion à la société se faisait à certaines conditions. Il fallait être catholique, sobre, honnête, loyal, reconnaissant et accepter la doctrine sociale de l'Église. L'adhésion se faisait sur une base contractuelle qui stipulait des mesures juridiques, disciplinaires et administratives. La Société des compagnons limitée a été constituée en société à but non lucratif en vertu de la *Co-operatives Associations Act* le 7 décembre 1953 à Edmonton. Sept familles sont arrivées du Québec au printemps de 1953 et ont acheté la ferme Thompson, ainsi que neuf quarts de section du département des Terres, 30 quarts de section (4800 acres) au total, qui ont été répartis, aménagés et exploités. La société est propriétaire des terres où se trouve le centre du hameau de Saint-Isidore et responsable, depuis sa création, de son développement économique et social.

Le fonds, dont les documents sont en français et datent de 1952 à 1983, comprend un mémoire, le procès-verbal de la première réunion, une note de service pour le gouvernement provincial de l'Alberta, un certificat de constitution, les règlements administratifs et le contrat des compagnons, ainsi que la correspondance de la société.

Voir aussi : Famille Girard, Coopérative d'aménagement rural et développement agricole.

CONSEIL ALBERTAIN DE LA COOPÉRATION

Le Conseil albertain de la coopération (CAC) existait officieusement depuis 1956. Au début, il s'agissait d'un comité de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) chargé du développement économique des francophones de l'Alberta. CAC offrait un service de secrétariat et d'information aux diverses coopératives françaises, leur donnant une voix au niveau national par le biais du Conseil canadien de la coopération (CCC). Le CCC, qui a son siège à Québec, est

l'équivalent français du Co-operative Union of Canada. Un de ses premiers présidents était Fernando Girard.

Jusqu'en 1978, les services du CAC étaient assurés de façon bénévole par diverses coopératives. Cependant, en 1978, un secrétariat permanent a été établi, un coordonnateur a été engagé et le CAC a été constitué en société à but non lucratif. Son nouveau conseil d'administration était composé de représentants des coopératives albertaines bilingues. L'ACFA était également représentée au conseil. L'objectif du CAC était de répondre aux besoins de ses membres dans les domaines de l'information, l'éducation, la documentation, la recherche et le développement. Le CAC n'existe plus.

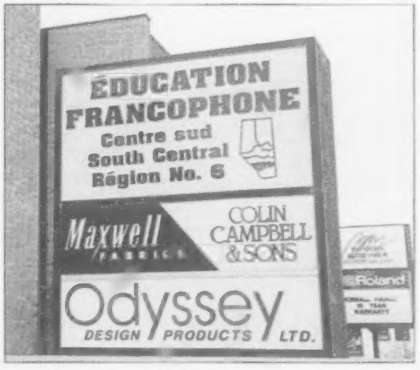
En-tête du Conseil albertain de la coopération.
PR1986.0219/0001

Le fonds est compréhensif et inclut de la correspondance et des documents administratifs en français, créés et rassemblés par le CAC de 1956 à 1988, y compris des rapports financiers, des études, des procès-verbaux et divers documents ayant trait aux activités économiques des francophones en Alberta.

Voir aussi : Association canadienne-française de l'Alberta, Coopérative d'aménagement rural et développement agricole, Famille Girard.

CONSEIL DE COORDINATION DE LA RÉGION SCOLAIRE FRANCOPHONE CENTRE-SUD Nº 6

Le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre-Sud nº 6 a été créé en 1994 par le ministère de l'Éducation albertain afin de permettre aux francophones de prendre des mesures vers la gestion de leur propre éducation. Le conseil s'est donné comme mission de répondre aux besoins en éducation des francophones et des ayants droit en poursuivant la sensibilisation de tous les intervenants et des clientèles ciblées quant à leurs droits constitutionnels et aux services requis pour un enseignement en français pour francophones; la promotion des services disponibles en éducation française et ses avantages; le recrutement d'élèves francophones et d'ayants droit; la négociation avec les conseils scolaires pour la création des services, des programmes et des écoles requis;



Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre-Sud Nº 6, bureau de Calgary, 1995.
PR2009.0459/0247

l'encadrement du ministre de l'Éducation et des autres intervenants sur toute question touchant l'enseignement en français pour les élèves francophones et les ayants droit; l'exécution de tâches, d'études ou d'enquêtes exigées par le ministre de l'Éducation. Cette nouvelle structure est devenue nécessaire après la décision, en mars 1990, de la Cour suprême du Canada dans « l'affaire Mahé » concernant l'instruction dans la langue des minorités officielles. Cette décision a obligé les provinces à respecter l'article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés et à établir une structure de gestion permettant aux minorités anglaises et françaises du Canada de gérer leurs propres écoles selon leurs besoins. Le gouvernement de l'Alberta a répondu à cette décision en accordant des écoles francophones dans les régions de la province où il y avait un nombre suffisant de francophones. Les deux premières écoles francophones à Calgary ont commencé leurs activités en 1994, sous les auspices du Conseil scolaire catholique de Calgary (Calgary Catholic School Board), mais gérées par le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre Sud.

L'inauguration officielle du Conseil de coordination à Calgary, 1995.
PR2009.0459/0247

Le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre-Sud a cessé ses activités en 2000 lorsque le nouveau Conseil scolaire du Sud de l'Alberta a pris en charge la gestion de l'éducation francophone dans les régions couvertes auparavant par le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre-Sud n° 6 et le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Sud n° 7.

Les documents couvrent la période de 1990 à 2000 et décrivent le fonctionnement et les activités du Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre-Sud n° 6 de sa création à sa dissolution. Le fonds comprend des documents portant sur l'organisation et la gestion scolaire, la planification d'activités, la programmation et les réunions, des procès-verbaux, des rapports annuels, des documents de comités formés par le conseil, des rapports financiers et de la correspondance. Le fonds comprend également des documents ayant trait aux lois et aux affaires juridiques concernant l'éducation et les droits des minorités anglaises

et françaises du Canada. La majorité des documents sont en français mais quelques-uns sont en anglais.

Voir aussi : Conseil de coordination de la région scolaire francophone Sud n° 7, Conseil scolaire du Sud de l'Alberta.

CONSEIL DE COORDINATION DE LA RÉGION SCOLAIRE FRANCOPHONE SUD N° 7

Le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Sud n° 7 a été créé en 1994 par le ministère de l'Éducation albertain afin de permettre aux francophones de prendre des mesures en vue de gérer leur propre éducation en français. Les responsabilités du conseil comprenaient : repérer les parents admissibles de la région en vertu de l'article 23; faire valoir leurs droits conformément à cet article et leur présenter les diverses options relativement à l'instruction de leurs enfants; travailler avec les parents francophones admissibles et défendre l'éducation française; faciliter l'enseignement en français des enfants admissibles en assurant l'offre de services par l'intermédiaire d'une commission scolaire ou d'une autorité régionale, mettre sur pied la gestion des écoles francophones là où le nombre le justifie; conseiller le ministre de l'Éducation, les autorités régionales et tous les intervenants relativement à toute question se rapportant à l'enseignement en français des francophones. Cette nouvelle structure est devenue nécessaire après la décision, en mars 1990, de la Cour suprême du Canada dans « l'affaire Mahé » concernant l'instruction dans la langue des minorités officielles. Cette décision a obligé les provinces à respecter l'article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés et à établir une structure de gestion permettant aux minorités anglaises et françaises du Canada de gérer leurs propres écoles selon leurs besoins. Le gouvernement de l'Alberta a répondu à cette décision en accordant des écoles francophones dans les régions de la province où il y avait un nombre suffisant de francophones, par exemple, l'école francophone La Vérendrye dans le district scolaire de Lethbridge.

Le conseil avait pour mission de répondre aux besoins en éducation des francophones et des ayants droit, gérer les écoles francophones, recruter des élèves, faire la promotion de l'éducation en français pour les francophones et les ayants droit et produire des recommandations, des études, des rapports et de la recherche pour le gouvernement.

Le Conseil de coordination scolaire francophone Sud n° 7 a

cessé ses activités en 2000 lorsque le nouveau Conseil scolaire du Sud de l'Alberta a pris en charge la gestion de l'éducation francophone dans les régions couvertes auparavant par le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre-Sud n° 6 et le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Sud n° 7.

Les documents couvrent la période de 1992 à 2000 et décrivent le fonctionnement et les activités du Conseil de coordination de la région scolaire francophone Sud n° 7. La majorité des documents sont en français mais quelques-uns sont en anglais. Le fonds comprend des documents portant sur l'organisation et la gestion scolaire, la planification d'activités, la programmation et les réunions, des procès-verbaux, des rapports annuels, ainsi que des documents liés aux comités formés par le conseil. Le fonds comprend également des documents ayant trait aux lois et aux affaires juridiques concernant l'éducation et les droits des minorités anglaises et françaises du Canada.

Voir aussi : Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre Sud n° 6, Conseil scolaire du Sud de l'Alberta.

CONSEIL PAROISSIAL DE SAINT-JOACHIM

Le Conseil paroissial de Saint-Joachim à Edmonton a été fondé en février 1928 pour représenter les intérêts des paroissiens de l'église Saint-Joachim dans la communauté et dans l'église. Les membres du premier conseil étaient le sénateur Lessard, le juge Dubuc, H. E. Patenaude, E. Dame et A. Blais. Comme beaucoup de cercles paroissiaux de l'époque, il était destiné à fournir aux paroissiens des occasions d'interagir sur le plan social et professionnel. Représentant une paroisse francophone, le conseil jouait un rôle très important car il donnait aux Franco-Albertains la chance de communiquer dans leur propre langue. Quoique les Franco-Albertains aient créé d'autres organismes au cours des années, le Conseil paroissial de Saint-Joachim existe toujours pour accomplir son mandat original.

Le fonds comprend des procès-verbaux du Conseil paroissial de Saint-Joachim et des Dames de Saint-Joachim, ainsi qu'un registre de la paroisse datant de la fin du 19e siècle. Les documents sont en français et couvrent la période de 1891 à 1985.

CONSEIL SCOLAIRE DU SUD DE L'ALBERTA

Suivant la décision de la Cour suprême du Canada reconnaissant, en 1990, le droit des minorités anglaises et françaises du Canada de gérer l'éducation de leurs enfants (« l'affaire Mahé »), l'Alberta a accordé aux minorités francophones, par le biais de la *Loi 8* (1993), le droit de gérer l'instruction en français des ayants droit, tel que prévu à l'article 23 de la Charte canadienne des droits et libertés. En 1993–1994 trois conseils scolaires francophones ont été créés en Alberta (Centre-Nord, Nord-Ouest et Nord-Est), ainsi que trois conseils de coordination de l'éducation francophone (Calgary, Lethbridge et Fort McMurray). En 2000 la création du Conseil scolaire du Sud de l'Alberta (CSSA), qui couvre la juridiction réunie des conseils de coordination de Centre-Sud et du Sud, complète la mise en œuvre de la gestion scolaire francophone en Alberta avec cinq conseils scolaires francophones.

Le CSSA a été établi en juillet 2000 et a obtenu sa charte officielle en août 2001. Selon la vision du conseil, « les ayants droit bénéficient d'une éducation francophone laïque qui leur permet d'acquérir des savoirs, des savoir-faire, des savoir-être et des savoir-vivre qui leur serviront tout au long de leur vie ». La mission du conseil l'engage à « assurer à tous ses élèves l'accès à une éducation qui vise l'excellence et qui répond à leurs besoins sur les plans intellectuel, affectif, physique, linguistique, socioculturel et moral ». Le CSSA privilégie le partenariat entre le foyer, l'école et la communauté dans la réalisation de sa mission. Depuis sa création, le CSSA vise à améliorer les programmes offerts à Calgary, Lethbridge, Medicine Hat, Airdrie, Okotoks et Brooks.

La majorité des documents sont en français, mais il y a aussi de nombreux documents en anglais, décrivant le fonctionnement et les activités du CSSA. Le fonds comprend de la correspondance avec diverses écoles et autorités gouvernementales, des rapports, des procès-verbaux et des études. Le fonds contient aussi des documents et des publications antérieurs à la création du CSSA, hérités de ses prédécesseurs (le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre Sud n° 6 et le Conseil de coordination de la région scolaire francophone Sud n° 7), et couvre la période de 1994 à 2005.

Voir aussi : Conseil de coordination de la région scolaire francophone Centre Sud n° 6, Conseil de coordination de la région scolaire francophone Sud n° 7.

COOPÉRATIVE D'AMÉNAGEMENT RURAL ET DÉVELOPPEMENT AGRICOLE

Certificat de dépôt à terme, non daté.
PR1985.0038/0005-01

La Coopérative d'aménagement rural et développement agricole (CARDA) a été fondée en 1952 dans la région de Rivière-la-Paix afin de promouvoir et développer les intérêts économiques des Franco-Albertains. CARDA a développé ses activités, puis a ouvert un bureau à Saint-Paul en 1956, à Edmonton en 1972 et à Bonnyville en 1976. Elle offrait des services dans de nombreux domaines, y compris l'immobilier, les assurances et la comptabilité. CARDA a fait faillite en 1984.

Les documents, qui sont en français et en anglais, datent de 1952 à 1982. Le fonds est compréhensif et se compose de procès-verbaux, de documents financiers, de correspondance, de dossiers du personnel, de renseignements sur les membres et de rapports administratifs. Les documents témoignent des activités de CARDA en tant que fournisseur de service à ses membres et de ses relations avec d'autres organisations ayant les mêmes intérêts économiques.

Voir aussi : Conseil albertain de la coopération, Famille Girard, Les Compagnons de Saint-Isidore.

FAMILLE CÔTÉ

L'histoire de la famille Côté en Alberta a commencé lorsque Jean Léon Côté a amorcé sa carrière d'arpenteur des terres fédérales en 1886. Depuis, la famille Côté a maintenu sa présence en Alberta, marquant le système juridique et la vie politique albertaines.

Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1920 à 1988. Le fonds se compose de divers documents, y compris des renseignements biographiques et des photos de la famille Côté et de ses activités en Alberta.

Voir aussi : Jean Édouard Côté, Jean Gustave Côté, Jean Léon Côté.

JEAN ÉDOUARD CÔTÉ

Jean Édouard Côté est le fils de Jean Gustave et Cecilia (Taylor) Côté. Il est titulaire d'un baccalauréat en droit (LL.B) de l'Université de l'Alberta (1964) et il a exercé le droit à Edmonton au sein du cabinet d'avocats Reynolds, Mirth et Côté. Il a été nommé à la Cour d'appel de l'Alberta en 1987 et juge à la Cour d'appel du Nunavut en 1999. Il a

été chargé de cours, avocat en résidence et juge en résidence pour la faculté de droit de l'Université de l'Alberta. Il a fait des recherches sur de nombreuses questions juridiques, y compris les procédures d'appel et le droit international, au Canada et aux États-Unis. Il a étudié les causes des retards dans l'instruction des appels et la charge de travail excessive des cours d'appel canadiennes. Il a été un des collaborateurs et rédacteurs du *Civil Procedure Encyclopedia*, publié à Edmonton en 2003.

Les documents, qui sont en anglais et couvrent la période de 1946 à 2007, décrivent sa vie professionnelle. Le fonds comprend des documents de la Cour d'appel de l'Alberta et de la Cour du banc de la Reine de l'Alberta, des mémoires de recherche sur les cours d'appel canadiennes, le droit international et les premières communications au Canada.

Voir aussi : Famille Côté, Jean Léon Côté, Jean Gustave Côté.

JEAN GUSTAVE CÔTÉ

Jean Gustave Côté est né en 1909, fils de Jean Léon et Cécile (Gagnon) Côté. Il a commencé sa carrière avec les Chemins de fer nationaux du Canada en 1925 et a pris sa retraite en 1974. En 1938, il a épousé Cecilia Taylor et ils ont eu un fils, Jean Édouard. J. G. Côté a fait des recherches en profondeur sur la carrière de son père. Il a donné des conférences sur ses réalisations et a publié une biographie intitulée *Senator Jean Léon Côté: a Personal Biography*. Dans le cadre de ses recherches pour ce livre, il a établi sa généalogie. J. G. Côté est mort en 1999.

Le fonds se compose de documents de recherche et de publications portant sur la vie personnelle et professionnelle de Jean Léon Côté, de documents généalogiques et de coupures de presse au sujet de la famille Côté, de notes de recherche sur la régulation des trains, de photos et de cartes. Les documents sont principalement en anglais avec quelques documents familiaux en français et datent de 1899 à 1992.

Voir aussi : Famille Côté, Jean Édouard Côté, Jean Léon Côté.

JEAN LÉON CÔTÉ

Jean Léon Côté est né le 26 mai 1867 aux Éboulements (Québec), fils de Cléophas et Denise (Boudreault) Côté. Il

Jean-Léon Côté (gauche) aux côtés de Reginald Cautley et un homme non identifié, Dawson City, Yukon.
PR1993.0217/33a

a fait ses études à l'Académie commerciale à Montmagny (Québec) et est venu dans la région d'Edmonton en 1886 avec une équipe d'arpenteurs. Encouragé par ce qu'il a vu, il est retourné dans l'Est du Canada pour compléter sa formation. Il a obtenu un certificat d'arpenteur des terres fédérales (1890), puis il est revenu dans l'Ouest canadien en 1893 pour travailler comme arpenteur pour le ministère de l'Intérieur. Il a occupé ce poste jusqu'en 1900, participant à des projets tels que la Alaska Boundary Commission (commission visant à fixer les frontières de l'Alaska) dans les années 1890. Le mont Côté, près de Ketchikan (Alaska) est nommé en son honneur. En 1903, Côté a arpenté l'emprise du Edmonton, Yukon and Pacific Railway (chemin de fer d'Edmonton, du Yukon et du Pacifique) à Edmonton, du pied de la colline McDougall, longeant la partie supérieure de la rivière, jusqu'à l'endroit connu sous le nom de West Junction. Au cours des années suivantes, Côté a travaillé sur de nombreux projets dans le Nord de l'Alberta.

En 1909 il a été élu député libéral de l'assemblée législative dans la circonscription d'Athabasca. Il a été réélu à Grouard (Alberta) en 1913, 1917 et 1921. En 1918, il a été nommé au cabinet à titre de secrétaire provincial, responsable de la Direction des mines. Par la suite il a été nommé ministre

des Chemins de fer et des Services téléphoniques. Il croyait au potentiel illimité des ressources naturelles de l'Alberta et pensait que la province devait avoir le plein contrôle sur celles-ci. En tant que secrétaire provincial il a créé le Scientific and Industrial Research Council of Alberta (conseil de recherche scientifique et industrielle) sur lequel il a siégé comme premier président. En 1923 Côté a été nommé au Sénat. Il y a siégé pendant environ un an, jusqu'à sa mort, le 24 septembre 1924.

Côté et sa femme, Cécile Gagnon, qu'il a épousée le 4 février 1907, ont eu cinq enfants : Jean, Paul, Ernest, Pierre et Jacques. Le hameau Jean Côté au Nord de l'Alberta lui doit son nom.

Les documents sont surtout en anglais, sauf quelques documents plus anciens concernant la famille, et datent de 1886 à 1924. Le fonds comprend des documents biographiques, des dossiers d'arpentage, du matériel électoral, des dossiers du Sénat, une correspondance personnelle et professionnelle, des cartes géographiques et des photos.

Voir aussi Famille Côté, Jean Édouard Côté, Jean Gustave Côté.

Affiche électorale par Jay E. Schaffein, vers 1920.
PR1979.0351

FAMILLE COULOMBE

Délphis et Marie-Claire Coulombe sont venus du Québec pour s'installer dans l'Alberta actuelle en 1901, accompagnés de leurs trois enfants, Cécile, François et Dominique. Ils ont démarré une ferme près de Legal. Trois autres enfants sont nés en Alberta (Émile, Marguerite et André). Délphis et Marie-Claire Coulombe ont demeuré à Legal, où ils sont restés actifs dans leur communauté et dans leur paroisse jusqu'à leur mort, en 1959 et 1960, respectivement.

Le fonds se compose de l'histoire familiale de Délphis et Marie-Claire Coulombe et leurs descendants, écrite en français par Raoul F. Coulombe en 1990.

PAUL COZE

Entre les années 1928 et 1934, l'artiste français Paul Coze a effectué quatre voyages dans l'Ouest du Canada afin de rassembler des objets ethnographiques pour le Musée d'ethnographie du Trocadéro à Paris et la fondation Heye à New York. Coze était passionné par la culture amérindienne et il a été un des organisateurs du Cercle Wakanda, un groupe parisien « d'amateurs des Amérindiens » qui montait des productions dramatiques sur des thèmes autochtones. Coze a également rassemblé une importante collection privée d'objets ethnographiques provenant des plaines canadiennes et des régions subarctiques. La collection ethnologique du Royal Alberta Museum à Edmonton contient 122 articles de sa collection personnelle, y compris des vêtements, des harnachements pour chevaux, des modèles réduits de canots et des jeux. La collection du musée comprend aussi 58 photos et 119 tableaux, dont plusieurs portraits d'individus que Coze a rencontrés lors de ses voyages, ainsi que des accessoires utilisés dans les productions du Cercle Wakanda. Ses écrits, publiés (p. ex. *Mœurs et histoire des Indiens peaux-rouges* et *Wakanda*) et inédits, jumelés à cette collection d'objets divers, offrent un point de vue unique sur la vie des Autochtones au début du 20e siècle, ainsi que sur les attitudes des Européens à l'égard des Autochtones et leur culture.

Le fonds est constitué de 50 négatifs en nitrate de cellulose pris par Paul Coze lors de ses visites dans l'Ouest du Canada en 1928, 1930 et 1931. Les photos ont été prises dans le cadre de ses activités ethnographiques et documentent les Métis, les Cris et les Indiens de Stony Plain en Alberta et en Saskatchewan. Environ le quart des négatifs ont été réalisés en Alberta. La majorité a été réalisée en Saskatchewan.

ANDRÉ MIVILLE DÉCHÊNE

André Miville Déchêne, fils de Joseph Miville Déchêne et Maria Gariépy, est né le 25 mars 1912 à Edmonton. En 1919 la famille a déménagé à Therien (Alberta), puis à Saint-Paul, en 1926, et à Bonnyville en 1928. Déchêne a fait ses études au Collège des Jésuites, qui était affilié à l'Université Laval, et en 1936 il s'est inscrit en droit à l'Université de l'Alberta. Il s'est marié avec Thérèse Dessureault au cours de l'été 1938. Lorsqu'il a été diplômé en 1939, il a fait un stage chez Griesbach, O'Connor et O'Connor. En juillet 1940, il a été admis au barreau. Il a exercé le droit à Bonnyville avant

de s'enrôler dans l'armée en 1942. Lorsqu'il est retourné en Alberta à la fin de la Seconde Guerre mondiale, Déchêne a travaillé dans le cabinet d'avocats Duncan, Cross et Johnson, à Edmonton. Il s'est présenté comme candidat libéral aux élections provinciales de 1948, 1952 et 1955, mais il a été défait chaque fois. En 1952, il est devenu un associé du cabinet d'avocats Duncan, Miskew, Déchêne, Bowen, Craig & Brosseau. En 1953 il a été nommé conseil de la Reine. Le 9 septembre 1963, il a été assermenté comme juge de la Court of the District of Northern Alberta et en 1965 il a été nommé à la Cour suprême de l'Alberta, un poste qu'il a occupé jusqu'en 1978. En 1971, il a été nommé juge suppléant à la cour territoriale des Territoires du Nord-Ouest.

Déchêne était très engagé dans la collectivité locale. En 1948 il a présidé l'association d'avocats d'Edmonton. Il a été vice-président de l'association libérale de l'Alberta (1947 à 1953), président de la commission scolaire des écoles séparées d'Edmonton (1951 à 1957), président de l'Association canadienne-française de l'Alberta (1955 à 1962), président de Radio-Edmonton Limitée (1955 à 1963), président du Conseil de la vie française en Amérique (1965), président de la Commission d'appel des pensions et président de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour les Territoires du Nord-Ouest. En outre, il a occupé de nombreux postes dans divers conseils.

André Miville Déchêne est mort à Edmonton le 21 mai 1992.

Le fonds est vaste et couvre la période de 1898 à 1987. Il se compose des dossiers professionnels de Déchêne lorsqu'il était juge, y compris ses motifs de jugement, des rapports, de la correspondance, des admissions au barreau et des coupures de presse, ainsi que des documents liés à sa participation aux activités de l'Association canadienne-française de l'Alberta, la Fédération canadienne-française de l'Ouest, Radio-Edmonton Limitée (CHFA), le Conseil de la vie française en Amérique, l'Association canadienne des éducateurs de langue française, Friends of the University of Alberta, le Collège Saint-Jean, le Conseil du centenaire de la Confédération, St. Thomas More Catholic Lawyers' Guild, l'association libérale de l'Alberta, les Chevaliers de Colomb, l'Église Saint-Joachim et la Commission de délimitation des circonscriptions électorales pour les Territoires du Nord-Ouest. Ces documents comprennent de la correspondance, des procès-verbaux, des programmes et des brochures, des

discours, des programmes de congrès, des invitations, des menus, des renseignements généalogiques et des photos de famille, d'amis et de collègues. Les documents sont en français et en anglais.

Voir aussi : Joseph Miville Déchène, Association canadienne-française de l'Alberta, Chevaliers de Colomb.

JOSEPH MIVILLE DÉCHÈNE

Joseph Miville Déchène est né le 22 octobre 1879 à Chambord (Québec), fils de Léon Miville Déchène et Marie Pelletier. La famille a déménagé dans l'Ouest du Canada en 1892 et s'est établie à Morinville, dans une région qui fait désormais partie de l'Alberta. Déchène est retourné au Québec pour compléter sa formation et a travaillé dans des usines de textile à Sanford (Maine) avant de revenir en Alberta vers 1898. Il a travaillé comme bricoleur et homme à tout faire à Morinville, puis à Edmonton. Lors de la création de la province, Déchène a été parmi les premiers employés de l'Imprimeur du Roi. En 1910 il a ouvert un grand magasin de tabac sur l'avenue Jasper. Il s'est marié avec Maria Gariépy le 11 juillet 1910 et ils ont eu cinq enfants : André, Aimé, Joffre, Lorraine et Pauline. Déchène a quitté Edmonton avec sa famille en 1919 afin d'exploiter une ferme près de Therien, dans le district de Saint-Paul. En 1926, la famille a déménagé à Saint-Paul et en 1928 à Bonnyville. Après avoir contesté la validité des élections provinciales dans la circonscription de Beaver River, Déchène a été élu en 1921. Il a été défait lors des élections de 1926 mais élu dans la circonscription de Saint-Paul en 1930, qu'il a représentée jusqu'en 1935. Il a travaillé comme agent d'assurance de 1935 à 1940 avant de devenir candidat libéral dans la circonscription fédérale d'Athabasca. Il a été réélu en 1945, 1949 et 1953 et il s'est retiré de la politique en 1958, à l'âge de 79 ans. Il est mort le 1er décembre 1962.

Photo de mariage de Joseph Déchène et Maria Gariépy, 1910.
A6500

Le fonds couvre la période de 1915 à 1970 et se compose de la correspondance personnelle et autres documents personnels de Déchène, ainsi que de la correspondance liée à ses campagnes électorales, des copies officielles de ses discours politiques, les testaments de Joseph et Maria Déchène, des publications du Parti Crédit Social de l'Alberta, des albums avec des coupures de presse datant de 1923 à 1970 et portant sur la vie et la carrière de Joseph Miville Déchène, André Miville Déchène et leurs familles, des annuaires de l'Académie Assomption et d'autres documents divers. Les documents sont en français et en anglais.

Voir aussi : André Miville Déchène, Famille Gariépy.

The Bonnyville Tribune

DECHENE RETAINS SEAT

Bamber Wins Top 4H Award

Athabasca Member Is Only Alberta Liberal Re-elected

J. M. Déchène, le seul libéral élu en Alberta à la Chambre des communes, article dans *The Bonnyville Tribune*, 1957.

PR1980.0335/0278

JULES DÉRAY

Jules Déray est né vers 1880 dans un village près de Besançon (France). Il a épousé Marie Coussinez et a servi dans l'armée française comme caporal des chasseurs. Déray a quitté la France vers 1908 avec sa femme, ses trois filles et son fils. Il a travaillé une année comme menuisier à Montréal. Vers 1910 il a déménagé à Winnipeg où il a travaillé encore un an. Vers 1911 la famille a déménagé à Edmonton, avant d'acheter une ferme à Fawcett (Alberta), vers 1914.

Déray était un habile menuisier et il a bâti sa propre maison. Il a fabriqué de nombreuses fenêtres, portes, meubles et autres articles très ornés, y compris des violons et un tour mécanique actionné par une grande roue artisanale avec une courroie faite de morceaux de jean cousus par sa femme. Il était aussi un homme cultivé. Il avait une grande bibliothèque et était abonné à des périodiques et des revues. Déray est mort en 1954.

Le fonds, dont les documents sont en français, couvre la période de 1791 à 1911. Il contient surtout des dossiers sur les ancêtres Déray ayant habité à Viéthorey et Gondenans sous Montby (canton de Rougemont, arrondissement de Baume, département du Doubs) en France, notamment des accords territoriaux, des avis et des citations, des certificats de naissance, des reçus, des polices d'assurance et de la correspondance.

Famille Déry et voisins. Culture de pommes de terre à Cold Lake, vers 1930
A15752

ÉLISE DÉRY

Élise Déry est née vers 1940 à Therien (Alberta), fille de Béatrice Groleau et Élie Chartrand, dont les familles venaient de la région de Therien et Mallaig. Elle a épousé Aimé Déry le 26 août 1961 et ils ont eu cinq enfants : Michel, Monique, Pierre, Paul et Philippe.

Dans son enfance, Élise Déry prenait une part active aux activités de l'Église. Elle a été éduquée chez les Sœurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge à Saint-Paul et à l'École Grandin à Edmonton. En 1956, elle a été diplômée de l'Académie Assomption, puis elle a continué ses études en musique au Conservatoire royal. En outre, elle a pris une part très active aux activités des paroisses de Saint-Joachim et Saint-Albert.

« Match de boxe » entre Alméric Déry et Elisé Ouellette, 1932–1933.
A15802

Le fonds couvre la période de 1934 à 1996 et contient des photos de la famille Déry dans les régions de Cold Lake et La Corey ainsi que des dossiers de la paroisse francophone de Saint-Albert, en français.

Voir aussi : Jules Déray.

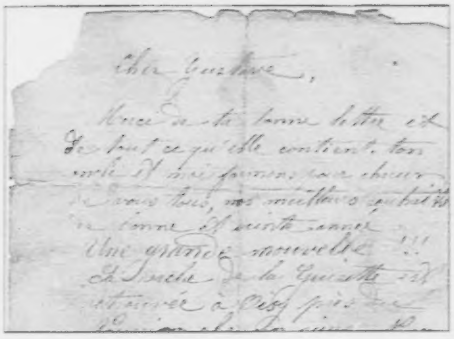
J. G. C. DIGNARD

J. Gilles C. Dignard a demeuré à Falher (Alberta) et a écrit des articles pour *Le Franco* et le *Edmonton Journal*. Aucune autre information biographique n'est disponible.

Le fonds se compose de lettres et d'articles écrits par Gilles Dignard, la plupart pour le journal francophone *Le Franco* et le *Edmonton Journal*. La majorité des documents, qui sont en français et en anglais et datent de 1983 à 1986, portent sur la région de Rivière-la-Paix.

FAMILLE DRON

En 1908, Théodore Dron, sa femme Léonie et leurs quatre enfants ont émigré du nord de la France pour s'établir sur une ferme dans les environs de Clyde (Alberta). Les frères de Théodore, Gustave et Henri, sont venus le rejoindre en 1909. Léonie Dron est morte en 1910 et la famille a déménagé à Tampa, en Floride, en 1911. Henri Dron était célibataire et il est retourné en France en 1919. Vers 1917, Gustave Dron et sa famille ont eu une boucherie, puis ils ont déménagé à Edmonton, où ils vivaient encore en 1931.

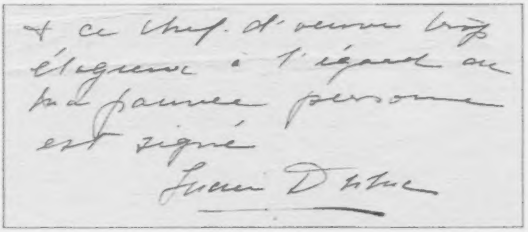


Lettre à Gustave Dron, vers 1923.
PR1988.0190/0001

Le fonds se compose de correspondance et autres documents privés, en français et en anglais, et des photos de la famille Dron datant de 1893 à 1933.

LUCIEN DUBUC

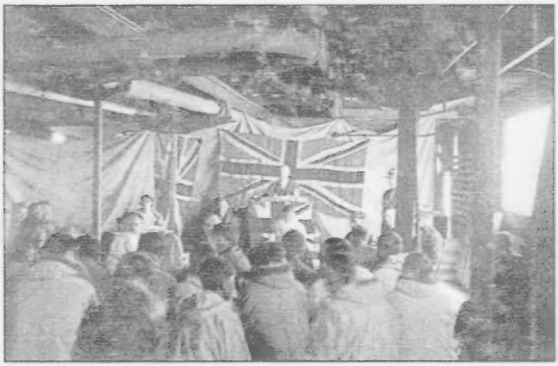
Lucien Dubuc est né le 29 novembre 1877 à Saint-Boniface (Manitoba), le fils de Joseph Dubuc et Marie-Anne Hénault. Sir Joseph Dubuc est né au Québec mais a déménagé au Manitoba en 1870 à la demande de Louis Riel. Il est devenu un éminent journaliste, avocat, homme politique et juge. Il a été juge en chef du Manitoba de 1903 jusqu'à sa retraite en 1909. Dubuc a fait ses études à l'Université du Manitoba. En 1900 il a déménagé à Edmonton, qui faisait partie des Territoires du Nord-Ouest, pour exercer le droit. Il a travaillé comme avocat jusqu'en 1920, lorsqu'il a été nommé à la Court of the District of Northern Alberta. En 1921, il a été nommé magistrat stipendiaire aux Territoires du Nord-Ouest et au cours des années il a jugé de nombreuses causes sur l'île Herschel. Il a été le premier juge en Alberta à permettre des actions en justice en français, en 1924. Il a présidé les séances de la cour dans le district judiciaire de Rivière-la-Paix jusqu'en 1934, lorsqu'il a été transféré à Edmonton. Il a occupé le poste de président de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) de 1932 à 1934. Il était titulaire d'un doctorat honorifique en droit de l'Université Laval (1937). En 1944,



Fragment d'une lettre signée, non datée.
PR1979.0238/0005

Dubuc a été nommé juge en chef de la Court of the District of Northern Alberta. Il a remis sa démission en 1948 en raison de sa mauvaise santé. En 1952, il a été nommé conseil de la reine. Dubuc et sa femme ont eu deux fils, Michel et André, et une fille, Jeanne Marguerite (Perrier). Dubuc est mort le 5 mars 1956.

Le fonds couvre la période de 1888 à 1979 et se compose de renseignements autobiographiques préparés par sir Joseph Dubuc pour ses enfants, y compris *Récit autobiographique pour mes enfants, Récit autobiographique de 1887 à 1910, Mémoires d'un Manitobain* et *Autobiographie et lettres*. Il comprend aussi un album de photos des voyages de Dubuc à Aklavik (Territoires du Nord-Ouest, 1924), l'île Herschel (Yukon, 1923), Providence et MacPherson (Territoires du Nord-Ouest, 1921), Fort Providence, Fort Good Hope, Fort Norman, Hay River, Fort Simpson, Fort MacPherson, Fort Chipewyan, Fort McMurray, Fort Resolution et Fort Wrigley. Le fonds comprend aussi un album contenant de la correspondance, des coupures de presse, des photos de Lucien Dubuc et autres documents. Plusieurs coupures de presse portent sur les procès jugés par Dubuc dans les Territoires du Nord-Ouest. Le fonds comprend aussi un album de photos contenant plus d'une centaine de photos des Inuits, de l'île Victoria, de l'île Herschel, de navires, de chiens et de la famille Klengenberg, datant du début des années 1920. L'album lui avait été présenté par Christian Klengenberg, un explorateur et marchand danois qui habitait avec les Inuits dans les environs de l'île Victoria. Les documents sont en français et anglais.



Tribunal improvisé sur le *SS Distributor*, dans le port d'Aklavik, Territoires du Nord-Ouest, présidé par le juge Lucien Dubuc, 1924.
A3699

Voir aussi : Association canadienne-française de l'Alberta.

J. E. DUCLOS

J. E. Duclos était un descendant de huguenots, né au Vermont vers 1853. Il a été pasteur dans une paroisse presbytérienne à Valleyfield (Québec, d'environ 1891 à 1909) et à Edmonton (d'environ 1909 à 1916). Il a déménagé à Bonnyville avec l'intention de fonder une nouvelle paroisse

protestante. Il a inauguré deux hôpitaux, deux écoles et neuf églises à Bonnyville, à Cold Lake et dans les environs.

Duclos a étudié à la Ottawa Collegiate Institute avant d'obtenir un baccalauréat ès arts de la Queen's University à Kingston. Il était également titulaire de diplômes en théologie du Collège presbytérien à Montréal et du Union Theological Seminary à New York, ainsi que d'un doctorat en théologie (1927) du St. Stephen's College à Edmonton. Lorsqu'il a pris sa retraite, vers 1930, il a écrit deux livres inédits, *The Problem of French Canada* et *The History of French Huguenots*.

Le fonds se compose d'une autobiographie en anglais où Duclos fait la chronique de ses activités à Bonnyville et dans les environs entre les années 1916 et 1930.

JOE DUSSEAULT (FAMILLE TERRIENNE DE L'ANNÉE)

Joseph (Joe) Georges Dusseault était le benjamin de Moïse Dusseault Sr et Amanda Lavoie. Il est né le 5 août 1895 à Chatham (Ontario). Sa famille a déménagé à Edmonton en 1902. Il a été diplômé de l'école normale de Camrose en 1917 et a enseigné à Daysland, Rivière Qui Barre et Vimy. Il a gagné de nombreuses bourses sportives et faisait partie de l'équipe de hockey Edmonton Hustlers (1914–1915) quand l'équipe a gagné le tournoi Alberta International Championship. Il a aussi joué pour les Vancouver Lions (un an) et à Calgary.

En 1920 il a démarré une ferme sur un terrain qu'il a d'abord loué de son père, puis qu'il a acheté, dans la région de Vimy. En 1922 il s'est marié avec Aurore Lachance, fille de Trefflé Lachance et Léonie Lessard, deux pionniers de la région. Joe et Aurore Dusseault ont eu six enfants : Jack, John, Frances, Amanda, Germaine et Paulette De 1937 à 1942, Dusseault a géré la succursale John Deer de la région. Quant à son entreprise agricole, Dusseault s'est spécialisé dans la conservation des sols et les techniques de rotation des cultures. En 1947 il a gagné le concours *Save the Soil*, commandité par la chambre de commerce d'Edmonton et le département de l'Agriculture. En 1949 la famille Dusseault a été une des cinq récipiendaires albertaines du prix inaugural « Famille terrienne de l'année » (*Master Farm Family*).

Dusseault a également pris une part très active dans la communauté. Il a été un des premiers conseillers à siéger sur le conseil d'administration de la division scolaire de Sturgeon, lorsqu'elle a été créée en 1939. Il a été candidat

pour le parti Fédération du commonwealth coopératif (CCF) mais n'a pas remporté de siège. De 1933 à 1943 il a été conseiller pour le district de Hazelwood. Lorsque ce district a été dissous en 1943 et remplacé par le district de Morinville, Dusseault est devenu conseiller municipal, puis préfet. Il a aussi siégé au conseil municipal du district de Westlock et au conseil d'administration de la Alberta Association of Municipal Districts and Counties. Il était un orateur actif et parfaitement bilingue.

Lorsque Dusseault est mort le 2 septembre 1962, Aurore Dusseault a déménagé à Edmonton, puis dans Heritage Place Lodge en 1986. Elle est morte le 6 juin 1991 à Westlock.

Le fonds est constitué d'une biographie, de correspondance, d'articles de journaux, de transcriptions sur disques et d'une photocopie d'une brochure sur la famille terrienne de l'année qui porte sur la famille de Joe Dusseault. Les disques sont des enregistrements de la cérémonie inaugurale du prix Master Farm Family en 1949. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1914 à 1991.

Couverture du livre commémoratif *Hommage aux franco-albertaines*, 1975.

PR1975.0516/0133

FÉDÉRATION DES FEMMES CANADIENNES-FRANÇAISES DE L'ALBERTA

La Fédération des femmes canadiennes-françaises a été fondée à Ottawa en 1914 par Almanda Walker-Marchand et a reçu sa charte officielle en 1918. L'objectif premier de la fédération était de réunir les femmes appartenant aux communautés francophones hors Québec. Les autres buts de la fédération étaient de préserver la culture canadienne-française, œuvrer pour améliorer les connaissances des femmes dans tous les domaines (par exemple l'éducation, l'économie et la politique) et défendre les droits et le bien-être des femmes et des familles. La régionale de l'Alberta a été créée en janvier 1976 par des succursales existantes à Edmonton : la section Jean Patoine et la section Sainte-Anne. On a également pris contact avec les sections de Calgary et Falher. Thérèse Lapierre-Laplante a été la première présidente régionale. En 1979, la régionale de l'Alberta se composait de trois succursales : Jean Patoine (Edmonton, fondée en 1973), Lac Froid (Cold Lake, Grand Centre, Medley, fondée en 1978) et Saint-Isidore (Saint-Isidore, fondée en 1976), avec les Dames chrétiennes de Girouxville comme groupe affilié à partir de 1980. La deuxième succursale d'Edmonton, Sainte-Anne, a été active de 1973 à 1978.

Suivant une restructuration importante de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, qui est devenue la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises en 1985, la régionale de l'Alberta a été dissoute le 4 avril 1987.

Le matériel est en français et en anglais et retrace l'évolution de l'organisation, de ses débuts en 1975 à sa dissolution en 1987. Le fonds comprend des documents de la section régionale Jean-Patoine d'Edmonton et la section Sainte-Anne d'Edmonton, y compris : de la correspondance, des procès-verbaux, des rapports, de la comptabilité, des programmes, des biographies des présidentes, des renseignements sur les congrès, des coupures de presse, des biographies des femmes francophones de l'Alberta, le bulletin national *Femmes d'Action* et des copies de demandes de subventions. Le fonds comprend aussi quelques procès-verbaux et rapports des succursales du Lac Froid et de Saint-Isidore, ainsi que des documents ayant trait à l'organisme national.

Comité d'administration régionale de l'Alberta, 1982.

PR1992.0030/0439

FÉDÉRATION DES PARENTS FRANCOPHONES DE L'ALBERTA

La Fédération des parents francophones de l'Alberta (FPFA) a été fondée en 1986 en tant qu'initiative de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) et son Bureau de l'éducation. En 1987 l'ACFA et la FPFA sont arrivées à une entente pour définir le champ d'action des deux organismes. Le but de la FPFA est de soutenir la participation des parents dans l'éducation française de leurs enfants à la maison, à l'école et à l'intérieur de la communauté francophone. La FPFA organise deux événements annuels, un colloque (incluant des conférences, des ateliers et l'assemblée générale) et un forum d'échanges. Les services offerts comprennent des ateliers pour les comités de parents et les conseils d'école, des ateliers pour les enseignants portant sur le programme de francisation « Paul et Suzanne » et des ateliers pour les familles exogames, selon le guide *I'm With You*. La FPFA publie aussi plusieurs périodiques et guides.

Les associations membres de la FPFA incluent les conseils d'école des écoles françaises de l'Alberta, les comités de parents des garderies et maternelles françaises et les

comités de parents régionaux comme les SPEF (Société de parents pour l'éducation francophone), les CREF (Conseil régional d'éducation française) et les APEF (Association de parents pour l'éducation française). La FPFA fait partie de la Commission nationale des parents francophones (CNPF). La gestion de la FPFA est assurée par un conseil d'administration (sept membres élus) et un conseil exécutif (quatre membres élus, y compris un directeur général). Le bureau principal de la FPFA est situé à Edmonton.

Le fonds est vaste et compréhensif et retrace l'existence de la fédération de 1980 à 2004. Les documents sont en français et comprennent : des procès-verbaux, de la correspondance, des documents financiers, des bulletins, des enregistrements vidéo des colloques et des ateliers, ainsi que des dossiers portant sur des questions liées aux écoles et à l'éducation francophone en Alberta.

Voir aussi : Association canadienne-française de l'Alberta.

FÉDÉRATION DU SPORT FRANCOPHONE DE L'ALBERTA

Les deux premières éditions des Jeux francophones de l'Alberta ont été organisées en 1992 et 1993 par Francophonie jeunesse de l'Alberta (FJA). Le comité organisateur des jeux a décidé en octobre 1993 de former la Société des jeux francophones de l'Alberta, qui a été constituée en société à but non lucratif le 8 avril 1994 et qui a pris en charge la planification et l'organisation des Jeux. En juillet 2003 la société a changé de nom, pour devenir la Fédération du sport francophone de l'Alberta (FSFA). En février 2004 un bureau a été ouvert à Calgary et en avril 2004 la fédération a été reconnue par l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) comme porte-parole du sport francophone en Alberta.

Premier logo de la Fédération du sport francophone de l'Alberta.
PR2011.0216

La vision de la FSFA est de favoriser l'épanouissement des jeunes et des adultes francophones en Alberta par la promotion et le développement du sport en français. Le mandat de la FSFA est de promouvoir le sport et l'activité physique, élaborer des programmes et des services, améliorer les capacités des participants, exercer un leadership provincial et créer et soutenir des partenariats. La fédération offre de la formation pour les entraîneurs, les arbitres et les organisateurs d'événements. Elle organise des événements annuels tels que les Jeux francophones de l'Alberta, le tournoi Golf par excellence,

ainsi que des tournois de curling, de volley-ball et de hockey. Elle est également partenaire dans l'organisation des Jeux franco + (pour les ainés), des Jeux de la francophonie canadienne et du volet sportif du Raje (rassemblement annuel de jeunes francophones, organisé par Francophonie jeunesse de l'Alberta). La FSFA promeut aussi l'activité physique chez les jeunes par le biais du programme « Moi je bouge à l'école ».

Fragment de l'affiche de la 16e édition des Jeux francophones de l'Alberta, 2009.
PR2011.0216

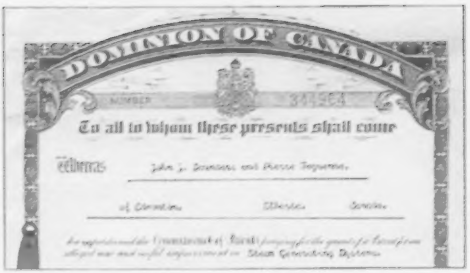
Les documents portent sur la planification et la gestion des différentes éditions des Jeux francophones de l'Alberta et d'autres événements sportifs et comprennent : des rapports annuels et des procès-verbaux, des rapports financiers, des dossiers concernant les projets, des documents de recherche, de la correspondance et de la documentation audiovisuelle décrivant les activités de la FSFA. Les documents sont principalement en français et couvrent la période de 1992 à 2009.

Voir aussi : Francophonie jeunesse de l'Alberta.

PIERRE FÉGUENNE

Pierre Henri Alexandre Marie Féguenne est né le 3 septembre 1882 en Belgique. Il est venu au Canada en 1904 et a travaillé dans le domaine de l'imprimerie à Red Deer, Trochu et à l'Université de l'Alberta avant d'ouvrir sa propre entreprise, De Luxe Printing, à Edmonton en 1913. En 1915 il a fondé l'Imprimerie l'Union et de 1917 à 1929 il a publié *L'Union*, le seul journal français à Edmonton à l'époque. Il a également été propriétaire d'Elgin Apartments. De plus, il s'intéressait à l'ingénierie et était titulaire de quatre brevets au Canada et aux États-Unis. Féguenne a été membre de la Legion of Frontiersmen et leur imprimeur officiel. Le 29 janvier 1919 à Edmonton, il s'est marié avec Marguerite Elizabeth Florentine Stocquis (morte en mars 1973). Ils étaient tous les deux de Verviers, Liège (Belgique), mais ils se sont rencontrés et mariés au Canada. Ils ont eu quatre enfants, tous nés à Edmonton : Claire Andrée Pierrette (17 septembre 1920), Pierre Victor Edouard (2 novembre 1921), Marguerite Henriette Claira (17 juin 1923) et Andrée (Audrey) Augustine Victoire (29 octobre 1924, morte le 13 avril 1981). Féguenne est mort le 22 octobre 1974 à Edmonton.

Le fonds se compose de documents de nature personnelle



Brevet d'invention pour un générateur de vapeur accordé à John Saunders et Pierre Féguenne, 1934.
PR2010.0967/0006

et de la correspondance de Féguenne, ses documents d'affaires et sa correspondance liés à l'Imprimerie l'Union Limitée, Elgin Apartments, sa ferme près de Lac La Biche et sa participation à une renardière, des échantillons d'imprimerie, un registre des délibérations et les documents constitutifs de l'Imprimerie l'Union, quelques publications appartenant à Féguenne, un ensemble de photographies de personnes, d'événements et d'activités se rapportant à la Legion of Frontiersmen et une photo datant de 1908 du bureau et du personnel du *Red Deer Advocate*. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1908 à 1974.

Voir aussi : Imprimerie l'Union Limitée.

FEMMES D'AUJOURD'HUI

Femmes d'aujourd'hui était un groupe destiné aux mères francophones ayant des enfants d'âge préscolaire, créé vers 1982 à Edmonton. Le groupe offrait un lieu de rencontre aux mères francophones, où elles pouvaient partager des informations et leurs expériences, tout en donnant l'occasion aux enfants de rencontrer d'autres enfants francophones. Le groupe a été dissous à la fin des années 1980.

Les documents sont en français et comprennent des procès-verbaux, des rapports, des demandes de subventions et des documents financiers, datant de 1984–1985.

FILLES DE JÉSUS

La congrégation des Filles de Jésus a été fondée en Bretagne (France) en 1834. Elle avait pour mandat d'enseigner aux enfants, éduquer les jeunes et soigner les malades. L'application de la *Loi des associations* (1902), qui exigeait que l'instruction dans les écoles primaires de France soit laïque, a contraint les sœurs à mener leurs activités pédagogiques en dehors du pays. En Alberta, les sœurs ont fondé un internat à Morinville en 1909. Elles ont également servi dans les établissements et endroits suivants en Alberta : le scolasticat et séminaire oblat Saint-Joachim à Edmonton, la mission de Calgary, la mission de Saint-Albert, le pensionnat et l'hôpital de Pincher Creek, le pensionnat

et l'hôpital de Lac La Biche, l'école de Beaumont, l'école de Plamondon, l'école de Vimy et l'école de Picardville.

Le fonds se compose des livres et du matériel pédagogique utilisés par la congrégation, ainsi que de photos. Les documents sont en français et datent de 1903 à 1983.

OMER FLUET

Louis Honoré Homer Fluet, dit Omer, est né à Saint-Nicolas (Québec) le 14 mai 1882. Il était le neuvième enfant d'Eugène et Aurélie (née Martineau) Fluet. Il a grandi à Saint-Nicolas, puis sa famille a déménagé à Lawrence, au Massachusetts. Il a fait ses études chez les frères des écoles chrétiennes (Christian Brothers) et a grandi dans la foi catholique. Le 7 août 1905 Fluet s'est marié avec Alma Laetitia Tetreau, fille de Jean-Baptiste et Emma Tetreau, dans l'église St. Anne à Lawrence. Un an plus tard, au printemps 1906, il est parti pour l'Ouest canadien. Il a acheté un terrain à Mosside (Alberta) et a passé plusieurs mois à préparer le terrain et bâtir une maison. Ensuite il est retourné à Lawrence chercher Alma et ensemble ils ont commencé le voyage vers leur nouvelle maison. Ils ont passé l'hiver à Morinville et sont arrivés à Mosside au printemps 1907.

Omer et Alma Fluet ont eu quatre enfants : Marie Blanche, Charles Herbert, Rita Jeannette et René Louis. Deux semaines après la naissance de leur quatrième enfant Alma Fluet est morte, le 31 mars 1914. Fluet a passé les années qui ont suivi la mort de sa femme à cultiver ses terres, travailler à la scierie de Clemes et s'occuper de sa famille. Le 10 août 1927 il s'est marié avec Ida Maria Bredeson, fille de Peder et Ovidia Bredeson, à Westlock (Alberta). Ils ont eu quatre enfants : Léo Arthur, Eugène Edward, Leona Alma et Sonja Maria. Omer Fluet est mort le 25 août 1950 à la résidence de sa fille Marie Blanche Staniland, à Edmonton, et a été enterré à l'église Holy Church (Mosside) le 29 août 1950.

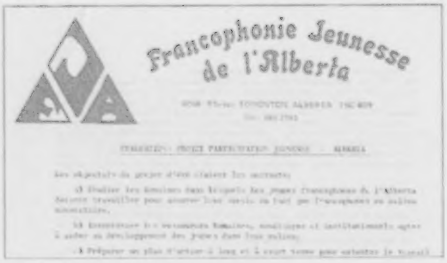
Le fonds est constitué de photos et de documents financiers liés à la famille et aux affaires, en anglais, et datant du début des années 1900 à 1923.

FRANCOPHONIE JEUNESSE DE L'ALBERTA

En octobre 1972, Francophonie jeunesse de l'Alberta (FJA) a été conçue lors du 25e congrès de l'Association canadienne d'éducation en langue française (ACELF). Une délégation

de quatre jeunes qui assistaient au congrès a identifié la nécessité d'une organisation qui pourrait répondre aux besoins des jeunes Franco-Albertains. Le mois suivant, 30 jeunes Albertains se sont rencontrés pour discuter de la formation de la nouvelle organisation, puis FJA a vu le jour en décembre lorsqu'un comité directeur provisoire a été élu.

La première initiative de la nouvelle organisation a été d'envoyer une petite délégation au rassemblement annuel des jeunes Manitobains afin d'apprendre comment ils pourraient organiser des rassemblements similaires en Alberta. Cette initiative a donné lieu à l'organisation d'une première assemblée générale annuelle, Rallye Jeunalta, qui a eu lieu à Edmonton. Au départ, les activités de FJA constituaient le facteur principal contribuant à sa popularité parmi les jeunes Franco-Albertains. Pendant les dix premières années de son existence, FJA a développé son image publique par le biais de rassemblements centrés sur divers ateliers et activités culturelles. Habituellement organisées autour des assemblées générales, les activités comme la Clac-au-Lac ont attiré une grande participation partout en Alberta. En outre, FJA a organisé des festivals de musique et des concours tels que la création du drapeau franco-albertain, afin de maintenir une sensibilisation de la culture francophone parmi la jeunesse franco-albertaine. La popularité de ces événements s'est traduite par une augmentation des membres pendant les premières années, cependant en 1984 la faible image de FJA a rendu nécessaire des changements dans la direction.



Évaluation du projet participation jeunesse Alberta, 1979.
PR1981.0288/0022

La cause principale de la mauvaise image de FJA était la perception que l'attrait pour les jeunes, des activités de l'association, était la consommation de drogues et d'alcool. En collaboration avec la Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF), FJA a élu un nouveau comité directeur et engagé un nouveau personnel. À l'aide de consultations, le nouveau comité a identifié des nouveaux objectifs pour l'association qui portaient sur la création de nouveaux secteurs de responsabilité à l'intérieur de l'organisation, y compris : la science économique, la politique, l'éducation, le développement des collectivités, les communications et les activités socioculturelles. Les activités organisées à l'intérieur de ces domaines ont servi de terrain d'entrainement pour les

jeunes Franco-Albertains dans la conservation de leur culture et pour leurs initiatives politiques et économiques futures.

Les membres sont représentés par un conseil d'administration qui est élu à l'assemblée générale annuelle. Le bureau provincial de FJA est situé à Edmonton.

Le fonds est vaste et trace l'évolution de l'organisation de ses débuts, en 1972, jusqu'en 2004. Il se compose de documents régionaux, provinciaux et nationaux, y compris : des documents administratifs et financiers, des procès-verbaux, de la correspondance et des publications touchant FJA et les organismes associés à FJA. La plupart des documents sont en français.

LAURENT GAREAU

Laurent Gareau est né à Saint-Isidore de Bellevue (Saskatchewan) le 18 octobre 1919. Il a fait ses études au Collège des Jésuites d'Edmonton de 1934 à 1939. Il est diplômé en agronomie de l'Université de la Saskatchewan (1944). Il est également titulaire d'un baccalauréat ès arts de l'Université Laval et d'une maîtrise en agriculture (1955) de l'Université de l'Alberta. Il a travaillé comme agronome régional pour le ministère de l'agriculture de l'Alberta pendant et après la Seconde Guerre mondiale. Depuis 1948 il a habité à Bonnyville (Alberta). En 1961, il était membre du Comité d'agriculture de l'ACFA. Il s'est marié avec Thérèse Dandurant.

Le fonds est constitué de 50 photos montrant des joueurs et des équipes de hockey, des classes d'élèves, des individus et des événements au Collège des Jésuites d'Edmonton, des photos du collège et des photos de famille, datant de 1919 à 1939 et souvent identifiées (en français).

FAMILLE GARIÉPY

Joseph Hormidas Gariépy est né le 3 décembre 1852 à Saint-Lin (Québec). À l'âge de 16 ans, il a déménagé à Montréal, où il avait hérité une épicerie. Il s'est marié avec Étudienne Boissoneault le 1er février 1875. Ils ont eu huit enfants : Wilfrid, Cléophas, Hélène, Maria, Charles Édouard, Blanche et Edmund. En 1892, Joseph est venu à Edmonton et a acheté le terrain au coin nord-ouest des rues Jasper et McDougall (100e rue) pour 1 200 $, ce qui constituait une somme énorme à l'époque. Sa famille l'a rejoint à Edmonton

en 1893. Il a ouvert un magasin général avec trois partenaires consécutifs : Joseph Chénier, Edmund Brosseau et Pete Lessard. Joseph a fait fortune dans l'immobilier. Il a été un des membres fondateurs et président du Board of Trade et il a contribué à la création de la commission scolaire des écoles séparées. Il a siégé au conseil d'administration de la commission pendant 20 ans. Il a également siégé au conseil municipal d'Edmonton en 1897. J. H. Gariépy est mort le 6 juillet 1927.

Wilfrid Gariépy est né le 14 mars 1877 à Montréal. Il est arrivé à Edmonton avec sa famille en 1893 et a travaillé pour son père jusqu'en 1898. Par la suite, il a étudié au Collège Saint-Laurent, à l'Université Laval et à l'Université McGill. Il était titulaire d'un baccalauréat en droit (1902). En 1903 il a commencé à exercer le droit à Edmonton, d'abord comme associé du cabinet d'avocats Taylor, Boyle & Gariépy, puis comme directeur de Gariépy, Landry & Landry. Il s'est marié avec Albertine Lessard le 9 septembre 1903 et ils ont eu quatre enfants : Hormidas, Wilfrid, Marcelle (Lemaire) et George. Wilfrid Gariépy a été membre du conseil scolaire d'Edmonton de 1904 à 1912, conseiller municipal de 1906 à 1910 et membre libéral de l'assemblée législative pour Beaver River de 1913 à 1921.

Édifice Gariépy & Lessard au coin nord-ouest de la 100th Street et l'avenue Jasper, Edmonton, 1903.
B4150

Au cours de son mandat comme député provincial, il a été ministre des Affaires municipales de 1913 à 1918 et secrétaire provincial, brièvement, en 1918. En 1921, il a déménagé avec sa famille à Trois-Rivières (Québec), où il a continué d'exercer le droit. Il a été député de la Chambre des communes pour la circonscription de Trois-Rivières de 1935 à 1940 et encore de 1945 à 1949. Wilfrid Gariépy est mort le 13 janvier 1960.

Il est probable que Joseph Cléophas Gariépy est né à Montréal. Il a eu deux fils, Edmund (né vers 1911) et Henri (né vers 1913). Il est mort avant 1924.

Hélène Gariépy est née vers 1879 à Montréal. Le 24 novembre 1900 elle s'est mariée avec Prosper Edmond (Pete) Lessard et ils ont eu trois enfants : Alice, Arthur et Albertine.

Maria Gariépy est née vers 1881 à Montréal. Elle s'est mariée avec Joseph Miville Déchène le 11 juillet 1910 et ils

ont eu cinq enfants : André, Aimé, Joffre, Lorraine et Pauline. Elle est morte en 1969.

Charles Édouard Gariépy est né le 19 mars 1888 à Montréal. Il a fait ses études au Collège Saint-Laurent et à Osgoode Hall à Toronto. Il a été avocat à Edmonton, admis au barreau de l'Alberta en 1920. Pendant la Première Guerre mondiale, il a servi dans le Royal 22e Régiment. En 1926, Charles Édouard Gariépy a été élu à la commission scolaire des écoles séparées d'Edmonton. En 1930 il s'est marié avec Vivienne de Celles et ils ont eu trois fils : Roger, Pierre et Jean. Il a été conseiller municipal à Edmonton de 1940 à 1949. Il a été nommé juge de la Court of the District of Northern Alberta en 1949 et il a quitté ce poste le 19 mars 1963 lorsqu'il a pris sa retraite. Il a été membre des Chevaliers de Colomb, du Men's Canadian Club et de la Légion royale canadienne. Charles Édouard Gariépy est mort le 3 septembre 1976.

Marie Blanche Gariépy est née vers 1895, probablement à Edmonton. Elle est morte le 5 mars 1948.

Edmund Gariépy est né le 25 mai 1898 à Edmonton. En 1926 il a habité à Los Angeles, puis vers 1946 à Louiseville (Québec) et enfin, à Montréal. Il s'est marié avec Isabelle et ils ont eu deux fils, Pierre et Paul.

Le fonds se compose d'une histoire du bâtiment Gariépy (Gariépy Block) et de J. H. Gariépy, de reçus, de certificats, de titres fonciers, de documents financiers, de testaments, de dossiers de succession, de baux et d'ententes, de correspondance, d'un article de journal portant sur la maison Gariépy (Rosary Hall), de renseignements généalogiques, d'une carte d'Edmonton (1938), de photos prises lors de la construction de la maison Gariépy, de photos des membres de la famille, du dévoilement du monument du père Lacombe à Saint-Albert et de deux similigravures de Charles Gariépy. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1902 à 1984.

Voir aussi . Joseph Miville Déchène, André Miville Déchène.

HENRI GARNIER

Henri Garnier est né le 17 décembre 1877 en Bourgogne (département de l'Ain, diocèse de Belley, France) à quelques kilomètres d'Ars. En 1890 il a fait son noviciat aux Chanoines réguliers de l'Immaculée Conception, une congrégation fondée par Dom Adrien Gréa. Il a fini ses études en 1896 à

Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba). Il a été ordonné prêtre le 21 juillet 1901, à Saint-Boniface, par l'évêque Langevin. Ensuite il a été nommé vicaire à Saint-Léon (Manitoba), poste qu'il a occupé pendant un an. L'année suivante il a été nommé missionnaire à Bonne-Madone, sur les bords du Lac Croche (Saskatchewan)

L'abbé Garnier est arrivé dans l'Alberta actuelle en 1904. Dans le « vieux Vegreville », à 9,6 km à l'ouest de l'emplacement du nouveau village, il a rejoint le père Augustin Bernier, arrivé au début de la même année. Au cours des courtes années qu'il a passé à Vegreville, il a construit le presbytère (qui est toujours là), au printemps 1906, et la première église du nouveau village (à l'automne de la même année). L'année suivante, il a supervisé la construction du couvent des Sœurs de la Providence de Saint-Brieux. Enfin, en 1911, il a été responsable de la construction de l'hôpital dirigé par les Sœurs de la charité de Notre-Dame d'Evron.

Henri Garnier allant dire la messe chez les Gagnon à Lamoureux, 1918.
A5599

Après un court séjour en France en 1912, il est revenu au Canada, accompagné cette fois de sa sœur, Claire Garnier, qui a habité avec lui pendant de nombreuses années. Le 21 novembre 1913 l'abbé Garnier a été nommé curé de Lamoureux (Notre-Dame de Lourdes), où il a bâti, en 1918, le presbytère, qui est maintenant occupé par les Sœurs de Sainte-Croix, et la salle paroissiale (1924). Il a également transformé et agrandi l'église (1928). Le 29 juin 1947 il a quitté sa paroisse pour se retirer à Vegreville, puis dans un foyer pour personnes âgées. Il est mort le 22 février 1972.

Le fonds se compose de photos et de carnets ayant trait aux affaires paroissiales dans les collectivités desservies par l'abbé Garnier. Les documents sont en français et couvrent la période de 1921 à 1971.

ROLAND GAUDET

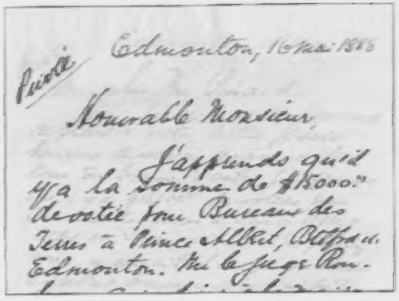
Roland Gaudet était probablement originaire de Bellevue (Saskatchewan). Il a fait ses études au Collège des Jésuites d'Edmonton et au Grand Séminaire de Mazenod à

Gravelbourg (Saskatchewan). Il a ensuite travaillé à Debden (Saskatchewan). Il est l'auteur du livre *St. Isidore de Bellevue, 1902–1977* et, avec Denis Dubuc, *Généalogie des familles de la paroisse de St. Isidore de Bellevue, Saskatchewan*.

Le fonds se compose de numéros du mensuel *Xavier*, journal dirigé par les étudiants du Collège des Jésuites d'Edmonton, et un livre d'informations sur le collège. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1940 à 1944.

PIERRE GAUVREAU

Le pionnier Pierre Richard Gauvreau, dit P. R. « Peace River » Gauvreau, est né à Edmonton en 1888. Son père, Pierre Valmore Gauvreau, était le premier agent de terres fédérales à Edmonton. Son grand-père, P. G. Laurie, a participé activement aux rébellions de Louis Riel et a fondé le *Saskatchewan Herald*. Pierre Gauvreau était un Edmontonien bien connu et une figure sportive célèbre qui a joué au hockey pour les Eskimos d'Edmonton (1909–1910). Il a travaillé comme télégraphiste à Castor (Alberta) pour le Chemin de fer Canadien Pacifique. Il s'est marié avec Mae en 1911 et ils sont partis pour la région de Rivière-la-Paix, voyageant à pied, en bateau et en chariot. À Rivière-la-Paix, Gauvreau est devenu le premier télégraphiste du Nord. En 1928 il a ouvert un bureau d'assurance à Rivière-la-Paix. Il a fermé le bureau en 1961, lorsqu'il s'est retiré sur sa ferme. Gauvreau s'intéressait aux questions politiques régionales, provinciales et fédérales. Il a été un sympathisant du Parti du Crédit Social et il correspondait régulièrement avec des personnalités comme William Aberhart et Ernest Manning ainsi qu'avec divers membres de l'Assemblée législative et du Parlement. En outre, il écrivait souvent aux journaux provinciaux et fédéraux. Pierre Gauvreau est mort à Rivière-la-Paix en 1966.


Lettre de Pierre Gauvreau, 1888.
PR1966.0135

Les documents couvrent la période de 1869 à 1964, mais essentiellement les années 1885 à 1964. Le fonds comprend des documents liés à sa vie personnelle, à ses intérêts politiques et à sa participation dans diverses associations, ainsi que des documents d'affaires portant sur son travail dans la région de Rivière-la-Paix. La majorité des documents est en anglais.

FAMILLE GIRARD

Joseph-Adélard-Fernando Girard est né le 11 décembre 1913 à Saint-Ambroise, dans les environs de Chicoutimi (Québec), fils de Méridé et Albertine (Pedneaud) Girard. Méridé Girard est mort le 26 décembre de la même année, à l'âge de 25 ans. Albertine est retournée habiter avec ses parents, Joseph et Sophie Pedneaud. Elle s'est remariée le 29 juillet 1918 avec Samuel Lalancette. À l'automne 1925, Fernando Girard a quitté sa famille pour faire ses études au séminaire de Chicoutimi, où il est resté jusqu'en 1932. Il a ensuite travaillé comme bûcheron, mais comme il parlait l'anglais et savait l'écrire, il s'est lancé en affaires. Fernando Girard s'est marié avec Sophie Lalancette le 8 juillet 1936. Elle est née le 25 mai 1913 à Saint-Ambroise. Ils ont eu dix enfants : Thérèse (1937), Hélène (1938), Gabrielle (1940), Noëlla (1942), Réal (1944), Fernande (1945), Jean-Claude (1948), Benoît (1949), Lise (1952) et Luc (1958). Luc Girard est mort avant son premier anniversaire et Noëlla est morte de cancer le 22 mars 1957.

En 1948 F. Girard est devenu le directeur de la coopérative agricole à Saint-Ambroise, le directeur de la Fédération des chantiers coopératifs (1949) et le directeur du service d'établissement rural de l'Union catholique des cultivateurs (UCC) du Saguenay (1952). L'UCC visait à établir des collectivités francophones dans l'Ouest, y compris à Saint-Isidore (Alberta). Fernando Girard et sa famille sont arrivés le 13 mai 1955 à Saint-Isidore, où il a été nommé directeur de la société les Compagnons de Saint-Isidore. En 1963, il a accepté le poste de directeur de la Coopérative d'aménagement rural et développement agricole (CARDA) à Saint-Paul. En outre, il a occupé le poste de président de l'Association canadienne-française de l'Alberta (régionale de Saint-Paul, 1969 à 1971). Lorsque la Caisse Francalta Credit Union a été fondée en 1972, Girard est devenu agent de développement, puis directeur (1973). Il a pris sa retraite le 17 mai 1978 et il est mort le 31 mars 1980 à Edmonton.

Editorial

M. Fernando Girard, leader de la Coopération en Alberta décédé le 31 mars

Éditorial sur le décès de Fernando Girard dans *Le Franco*, 1980.

PR1982.0054

Le fonds se compose de correspondance, de carnets, de notes biographiques sur Fernando Girard, de bulletins, de photos d'une excursion de pêche, de coupures de presse, d'un

discours de Fernando Girard et d'une entrevue avec lui. Les documents sont en français et couvrent la période de 1955 à 1982.

Voir aussi : Réal Girard, Les Compagnons de Saint-Isidore, Coopérative d'aménagement rural et développement agricole.

IRMA GIRARD

Delphin Morin, d'origine québécoise, est arrivé dans l'Alberta actuelle en 1891 et s'est établi à Morinville. Sa femme, Maria (Trusdale) Morin, et ses deux enfants, Firmin et Délvina, l'ont rejoint en 1892. Firmin Morin s'est marié avec Lilly Beaudry le 19 juillet 1901 et leur aînée, Irma Morin, est née le 8 mai 1902. Le 26 novembre 1919, Irma s'est mariée avec Louis Lefebvre. Ils ont d'abord déménagé à Innisfree (Alberta), puis ils sont retournés à Morinville. Leur aîné, Rolland, est né le 20 novembre 1920. Irma Morin, veuve depuis le 24 août 1934, s'est remariée avec Wilfred Girard le 29 mai 1943. Rolland Firmin Lefebvre s'est marié avec Florence Pitre en 1941.

Le fonds se compose d'une photo d'un portrait de Delphin et Maria Morin datant de 1900 environ et d'un essai biographique sur leur fils, Firmin Morin, et sa famille écrit en anglais vers 1962 par Irma Girard.

RÉAL GIRARD

Réal Girard est né le 31 janvier 1944 à Saint-Ambroise-de-Chicoutimi (Québec). En 1955, la famille Girard a déménagé à Saint-Isidore (Alberta). Réal Girard a fait ses études à Falher (1956 à 1959), à Edmonton et à Montréal, où il a terminé ses études classiques en 1964. Il est titulaire d'un baccalauréat en éducation de l'Université de Moncton (1969), une maîtrise en littérature de l'Université de l'Alberta (1971) et un doctorat de l'Université Paris-Sorbonne (Paris IV). Sa thèse de doctorat a porté sur la littérature québécoise. Ensuite il est revenu au Canada et il a enseigné à l'Université du Québec à Chicoutimi, où il a rencontré le poète saguenéen Camil Lavoie. Ensemble ils ont formé une troupe de théâtre connue sous le nom de L'Aut'Bord.

En 1979 Réal Girard est revenu en Alberta. Des écoles et des troupes de danse folklorique à Edmonton, Bonnyville, Saint-Paul et Saint-Isidore lui ont demandé d'organiser leurs spectacles annuels, qui sont devenus des événements

populaires dans les gymnases d'écoles et les arénas. En 1986, pour célébrer le 60e anniversaire de l'Association canadienne-française de l'Alberta, il a produit le spectacle *Légende de l'Avenir*.

De 1979 à 1994, il a participé à des projets axés sur l'histoire locale. Il a notamment été l'éditeur de livres d'histoire portant sur Bonnyville (*Échos d'Autrefois*), Saint-Paul (*Du Passé au Présent*) et Legal (*Vision, Courage, Héritage*). Il a également été très engagé auprès de l'Association canadienne-française de l'Alberta (régionale d'Edmonton), Francophonie jeunesse de l'Alberta et le projet Héritage franco-albertain.

Le fonds se compose d'un manuscrit en français sur les traditions et le patrimoine franco-albertains, datant de 1985.

Voir aussi : Famille Girard, Héritage franco-albertain.

ANNETTE GOBEIL

Annette (Lavigne) Gobeil était une des 13 enfants de René Lavigne et Carmeline Bérubé, de Beaumont (Alberta). Elle s'est mariée avec Laurier Gobeil (né 1930) et ils ont eu quatre enfants.

Le fonds est constitué de deux publications et un cahier d'exercices sur le tissage, ainsi qu'un livre de cuisine datant des années 1940, tous en français.

JEANNINE GOUDREAU

Jeannine Goudreau est née le 3 août 1937 à Beaumont (Alberta). Son père, Wilfrid Royer, né le 1 août 1899 (marié avec Elizabeth Charbonneau), était un des neuf enfants d'Élise et Jean Royer. Les grands-parents de Jeannine Goudreau, Élise et Jean Royer, étaient parmi les premiers homesteaders à s'établir dans la région qui s'appelle désormais Beaumont. Ils sont arrivés de Montréal par train en avril 1894 avec un groupe de colons sous la direction du père Morin, un agent de colonisation. En 1899, ce premier groupe de colons a mis sur pied une compagnie constituée en personne morale appelée la Compagnie du Moulin de Beaumont Limitée (Harvest Company of Beaumont Ltd.), qui, par la suite, est devenue la communauté de Beaumont.

Jean et Élise Royer ont fait une demande de lot de colonisation dans la section 28-50-23-W4, à 1,6 km au sud et 6,4 km à l'est du petit village sur la colline, qui a été nommé Beaumont à la suggestion de Jean Royer. Au fur et à mesure

que la famille grandissait. ils ont acheté le quart sud-est de la section 26-50-24-W4, puis les quarts nord-est et nord-ouest de la section 25-50-24-W4.

Jeannine s'est mariée avec Alexandre Goudreau en 1957 et elle a vécu dans une ferme à Beaumont pendant une bonne partie de sa vie. Elle s'est fortement intéressée à la généalogie et aux recherches historiques et a complété les généalogies des familles Royer et Goudreau. Elle a fait du bénévolat dans sa paroisse en tant que membre des Dames de l'Autel, des Dames de Sainte-Anne et des Dames catholiques de Beaumont. Elle est à la retraite et vit actuellement à Edmonton avec son mari.

Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1883 à 2008. Le fonds est constitué de documents textuels liés à l'histoire et à la généalogie des familles Royer, Lambert et Goudreau, ainsi que de documents de recherche historique concernant le livre historique de Beaumont créés ou rassemblés par Jeannine Goudreau. Les documents retracent la colonisation de Beaumont par les pionniers, l'histoire de Beaumont et la collectivité franco-albertaine croissante. Ils concernent également les événements marquants de la région, y compris la tornade de 1987, ainsi que les activités de Jeannine Goudreau comme bénévole dans la paroisse de Saint-Vital à Beaumont. La documentation audiovisuelle est constituée de photos de famille et de photos de Beaumont, y compris un album de photos composé de photos d'amis et de membres de la famille. Cet album contient sept cartes (épreuves à l'albumine) et 31 ferrotypies, qui sont des images positives directes. Le fonds comprend également trois portraits au fusain d'Amanda, Élise et Jean Royer.

Voir aussi : Famille LaPerle.

Adelard et Wilfrid Royer réparant une crevaison sur la rue Ellerslie, au sud d'Edmonton, non daté.
PR2010.0966/0001-01

ANTOINETTE GRENIER

Marie Louise Antoinette Grenier est née en 1919 à Edmonton, fille d'Adélard Grenier et Marie Rigoulet-Grenier. Adélard Grenier, né vers 1863, était le fils de François Grenier et Emérence Blais. Originaire de Yamachiche (Québec), il a rencontré Marie Irma Rigoulet aux États-Unis et ils se sont mariés le 9 juillet 1912 à Chicago (Illinois). Ils sont arrivés en Alberta cette même année et ont exploité un lot de colonisation près du Lac La Biche. Adélard Grenier est mort le 3 septembre 1950 et Marie Rigoulet-Grenier est morte le 30 novembre 1985. Antoinette Grenier a fait ses études à l'Académie Assomption, une école à Edmonton gérée par les Sœurs de l'Assomption de la Sainte-Vierge. En 1934–1935, 1936–1937 et 1937–1938, elle a reçu des diplômes de l'Université Laval par le biais de l'Académie. Elle a été la secrétaire du collège Saint-Joseph à Edmonton d'environ 1942 à 1944. En 1974, elle s'est inscrite au Collège des archivistes médicaux du Canada. Elle a travaillé à l'hôpital Charles Camsell pendant 21 ans comme archiviste et bibliothécaire médicale.

Le fonds se compose de documents personnels d'Antoinette Grenier et de photocopies de documents de ses parents : la correspondance de son père, ses notes, ses journaux intimes et ses livrets sur le Collège Saint-Joseph à Saint-Boniface (Manitoba); la correspondance de sa mère, des renseignements généalogiques et sa propre correspondance. En outre, il comprend le livre *Parcelles de Vie*, l'histoire des paroisses Immaculée Conception (Edmonton) et Yamachiche (Québec), et un enregistrement au sujet de l'histoire familiale d'Antoinette Grenier. Les documents originaux d'Antoinette Grenier comprennent des livrets et des programmes publiés portant sur les archivistes médicaux et l'Académie Assomption, un programme d'une réunion de la Edmonton Normal School, des bulletins *Avant-garde de l'Assomption*, des certificats et le livre *Manual for Medical Records Librarians*. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1885 à 1991.

PHILIPPE D. HAMEL

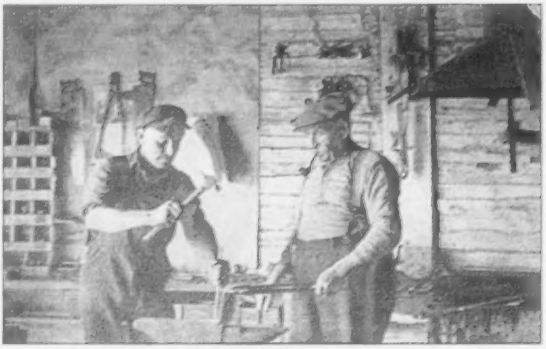
Philippe D. Hamel était une personnalité à Lac La Biche pendant les années 1920 et 1930. Il a occupé le poste de maire entre 1923 et 1927. Il a également été maître de poste, notaire public, juge de paix et un membre actif de la chambre

de commerce de Lac La Biche.

Le fonds se compose de trois photos de Philippe Hamel et sa famille datant des années 1920–1930.

HÉRITAGE FRANCO-ALBERTAIN

Le projet Héritage franco-albertain a commencé en 1979, en association avec Les Blés d'Or, une troupe de danse folklorique de Saint-Paul (Alberta). Consacré à la conservation de la culture franco-albertaine, le projet avait pour but de rassembler différents types de produits de la culture canadienne-française de l'Alberta, y compris des chansons, des danses, des recettes, des autobiographies, des histoires et des photos. Une partie importante de ce travail a été enregistrée sur vidéocassette. En mars 1981, le Centre culturel français de Saint-Paul, à partir duquel on menait le projet, a été détruit par le feu, ainsi qu'une bonne partie du travail déjà réalisé. La publication *Voix albertaines : supplément français à Voices of Alberta: A Survey of Oral History Completed in Alberta up to 1980* identifie les histoires orales rassemblées et rendues disponibles grâce à ce projet.



Intérieur de la première forge à Plamondon, propriété de Louis Bourassa, 1920; à droite, Joseph Piquette.
A5993

La collection couvre la période d'environ 1895 à 1975 et comprend une partie des documents recueillis dans le cadre du projet Héritage franco-albertain pour tenter de conserver des chansons, des danses, des recettes, des autobiographies, des histoires et des photos franco-albertaines. La collection inclut une biographie d'Alphonse Corbière, une photocopie d'une lettre d'Alexandre Mahé datant de 1910, des photocopies d'un poème et de chansons traditionnelles rassemblés par Henri Hétu, une autobiographie de Joseph O. Tremblay, une photocopie de l'histoire de la famille de François-Xavier Gauthier, des rapports financiers photocopiés de la paroisse Legal (Alberta) et des photos provenant de nombreux individus : Bertha Lafrance, M. et Mme Olivier Lafleur, Zéa Piquette, Maurice Langlais, sœur Antoinette Trudel, monseigneur Raymond Roy, Diane Rémillard, M. et Mme Adrien Pelletier, Ladislas Messier, Paul Montpetit, Jeanne Bilodeau, Jos L'Heureux, Aldège et Thérèse Arcand, M. et

Photo de groupe des années 1980.
PR1992.0030/0571

Mme Ferrier Laflamme, Thérèse Beaudain, Yvette Laflamme, Carmen Maisonneuve, Lucienne Baril, Angélina Gobeil, Annette Bérubé, Alouisia Dansereau, Elizabeth Royer, sœur Émilie Hermary, Aimé Auger, Joseph Brosseau, Sarah Charest, Léopold Magnan, M. et Mme Maurice Magnan, Alexina Zrion, Germaine Hurtubise, Thérèse Richard, Renée Labrecque, Jeanne Pivert et Marguerite Audet. Les photos, les originaux comme les photocopies, datent d'environ 1895 à 1951 et ont été prises à Beaumont, Bonnyville, Edmonton, Falher, Legal, Plamondon, Spirit River, Slave Lake, Girouxville, Grande Prairie, Red Deer et Lethbridge, ainsi qu'à quelques endroits en Saskatchewan et au Manitoba, et montrent des écoles, des églises, des magasins, des maisons, des commerces, des voitures et des camions, des sports, des scènes agricoles, des familles, des noces, des rites et des cérémonies, des musiciens, des enfants et des vues de villages et de villes. Les documents sont en français.

Voir aussi : Les Blés d'Or.

FAMILLE HITTINGER

Les familles Hittinger et Tellier ont été deux des familles fondatrices de Morinville. Le père de Lucile Tellier a quitté le Québec pour s'établir à Morinville en 1891. Lucile Tellier est née à Morinville le 10 septembre 1908, la septième de huit enfants. Elle s'est mariée avec Anthony (Tony) Hittinger de Morinville le 3 juillet 1940 et ils ont eu trois filles : Gloria, Sylvie et Marlene. Tony Hittinger est né le 6 septembre 1908 à Morinville, où il a vécu et été fermier presque toute sa vie. Lucile Tellier a été maitresse d'école.

Les documents sont en anglais et en français et comprennent une notice biographique et une généalogie des familles Hittinger et Tellier.

H. MILTON MARTIN INSURANCE SERVICES

La compagnie H. Milton Martin Insurance Services a été établie à Edmonton en 1906 par H. Milton Martin. De 1964 jusqu'à 1978, Gertrude Blais en était la propriétaire

et dirigeante. La compagnie d'assurances a été vendue à la Coopérative d'aménagement rural et développement agricole (CARDA) en 1978.

Le fonds couvre la période au cours de laquelle la compagnie appartenait à Gertrude Blais et se compose de documents administratifs et financiers, en français.

Voir aussi : H. Milton Martin.

IMPRIMERIE CANADIENNE LIMITÉE

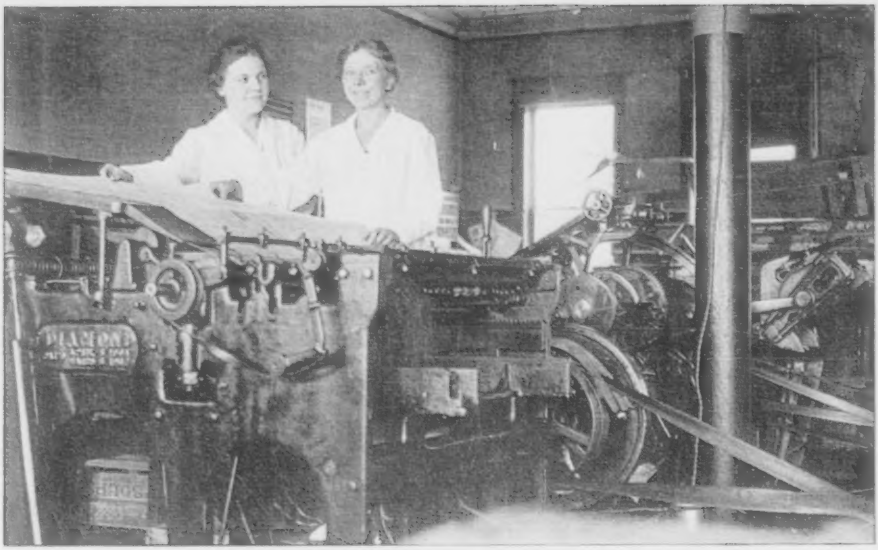
En 1928 l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) a décidé de fonder son propre journal, qu'elle a nommé *La Survivance*. À la une du premier numéro du journal, paru le 16 novembre 1928, on indiquait que le journal était composé de deux entreprises, la première comprenant les biens de l'imprimerie (Imprimerie La Survivance) et la deuxième comprenant les bureaux de la rédaction du journal (*La Survivance*).

Cette même année en octobre, l'Imprimerie canadienne Limitée a été constituée en société. Le 16 février 1929 un contrat a été signé avec l'Imprimerie La Survivance, stipulant que cette dernière s'engageait à louer, utiliser et entretenir l'équipement d'imprimerie de l'Imprimerie canadienne Limitée. Les trois entreprises étaient financées et contrôlées par les Missionnaires Oblats de Marie Immaculée. Malgré les soucis financiers du journal, les oblats ont fourni du financement et des ouvriers qualifiés jusqu'en 1973, lorsque le journal (qui avait changé de nom en 1967 pour devenir *Le Franco-Albertain*) et l'imprimerie ont été vendus à l'ACFA pour la somme symbolique d'un dollar.

Certificat d'actions dans l'Imprimerie canadienne Limitée, 1933.
PR1997.0132/0001-01

Le fonds comprend de la correspondance, des rapports annuels, des états financiers, des listes d'actionnaires, un accord syndical et des actions de l'Imprimerie canadienne Limitée et de l'Imprimerie La Survivance. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1929 à 1953, mais surtout les années 1929 à 1935.

Voir aussi : *Le Courrier de l'Ouest*, *Le Franco*, *Le Progrès Albertain*, *La Survivance*, Imprimerie l'Union Limitée.



Andrée Martin (gauche) et sa sœur Marguerite Féguenne imprimant *L'Union* à l'Hôtel Richelieu, Edmonton, 1919.
A3434

IMPRIMERIE L'UNION LIMITÉE

Pierre Féguenne, le fondateur de l'Imprimerie l'Union, est arrivé au Canada de la Belgique le 4 avril 1904, à Saint John (Nouveau-Brunswick). Avant de lancer l'Imprimerie l'Union à Edmonton, il a travaillé au *Red Deer Advocate* en 1908 et dans une imprimerie à Trochu. Le nom de son imprimerie et de son journal s'inspire de la devise de son pays d'origine, qui était « L'union fait la force ». Les bureaux de l'imprimerie étaient dans l'hôtel Richelieu jusqu'en 1927, puis dans l'édifice Elgin, dont il était propriétaire. Le journal hebdomadaire *L'Union* a été fondé en 1917 et fermé en 1929. Georges Bugnet a été un de ses éditeurs. En 1928 les Missionnaires Oblats de Marie Immaculée ont acheté les machines de l'Imprimerie l'Union. Après l'arrêt du journal, l'imprimerie de Pierre Féguenne s'est spécialisée dans l'impression des travaux de ville et de publications en français, en danois, en allemand et en anglais qui étaient diffusées au Canada et en Europe. Pendant de nombreuses années, sa femme, Marguerite Féguenne, était reconnue comme la seule opératrice de Linotype au Canada.

Les documents sont liés à la gestion de l'Imprimerie l'Union Limitée, y compris un inventaire (1928), une liste d'employés (1927 à 1929), un contrat de vente pour un Linotype, un avertissement et son annulation, une offre de bail immobilier, six photos de Pierre Féguenne et sa femme, des bureaux et du personnel de l'imprimerie. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1918 à 1929.

Voir aussi : Pierre Féguenne, *Le Courrier de l'Ouest*, *Le Franco*, Imprimerie canadienne Limitée, *Le Progrès Albertain*, *La Survivance*.

INSTITUT GUY-LACOMBE DE LA FAMILLE

L'Institut Guy Lacombe de la famille a été constitué en société indépendante, non partisane et sans but lucratif le 6 octobre 1998 en Alberta. La vision de cette organisation caritative est que chaque francophone de l'Alberta devrait pouvoir profiter de ressources, de programmes et de services en français qui soutiennent une vie familiale saine et épanouie. L'institut offre des activités partout en province et le conseil d'administration est composé de deux membres pour chaque région : nord, centre et sud, ainsi que d'un membre de la famille Lacombe. Les programmes portent sur : les compétences parentales, la croissance personnelle et spirituelle, la santé familiale, la planification financière, le soutien pour les enfants éprouvant des difficultés langagières ou de lecture, pour la réintégration du français au foyer et pour les décrocheurs. Les services comprennent le prêt de ressources didactiques, de matériel d'informations et de documentation en français. Les programmes et les services sont offerts en partenariat avec d'autres centres de ressources francophones indépendants en Alberta.

Institut Guy-Lacombe de la famille

La famille francophone en Alberta bénéficie d'un accompagnement et de services en français requis pour soutenir la pleine actualisation de ses membres.

Logo de l'Institut Guy-Lacombe de la famille, vers 1998.

PR2009.0660/0012

Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1998 à 2002. Le fonds comprend des documents constitutifs, des procès-verbaux, les statuts et règlements, de la correspondance, des budgets et des rapports financiers, des demandes de subvention, des plans de projets, des rapports financiers, des rapports du président, des dépliants et des publications.

Voir aussi : Centre d'appui à la famille et à l'enfance du Nord-Ouest.

SIMONE KLUTHE

Simone Ouimet est née le 5 janvier 1941 à Villeneuve (Alberta), fille de Simon et Julia (Verstraete) Ouimet. Simon Ouimet était le fils de Félix-Adélard et Léda (Provost) Ouimet, qui sont arrivés de Montréal dans la région de Villeneuve en

1892, s'installant sur le quart sud-est de la section 28, canton 54, rang 26, à l'ouest du 4e méridien (28-54-26-W4). Le 19 juillet 1960, Simone s'est mariée avec Lawrence Kluthe et ils ont eu quatre enfants : David, Tracy, Bradley et Lyle. Ils exploitent une ferme dans la région de Morinville.

Le fonds est constitué de deux généalogies des familles Provost et Ouimet (*Généalogie de la famille Provost et en particulier celle de Firmin Provost de Legal, Alberta, jusqu'en 1953* et *The Ouimets, 1892–1992*), de photographies commerciales du parc national Jasper montrant des montagnes et des lacs, ainsi que de reproductions photographiques de vues d'Edmonton et de bâtiments d'Edmonton. Les documents sont en français et en anglais et datent d'environ 1915 à 1992.

Voir aussi : Gérard Provost.

SIMONE LABRIE

Simone Labrie a vécu à Saint-Paul (Alberta) avec son mari, Clarence. Elle faisait partie du groupe de danse folklorique pour les ainés Les Tourbillons, formé en 1979 par Les Blés d'Or. Simone Labrie est morte en 2004.

Le fonds comprend des photos et des chorégraphies du groupe Les Tourbillons, datant des années 1970 aux années 1990, un numéro des années 1930 de la publication *Canada West*, réalisée par le ministère de l'Immigration et de la Colonisation, ainsi que le livret *Du Passé au Présent and Past, St. Paul – St. Edouard, Alberta, 1896–1990*. Les documents sont en français et en anglais.

Voir aussi : Les Blés d'Or.

GUY LACOMBE

Né à Sherbrooke (Québec) le 2 mai 1933, fils d'Ovide Lacombe et Jeannette Matteau, Guy Lacombe a fait ses études postsecondaires à l'Université Saint-Paul, l'Université d'Ottawa (baccalauréat en éducation), l'Université de Sherbrooke, l'Université Laval (maîtrise ès lettres) et l'Université de l'Alberta. Il a débuté sa carrière en enseignement, puis il a travaillé à la Direction de la Citoyenneté canadienne, au Collège universitaire Saint-Jean (1960 à 1969) et à Information Canada comme directeur du bureau national lors de sa création en 1971. À la fin des années 1960 et au début des années 1970, il était rédacteur en chef

du journal *Le Franco*, dont il a augmenté la participation en région. Sous sa direction, le journal passera souvent de 16 à 24 pages, deviendra la propriété de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) et remportera de nombreux prix d'excellence remis par l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, y compris le meilleur journal, le meilleur éditorial et la meilleure qualité de la langue.

Lacombe est ensuite allé à Ottawa, où il a travaillé avec l'équipe éditoriale du journal *Le Droit* (1976 à 1982) en tant que rédacteur et journaliste. En 1982, il a travaillé pour la Direction des groupes minoritaires de langue officielle (section politiques et planification) comme agent principal de la politique. En septembre 1982 il est revenu en Alberta, à Edmonton, suite à une offre de travail de l'ACFA, où il a occupé les postes de directeur adjoint chargé de la recherche, de l'information et de la politique, de directeur général et, plus tard, de directeur du développement communautaire. Vers la fin des années 1980, il a enseigné des cours portant sur l'éducation française pour francophones et les écoles françaises en milieu minoritaire à l'Université de l'Alberta. Il a été directeur et vice-président de la Western Canadian Publishers Ltd et, en fin de carrière, recherchiste et archiviste chez les Missionnaires Oblats de Marie Immaculée.

Guy Lacombe a publié quatre livres : *Bribes d'histoire albertaine*, *Capsules de l'histoire de l'Alberta* (transcription des émissions diffusées sur CHFA), *Paul-Émile Breton, journaliste français de l'Alberta* et *C'était il y a 20 ans* (éditoriaux publiés dans *Le Franco* entre 1974 et 1976).

En 1993 l'ACFA a instauré le prix d'excellence « Guy-Lacombe : services à la communauté ».

Guy Lacombe s'est marié avec Evelyne Carmichael en 1970 et ils ont eu une fille, Danyèle. Ils sont les grands-parents de Louis et Éric. Guy Lacombe est mort le 23 mai 1994, à Edmonton.

Les documents ont trait aux activités et aux préoccupations communautaires et personnelles de Guy Lacombe. Le fonds comprend du matériel didactique et des documents liés à son intérêt pour les droits constitutionnels des francophones hors Québec, des enregistrements sonores et visuels d'émissions de radio et d'autres documents créés sur une période d'une trentaine d'années. Le fonds comprend en outre des photos de personnalités de la communauté franco-albertaine comme le Dr. Joseph Boulanger, J.-Harry Tremblay et le Dr. Jean-Louis Petitclerc. Les documents sont en français avec quelques

documents en anglais et couvrent la période de 1964 à 1994.

Voir aussi : *Le Franco*, Association canadienne-française de l'Alberta, Institut Guy-Lacombe de la famille.

PRIÈRES
LANGUE CRISE
PATRE

Page du missel catholique en cri des bois et français, 1895.

PR1967.0271

JOSÉPHINE LADOUCER

Joséphine Ladoucer s'est mariée avec Mike Laboucane. Elle est morte à l'âge de 53 ans, en 1937, et a été enterrée à Edmonton. Il n'y a pas d'autres informations biographiques.

Le fonds est constitué d'un missel catholique écrit en cri des bois et en français, datant de 1895 et appartenant à Joséphine Ladoucer.

Voir aussi : Société historique de la mission du Lac La Biche.

FAMILLE LADOUCEUR

Joseph Ladouceur est venu à Lac La Biche (Territoires du Nord-Ouest) en 1804 de Québec. En 1813, il s'est marié avec Josephte Cardinal, fille de Joseph Soldat Cardinal et Louise Frobisher, et ils ont eu un fils, Joseph, cette même année. En 1843, ce fils s'est marié avec Julie Auger et ils ont eu cinq enfants qui ont survécu : Joseph, Augustin, Narcisse, David et Adam (né en 1843). Les frères d'Adam Ladouceur ont travaillé comme marchands de fourrures dans la région du Lac La Biche et Adam s'est occupé de la ferme. La famille avait un poste de traite sur le lot riverain 3 et plus tard sur le lot riverain 45, près de Notre-Dame des Victoires. Adam Ladouceur s'est marié avec Marguerite Desmarais (1847 à 1902) en 1872 et il est mort en 1910 à Lac La Biche. Le père d'Adam est mort en 1890. Le poste de traite a été détruit par le feu en 1970.

Patrick Frederick, Modeste et Louis Frederick Ladouceur, vers la fin des années 1890.

A20727

Le fonds comprend de la correspondance, des reçus, des enveloppes, un « Certificate of Recommendation for homestead patent » et des documents photocopiés datant de 1881 à 1922, y compris des documents financiers, des notes et un permis. Le fonds comprend également un certificat nommant Louis Lessard juge de paix à Lac La Biche, diverses listes en cri et 50 photos de la famille Ladouceur datant de

1890 à 1900 environ. Certains documents sont en français, d'autres sont en cri.

Voir aussi : Société historique de la mission du Lac La Biche.

EVA LADOUCEUR

Eva Ladouceur a travaillé comme femme de ménage pour Frank Lynch-Staunton, dans la résidence du lieutenant-gouverneur, au n° 58 St. George's Crescent, à Edmonton. Il n'y a pas d'autres informations biographiques.

Le fonds comprend deux photos, une du Fort Chipewyan (non datée) et une de Michel Desjarlais et sa famille, une famille métisse de la région du Lac La Biche, prise vers 1915.

OLIVIER E. LAFLEUR

Olivier E. Lafleur est né le 26 janvier 1913 à Lebret (Saskatchewan), fils de Lucienne et Joseph Lafleur. Il a enseigné en Alberta pendant 38 ans aux écoles de campagne Doucet et Chartier, à Saint-Paul, à l'école de Mallaig, à l'école Racette et à l'école régionale de Saint-Paul, d'où il a pris sa retraite. Sa femme, Juliette Lafleur, a été bibliothécaire à l'école Racette. Olivier et Juliette ont eu deux fils et neuf filles. Olivier Lafleur a été président de l'Association des éducateurs bilingues de l'Alberta (AEBA). Il est mort le 11 février 1991 à Saint-Paul (Alberta).

Le fonds comprend des rapports de l'Association des éducateurs bilingues de l'Alberta, y compris un rapport annuel du comité d'enseignement religieux de l'AEBA, le procès-verbal de l'assemblée annuelle de 1968, un rapport du comité du programme et un rapport présenté par l'AEBA à l'assemblée générale annuelle des membres de l'Association canadienne-française de l'Alberta. Les documents sont en français et couvrent la période de 1968 à 1970.

Voir aussi Association des éducateurs bilingues de l'Alberta.

ROMÉO LAMOTHE

Roméo B. Lamothe est né le 2 octobre 1912 à Saint-Edouard (Alberta), fils d'Arthur Lamothe et Marie Louise Durand. Il a fait ses études à l'école Labrie (Saint-Edouard), l'école Saint-Paul, le collège Saint-John et l'école normale de

Camrose, d'où il a obtenu un brevet d'enseignement. Il s'est marié avec Paulette Ouimet de Bonnyville et ils ont eu trois enfants : Raymond, Lilliane et Noëlla. Lamothe a fait son service militaire dans l'Aviation royale du Canada (ARC) entre 1942 et 1945 et a été élu à l'assemblée législative de l'Alberta dans la circonscription de Bonnyville en 1961, pour le Parti du Crédit Social. Lamothe a été réélu en 1963 et en 1967 et a siégé à l'assemblée législative jusqu'en 1971.

Les documents sont liés à la carrière politique de Roméo Lamothe (1961 à 1971) comme membre de l'assemblée législative pour Bonnyville, y compris : des agendas et des itinéraires, des articles, des notices biographiques et des portraits historiques, des mémoires, des règlements administratifs, de la correspondance, des ébauches d'ententes, des invitations, des cartes imprimées ou dessinées à la main, des notes de services, des procès-verbaux, des rapports de membres de l'assemblée législative, des bulletins, des coupures de presse, des notes, des pétitions, des communiqués de presse, des transcriptions d'émissions de radio, des reçus, des recommandations, des rapports de comités spéciaux, des discours et des rapports d'enquête. Les documents sont majoritairement en anglais, quelques-uns sont en français.

FAMILLE LAMOUREUX

Joseph Lamoureux est né le 9 février 1838 à Saint-Georges d'Iberville (Québec), fils de François Lamoureux et Marguerite Thérien. Il s'est marié avec Marie Provost en septembre 1855 et ils se sont établis à Kankakee (Illinois). Vers 1860 Marie Lamoureux a hérité la ferme de sa mère à Henryville (Québec) et elle y est retournée avec son mari. Aux alentours de 1866 Joseph s'est rendu dans l'Ouest et s'est joint à une caravane qui avait pris la route de l'Oregon vers la côte du Pacifique. Alors qu'il ne s'y attendait pas, il a rencontré son frère François (Frank) à la fin de la route. Ensemble ils se sont rendus, vers 1872, dans une région qui fait désormais partie de l'Alberta, au nord de Fort Saskatchewan, de l'autre bord de la rivière. Au printemps 1873 Joseph Lamoureux a amené, de Saint-Boniface (Manitoba), sa femme, Marie, ses cinq enfants (Alcibiade, Éveline, Alphonse, Israel et Zélia, avec son mari Théophile Lamoureux) et ses frères, Moïse et Amable. Le printemps suivant la majorité de la famille est arrivé à sa ferme près de Fort Saskatchewan, où est né son fils Arthur en 1879.

Zélia Lamoureux s'est mariée avec Théophile Lamoureux, né le 15 août 1852, fils d'Albert Lamoureux et Domithilde Molleur. Zélia et Théophile sont allés à Saint-Boniface avec Joseph Lamoureux, puis ils se sont installés au nord de Fort Saskatchewan vers 1874. Ils ont eu six enfants : Stanislas, Corinne, Hormidas, Eugène, Evelyne et Oscar. Après la mort de Zélia, Théophile s'est remarié avec Otilia Gaumont, qui avait quatre enfants d'un mariage antérieur : Bertha, Roméo, Léo et Flora.

L'équipe de battage des Lamoureux, 1905.
A2058

Éveline Lamoureux s'est marié avec Choiseul Éléazar de la Gorgendière. Alphonse Lamoureux s'est marié avec Laura Chévigny et Alcibiade Lamoureux s'est marié avec Lumina Poirier. Ils ont eu sept enfants : Aurélia, Délia, Philodore, Rose-Albina, George Edmond, Blanche-Antoinette et Bertha-Laura.

Joseph Lamoureux et son frère Frank se sont associés pour construire et gérer une scierie sur le bord de la rivière Saskatchewan et Joseph a acheté un bateau à roue arrière (*stern-wheeler*) nommé *The Minnow* pour le transport des marchandises sur la rivière. Joseph Lamoureux est mort le 13 décembre 1907 et son fils Arthur a pris en charge la ferme. Arthur Lamoureux est mort le 5 décembre 1955.

Le 12 janvier 1874, Frank Lamoureux s'est marié avec Marie Sauvé, dont le père travaillait pour la Compagnie de la Baie d'Hudson à Fort Edmonton. En plus de son partenariat avec son frère (la scierie), il était également membre du conseil de l'église et le premier commissaire d'école de la région. Frank et sa femme ont eu dix enfants : Marie-Rose, Caroline, Anne, Édouard, Joséphine, Antoinette, François, Adélaïde, Alice et Marie-Louise. Frank Lamoureux est mort le 1er novembre 1906.

Amable Lamoureux, le frère de Joseph Lamoureux, est né le 7 mai 1844. Après la mort de sa femme Célina Bissonnette, Amable est parti dans l'Ouest avec son frère Moïse et la famille de Joseph. Il s'est marié avec Mary Poirier et ils ont eu 13 enfants. En 1885 ils sont partis pour l'Alberta, où Amable a été un des fondateurs du district scolaire Le Creusot (1891).

Il est mort le 12 octobre 1913.

François Lamoureux et Théophile Lamoureux ont été, avec James Reid, les premiers commissaires d'école du district scolaire public catholique n° 2 de Fort Saskatchewan, où Olivia Lamoureux a enseigné entre 1885 et 1891.

Le fonds comprend des documents de la famille Lamoureux, y compris : un grand nombre de photos, des coupures de presse, des invitations, des livres de prières, des poèmes, des diplômes, des certificats de mariage, un certificat de baptême, des copies de l'arbre généalogique de la famille Lamoureux et de la correspondance. Le fonds comprend également un livre de caisse du district scolaire public catholique n° 2 de Fort Saskatchewan. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1860 à 1972.

FAMILLE LAPERLE

Hermosa LaRue (née le 5 mars 1869, morte le 27 juillet 1947) s'est mariée avec Félix LaPerle (né le 12 mai 1867, mort le 14 octobre 1949) en 1887 à Cornwall (Ontario) et ils se sont établis à l'ouest d'Edmonton en 1898. Ils ont eu trois fils : Euclide, Percy et Éléodore Joseph (Léo, né en 1895) et une fille, Hermosa. Ils ont acheté un quart de section de terrain du Chemin de fer Canadien Pacifique pour 427$, dans la région qui a par la suite été nommée Winterburn. Eva LaPerle, la femme de Percy, est née le 1er janvier 1900. Léo s'est engagé dans l'armée en 1916 et il a fait son service militaire en Europe pendant la Première Guerre mondiale. Il s'est marié avec Annie Marie Lambert le 20 août 1929. Annie Lambert est née le 7 février 1903, la plus jeune des six filles d'Hormidas et Olivine (Plante) Lambert. Ses parents se sont mariés aux États-Unis en 1887 et sont venus dans la région de Beaumont (dans l'Alberta actuelle) en 1893. Ses sœurs s'appelaient Marie-Louise (1888), Eugénie (1891), Rose-Alma (1893), Clarice (1896) et Agnès (1899, morte en bas âge). Annie Lambert a été institutrice et membre de l'Association des instituteurs bilingues de l'Alberta avant de se marier.

Le magasin et bureau de poste E. J. LaPerle à Winterburn dans les années 1960.
PR2009.0787/0019-11

En 1906 John et Théodore LaRue ont bâti le magasin de Winterburn, où était également situé le bureau de poste, dans un coin. En 1929 ils l'ont vendu à Léo et Annie LaPerle, qui l'ont agrandi. Ceux-ci ont géré le magasin et le bureau de poste pendant 40 ans. Le magasin est devenu un centre de la communauté de Winterburn. Pendant la grande dépression les gens venaient d'un campement voisin pour écouter la radio les samedis et dimanches et ils restaient souvent toute la nuit. En 1969 le magasin de Winterburn a été vendu au Department of Highways (ministère des Transports) pour faire place à un passage supérieur. La famille LaPerle s'est ensuite retirée sur sa ferme, située à 1,6 km au sud du magasin.

Annie LaPerle a été membre du Winterburn Women's Institute. Elle est morte le 17 novembre 1997. Léo LaPerle a été membre des Chevaliers de Colomb pendant de longues années, dans le Conseil LaVérendrye (1938). Il a siégé sur la commission scolaire locale pendant de nombreuses années et sur le conseil de direction de la ligue communautaire de Winterburn. Il est mort le 6 février 1980. Un quartier et une école primaire dans l'ouest d'Edmonton ont été nommés en l'honneur d'E. J. (Léo) LaPerle. Annie et Léo LaPerle ont eu deux fils : Olivier « Oliver » Nelson (né en 1930), qui est mort en 1954 à la suite d'un accident de tracteur, et Jean « John » Eugène, né le 21 octobre 1934. John LaPerle a fait ses études à l'école secondaire Memorial High à Stony Plain. Il s'est marié avec Colleen Meehan le 14 juillet 1972 et ils ont eu deux enfants : une fille, Laurielle (Hainsworth), et un fils, Laurier John.

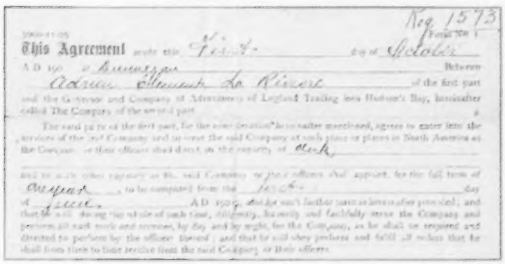
Le fonds est vaste et couvre la période de 1890 à 1995. Il comprend des photos, de la correspondance, des journaux intimes et autres documents de nature personnelle, des livres, livrets et magazines de recettes, de jardinage, de bricolage et de décoration, de la documentation biographique et généalogique, des coupures de presse, des manuels scolaires et d'autres documents utilisés ou rassemblés par Annie lorsqu'elle était institutrice. Le fonds comprend aussi des documents liés à Winterburn Golden Agers et au Winterburn Women's Institute, des livres de caisse et des relevés de compte du magasin et de la ferme, ainsi que d'autres documents décrivant des activités quotidiennes. Il y a aussi des cartes de souhaits et de condoléances, des cartes postales, des diapositives et des bobines de film 8 mm. Les photos, les diapositives et les films montrent la famille

LaPerle et ses amis, le magasin de Winterburn, le bureau de poste, la maison et d'autres bâtiments, des scènes agricoles, des noces et des anniversaires, des enterrements, des églises, des voitures, des pique-niques, des fêtes et des activités de loisir, des élèves et des écoles, des soldats, des Autochtones, le club de ski d'Edmonton, Banff, Jasper, Edmonton et d'autres endroits en Alberta. La plupart des documents sont en anglais, avec quelques documents en français.

ADRIEN CLÉMENT LA RIVIÈRE

Joseph Jules Adrien Clément La Rivière est né le 14 février 1877 à Saint-Boniface (Manitoba), fils d'Alphonse A. La Rivière et Marie Bordeau. En 1909 il était commis pour la Compagnie de la Baie d'Hudson à Dunvegan (Alberta) après avoir travaillé à Lesser Slave Lake. Il a été directeur de la Edmonton Stock Yards Company Limited (entreprise de parcs à bestiaux). Il a aussi été maire de Grouard et lieutenant dans le 233e Bataillon du Corps expéditionnaire canadien (Canadiens français du Nord-Ouest). Il s'est marié avec Ernestine et ils ont eu deux filles, Marcelle (Rumpf) et Carmeline (Kirkland). Adrien La Rivière est mort le 15 mai 1949.

Le fonds est constitué de documents qui faisaient partie de la succession d'Adrien Clément La Rivière, y compris un certificat d'actions pour Dunvegan Townsite Company Limited, un contrat entre La Rivière et la Compagnie de la Baie d'Hudson, de la correspondance et des rapports portant sur les voies ferrées à Grouard, la prospection pour Edmonton Stock Yards Company, une brochure sur la chambre de commerce de Grouard, des chèques, des états financiers de la ville de Grouard, des notes, une lettre du secrétaire-trésorier de Grouard, une liste nominative des recrues d'Edmonton pour le 233e Bataillon et une photo de la rivière de la Paix à Dunvegan, avec Adrien La Rivière à l'avant-plan. Les documents sont en anglais et couvrent la période de 1904 à 1917.


Reg. 1573

This Agreement

Adrien Clement La Riviere

Contrat de travail entre Adrien La Rivière et la Compagnie de la Baie d'Hudson, 1909.
PR1988.0447

ALBERT S. LARUE

Albert LaRue avait six frères et quatre sœurs : Napoléon, Sandy (Segismond), Théodore, Joe, John, Philias, Mme Joe Lajoie, Mme Joe Carrière, Mme Hermosa LaPerle et Mme Athala Farrel. Ils sont tous venus dans l'Alberta actuelle en 1896. À Winterburn, il y avait un magasin et un bureau de poste sur la ferme de Théodore LaRue. Albert LaRue s'est marié avec Fedora Clara Fournell et ils ont eu cinq enfants : Albert, Gabriel, René, Mary et George. Albert LaRue a été conseiller municipal et conseiller scolaire.

Le fonds comprend une histoire orale de Piotr Topczewski, un fermier polonais à Hansen Corner (Alberta) enregistrée par Albert S. LaRue, des copies de l'entente d'enregistrement des citoyens albertains (Citizens' Registration Covenant) datant d'environ 1932, des photos montrant le Séminaire de la Sainte Famille à Saint-Albert, le premier conseil municipal de Saint-Albert, différents magasins et hôtels à Edmonton, à Saint-Albert et à Athabasca (Alberta), datant de 1900 à 1908. Le fonds comprend aussi une photo du magasin de Théodore LaRue à Winterburn (bâti en 1908) et de sa résidence (bâtie en 1913) avec Athala LaRue dans l'entrée. Les documents textuels sont en anglais.

LA SURVIVANCE

En 1928 l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) a fondé son propre journal, nommé *La Survivance*. Dans le premier numéro du journal, paru le 16 novembre 1928, on indiquait qu'il s'agissait de « l'Organe officiel de l'Association canadienne-française de l'Alberta ». Le journal était composé de deux entreprises, la première comprenant les biens du journal (Imprimerie La Survivance) et la deuxième, appelée La Survivance, comprenant les bureaux de la rédaction du journal. Les deux entreprises étaient financées et contrôlées par les Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée, qui, en dépit des soucis financiers du journal, ont fourni du financement et des ouvriers qualifiés jusqu'en 1973, lorsque le journal (qui avait changé de nom en 1967 pour devenir *Le Franco-Albertain*) et l'imprimerie ont été vendus à l'ACFA pour la somme symbolique d'un dollar. Dans l'éditorial du dernier numéro (8 novembre

La Survivance

Bénédiction d'une Ecole française

La une de *La Survivance*, le 6 octobre 1954.
PR2009.0787/00588

1967) on a indiqué que le changement de nom (*Le Franco-Albertain*) avait eu lieu à la demande de certains groupes et de nombreux lecteurs et aussi pour augmenter l'attrait d'un journal dont l'ancien nom avait perdu beaucoup de sa signification au cours des dernières décennies.

Le fonds est constitué de tous les numéros de *La Survivance* sur microfilm (du 16 novembre 1928 au 8 novembre 1967).

Voir aussi : Association canadienne-française de l'Alberta, *Le Courrier de l'Ouest*, *Le Franco*, Imprimerie canadienne Limitée, *Le Progrès Albertain*, Imprimerie l'Union Limitée.

LE COURRIER DE L'OUEST

Publié à Edmonton de janvier 1905 à janvier 1916, *Le Courrier de l'Ouest* était, à ses débuts, le seul journal français de l'Ouest canadien. Parmi les actionnaires se trouvaient quelques-uns des Franco-Albertains les plus influents, par exemple le sénateur Philippe Roy, les marchands Prospère-Edmond Lessard, Théodore Revillon et Joseph-H. Picard, ainsi que l'avocat Charles W. Cross, Frank Oliver (propriétaire du journal *Edmonton Bulletin*) et le consul belge à Edmonton, Maurice Kimpe.

L'objectif principal du journal était de promouvoir la colonisation de l'Ouest canadien par les francophones. En conséquence, il était également distribué au Québec, en Nouvelle-Angleterre et dans quelques pays européens ayant une population parlant le français. Le journal comprenait des nouvelles mondiales, des nouvelles locales sur la politique et l'agriculture, une page féminine et des articles culturels traitant notamment de littérature et de découvertes scientifiques. À son apogée, le journal était tiré à 3000 exemplaires. En 1916, la Première Guerre mondiale a obligé les propriétaires à arrêter de publier le journal.

Le fonds est constitué de tous les numéros du journal, sur microfilm (de 1905 à 1916), et d'un index.

Voir aussi : *Le Franco*, Imprimerie canadienne Limitée, *Le Progrès Albertain*, *La Survivance*, Imprimerie l'Union Limitée.

YVON LEFEBVRE

Yvon H. Lefebvre est né à Legal (Alberta) le 3 novembre 1920. Il était un navigateur aérien médaillé de la Seconde Guerre mondiale et ingénieur diplômé de l'Université

de l'Alberta. À partir de 1955 il a vécu à Calgary. Il s'est marié avec Marion et a eu huit enfants. Il a été président de l'Association albertaine des parents francophones et de la Association of Interpreters and Translators of Canada. Yvon Lefebvre est mort le 20 février 2000.

En 1981 Yvon Lefebvre a entamé un long processus judiciaire visant à avoir son procès pour une infraction au code de la sécurité routière en français (sans l'aide d'un interprète) et, en même temps, faire reconnaître le français comme langue officielle dans les cours provinciales et par le gouvernement de l'Alberta. La Cour du banc de la Reine de l'Alberta (1983) et la Cour d'appel de l'Alberta (1986) ont rejeté sa requête.

AU CONSEIL GENERAL

"LE CAS LEFEBVRE"

Article sur « le cas Lefebvre » dans *Le Franco*, 1982.

PR1986.0219/0018

Le fonds est constitué de documents originaux et photocopiés décrivant la cause Lefebvre (droits des francophones), aux différents niveaux juridiques, et de la correspondance d'Yvon Lefebvre avec des administrateurs gouvernementaux et judiciaires. Il comprend également des documents liés aux activités d'Yvon Lefebvre dans le domaine de l'éducation francophone, notamment la création de l'école Georges et Julia Bugnet à Edmonton. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1979 à 1986.

Voir aussi : Association canadienne-française de l'Alberta, Association de l'école Georges et Julia Bugnet.

LE FRANCO

L'hebdomadaire *Le Franco* est le successeur du journal *La Survivance*, fondée en 1928 à Edmonton pour la communauté francophone de la province. *La Survivance* a changé de nom pour devenir *Le Franco-Albertain* en 1967, puis *Le Franco* en 1977.

Le journal hebdomadaire privé *L'Union* avait été fondé à Edmonton en 1917 et l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) s'en servait pour communiquer avec la communauté francophone. Cependant, en 1928 son propriétaire, Pierre Féguenne, considérait que l'ACFA utilisait trop d'espace qui aurait dû être accordé à des publicités payées et il a refusé de publier gratuitement les annonces et les nouvelles de l'ACFA. En réaction à cette décision, l'ACFA a

tenté d'acheter le journal de Féguenne, mais après de longues négociations sans résultats, l'association a fondé un nouveau journal avec l'appui financier des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée. *L'Union*, qui était considéré comme un des dix meilleurs journaux indépendants du Canada par *Le Devoir*, a tenté de tenir le coup, mais finalement Féguenne a vendu l'hebdomadaire à l'ACFA en avril 1929, après 11 ans de publication, durant une période particulièrement difficile pour les Franco-Albertains.

La Survivance avait un lectorat fidèle et publiait des articles qui intéressaient les Canadiens français de l'Alberta. Habituellement la une du journal couvrait les grandes nouvelles, qu'elles soient locales, nationales ou internationales. Le journal comprenait également des rubriques pour les agriculteurs, les femmes et les enfants. Les éditeurs portaient une attention particulière aux questions touchant les paroisses francophones. Le journal a participé aux grands moments de l'histoire des Franco-Albertains, y compris le lancement de la station de radio française CHFA en 1949, après une longue lutte pour obtenir la permission du CRTC.

Le fonds est vaste et comprend des documents financiers et administratifs, des numéros du journal *Le Franco* sur microfilm et plus de 6000 photos et négatifs originaux créés et utilisés par le journal. Les documents sont en français et couvrent son histoire récente, de 1967 à 1996.

Voir aussi : Association canadienne-française de l'Alberta, *Le Courrier de l'Ouest*, Imprimerie canadienne Limitée, *Le Progrès Albertain*, *La Survivance*, Imprimerie l'Union Limitée, Guy Lacombe.

VILLAGE DE LEGAL

En 1894 Théodore Gelot et Eugène Ménard, deux Français, se sont installés dans le canton 57, rang 25, à l'ouest du 4e méridien (57-25-W4). Après 1894, d'autres pionniers sont arrivés du Québec pour démarrer des propriétés familiales rurales. La communauté est devenue un village en 1911. En 1998 le village a été constitué en ville, avec un statut bilingue officiel, proclamé en 2000.

Le fonds comprend des procès-verbaux, des évaluations, des registres de taxes et des livres de caisse du village de Legal, datant de 1903 à 1974. Les documents sont en français et en anglais.

Le personnel du journal *Le Progrès*, 1911. Le propriétaire Omer Saint-Germain est le deuxième à droite

A3738

LE PROGRÈS ALBERTAIN

Wilfrid Gariépy, candidat libéral et membre de l'assemblée législative de l'Alberta dans la circonscription de Saint-Albert, a fondé *Le Progrès* à Morinville pour promouvoir sa candidature lors de la campagne électorale de 1909. Le premier numéro a paru le 27 février.

Gariépy a vendu le journal en mars 1909 à T. L. Girard et J. Adolphe Nantel. En avril, Romuald Morin a fait l'acquisition du journal, gardant Nantel comme rédacteur. En octobre le journal a été vendu à Omer Saint-Germain. Gariépy a racheté le journal en janvier 1912 et s'est joint à Saint-Germain pour former la Progressive Printing Company Limited. On tirait alors le journal à 2000 exemplaires. Il faisait concurrence à un autre hebdomadaire, *Le Courrier de l'Ouest*. Le mandat du journal était d'encourager la colonisation par des Canadiens français et autres francophones et de défendre leurs intérêts. Le journal soutenait ouvertement le Parti libéral.

En décembre 1913, voyant que la portée de son journal dépassait les limites du comté de Saint-Albert, Gariépy a changé son nom, qui est devenu *Le Progrès Albertain*. Le journal a soudainement cessé d'être publié après le numéro spécial du 19 août 1915, publié en l'absence de Gariépy,

qui assistait à un congrès à San Francisco en sa qualité de ministre des Affaires municipales. À la une de ce numéro il y avait une photo de Gariépy accompagnée d'un article soutenant qu'il en avait fait davantage pour nuire à la reconnaissance du français que tous les Orangistes réunis. D'autres facteurs ont sans doute contribué à la fermeture du journal, qui comptait uniquement quatre pages, notamment la concurrence des autres journaux pour un petit marché en temps de guerre.

Le fonds est constitué d'exemplaires du *Progrès* sur microfilm (6 mars 1909 au 27 novembre 1913) et du *Progrès Albertain* (4 décembre 1913 au 15 avril 1915). Les documents sont en français et comprennent un index du journal.

Voir aussi : *Le Courrier de l'Ouest*, *Le Franco*, Imprimerie canadienne Limitée, *La Survivance*, Imprimerie l'Union Limitée.

FAMILLES LEROUX ET ROBERGE

La famille Leroux et ses descendants sont issus de colons québécois arrivés en Alberta au début du 20e siècle. La famille Leroux est intimement liée à la ville de Saint-Paul et représente différents aspects de l'héritage franco-albertain.

Ordonné Leroux, le patriarche de la famille, est né en 1896 à Waton (Québec) dans une famille de six enfants. Ordonné est venu seul en Alberta à l'âge de 16 ans et s'est installé à Therien, une nouvelle communauté au nord de Saint-Paul. Il a travaillé comme agent des postes, manœuvre général, conducteur de chariot et employé de ranch à Vegreville, Calgary, Edmonton, Lethbridge et Therien, avant de s'établir à Saint-Paul, où il est devenu copropriétaire et gérant de l'Hôtel Lavoie. Il a été maire de Saint-Paul de 1947 à 1949 et conseiller municipal pendant 12 ans, dans les années 1940 et 1950. Il est mort en 1982.

Béatrice Leroux (née Roberge), la matriarche de la famille, est née à Beaumont (Alberta) en 1903, une des six enfants de Zénon et Marie Roberge. La famille Roberge était originaire du Québec et avait exploité une propriété familiale rurale au Wisconsin avant d'acheter une ferme à Beaumont. La famille a habité à Beaumont et à Saint-Edouard avant de déménager à Saint-Paul en 1912. Béatrice Leroux a été la première téléphoniste à Saint-Paul en 1920. Elle s'est mariée avec Ordonné Leroux en 1921 et ils ont eu huit enfants : Roland, Émile, Lorraine, Yvette, Moza, Claire, Yolande et Claudette.

Béatrice Leroux a été lingère et buandière à l'Hôtel Lavoie avant de s'engager avec des groupes confessionnels. Sainte-Thérèse Hospital Ladies' Auxiliary (dames auxiliaires de l'hôpital Sainte-Thérèse), ainsi que des groupes d'artisanat. Elle est morte en 2005.

Le fonds comprend des photos, des albums et des documents textuels créés par les membres des familles Leroux et Roberge, datant de l'époque où ils vivaient encore au Québec jusqu'à leur migration vers l'Alberta. Bien que les documents soient de portée considérable, une attention particulière est accordée à Béatrice Leroux, surtout dans les documents textuels. Les documents sont en français et en anglais et datent des années 1880 à 2003.

JENNY LE SAUNIER

Jenny (Marie Chantille Augustine) Lerouge Le Saunier, appelée aussi Madame Le Saunier, est née à Bruxelles (Belgique) le 25 août 1886, de parents français. Elle a étudié le piano avec des instructeurs célèbres comme Isidore Philipp, au Conservatoire de Paris, et Clara Schumann et Johannes Brahms à Berlin, puis elle a fait des tournées de concerts en Europe.

Le Saunier est venue au Canada vers le début du 20e siècle, lorsque le gouvernement français a transféré son père à Ottawa. Elle est repartie en tournée et a joué pour le premier ministre sir Wilfrid Laurier et le gouverneur général Earl Grey. Vers la fin de 1907 elle a déménagé à Red Deer (Alberta), où elle s'est mariée avec Charles Le Saunier en 1909 et a commencé à enseigner le piano. Ernest MacMillan l'a convaincue de venir à Edmonton, où elle a ouvert un studio en 1922. Le Saunier est restée à Edmonton jusqu'à sa mort, en 1971.

De nombreux élèves de Le Saunier ont eu du succès international, dont Donna Frazer, Eleanor Kerr, Fraser Macdonald, Geraldine Mason et Doreen Stanton. Elle a été nommée officier de l'Ordre des Palmes académiques en 1952 par l'ambassadeur de France. Elle était également titulaire d'un doctorat honorifique de l'Université de l'Alberta (1966). De plus, la Fédération canadienne des associations de professeurs de musique lui a remis une citation en 1967. Un fils, Michael Le Saunier, son frère, Camille Lerouge, et une petite-fille, Suzanne M. Le Saunier, lui ont survécu.

Le fonds comprend des documents datant de 1924 à 1967,

liés à la carrière musicale de Jenny Le Saunier, y compris une citation, un diplôme honoraire, une coupure de presse, un programme de concert de ses élèves et deux photos de Jenny Le Saunier. Les documents sont en anglais.

SUZANNE M. LE SAUNIER

Suzanne M. Le Saunier était la petite-fille de Jenny Le Saunier, appelée aussi Madame Le Saunier, une enseignante de piano à Edmonton.

Le fonds est constitué de brochures publicitaires pour automobiles (1933–1934) en français et en anglais.

ALINE L'HEUREUX

Aline L'Heureux, fille d'Émile et Gladys (Gagnon) Plamondon, était une descendante de Joseph Plamondon, qui a donné son nom à la ville de Plamondon (Alberta). Elle était la femme de Charles L'Heureux. Aline L'Heureux était membre du comité qui a organisé la réunion de la famille de Joseph Plamondon et, avec Émilie Chevigny et Zéa Piquette, du comité de recherche historique qui a rédigé *Joseph, Mathilda and Family, 1884–1982*, une histoire de la famille Plamondon.

Le fonds se compose de dix photos datant de 1884 à 1919, prises à Plamondon. Les photos montrent des membres de la famille Plamondon (y compris Joseph), des colons, la première élection, la pêche, la fabrication de savon, des scènes agricoles, des bâtiments et des noces. Le fonds comprend également le livret *1908–1958 : Jubilé d'Or, Plamondon, Golden Jubilee*.

FAMILLE LIRETTE

Léo Lirette est né en 1924, à Bonnyville (Alberta), fils d'Alphonsine Lefebvre et Joseph Henri Lirette. Il a fait ses études au Collège Mathieu à Gravelbourg (Saskatchewan), puis il est revenu en Alberta en 1948. Il a travaillé à Devon pour Imperial Oil Limited comme surveillant. En 1951 il s'est marié avec Cécile Irène Forest de Gravelbourg et ils ont eu trois enfants : Louise (1952), Raymond (1954) et Victoria (1958). La famille a déménagé à Regina en 1953, où Léo Lirette a travaillé pendant 15 ans comme arpenteur. En 1968 il est revenu à Edmonton avec sa famille, travaillant comme agent immobilier indépendant. En 1972 il a commencé à

travailler pour Alberta Housing and Public Works comme évaluateur et agent de biens immobiliers.

Le fonds comprend les manuscrits en anglais de l'histoire de la famille Lirette, rédigés par Léo Lirette entre 1978 et 1981, avec quelques photos de famille. Le fonds contient également des portraits généalogiques des familles Lefebvre et Lirette.

L'UNITHÉÂTRE

L'Unithéâtre est un théâtre francophone fondé en 1992 suite à la fusion du Théâtre français d'Edmonton et la Boîte à Popicos.

Réginald Bigras et France Levasseur-Ouimet ont fondé le Théâtre français d'Edmonton au Collège Saint-Jean en 1967. En 1970 le théâtre a engagé son premier directeur artistique et il est resté jusqu'à 1992 le principal théâtre communautaire francophone pour les adultes à Edmonton.

La Boîte à Popicos a été créée à Edmonton en 1978 par Suzette Lagacé-Aubin et financée par Canadian Parents for French (section de l'Alberta). À l'époque, il était le seul théâtre français en Alberta destiné aux jeunes spectateurs. La Boîte à Popicos avait pour but de transformer le français en sujet vivant à la fois à l'intérieur et à l'extérieur de l'école. Les mises en scène étaient destinées particulièrement aux élèves en français langue seconde et tournaient dans de nombreuses écoles à Edmonton, en Alberta et dans l'ensemble de l'Ouest canadien.

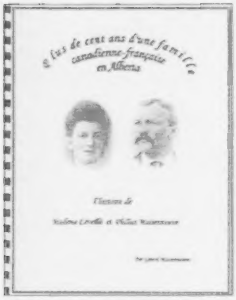
Séance de maquillage avant un spectacle de L'UniThéâtre, non daté.
PR2008.0517/0158

En 1992, L'UniThéâtre a créé ses premières mises en scène avec la directrice artistique Guylaine Normandin, assistée par Daniel Cournoyer. L'UniThéâtre encourage la production de pièces de théâtre franco-albertaines, y compris des représentations musicales.

Le fonds couvre la période de 1984 à 2008 et se compose des dossiers des opérations de L'UniThéâtre et de ses prédécesseurs (Théâtre français d'Edmonton et la Boite à

Popicos). Le fonds comprend également des procès-verbaux, des documents financiers, des descriptions de projets et des textes annotés. Les documents sont en français.

Voir aussi : Théâtre français d'Edmonton, Boîte à Popicos.



Couverture de l'histoire familiale écrite par Gérard Maisonneuve, 2008.
PR2009.0449/0016

GÉRARD MAISONNEUVE

Gérard Maisonneuve est né le 9 avril 1927 à Donnelly (Alberta). Il a fait ses études au Collège Saint-Jean d'Edmonton (1941 à 1947), puis à Montréal pendant un an avant de s'engager dans la Marine canadienne. En 1948 il est retourné à Donnelly et a acheté, avec son frère et sa belle-sœur, le magasin de M. Dandurand. De 1958 à 1970 il a géré sa ferme familiale à Falher et de 1970 à 1974 il a géré le magasin McCleo à Falher.

Gérard Maisonneuve a fait du bénévolat dans sa communauté durant toute sa vie. De 1974 à 1981 il a occupé le poste de président de la commission scolaire locale. En janvier 1982, il est venu à Edmonton avec sa famille et plus tard ils ont déménagé à Seba Beach, où ils sont restés jusqu'en 2008.

Le fonds couvre la période de 1911 à 1983 et comprend des documents généalogiques, des certificats, des négatifs et une série d'illustrations représentant la vie des Canadiens français. Les documents textuels sont en français.

Voir aussi : Carmen Marcotte-Maisonneuve.

ZÉPHIRIN MALHIOT

Zéphirin Malhiot est né le 9 septembre 1856, à Bécancour dans le comté de Nicolet (Bas-Canada). Il a étudié pendant quelques années au Collège de Nicolet, au séminaire de Trois-Rivières, puis au Collège Saint-Francis à Richmond (Québec), où il a amélioré son anglais.

En 1876 il a obtenu un poste auprès de Québec, Montréal, Ottawa & Occidental Railway. En 1878, Malhiot a été envoyé à Montréal, à la division est du chemin de fer. Suite aux quatre certificats de compétence reçus en 1877 (deux), 1878 et 1879, il a été autorisé à faire de l'arpentage et de la construction ferroviaire.

Pendant l'hiver 1879–1880, on lui a confié la responsabilité de tous les travaux en cours de la division extrême (64 km) de la section « A » du chemin de fer entre la rivière English et la rivière Eagle, y compris l'aménagement ferroviaire et

la construction de gares et de maisons pour les ingénieurs permanents. Il a été membre du comité d'accueil du gouverneur général du Canada, le marquis de Lorne, à la fin de son voyage transcontinental en 1881. En 1882 il était à Winnipeg, avec la majorité des entrepreneurs, ingénieurs et arpenteurs qui avaient travaillé pour le chemin de fer. La même année, il a été chargé de la reconstruction du pont Broadway sur la rivière Rouge. Les travaux ont été terminés au début de 1883. Ensuite il a assumé la responsabilité d'une section de chemin de fer de 64 km entre Ottawa et Port Arthur, de la rivière Magpie au dernier passage du lac Dog, et aussi de la construction d'un chemin pour l'approvisionnement en matériaux.

En 1886 il a été chargé d'établir la direction du chemin de fer de Montréal à Lévis (Québec). Zéphirin Malhiot s'est marié avec Domiltide (Tilly) Hart en 1887. En 1899 le ministère des Travaux publics du Manitoba l'a nommé ingénieur de district du Nord-Ouest et il avait son bureau à Winnipeg. Il a passé une bonne partie de ses dernières années actives en Alberta. Il a construit des chemins de fer, des ponts et des stations d'énergie partout au Canada, du Québec à l'Alberta ainsi qu'aux États-Unis.

Le fonds comprend le manuscrit *Seventy Years of Growing with Canada* (368 p. avec index de noms), une lettre d'un éditeur chez Pyerson Press (1938) et une photocopie d'un article portant sur Malhiot. Le manuscrit est l'autobiographie de Malhiot, de son enfance sur la ferme de ses parents à Bécancour, où il a appris les traditions françaises, jusqu'en 1927. Le manuscrit décrit les aspects techniques et politiques de la construction de chemins de fer et de stations d'énergie au Canada vers la fin du 19e siècle et le début du 20e siècle. Le fonds est en anglais, sauf l'article sur Malhiot qui est en français.

ROSE MANDELIN

Rose Lillian Mandelin (Boire) est née le 30 juin 1934 à Fort Vermilion (Alberta), fille de François et Mélina (Bérard) Boire. Ses parents se sont mariés le 3 novembre 1915 au Manitoba et sont arrivés en Alberta en 1929 pour acheter une ferme à Fort Vermilion. Ils ont eu dix autres enfants : Don (1917), Charles (1918), Florence et Marie (1919), Denise (1921), Anna Antoinette (1922), Gertrude (1925), Rachel (1927), Dorine Anna (1930) et David (1932). Rose s'est mariée

François et Mélina Boire à leur mariage (1915) et plus tard avec leurs enfants

PR1994.0001

avec W. L. Mandelin et ils n'ont pas eu d'enfants.

Le fonds couvre la période de 1906 à 1994 et comprend des renseignements généalogiques sur les familles La Crête, Boire et Bérard, des films sur Edmonton et l'exposition d'Edmonton, des cartes postales d'expositions historiques à Edmonton, Calgary et Rivière-la-Paix, des photos de Banff, de rues d'Edmonton, de Rivière-la-Paix, de la scierie de la famille Boire, du défilé du Stampede de Calgary, ainsi que de Shelley Winters, Alan Ladd et le tournage du film *Saskatchewan* au lac Bow. Les documents textuels sont en anglais.

CARMEN MARCOTTE-MAISONNEUVE

Carmen Marcotte-Maisonneuve est née le 23 novembre 1927, fille d'Aimé Romuald Marcotte, un des premiers colons à Bonnyville (mort en 1974 à l'âge de 93 ans) et d'Ernestine Ouimet, première institutrice dans la région de Bonnyville (morte en 1978 à l'âge de 90 ans). En 1949 Carmen Marcotte-Maisonneuve a commencé à enseigner à Donnelly (Alberta) où elle a connu son futur mari. Le 30 juillet 1951 elle s'est mariée avec Gérard Maisonneuve (né le 9 avril 1927) et ils ont vécu à Donnelly pendant sept ans. En 1958 ils ont déménagé à Falher, où ils ont eu une ferme entre 1954 et 1973. Ils ont sept enfants : Lise, Claire, Claude, Louis, Gilles, Roland et Jean-Pierre.

Certificat scolaire de bonne conduite décerné à Ernestine Ouimet, la mère de Carmen Marcotte-Maisonneuve, 1900.

PR2009.0449/0001

Le fonds comprend des éditions à tirage limité et hors commerce de généalogies des familles Marcotte, Ouimet, Léveillé et Maisonneuve, des essais biographiques et généalogiques sur les Marcotte et les Ouimet, un livre de prières (manuscrit) ayant appartenu à Léontine Ouimet, une lettre de félicitations du lieutenant-gouverneur de l'Alberta à l'occasion du 60e anniversaire de mariage d'Aimé et Ernestine Marcotte, de la correspondance, des coupures de presse, des albums contenant des coupures de presse, une lettre du journal *Le Franco* à la mort d'Aimé R. Marcotte, des discours et des allocutions, des notices nécrologiques des membres de la famille, une copie du certificat de mariage d'Aimé et Ernestine Marcotte et environ 300 cartes postales (1904 à

1929) adressées à Ernestine Ouimet, Léontine Ouimet, Aimé R. Marcotte et Hormidas Boisvert. Les documents sont en français et couvrent la période de 1900 à 2008.

Voir aussi : Héritage franco-albertain, Gérard Maisonneuve.

H. MILTON MARTIN

Henri Milton Martin est né le 6 juin 1872 à Clintonville (New York). Il a fait ses études dans diverses écoles à Montréal, Québec et au Collège Joliette, près de Montréal. Il est allé dans l'Ouest à 15 ans et compte parmi ceux qui ont vu le premier train du Chemin de fer Canadien Pacifique arriver à Vancouver (Colombie-Britannique) en 1887. En 1898 il a pris la célèbre route du Yukon, puis en 1902 il a été nommé agent des terres et des bois de la Couronne à Fort Selkirk (Yukon). Il s'est établi à Edmonton en 1906 et a commencé une carrière dans les domaines de l'immobilier et des assurances.

Pendant 15 ans il a été président de la commission de planification municipale et il a siégé sur le conseil municipal pendant deux ans. Il a également été le consul belge à Edmonton pendant dix ans et président de l'hôpital général. De 1914 à 1921, il était président du Relief Committee of the Canadian Patriotic Fund pour le nord de l'Alberta. En 1912 il était président de la chambre de commerce d'Edmonton, puis en 1941 on l'a nommé membre à vie. Martin a aussi été nommé chevalier de l'Ordre de Saint-Sylvestre par le pape Pius XII et chevalier de l'Ordre de la Couronne par le roi Albert de Belgique.

H. Milton Martin et les évêques oblats Pierre Fallaize, Gabriel Breynat et Émile Bunoz, à Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest, 1931.
PR1971.0213/0011a

En 1908 H. Milton Martin s'est marié avec Beatrice Beck, fille de Justice Beck, et ils ont eu un garçon, Milton Jr., et trois filles, Béatrice, Marguerite et Françoise. Béatrice est morte à Edmonton en 1932. H. Milton Martin est mort à Edmonton le 14 mars 1962.

Le fonds comprend des photos, des documents de nature

personnelle, un album ayant appartenu à H. Milton Martin et un manuscrit de réminiscences (38 p.). Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1899 à 1972, mais surtout de 1899 à 1913.

Voir aussi : H. Milton Martin Insurance Services.

CHARLES E. MASSE

Charles E. Masse a quitté Saint-Boniface (Manitoba) vers 1895 pour travailler comme boulanger à l'école Dunbow, connue aussi comme Saint-Joseph's Industrial School, située au sud-ouest de Calgary. Il a acheté une ferme au sud de Mossleigh (Alberta) à West Arrow Wood Creek.

Le fonds comprend des photos montrant Charles E. Masse à l'école Dunbow, la boulangerie, les dortoirs des enfants, le personnel de l'école, des garçons autochtones et des gens effectuant la fenaison. Le fonds comprend également une lettre de George E. Masse contenant des renseignements biographiques sur Charles E. Masse.

EDMOND MASSICOTTE

Edmond-Joseph Massicotte était dessinateur et illustrateur. Il est né le 1er décembre 1875 à Montréal. Il s'est marié avec Aldine Émond à Montréal en 1914 et ils ont eu une fille.

Massicotte a étudié le dessin et la peinture avec plusieurs maîtres à Montréal. En 1892, une de ses illustrations a été publiée pour la première fois. À la fin des années 1890, environ 1000 de ses illustrations ont paru dans divers journaux, revues et publicités. Il est mort à Montréal en 1929.

Le fonds comprend 21 reproductions de ses dessins, certains en double, mais utilisant différentes techniques de reproduction, illustrant différentes traditions canadiennes-françaises.

FAMILLE MATHIEU

Adolphe Wesley Mathieu est né le 17 juillet 1885 à Louisville (Kentucky), où sa famille s'est installée après avoir quitté Montréal. Le père de Wesley Mathieu, Adolphis Mathieu, est mort lorsque Wesley avait six mois. Sa mère, Azilda Pigeon Mathieu, est retournée chez sa famille à Montréal. À l'invitation de l'abbé Morin, la famille d'Azilda est partie

pour l'Alberta actuelle en 1894, s'installant à Willingdon pour un an, puis à Edmonton. Wesley a étudié au Collège Saint-Laurent à Montréal pendant quatre ans. Azilda s'est mariée avec Onezime Huot le 9 février 1897 et s'est établie à l'est de Gibbons (Alberta). Wesley Mathieu s'est marié avec Hélène Gagnon le 1er février 1915 et ils ont eu cinq enfants : Armand Henri (2 janvier 1916), Adolph (23 février 1917), Alfred Louis (6 août 1920), George (31 août 1930) et Adèle (26 juillet 1932). Wesley a été maître de poste dans la région appelée Sturgeonville, secrétaire-trésorier de la Sturgeonville Mutual Telephone Company et secrétaire-trésorier du district municipal de Sturgeon. Wesley Mathieu est mort le 29 novembre 1961. Hélène Gagnon est morte le 22 mai 1977. Armand Mathieu est resté célibataire et a habité sur la ferme familiale jusqu'à sa mort, le 18 novembre 1961. Adèle Mathieu a fait ses études à l'Académie Assomption à Edmonton et s'est mariée avec René Blais de Debden (Saskatchewan) le 22 juillet 1952.

Pages du carnet d'Adèle Mathieu des années 1950.
PR1984.0376/0016

Le fonds couvre la période de 1923 à 1961 et comprend des comptes et des documents administratifs de la Sturgeon Telephone Company, ainsi que de la correspondance en anglais, un carnet en français et une photo d'une montagne.

LUCIEN MAYNARD

Joseph Lucien Paul Maynard est né le 17 février 1908, à Montréal, fils d'Albert Maynard et Marie-Anne Trudeau. Il a fait une partie de ses études au Collège des Jésuites d'Edmonton. Il était titulaire d'un baccalauréat ès arts de l'Université Laval et un baccalauréat en droit de l'Université de l'Alberta. Lucien Maynard s'est marié avec Dorothy Murray le 31 décembre 1932 et ils ont eu cinq enfants : Honora-Anne Marie, Jeanne Cécile Marie, Joseph Lucien David, Suzanne Irène Marie et Elizabeth Francis Marie.

Lucien Maynard a été membre du Parti du Crédit Social de l'Alberta, membre de l'assemblée législative (élu en 1935) et il a occupé le poste de ministre des Affaires municipales (1936). Il a été nommé procureur général en 1943 et réélu à l'assemblée législative en 1940, 1944, 1948 et 1952. Il a été notaire public, avocat dans le cabinet d'avocats Maynard, Saks, Campbell et Dimas et juge pendant 11 ans à Edmonton.

Résultats du scrutin à Doucet, dans la circonscription de Beaver River, 1935.
PR1994.0271/0153

Lucien Maynard en 1988.
PR1992.0030/0753

Il a également été membre des Chevaliers de Colomb et rédacteur du journal *Today and Tomorrow* du Parti du Crédit Social. Il a été membre de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) et son président de 1964 à 1966. Lucien Maynard est mort le 7 février 1996.

Les documents couvrent la période de 1915 à 1986, mais surtout les années 1930 à 1986. Ils portent sur la carrière politique de Lucien Maynard, son engagement auprès de l'ACFA et sa vie personnelle et comprennent des affidavits, des ordres du jour (itinéraires), des almanachs, des articles, des règlements administratifs, des livres, des certificats de constitution, de la correspondance, des transcriptions de procès, des manuscrits, du matériel électoral, des documents financiers, des notices biographiques et historiques, des invitations, des baux, des lois, des cartes, des listes de membres, des notes de service, des procès-verbaux, des numéros du journal de l'ACFA *La Survivance* et du journal du Parti du Crédit Social *Today and Tomorrow*, des bulletins, des coupures de presse, des notes, des avis, des serments, des brochures, des pétitions, des plans, des poèmes, des cartes postales, des programmes, des questionnaires, des transcriptions d'émissions de radio, des reçus, des rapports, des résolutions, des discours, des télégrammes, des rapports de diverses commissions gouvernementales, des procurations de vote, des testaments et des photos. Les documents sont en anglais, sauf les documents liés à l'engagement de Lucien Maynard auprès de l'ACFA, qui sont surtout en français.

Voir aussi : Association canadienne-française de l'Alberta.

NOËL MELNYCK

Aucun renseignement biographique n'est disponible.

En 1965, Mme Noël Melnyck a fait don des documents aux Archives provinciales de l'Alberta. Le fonds comprend une photo de la famille Lussier où figurent Lionel, Rose, Antonio, Meril et Philip, datée 1897 et prise par un photographe inconnu, une photo du 233e Bataillon du Corps expéditionnaire canadien (unité de Canadiens français du Nord-Ouest pendant la Première Guerre mondiale) et une photo de la fanfare du 233e Bataillon, les deux prises par Byron-May Co. vers 1914.

BÉRANGÈRE MERCIER

Bérangère Mercier est née le 5 mars 1898 à Sainte-Julie de Laurierville (Québec), l'aînée d'Arthur Mercier. Elle est arrivée avec sa famille à Duvernay (Alberta) en 1909, puis a déménagé à Edmonton en 1913. Bérangère Mercier a été paysagiste et portraitiste (peinture à l'huile), formée par William Johnstone, un artiste edmontonien, cependant elle s'est toujours considérée autodidacte. Bérangère Mercier a été membre fondatrice du Edmonton Art Club (1921), occupant le poste de présidente en 1950, 1951 et 1961. Elle a aussi été soprano et membre du Toronto Conservatory of Music, où elle a reçu son diplôme en 1935. Elle a chanté lors de l'émission inaugurale de la station de radio CKUA en 1928 et avait sa propre émission de 1931 à 1933. Bérangère Mercier a également été membre fondatrice de la société Edmonton Civic Opera en 1935. Elle soutenait la culture francophone et était membre du club Les Bonnes Amies. Elle a occupé le poste de secrétaire bilingue au service postal d'Edmonton de 1935 à 1954. Elle était une des 35 femmes qui faisaient partie de la biographie photographique réalisée par la Régionale Jean-Patoine d'Edmonton de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Alberta. Ce projet spécial de biographies photographiques était intitulé « Revalorisation du rôle de la femme franco-albertaine » et visait à commémorer le 60e anniversaire de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. Bérangère Mercier est morte en 1980.

Bérangère Mercier, dans les années 1970
PR1992.0030/0765

Le fonds comprend des invitations, de la correspondance, des programmes de concert, des renseignements sur le Edmonton Art Club, y compris des listes de membres, des actes constitutifs et des catalogues d'expositions, un acte constitutif et les règlements administratifs du Women's Canadian Club d'Edmonton, un cahier souvenir marquant le 10e anniversaire de la Edmonton Civic Opera Society, des coupures de presse traitant du Edmonton Art Club et de Bérengère Mercier et une photo du premier vol de la poste aérienne de Calgary à Lethbridge (1931). Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1922 à 1979.

Voir aussi : Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Alberta.

LUCIEN MERCIER

Lucien Mercier était menuisier. Il a quitté le Québec pour se rendre à Edmonton en 1903. Dans les années 1920, Lucien Mercier et sa femme ont voyagé dans les Territoires du Nord-Ouest et il a bâti quelques églises pour des missions le long de la rivière Mackenzie. Au début des années 1930, ils se sont établis sur une ferme près du ruisseau Hines, dans la région de Rivière-la-Paix. Lucien Mercier a travaillé comme menuisier à Fort McMurray et dans les mines de sel, ainsi que sur les exploitations pétrolières Abasand et Bitumount vers 1938. Après 1943 il s'est rendu dans les Territoires du Nord-Ouest pour le travail et en 1950 il s'est installé à Edmonton. Il a pris sa retraite en 1967.

Le fonds couvre la période de 1916 à 1938 environ et comprend des photos et des cartes postales montrant Lucien Mercier et sa femme, ainsi que différents individus, des bâtiments et des vues de l'Alberta, de la Saskatchewan et des Territoires du Nord-Ouest, y compris des femmes inuites, des hommes et des femmes autochtones, des dragues, des traversiers, des moulins, des rivières, des églises, des avions, des magasins, des gares de chemin de fer et des accidents de train, des hôtels, des inondations, la pêche et le séchage de poisson, des caribous, des postes de traite, des camions, des rues, des photos aériennes et des vues panoramiques de diverses collectivités, des banques, des hôpitaux, des chantiers navals, des bureaux de poste, des usines d'exploitation de sables bitumineux, la Gendarmerie royale du Canada, des feux, des traîneaux à chien et des maisons. Le fonds comprend également une carte tracée sur une peau de caribou qui représente Slave Lake, ainsi que des coupures de presse portant sur Lucien Mercier. Les cartes postales sont en français.

Rassemblement à l'hôtel et au magasin général de Waterways, dans les années 1940; la rue Principale est inondée.
PR1975.0449.0082

VICTOR MERCREDI

Victor Mercredi est né en 1886, fils de Pierre Mercredi et Marie Beaulieu. Il a travaillé sur des navires à vapeur, ainsi que comme trappeur et commerçant de fourrures dans la région de Fort Chipewyan, dans le nord de l'Alberta. En 1943 il a pris la direction du bureau de poste de Fort Chipewyan. En 1946 il est devenu agent commercial pour Canadian Pacific Airlines.

Le fonds est constitué d'un journal intime dactylographié intitulé *Diary of Victor Mercredi: Fort Chip, 1962*. en anglais.

METRO CINEMA SOCIETY

Le National Film Theatre (NFT) a été créé en 1971, à Edmonton. Le NFT d'Edmonton était un théâtre de répertoire qui présentait des films internationaux (classiques et contemporains) sous les auspices des Archives canadiennes du film selon un programme structuré. Les films étaient groupés par sujets, genres ou techniques, périodes ou pays d'origine, réalisateurs, acteurs, scénaristes, cadreurs, etc. Le but de ces programmes était d'encourager et approfondir l'appréciation du cinéma comme moyen de communication et d'expression artistique populaire et significatif. Le NFT d'Edmonton a été constitué en société en vertu de la *Societies Act* le 7 février 1977. En décembre 1985, le NFT d'Edmonton a suspendu ses activités, puis a révisé ses statuts en vue d'opérer sur une plus petite échelle. Le Roxy Theatre est alors devenu le lieu de projection des films et le demeura jusqu'à sa fermeture en 1987.

Établi vers 1980, le Ciné-club francophone pour adultes visait à promouvoir les films francophones à Edmonton. Le club, nommé désormais le Club cinéphile d'Edmonton, a été constitué en société à but non lucratif le 18 mars 1987 en vertu de la *Societies Act*. Les objectifs de cet organisme culturel étaient de faire valoir les films francophones et les films en général, développer la reconnaissance de l'importance de l'éducation cinéphile et offrir l'occasion d'avoir des activités éducatives centrées sur la réalisation de films et les programmes cinématographiques.

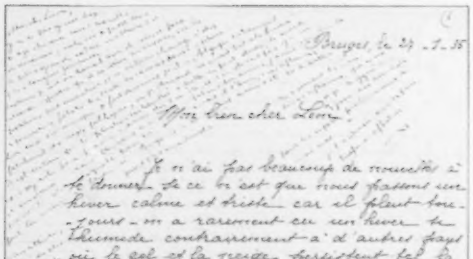
En octobre 1988, le Club cinéphile d'Edmonton et le NFT d'Edmonton ont fusionné sous le nom Metro Cinema. La fusion est devenue officielle le 14 mars 1989 lorsque le nom du National Film Theatre/Edmonton a été changé à Metro Cinema Society, selon la *Societies Act*. Metro Cinema Society

est consacré à la diffusion et à la promotion de vidéos et de films canadiens, internationaux et indépendants.

Les documents portent sur la création et la croissance de la société de 1973 à 1990. Le fonds comprend des documents d'incorporation, des procès-verbaux, de la correspondance, des règlements administratifs, des demandes de subvention, des états financiers, des listes de membres, des documents liés à la programmation, des catalogues, des brochures et des programmes. Les documents sont en français et en anglais.

FRED ET LÉON MEYUS

Léon Louis-Marie Meyus est né le 11 janvier 1906 à Westerloo (Belgique). Alfred (Fred) Jules-Marie Meyus est né le 12 septembre 1907 à Westerloo. Les deux étaient étudiants lorsqu'ils sont venus au Canada en mars 1927. Leurs parents, Jean Baptiste Alphonse et Anna Mathilde-Marie, ainsi que leur frère Adrien, sont restés à Ostende, en Belgique. Les deux frères ont exploité une propriété familiale rurale dans le quartier nord-ouest de la section 12, canton 76, rang 22, à l'ouest du 5e méridien (12-76-22-W5), près de Falher (Alberta). Fred Meyus est mort le 26 novembre 1931. Léon Meyus a continué à être agriculteur, obtenant la patente pour sa terre en 1941. Il s'est fiancé avec Robina (Ina) J. Hamilton, qui enseignait près de Falher. Quelques semaines avant les noces, le 29 octobre 1941, Léon Meyus a été tué en allant au travail, à un passage à niveau à Calgary.



Lettre à Léon Meyus de ses parents à Bruges, en Belgique, 1935.
PR1987.0169/0011

Les documents couvrent la période de 1927 à 1941 et se composent essentiellement de la correspondance de la famille en Belgique et de la fiancée de Léon Meyus, mais également d'autre correspondance, des passeports, des documents d'immigration, des carnets de banque et des factures d'hospitalisation et de médecins. Les documents sont en français et en anglais. Quelques passages dans les lettres sont en flamand.

Voir aussi : Robina Polet.

ALEX MICHELET

Alexandre (Alex) Michelet est né à Bourg-en-Bresse (France), le 27 juin 1885. Il a été journaliste, traducteur et écrivain. Il est arrivé à Edmonton en 1905 avec sa famille, y compris Magali Michelet, écrivaine et sa corédactrice à *L'Union*. En 1912 ils ont pris la « route du Nord » vers La Calmette, près de Legal, où Alex Michelet a d'abord été homesteader. Il est ensuite revenu à Edmonton où il a été rédacteur au journal *Le Courrier de l'Ouest*, puis un des premiers rédacteurs de *L'Union*. Grâce à sa maîtrise du français et de l'anglais, Alex Michelet a travaillé comme traducteur pour l'Union Panaméricaine à Washington après la Première Guerre mondiale. Il a ensuite été nommé chef du service des traductions au Bureau international du Travail, à Genève, aux bureaux de la nouvelle Société des Nations. Alex Michelet est mort en 1979 à Lot-et-Garonne (France), où il s'était établi en 1940 et où il a été agriculteur jusqu'en 1945.

Le fonds est constitué du manuscrit dactylographié du roman non publié *La grande épinettière. Récit du Nord-Ouest canadien*, écrit par Alex Michelet, ainsi que de quatre photos prises sur la route vers La Calmette et à la ferme familiale en Alberta. Ce roman français décrit la vie d'une jeune institutrice française qui s'installe dans la petite communauté de Grande Coulée (désormais appelée Big Coulee) au début du 20e siècle et la vie des colons français en Alberta.

FAMILLE MIQUELON

La famille Miquelon est une des plus vieilles familles de colons français en Alberta et même au Canada. Pierre Cyr, un des ancêtres de cette famille, est venu en Acadie en 1668. Joseph-Zoël-Cyr Miquelon a été un des premiers colons à Saint-Camille (Québec), où il est arrivé en 1852 et où une rue porte actuellement son nom. Il est parti vers l'Ouest en juin 1883 et il habitait Wetaskiwin au moment de son décès en 1899. Dans les années 1890, Mgr Grandin, O.M.I., a nommé un certain Miquelon comme agent d'immigration. Le lac Miquelon en Alberta a été nommé en l'honneur d'un des membres de la famille.

Les documents sont en français, datent de 1986 et portent sur la généalogie de la famille Miquelon au Québec et en Alberta.

MISSION SAINT-CHARLES

En 1867, le père Tissier, O.M.I., a fondé la Mission Saint-Charles dans la région qui deviendrait Fort Dunvegan, dans les Territoires du Nord-Ouest (Alberta actuelle). En 1884 une église a été bâtie pour la mission. Les murs intérieurs ont été décorés par le père Émile Grouard, O.M.I., futur évêque à Grouard. L'église est aujourd'hui un site historique de l'Alberta.

Le fonds comprend des lettres du père Dominique Collignon, O.M.I., de la Mission Saint-Bernard à Grouard au père François Xavier Le Serrec, O.M.I., de la Mission Saint-Charles à Dunvegan, datées 1889, ainsi que des photocopies de lettres et des transcriptions dactylographiées en français et en anglais.

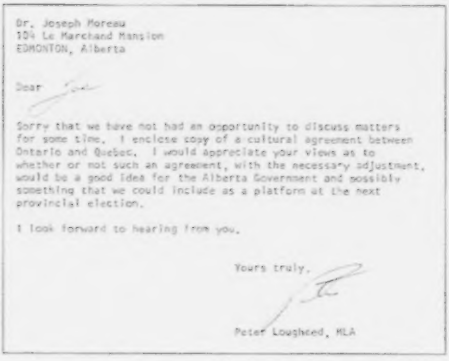
PIERRE MONTAGNE

Pierre Montagne était un ingénieur de Paris intéressé par l'immigration française au Canada et en Alberta.

Le fonds comprend uniquement une lettre en français de Pierre Montagne à l'Association canadienne-française de l'Alberta, dans laquelle il mentionne Mgr Vital Grandin, O.M.I., René Lemarchand et la famille Percheron.

JOSEPH MOREAU

Dr. Joseph Moreau était médecin dans l'Armée canadienne durant la Seconde Guerre mondiale et orthopédiste à Edmonton. De 1957 à 1963 il était membre du conseil scolaire d'Edmonton. Dans le cadre de ses fonctions comme président de l'Association canadienne-française de l'Alberta (1966 à 1967), il a travaillé pour faire modifier la *School Act* (loi scolaire) pour que des cours de français puissent être offerts dans les écoles et il a négocié afin d'obtenir une station de télévision française en Alberta. Il a également été président du conseil consultatif de l'Académie Assomption à Edmonton et le premier orthopédiste des Oilers d'Edmonton. Une école à Edmonton est nommée en son honneur.



Dr. Joseph Moreau
104 Le Marchand Mansion
EDMONTON, Alberta

Dear [illegible]

Sorry that we have not had an opportunity to discuss matters for some time. I enclose copy of a cultural agreement between Ontario and Quebec. I would appreciate your views as to whether or not such an agreement, with the necessary adjustment, would be a good idea for the Alberta Government and possibly something that we could include as a platform at the next provincial election.

I look forward to hearing from you.

Yours truly,

Peter Lougheed, MLA

Lettre de Peter Lougheed à Joseph Moreau, 1969.
PR1980.0285

Le fonds comprend de la correspondance, des mémoires, des

rapports, des copies de lois et des coupures de presse ayant trait à l'éducation française en Alberta et l'affiliation du Collège Saint-Jean à l'Université de l'Alberta. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1961 à 1970.

EVA MOREL

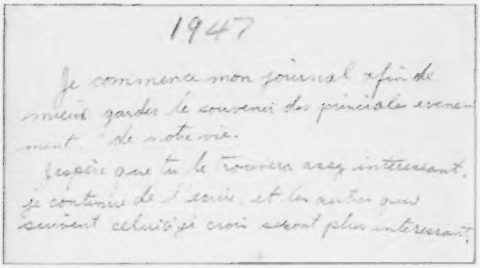
Eva Sophia Poirier est née à Adams, au Massachusetts, le 19 septembre 1872, fille de Julien et Margaret Poirier. Elle s'est mariée avec Henri (Henry) François Morel, un Belge, et ils ont eu au moins quatre enfants : Eugénie, Ida, Joseph et Marie. Peu avant 1901, la famille a déménagé à Edmonton, où Henri Morel a travaillé comme entrepreneur. Eva Morel est morte le 17 septembre 1957 et Henri Morel est mort le 8 mai 1938.

Le fonds couvre principalement la période de 1932 à 1974 et comprend les documents personnels d'Eva Morel liés à son engagement auprès de Northern Alberta Pioneers et la Old Timers' Association, ainsi que des cartes de souhaits, des programmes de banquet et une carte d'adhésion. Le fonds comprend également un inventaire des articles qui se trouvaient dans un édifice consacré aux artéfacts à Fort Edmonton et une photo d'Henri Morel devant le magasin de meubles J. T. Blowey. Les documents sont en anglais.

Le magasin de meubles J. T. Blowey à Edmonton, au début des années 1900. L'homme en gilet est Henri, le mari d'Éva Morel
A4831

JEANNE BOIVIN NOËL

Jeanne Marie Rose (Boivin) Noël est née au Kansas (É.-U.) le 5 février 1910. Sa famille a déménagé à Elnora (Alberta) en 1910, sur la nouvelle ferme de son père. Avant d'habiter aux États-Unis, ses parents vivaient au Québec. Jeanne Boivin Noël a passé la plus grande partie de sa vie en Alberta, sur des fermes à Saint-Edouard, Sainte-Lina et Saint-Paul. Elle s'est mariée avec Ernest Noël en 1931 et a cessé d'être agricultrice en 1969. Ernest Antoine Joseph Noël est né en


1947

Je commence mon journal afin de mieux garder le souvenir des principaux événements de notre vie.

J'espère que tu le trouveras assez intéressant. Je continue de l'écrire et les années qui suivent celle-ci je crois seront plus intéressantes.

Première page du journal intime de Jeanne Noël, 1947.

PR2000.1171/0001

1904, fils d'Albert Noël et Régina Chauvin. Jeanne Boivin Noël est morte à Saint-Paul, le 24 octobre 1987.

Le fonds comprend des journaux intimes (1947 à 1987), de la correspondance (1927 à 1986), un carnet de régimes et de remèdes naturels, des certificats de naissance et un album de photos annoté (index compris). Les documents sont en français et en anglais.

GEORGE NOLETTE

George Nolette est né le 19 novembre 1917 à Saint-Silvestre (Québec), fils d'Odule et Eugénie (Gagnon) Nolette. Encouragée par l'abbé Joseph Normandeau, la famille a quitté le Québec en 1918. En Alberta, ils ont d'abord habité près de Pickardville, puis à Saint-Paul, pour finalement s'établir au nord de Girouxville en 1928. George Nolette a été commissaire scolaire et président du district scolaire Belanger n° 4471 (1932 à 1938). Il s'est marié avec Irène Laverdière (née 1922) le 11 novembre 1941 et ils ont eu six enfants : André, Gertrude, René, Léo, Denise et Roland. Georges Nolette a acheté la ferme de son père à Girouxville.

Le fonds comprend des renseignements généalogiques sur la famille Nolette, les titres fonciers de George Nolette et un carnet de poèmes. Les documents sont en français et en anglais.

LOUIS NORMANDEAU

Louis Normandeau est né à Beauharnois (Québec), où il a aussi fait ses études. Alors qu'il était encore un jeune homme, il est parti vers l'Ouest (1911) et a exploité un lot de colonisation dans la région du Lac La Biche (Alberta). En 1917 il est devenu membre de la United Farmers of Alberta, puis il a offert ses services bénévoles au Alberta Wheat Pool en 1923. Lorsque le Alberta Wheat Pool a ouvert un département des services extérieurs en 1926, Normandeau a été un des huit hommes engagés. Il a passé de nombreuses années dans les districts d'Edmonton et Rivière-la-Paix afin de tenir des réunions, solliciter le soutien des fermiers et faire des relations publiques. Vers la fin de 1947, il a quitté son

poste avec le Alberta Wheat Pool et a été élu directeur des Alberta Poultry Producers (producteurs avicoles). En 1954 il est devenu le directeur albertain du Conseil canadien de la coopération. Il a également été président du Conseil albertain de la coopération et pendant 15 mois il était responsable d'une émission de radio quotidienne de dix minutes commanditée par le Alberta Wheat Pool et appelée *One Man's Viewpoint*.

Les documents couvrent la période de 1953 à 1956 et portent sur l'engagement de Louis Normandeau auprès de diverses associations agricoles. Le fonds comprend de la correspondance, un journal intime et un discours radiodiffusé de Louis Normandeau. La majorité des documents sont en français.

GUY PARISEAU

Guy Pariseau est né le 3 octobre 1934 à Donnelly (Alberta), fils d'Adélard Pariseau et Alda Côté. Il a d'abord étudié à Donnelly, puis au Collège Saint-Jean à Edmonton. En 1952 il a commencé une carrière à la radio comme rédacteur et annonceur. Il est ensuite retourné aux études à l'Université d'Ottawa, puis a enseigné à Gravelbourg (Saskatchewan), à Hull (Québec) et à Beaumont (Alberta). Diplômé du Ryerson Technical Institute de Toronto, il est devenu, en 1972, réalisateur à la télévision de CBXFT à Edmonton. En 1974 il a été promu directeur de la radio CHFA et chef des relations publiques et de la publicité de Radio-Canada en 1982. Parallèlement à son travail, il a écrit des poèmes, dirigé des boîtes à chansons, des pièces de théâtre et organisé des récitals. Il a collaboré avec le Théâtre français d'Edmonton comme acteur et comme traducteur. Vers la fin de sa vie il s'est marié avec Margareta Zirra, ancienne ballerine d'origine roumaine, et a vécu ses dernières années en Roumanie, où il est mort en 2004.

Le fonds comprend sept cassettes audio contenant deux séries de Radio-Canada : « Père de la radio française dans l'Ouest » et « Matin de la fête », ainsi qu'une cassette audio contenant une chanson composée par Guy Pariseau pour marquer le 75e anniversaire de la Faculté Saint-Jean (Université de l'Alberta) en mars 1983. Les documents sont en français et couvrent la période de 1980 à 1984.

PAROISSE SAINT-ÉMILE DE LEGAL

Les premiers colons à venir à Legal étaient Théodore Gelot et Eugène Ménard, en 1894. Le nom du patron de la paroisse Saint-Émile a été choisi par Mgr Émile Legal, O.M.I., lors de sa première visite en 1898. Cette même année, la première messe a été dite dans la maison de Philias Morin à une quinzaine de familles par l'abbé J. B. Morin, assisté de l'abbé Samuel Bouchard. La première chapelle a été bâtie en 1899. Entre 1899 et 1902, l'abbé Bouchard faisait le service religieux sur une base irrégulière. En 1899 le premier baptême a été administré et les premières noces ont été célébrées, puis en 1900 le premier enterrement a eu lieu. Après le départ de l'abbé Bouchard, qui était un missionnaire, la paroisse a été servie une fois par mois, quand le chemin était praticable, par l'abbé Ethier, de Morinville. L'abbé Joseph Aldéric Normandeau a été le premier curé résident (1903 à 1912). Il a bâti le premier presbytère en 1904–1905.

Le fonds est constitué des rapports financiers de la paroisse Saint-Émile de Legal. Les rapports contiennent des listes de paroissiens qui ont payé leurs dîmes et d'autres informations, c'est-à-dire les personnes qui sont mortes au courant de l'année ou celles qui se sont enrôlées dans l'armée. Les documents sont en français et couvrent la période de 1934 à 1955.

GÉDÉON PÉPIN

Gédéon Pépin est né en 1878 au Québec, fils de Pierre Pépin et Marie Fortin. Lors de la ruée vers l'or du Klondike, en 1897, il est allé à Dawson City, où il a chanté avec le groupe Arctic Brotherhood. Il a également composé de la musique pour des récitations de poèmes de Robert W. Service. Il s'est surtout fait connaître par sa musique d'accompagnement pour *Klondike Kate*. Du Yukon, il a déménagé à Edmonton. Il était un fidèle paroissien de l'église Saint-Joachim, pour laquelle il a acheté des grandes orgues, qu'il a joués pendant 30 ans.

Le fonds comprend quatre compositions en anglais de Gédéon Pépin, datées de 1912 à 1925.

JOSEPH HENRI PICARD

Joseph Henri Picard est né le 18 février 1857 à Saint-Jean de Matha, dans le comté Joliette (Québec). Il a fait

ses études dans les écoles locales, puis a entamé une carrière de menuisier. Il est parti vers l'Ouest en 1884, s'arrêtant d'abord à Qu'Appelle, dans les Territoires du Nord-Ouest (Saskatchewan actuelle) et travaillant dans le domaine de la construction entre Regina et Calgary, avant de parler au père Lacombe, O.M.I., à Calgary. Ce dernier l'a encouragé à aller à Edmonton, où il s'est établi en 1887. Peu après, il s'est associé avec Stanislas LaRue et ils ont ouvert un magasin général, Larue & Picard, sur l'avenue Jasper. Puis ils se sont lancés dans l'immobilier en 1907. Joseph Picard a été conseiller du conseil scolaire des écoles séparées d'Edmonton pendant 26 ans et le premier président du conseil scolaire catholique d'Edmonton. Il a également été président de la Edmonton Board of Trade (chambre de commerce), membre fondateur du Edmonton Club, président de la Jasper Coal Mine Company (compagnie minière) et de la Arrow Lake Fruit Lands Company, ainsi que vice-président de la Franco Mortgage and Loan Company (société de prêt hypothécaire). Il a été élu au conseil municipal d'Edmonton quatre fois. Picard s'est marié avec Martine Voyer en 1903 et ils ont eu deux fils, Robert et Laurier. Il est mort le 23 mai 1934. Une école d'immersion française appartenant au district des écoles catholiques d'Edmonton a été nommée en son honneur.

le franco albertain

LA NOUVELLE ÉCOLE BILINGUE SERA NOMMÉE J. H. PICARD

Article dans *Le Franco-albertain* sur l'école bilingue à Edmonton nommée en l'honneur de J. H. Picard, 1971.
PR1981.0207/0009

Le fonds comprend des renseignements biographiques, divers documents concernant l'École J. H. Picard, un album de coupures de presse datant de 1894 à 1921 sur l'administration de la ville et les élections municipales, des rapports du conseil municipal, des lettres aux journaux de la part de Picard et d'autres personnes, des articles d'intérêt général, des télégrammes et des coupures de presse portant sur ses fils, Robert et Laurier. Le fonds comprend aussi une photo datée de 1903 montrant Georges Roy, le Dr. Aristote Blais, le Dr. Arthur Giroux et J. H. Picard. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1894 à 1974.

Voir aussi : Laurier J. Picard.

LAURIER J. PICARD

Laurier J. Picard est né à Edmonton en 1906, fils de Joseph Henri Picard, qui était conseiller scolaire et premier président du conseil scolaire des écoles séparées d'Edmonton. Une école d'Edmonton porte le nom de son père. En 1924,

Laurier Picard est devenu enseignant dans une petite école rurale au nord de Legal (Alberta), puis il a enseigné à Lac La Biche, Fort Saskatchewan et Barrhead. En 1929 il s'est marié avec Retta Lemieux, une de ses anciennes élèves. Il est revenu à Edmonton en 1930 pour enseigner et est devenu le directeur adjoint de l'école Saint-Francis of Assisi. Au cours des 39 années suivantes il était enseignant pour le conseil scolaire des écoles séparées d'Edmonton et il a été promu directeur de l'école secondaire Archbishop MacDonald en 1966. Il a pris sa retraite en 1972, puis il est devenu membre du conseil scolaire en 1974. Laurier Picard est mort en 1983. Une rue du quartier Potter Greens à Edmonton a été nommée en son honneur.

Le fonds couvre la période de 1924 à 1980 et comprend de la correspondance, des renseignements biographiques sur Laurier Picard et J. H. Picard, un certificat de membre à vie de la Alberta Teachers' Association, des notes concernant le Théâtre français d'Edmonton, des programmes de théâtre, des coupures de presse portant sur les pièces de théâtre francophones à Edmonton et un numéro de *L'Écho du Collège* (1924). Les documents sont en français et en anglais.

Voir aussi : Joseph Henri Picard.

JULIETTE PILON

Juliette Pilon est née le 20 janvier 1915 à Legal (Alberta), une des huit enfants d'Armand et Flory Pilon. Même si elle n'a fait que huit ans d'études, Juliette Pilon a été écrivaine, peintre à l'huile renommée et musicienne. Son roman *A Matter of Compulsion: the Story of Flory and Armand* a été publié en 2005. Le roman décrit la vie de Juliette Pilon, qui a grandi à Legal et à Cold Lake avec un père canadien-français et une mère anglaise. Juliette Pilon s'est mariée deux fois et a eu deux filles, Charmaine et Donléa. Charmaine a été l'éditrice de son roman.

Le fonds est constitué du manuscrit dactylographié intitulé *A Matter of Compulsion: the Story of Flory and Armand*, en anglais (terminé en 1994).

LÉO PIQUETTE

Léo Roland Piquette est né le 22 mai 1946, le cinquième fils de Roland et Zéa Piquette, descendants des fondateurs de Plamondon (Alberta). Le 30 mai 1969 il s'est marié avec

Valérie Coté, fille d'Évangéliste et Léa Coté, et ils ont eu trois enfants : Colin, Michelle et Andrea. Léo Piquette a eu trois enfants de son deuxième mariage avec Mary Snyder (juillet 1987) : Dominic, Julien et Carroll.

Après l'obtention d'un baccalauréat en éducation de l'Université de l'Alberta en 1970, Léo Piquette est retourné à Plamondon, où il a commencé à enseigner. Il a été nommé directeur de l'école primaire Caslan, dans la région de Plamondon, en 1970, et directeur de l'école primaire Vermilion (1972 à 1975). En 1975 Léo et Valérie Piquette ont déménagé à Edmonton, où Valérie Piquette est retournée aux études à l'université et Léo Piquette a enseigné à l'école primaire Belgravia pendant un an. En 1976 il est devenu directeur adjoint de l'école primaire Satoo à Edmonton, puis directeur de l'École J. E. Lapointe à Beaumont en 1977. De 1978 à 1982 Léo Piquette a travaillé dans le domaine de l'édition. Il est retourné sur sa ferme à Plamondon avec sa famille en 1982 et a enseigné à l'école de Plamondon. Peu de temps après, il s'est engagé dans des activités communautaires dans le cadre de ses fonctions comme président de l'Association canadienne-française de l'Alberta (régionale de Plamondon). En 1984 il a aidé le Nouveau Parti démocratique (NPD) de l'Alberta à organiser la nouvelle circonscription provinciale de Lac La Biche. Il s'est porté candidat du NPD aux élections suivantes, en mai 1986, et a été élu dans la circonscription d'Athabasca/Lac La Biche.

Cérémonie d'assermentation à l'assemblée législative (Léo Piquette au centre), 1986.
PR2010.0194/0009-01

Le 7 avril 1987 Léo Piquette a posé une question en français à l'assemblée législative de l'Alberta, se méritant un « En anglais, s'il vous plait! » de la part de David Carter, alors président de l'assemblée. « L'affaire Piquette » a fait les manchettes partout au Canada et a déclenché un débat constitutionnel qui s'est rendu jusqu'en Cour suprême. L'incident a entrainé un débat national sur le rôle du français dans l'arène politique canadienne.

Lorsque Léo Piquette a perdu les élections de 1989 il a décidé de changer de voie et s'est lancé en affaires. En 1990 il est devenu propriétaire de la Plamondon Co-operators

Insurance Agency, changeant le nom à Piquette Agencies Ltd. Il est aussi devenu président du Conseil scolaire Centre-Est et de la Fédération des conseils scolaires francophones, administrateur du Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE) dans l'Ouest canadien et président de la Chambre économique de l'Alberta.

Les documents portent sur les activités de Léo Piquette en tant que membre de l'assemblée législative et comprennent de la correspondance liée à sa vie personnelle, politique et professionnelle, des renseignements généalogiques rassemblés par sa mère, des photos, des albums de coupures de presse concernant sa vie politique, ainsi que des documentaires et des entrevues portant sur sa carrière politique ou son engagement auprès de la mission du Lac La Biche. Le fonds est compréhensif et inclut également des documents qui décrivent ses activités liées à divers organismes ou projets, comme l'Association canadienne-française de l'Alberta (régionale de Plamondon), la Alberta Catholic School Trustees' Association, la Lakeland County Rate Payers Association, la Fédération des conseils scolaires francophones de l'Alberta, le Conseil scolaire Centre-Est, le RDÉE, la Société historique de la mission du Lac La Biche, Premier Peat Moss, Pulpmill: Poachers Landing et la dissolution du village Plamondon. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1891 à 2007.

Voir aussi : Association canadienne-française de l'Alberta, Société historique de la mission du Lac La Biche.

CRYSTAL PLAMONDON

Crystal Plamondon est une chanteuse et auteure-compositrice bilingue, originaire de Plamondon. En 1992 elle a reçu le prix de la Molson Canadian Alberta Recording Industry Association (ARIA) *Performer of the Year*. Elle a également été nominée pour le prix de la YWCA *Tribute to Women Award for Arts and Culture*. Son premier album, *Carpe Diem*, est sorti en 1993, suivi par *La Rousse Farouche* en 1996. En 1997 elle a animé le premier programme de musique country en français sur Country Max, une station sœur du réseau de télévision Much Music. En 1998 elle a filmé une émission spéciale pour Radio-Canada intitulée Passeport Musique, qui a également été diffusée sur les ondes de la chaîne BRAVO. Crystal Plamondon a lancé l'album *Plus de frontières* en 2002. Elle a reçu, en 2004, le prix d'excellence

« Sylvie Van Brabant » pour sa création artistique. De plus, Crystal Plamondon est propriétaire de la maison de disques Avenir Disc et membre de la Société historique de la mission du Lac La Biche.

Le fonds comprend un disque 45 tours avec la chanson « Pauvre gars » et un enregistrement sur cassette audio de « Bon temps... toute la nuit! » de Crystal Plamondon, datés de 1990 et 1991. Le matériel est en français.

LES PLEIN SOLEIL DE SAINT-ISIDORE

Les Plein Soleil est une troupe de danse établie à Saint-Isidore en 1977, lorsque trois femmes de la communauté se sont réunies pour organiser un spectacle de danse folklorique qui serait présenté lors du 25e anniversaire de Saint-Isidore en 1978. Depuis ce premier spectacle, la troupe a continué à évoluer et à se produire un peu partout dans le nord de l'Alberta, à Edmonton et au Québec. La troupe se concentre sur la gigue et le folklore canadien-français, en plus d'intégrer de nouveaux éléments artistiques au niveau local. La troupe offre une formation en danse pour les jeunes et les adultes.

Danse d'enfants organisée par Les Plein Soleil de Saint-Isidore, 1984.
A13463

Le fonds couvre la période de 1979 à 1985 et est constitué de programmes de concert et d'activités et de coupures de presse. Les documents sont en français.

Voir aussi : Les Blés d'Or.

MAURICE POLET

Maurice Polet a étudié à l'Université de Louvain, en Belgique, et a également obtenu la certification belge d'arpenteur. Il a émigré en Alberta, à Edmonton, en 1906, pour rejoindre son frère cadet, Eugène Polet, qui s'était établi en Alberta en 1905 avec son ami Pierre Boulanger et avait obtenu une ferme dans la région de Villeneuve. Eugène Polet s'est marié avec la sœur de Pierre Boulanger, Manir, qui était venue en Alberta avec sa mère et sa grand-mère. Pierre Boulanger et Manir sont retournés en Belgique, à Bruxelles, vers 1921. Maurice Polet a travaillé comme ingénieur civil pour la Grand Trunk Pacific Railway Company (compagnie des chemins de fer nationaux) d'août 1907 jusqu'en octobre 1912. Il a été employé par le département d'ingénierie de

la Edmonton, Dunvegan and British Columbia Railway (compagnie des chemins de fer) de septembre 1914 jusqu'en juillet 1916. Entre février 1913 et septembre 1914, il a travaillé pour Edmonton Interurban Railway comme ingénieur adjoint, puis il a été nommé directeur en juillet 1916. Il a aussi été photographe amateur et consul belge à Edmonton (1928 à 1954).

Manir et Eugène Polet à leur ferme, près de Villeneuve, vers 1907. Manir a réalisé le tableau.
A7689

Les documents couvrent la période de 1907 à 1964, mais surtout les années 1907 à 1939. Le fonds comprend un rapport intitulé *Report on Edmonton Interurban Railway Company*, écrit par Maurice Polet, un curriculum vitae, de la correspondance, des coupures de presse, une transcription de réminiscences personnelles, des journaux intimes, des poèmes, des cartes postales, des évaluations financières, des plans et des graphiques, ainsi que des cartes concernant la Grand Trunk Pacific Railway Company. Le fonds comprend également de nombreux négatifs et photos montrant les familles Polet et Boulanger, la ferme Boulanger et d'autres personnes, endroits et vues, surtout en Alberta, y compris la construction de chemins de fer, des ponts, des gares et des rues, de l'équipement, des équipes d'arpenteurs, des camps, des bateaux, la chasse, des automobiles, des animaux, des églises, des postes de traite de la Compagnie de la Baie d'Hudson et des meubles. Le fonds inclut en outre des photos montrant des ruisseaux, des rapides, des rivières, des lacs et des montagnes. La majorité des documents sont en français.

Voir aussi : Robina Polet, Fred et Léon Meyus.

ROBINA POLET

Robina (Ina) J. Hamilton a été la première enseignante à l'école Ballater No 2 South (Alberta) de janvier 1936 à juin 1940. Alors qu'elle enseignait à Ballater, elle s'est fiancée avec Léon Meyus, un fermier de la région. Quelques semaines seulement avant leurs noces, en octobre 1941, Léon Meyus est mort dans un accident pendant qu'elle enseignait à Priddis (Alberta). Le 7 août 1944 Robina Hamilton s'est mariée avec Maurice Polet, le consul belge de l'Alberta. Plus tard, elle a

enseigné à Bishop Piché School, à Fort Chipewyan (Alberta). Elle a pris sa retraite dans les années 1980.

Le fonds couvre la période de 1944 à 1952 et est constitué de la correspondance personnelle de Robina Polet, en anglais.

Voir aussi : Fred et Léon Meyus, Maurice Polet.

ANNETTE POTVIN

Annette Potvin est née à Victor, au Colorado, avant 1917. Elle était la troisième des six enfants de Pierre Léandre Potvin (originaire de Grand-Baie, Québec) et Albertine Hébert (originaire de Rhode Island, É.-U.). En 1917, Pierre, Albertine et leurs trois premiers enfants (Georges, Raymond et Annette) ont quitté le Colorado pour s'établir à Legal (Alberta), où les trois autres enfants Potvin sont venus au monde (Sylvianne, Emile et Jean-Marie).

Annette Potvin a poursuivi ses études à Legal. À l'âge de 20 ans elle s'est jointe aux Sœurs de la Charité (Sœurs grises) à Montréal, et a prononcé ses vœux le 15 août 1939. Elle a obtenu un diplôme d'enseignement de l'Université de l'Alberta et a enseigné en Alberta et en Saskatchewan pendant 20 ans. Lorsqu'elle a pris sa retraite, elle a continué de faire du travail pastoral pour les Sœurs de la Charité. Sœur Annette Potvin est morte en 2003.

Église Saint-Emile, presbytère, salle paroissiale, cabanon et école du couvent à Legal, après 1910.
A14174

Le fonds comprend des récits dactylographiés portant sur la paroisse Saint-Émile de Legal et les Sœurs de la Charité (Sœurs grises) à Legal, ainsi que d'autres documents de recherche historique en français et en anglais. Le fonds comprend également des photos de Legal, y compris : un tracteur, de la machinerie agricole, une église, une cabane en bois rond et le sciage de bois. Il y a aussi des photos d'enfants autochtones à l'école résidentielle Blue Quills à Saint-Paul (1959 et 1966) et des photos d'événements scolaires et de groupes, comme les cadets de la marine. Quelques-uns des sujets sont identifiés et toutes les photos sont datées. Le fonds couvre la période allant du début du siècle jusqu'à 1994.

GÉRARD PROVOST

Gérard Provost est né en 1899 dans un camp de bûcherons au Maine (É.-U.), fils de Lorenzo Provost et Félixine Doyon.

Lorenzo Provost, né le 6 novembre 1880, et Félixine Doyon, née le 4 juin 1884, se sont mariés le 16 juillet 1901 à Sainte-Rose-de-Watford (Québec). En 1913 Lorenzo Provost et sa famille ont quitté Sainte-Rose-de-Watford pour se rendre à Scobey, au Montana. En 1920 Gérard Provost et son père ont rejoint les parents de Lorenzo, Firmin et Marie (Nolin) Provost, et deux des frères de Lorenzo (Adalbert et Roméo), qui s'étaient établis sur des fermes à Legal (Alberta), en 1918. La femme de Lorenzo Provost et leurs enfants (Josaphat, Rose-Alma, Zorilla, Alida, Armand et Rose-Aimée) sont allés le retrouver à Legal plus tard dans la même année. Un autre fils, Albert, est né en 1924. En 1922 Lorenzo Provost travaillait pour Napoléon Garneau dans son camp de bûcherons à Shoal Lake et de 1924 à 1926 les Provost ont géré le camp avoisinant celui de Napoléon Garneau. Ils ont aussi voyagé dans la région avec une scierie mobile et ont fait du battage des céréales. À l'automne 1926, l'entreprise de sciage a été déplacée à Driftpile (Alberta), où elle est restée jusqu'en 1929. La famille est retournée à Shoal Creek, mais deux ans plus tard elle a déménagé à Faust (Alberta). Lorsque son père a pris sa retraite en 1952, Gérard Provost a déménagé à Winnipeg et a travaillé comme routier jusqu'en 1970, lorsqu'il est revenu en Alberta.

Le fonds couvre la période de 1924 à 1934 et comprend des photos montrant les activités de la famille Provost liées à l'industrie forestière : le sciage de bois, du bois de charpente et des travailleurs, ainsi qu'une batteuse.

Voir aussi : Simone Kluthe.

RADIO-EDMONTON LIMITÉE

En 1944 le comité de la radio de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) a organisé une levée de fonds pour une station de radio française en Alberta. Radio-Edmonton Limitée a été constituée en société à but non lucratif le 25 septembre 1947. Les directeurs de la nouvelle station étaient Mgr Ubald Langlois, O.M.I., Léon Omer Beauchemin, Louis Philippe Mousseau et Alphonse Brosseau. Sous les auspices de l'ACFA et des pères oblats, l'objectif était d'obtenir un permis de radiodiffusion et d'inaugurer et exploiter une station de radio française à Edmonton. Le 12 mai 1948 la licence a été accordée pour établir une station de radiodiffusion commerciale privée à Edmonton (5000 watts sur le canal 680 KC). Le père Paul-Émile Breton, O.M.I., occupait

le poste de secrétaire de Radio-Edmonton et Romain LeClair a été engagé comme gérant de la station de radio. La première émission de Radio CHFA (680 AM) a été diffusée le 20 novembre 1949 à partir du théâtre Garneau à Edmonton, après 15 ans d'efforts ardus. CHFA a continué à diffuser des émissions sous les auspices de l'ACFA et Radio-Edmonton Limitée jusqu'au 1er avril 1974, lorsque la station a été vendue à la Société Radio-Canada.

La station de radio CHFA à Edmonton reçoit un magnétophone de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal dans les années 1960.
A6503

Le fonds comprend des procès-verbaux, de la correspondance, des rapports annuels et des résolutions décrivant les activités de Radio-Edmonton Limitée pour l'ouverture de Radio CHFA, ainsi que des règlements du CRTC, des documents administratifs et financiers, des rapports financiers et une liste d'émissions. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1947 à 1973.

JULIETTE RICHARD

Juliette Richard est née à Lac La Biche (Alberta) et a grandi sur la ferme familiale à Normandeau (Alberta). Dans son enfance elle a été atteinte de la poliomyélite et a dû être hospitalisée à Calgary pendant plusieurs années. Elle a fait ses études à l'Académie Assomption à Edmonton, puis elle s'est inscrite à la faculté d'éducation de l'Université de l'Alberta. En 1951, Juliette Richard a commencé une carrière d'institutrice dans les écoles bilingues de l'Alberta qui a duré 35 ans. Elle a pris sa retraite vers 1986.

Les élèves de la mission du Lac La Biche, avec le père Ménard et les sœurs Alcontara-Marie (gauche) et Marie-Philias (droite), vers 1945.
A16298

Le fonds comprend des photos de la région du Lac La Biche, datant des années 1915 à 1940 environ, y compris le couvent de la mission, des élèves, des sœurs, des curés, des enfants, des résidents locaux, des maisons, des hôtels, des magasins,

des églises, des rues, une partie de baseball, des fourrures, le sciage de la glace, des animaux, des traîneaux, des automobiles, des bateaux de pêche, des tracteurs et le lac.

HENRI RIOUX

Henri Rioux était le fils de J. A. Rioux, le premier secrétaire général de l'Association canadienne-française de l'Alberta (mort en 1929). Il avait une sœur, Martha, et deux frères, Roger et Jean-Paul. Henri Rioux a servi dans l'armée de 1942 à 1946, puis il a quitté Calgary avec sa femme en 1947 pour s'établir dans le nord de l'Alberta. Ils ont eu une fille, Thérèse Françoise (Bonnyville, le 3 décembre 1950) et un garçon, Gérard Ferdinand (3 juin 1952).

Le fonds comprend des photos datant de 1924 à 1940 environ de J. A. Rioux, d'églises, un garage, l'orchestre du Collège des Jésuites et un char de l'Association canadienne-française de l'Alberta, ainsi que des photos de Villeneuve, Bonnyville, Red Deer et Edmonton.

LEROY ROACH

Leroy Roach (1914–2005) de Trochu (Alberta) était le frère de Ruth M. Wooten, Ruth MacKinley de Drumheller, Velma Roach de Trochu et Bill Roach de Sylvan Lake. Aucune autre information biographique n'est disponible.

Le fonds est constitué de deux photographies montrant des vues de Trochu, datant de 1910 ou 1911 environ.

CLAUDE ROBERTO

En 1962 Claude Roberto a émigré de la France avec sa famille. Elle s'est d'abord installée à Ottawa, puis à Gatineau (Québec). Elle a fait ses études primaires et secondaires au Centre national de télé-enseignement à Vannes (Paris). Elle est titulaire d'un baccalauréat (1975) et d'une maîtrise en études classiques (1977) de l'Université d'Ottawa. Elle a été chercheuse en archéologie à l'École française de Rome (1974 à 1977), ainsi qu'adjointe à la recherche et à l'enseignement à l'Université d'Ottawa (1974 à 1977). En 1977 Claude Roberto s'est établie en Alberta, où elle a poursuivi ses études. Elle est titulaire d'un doctorat en archéologie classique de l'Université de l'Alberta (1984). Elle a été chargée de cours en études classiques à l'Université de l'Alberta sporadiquement

entre 1980 et 2000, à la Faculté Saint-Jean, à la Faculty of Extension et au Département des langues romanes. Depuis 1985 Claude Roberto est archiviste aux Archives provinciales de l'Alberta. Elle a été membre de nombreux comités de l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA), d'organismes professionnels et communautaires, présidente du Théâtre français d'Edmonton (1988 à 1991), vice-présidente de Metro Cinema Society (1987 à 1989) et présidente du Club cinéphile d'Edmonton (1986 à 1988). Elle est l'auteure ou la coauteure de nombreux articles et livres portant sur l'archéologie et l'archivistique, dont le *Guide pour les archives des Oblats de Marie Immaculée, Province de l'Alberta-Saskatchewan* (1989). Elle est également la récipiendaire d'un prix d'excellence spécial de la Archives Society of Alberta et du Alberta Archives Council (1989).

Claude Roberto est l'ancienne vice-présidente de la Chronic Pain Association of Canada (association de la douleur chronique, 1999 à 2006). Actuellement, elle est membre du conseil consultatif du Multidisciplinary Pain Centre de l'Université de l'Alberta et présidente de la Edmonton Nerve Pain Association. Elle est connue pour ses démarches visant à améliorer la vie des personnes souffrant de douleur chronique, les aidant à surmonter les préjugés et jouer un rôle actif dans la société. Elle est l'auteure du livre *At Peace with Pain* et elle a reçu, en 2004, le prix Golden Jubilee de la Reine Elizabeth II en reconnaissance de ses efforts pour améliorer la vie des autres, du bénévolat qu'elle a fait au sein des collectivités aux niveaux local et national ainsi que pour avoir été une source d'inspiration.

Claude Roberto a été élue au conseil d'administration du Provincial Health Ethics Network en 2007 et a occupé le poste pendant deux ans. En juillet 2009 elle est devenue la secrétaire générale du Bureau canadien des archivistes. Une de ses responsabilités en tant que secrétaire générale est de représenter le Canada dans la communauté internationale des archivistes. À ce titre, elle est membre du comité directeur de la Section des associations professionnelles du Conseil international des archives, pour lequel elle offre aussi de la formation pour archivistes et des services de traduction.

Le fonds couvre la période de 1958 à 1993 et comprend des documents administratifs du Comité provincial des communications (ACFA), qui a étudié les questions liées à la radiodiffusion et aux communications en Alberta, une bande sonore contenant de la musique folklorique franco-albertaine,

des transcriptions en français de manchettes de Radio-Canada, des photos des Franco-Albertains Eugène Trottier et Maurice Lavallée, un certificat de Frédéric Boudreau, le *Codex Historicus* de Lac La Biche, des photos couleur et six négatifs de pow-wow à Pigeon Lake et Hobbema. Les documents sont en français.

Fragment d'une transcription de chanson, 1966.
PR1968.0134

CONRAD ROCHON

Conrad Rochon travaillait pour la Société canadienne de musique folklorique de la Queen's University lorsque les enregistrements ont été faits. Aucune autre information biographique n'est disponible.

La collection comprend sept bandes sonores avec des chansons folkloriques françaises, rassemblées et enregistrées par Conrad Rochon en 1966 dans le centre et le nord de l'Alberta, ainsi que les transcriptions dactylographiées des chansons, en français.

FAMILLES RODBERG ET ROY

Charles Rodberg est arrivé au Canda de la Belgique vers 1892 avec quatre autres personnes avec l'intention d'élever des chevaux. En 1895, il a déposé une demande afin d'obtenir un lot de colonisation, c'est-à-dire le quart nord-ouest de la section 24, canton 46, rang 23, à l'ouest du 4e méridien (NW-24-46-23-W4). Charles Rodberg s'est marié avec Géraldine Roy vers 1897. La famille Rodberg habitait près de Gwynne, dans les Territoires du Nord-Ouest (Alberta actuelle). Leur maison a servi de magasin et de bureau de poste (d'abord nommé Diana, en l'honneur de leur fille aînée, puis renommé Gwynne en 1906). Charles et Géraldine Rodberg ont eu sept enfants : Diana (1898), Liliane (1900), Roxane (1901), Ruby Solange (1903), Charles Joseph (1904), Francis (Frank, 1910) et Léonie (1915). Pendant de nombreuses années, l'immigrant belge Émile Jacmard a habité avec la famille et travaillé sur la ferme. Charles Rodberg est mort en 1917, âgé de 50 ans. Sa famille a déménagé à Wetaskiwin, puis à Edmonton. Géraldine Roy est morte en 1964.

Géraldine Roy est née en 1874 à Saint-Boniface (Manitoba). Elle est arrivée aux Territoires du Nord-Ouest en 1887 avec son père, George Roy, sa mère, Mathilda Langevin, et ses sœurs : Mary Mathilde Georgina (1873) et Marie Blanche

Antoinette (1877). George Roy a été le premier registrateur du cadastre à Edmonton et il a conservé le poste pendant plus de 20 ans. Il a bâti une des premières résidences privées à Edmonton, à 10007-105 rue, où il a vécu jusqu'à sa mort. Georgina Roy s'est mariée avec Antonio Prince en 1891 et Marie Antoinette Roy s'est mariée avec Jules A. Royal en 1894. Antonio Prince est mort en 1906 et Georgina Roy s'est remariée. George Roy est mort le 27 novembre 1932 à Edmonton.

Le fonds comprend des photos montrant la vie des familles Roy et Rodberg, y compris des portraits de famille, la maison familiale des Roy sur la 105e rue, la famille Rodberg à l'église, une partie de chasse, une école, de la navigation de plaisance sur la rivière Sturgeon, la vie des colons, la maison Rodberg, le bureau de poste Diana à Gwynne, des écoliers, des Autochtones au travail et jouant des instruments de musique, une forge, une rue à Wetaskiwin, la colline McDougall à Edmonton, ainsi que l'hôtel Richelieu et l'hôtel Alberta à Edmonton. Les photos datent de la fin des années 1890 au début des années 1900.

CHARLES B. ROULEAU

Charles Borromée Rouleau est né à l'île Verte, dans la province du Bas-Canada (Québec actuelle) le 13 décembre 1840, fils de Joseph et Euphrosine (née Patouël/Patoine) Rouleau. Rouleau était diplômé de l'École normale Laval à Québec (1859 et 1860). De 1861 à 1873 il a été l'inspecteur des écoles catholiques à Ottawa. En 1868 il a été admis au barreau à Québec et en 1876 il est devenu magistrat de district à Ottawa. Sa carrière dans l'Ouest a débuté en septembre 1883 lorsqu'il a été nommé magistrat stipendiaire et membre du Comité exécutif des Territoires du Nord-Ouest. Quatre ans plus tard, en février 1887, il est devenu juge du district judiciaire du nord de l'Alberta à la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest. Il a occupé ce poste jusqu'à sa mort en 1901.

Charles B. Rouleau s'est marié avec Élvina Dumouchel le 11 avril 1877 et ils ont eu deux filles et un fils. La famille s'est établie à Calgary en 1889. Élvina Rouleau est morte le 27 mars 1901. Quelques mois plus tard, le 25 août 1901, Charles B. Rouleau est mort à Montréal alors qu'il était en route vers l'Europe pour faire un voyage avec sa fille. Il a été enterré à Calgary.

Le fonds couvre la période de 1886 à 1901 et est constitué de carnets de la cour, en anglais, ayant appartenus au juge Charles B. Rouleau et créés alors qu'il travaillait pour le district judiciaire du nord de l'Alberta.

MARIE-ANNA ADÈLE ROY

Marie-Anna Adèle Roy est née à Saint-Léon (Manitoba) le 30 janvier 1893 (1898 d'après certaines sources). Elle a fini ses études secondaires à l'Institut collégial Saint-Joseph de Saint-Boniface (Manitoba). Marie-Anna Roy a poursuivi ses études à l'École normale de Winnipeg, à la Queen's University en Ontario, puis à l'Université de l'Alberta à Edmonton, d'où elle est titulaire d'un baccalauréat ès arts (1934). Elle a enseigné pendant 35 ans dans les écoles rurales du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, mais a cessé d'enseigner en raison de brûlures graves subies lors d'un incendie dans sa maison. Elle s'est ensuite établie sur une ferme à Tangent, dans le nord-ouest de l'Alberta, où elle s'est consacrée à l'écriture, de romans d'abord, puis, à partir des années 1960, de recherche historique. Elle est morte à Winnipeg (Manitoba) en avril 1998, âgée de plus de 100 ans. Marie-Anna Adèle Roy était une des sœurs de l'écrivaine Gabrielle Roy.

Le fonds est constitué d'un manuscrit dactylographié

Fondateurs de la paroisse de Tangent, photo provenant du manuscrit de Marie-Anna Adèle Roy, 1930.
PR1997.0307/0001

intitulé *Le rayonnement d'une œuvre dans le nord albertain* par Marie-Anna Adèle Roy. Il compte 108 pages de texte, 35 photos et trois cartes servant d'illustrations au texte. Le manuscrit comprend deux parties. La première, intitulée « Aux missionnaires et aux pionniers de La-Rivière-La-Paix », qui situe la région, explique l'origine du nom et raconte l'histoire de la colonisation de cette partie de l'Alberta. La deuxième partie, intitulée « Tangent », est l'histoire du village du même nom, fondé en 1927, à 300 km au nord-ouest d'Edmonton.

FAMILLE ROYER

Jean Royer est né en 1859 à Saint-Charles-de-Bellechasse (Québec), fils de Jean et Zoé (Brochu) Royer. En 1882 il s'est marié avec Élise à Lambton (Québec). Ils ont déménagé à Bartlett, au New Hampshire, où est né leur premier enfant. Cependant, ils sont rapidement retournés au Québec. En 1894 ils sont partis vers l'Ouest avec les colons de l'abbé Morin et se sont installés près de Sandy Lake. Jean Royer a exploité une ferme dans la section 28, canton 50, rang 23 à l'ouest du 4e méridien (28-50-23-W4). Jean et Élise Royer ont eu neuf enfants : Achille, Omer, Henri, Amanda, Adélard, André, Wilfred, Philippe et Aimé. Élise Royer est morte le 15 novembre 1933 et Jean Royer, le 5 septembre 1935.

Le fonds comprend deux portraits de la famille de Jean Royer, datant de 1912 environ.

OMER SAINT-GERMAIN

Omer Saint-Germain a été avocat, notaire, le premier maire de Morinville (Alberta) et membre de l'assemblée législative. Il est né au Québec en 1877 et est venu dans l'Alberta actuelle avec ses parents en 1890. Ils se sont installés sur une ferme près de Leduc. Il a fait ses études au Québec et a obtenu un diplôme en droit à l'Université Laval en 1905. De 1909 à 1912 il a publié le journal francophone *Le Progrès*, dont il était propriétaire. Il a été élu maire de Morinville en 1911. Il a aussi occupé le poste de maire de 1915 à 1917 et de 1929 à 1936. Omer Saint-Germain a été membre de l'assemblée législative de 1930 à 1935. Il a gagné les élections provinciales en 1930 dans la région de Saint-Albert comme membre du parti United Farmers of Alberta, cependant en 1934 il a changé de parti et s'est joint au Parti libéral. Omer Saint-Germain

Omer Saint-Germain dans son cabinet d'avocats à Morinville, 1910.
PR1979.0273/0001-01

s'est porté candidat aux élections de 1948 mais il a été défait par Lucien Maynard. Il est mort l'année suivante, le 11 février 1949. Omer Saint-Germain s'est marié avec Alice Renaud et ils ont eu un fils, Gérard Saint-Germain, né en 1910.

Le fonds comprend la correspondance d'Omer Saint-Germain, des photos, des coupures de presse, des procès-verbaux de l'association libérale de Saint-Albert, des listes de membres, des résultats d'élections et d'autres documents liés à sa carrière politique, ainsi que des cartes postales adressées à sa belle-sœur, Priscille Renaud. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1904 à 1949.

RAYMOND SÉVIGNY

Raymond Sévigny est né le 23 octobre 1936 à Saint-Albert (Alberta). Il a étudié au Séminaire Saint-Joseph à Edmonton et a été ordonné prêtre le 2 juin 1962. Il a travaillé comme assistant curé aux églises Immaculée-Conception et Saint-Andrew à Edmonton, ainsi qu'à Camrose. Raymond Sévigny était le curé de l'église Saint-Thomas d'Aquin à Edmonton de 1967 à 1973, puis de l'église Immaculée-Conception à Edmonton en 1973. L'abbé Sévigny est retourné à l'église Saint-Thomas d'Aquin en 1996.

Le fonds est constitué de deux disques sonores (1977–1978) présentant des chorales canadiennes-françaises, y compris *Le vendredi-saint aujourd'hui* par la chorale paroissiale Immaculée-Conception et *Les Chantamis... dix ans*, chorale dirigée par Léonard Rousseau.

Voir aussi : Les Chantamis.

SOCIÉTÉ DE LA MAISON FRANÇAISE DE CALGARY

La Société du centre français de Calgary a été constituée en société à but non lucratif le 18 août 1980 et a changé de nom pour devenir la Société de la maison française de Calgary en 1983 afin d'éviter la confusion avec le Centre français

de l'Université de Calgary. Son premier objectif était de promouvoir, encourager et faciliter l'utilisation de la langue française et le développement des cultures francophone et francophile à Calgary et dans les environs. La société a été dissoute peu après 1987.

Le fonds couvre la période de 1981 à 1987, porte sur les activités de la société et comprend ses documents administratifs et financiers, de la correspondance et des procès-verbaux. La majorité des documents sont en français.

SOCIÉTÉ DES MANOIRS SAINT-JOACHIM ET SAINT-THOMAS

À la demande de la paroisse Saint-Joachim d'Edmonton, le Manoir Saint-Joachim pour aînés a ouvert ses portes officiellement le 27 novembre 1981. Une deuxième résidence, le Manoir Saint-Thomas d'Aquin, a été établie au sud d'Edmonton l'année suivante et les administrations des deux résidences ont fusionné en 1995. Les deux maisons d'accueil pour personnes âgées sont encore actives et comptent 140 appartements au total. Bien qu'ils soient destinés aux membres de la communauté francophone, les appartements sont pour tous ceux qui en font la demande.

Le fonds couvre la période de 1990 à 1999 et se compose de documents financiers, en français et en anglais.

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA MISSION DU LAC LA BICHE

À la suite d'une étude menée en 1977 par la section 114 (Mission Lac La Biche) de la Metis Association of Alberta, ainsi que de nombreuses rencontres de la collectivité, un comité a été formé en mai 1980. Le comité voulait conserver les bâtiments de la mission du Lac La Biche. La Société pour la préservation historique de la mission du Lac La Biche (Lac La Biche Mission Historical Preservation Society) s'est développée à partir de ce comité et a été constituée en société à but non lucratif en vertu de la *Societies Act* le 27 novembre 1980. Le site de la mission du Lac La Biche a été classé ressource historique provinciale en 1985 et lieu historique national en 1989. Le nom de la société a changé le 15 mai 1989 pour devenir la Société historique de la mission du Lac La Biche. La société continue à œuvrer pour la préservation et la restauration de la mission du Lac La Biche.

La collection se compose de photos prises à partir

d'environ 1890 jusqu'aux années 1960, dans la région de Lac La Biche et montrant des sœurs Filles de Jésus, des prêtres, des églises, la mission du Lac La Biche, ses élèves, des maisons, des magasins, des bâtiments détruits par une tornade, des chevreuils, une grange, la culture de pommes de terre, des gens qui sèment la terre, d'autres qui font du ski, qui coupent et qui transportent le bois, une équipe de hockey, des enfants, des Métis, des familles, y compris des membres des familles Ladouceur, Cardinal et Chevigny et des colons italiens (familles Canterra, Biollo et Bonifacio), ainsi qu'un silo à céréales dans le district de Venice. La collection comprend également quelques tirages à partir d'images parues dans *Le Franco* liées au « Cultural Rendez-vous Culturel » (1988), un copie de la *Bill of Landing* de Joseph Ladouceur (1877), des livres de grammaire crie et des copies de certificats de Victor Parenteau. Les documents textuels sont en français, en anglais et en cri.

L'église de Lac La Biche, 1958.
A15759

Voir aussi : Famille Ladouceur

SOCIÉTÉ HISTORIQUE ET GÉNÉALOGIQUE DE SMOKY RIVER

La Société historique et généalogique de Smoky River a été fondée le 20 juin 1983 à Donnelly (Alberta). Ses objectifs sont d'offrir des ressources pour l'étude généalogique et historique locale, de collectionner, enregistrer, conserver et diffuser l'histoire locale, ainsi que d'insuffler et développer une sensibilisation au patrimoine albertain.

Le fonds comprend des procès-verbaux, des états financiers, des règlements administratifs, un manuscrit inédit intitulé *Des missionnaires en Alberta* et un mémoire de recherche sur les pères oblats qui ont travaillé en Alberta. Les documents sont en français et couvrent la période de 1983 à 1986.

SŒURS DE LA CHARITÉ (SŒURS GRISES)

La congrégation des Sœurs de la Charité de Montréal (Sœurs grises) a été formée en 1737 à Ville-Marie (Montréal) par Sainte Marie-Marguerite d'Youville, la jeune veuve de François d'Youville, qui a fondé une communauté laïque

consacrée aux œuvres de charité. Dix ans plus tard, la communauté a pris en charge l'administration de l'Hôpital général de Montréal. Les premières Sœurs grises sont arrivées dans l'Alberta actuelle en 1859 lorsque les sœurs Zoé Leblanc-Emery, Adèle Lamy et Marie Jacques-Alphonse se sont jointes au père Albert Lacombe, O.M.I., à Lac Ste. Anne. En 1861, l'emplacement actuel de Saint-Albert a été choisi comme site d'une nouvelle mission par le père Lacombe et Mgr Alexandre Taché, O.M.I. Le père Lacombe et 20 familles y sont arrivés en avril. Les Sœurs grises sont restées à Lac Ste. Anne jusqu'en 1863, lorsqu'elles ont rejoint le père Lacombe à Saint-Albert. Les Sœurs grises ont posé les fondements des services éducatifs, médicaux, sociaux et caritatifs dans le territoire qui allait devenir l'Alberta. Sainte Marie-Marguerite d'Youville est la première personne née au Canada à être canonisée, en 1990.

Les Sœurs de la Charité (Sœurs grises) de l'Alberta, appelées aussi les Sœurs grises de Saint-Albert, constituent une des cinq communautés des Sœurs de la Charité de Montréal. Elles ont longtemps géré leurs missions et institutions dans l'Ouest et le Nord du Canada à partir de Saint-Albert.

Le centre régional des Sœurs grises à Edmonton a été construit en 1967 et servait de siège pour les sœurs qui travaillaient dans l'Ouest du Canada et les Territoires de Nord-Ouest. Il s'agissait également de la résidence des Sœurs grises âgées et retirées. Les sœurs l'ont vendu vers 2005, puis elles sont retournées dans la ville de Saint-Albert.

Le fonds comprend une histoire des Sœurs grises à Lac Ste. Anne et à Saint-Albert et des volumes reliés portant sur *Les Annales* (un périodique des Sœurs grises contenant des nouvelles des missions, des listes du personnel et des courtes biographies de membres décédés de la congrégation), des histoires générales, des œuvres écrites sur la fondatrice des Sœurs grises, Sainte Marie-Marguerite d'Youville, et des biographies des supérieures. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1877 à 1982.

SŒURS DE LA CHARITÉ DE NOTRE-DAME D'EVRON

La congrégation catholique des Sœurs de la Charité de Notre-Dame d'Evron a été fondée en 1682 par Perrine Brunet dans le Maine, une ancienne province de la France. Cette congrégation se consacrait à l'enseignement et au soin des malades, notamment des plus pauvres. Elle a grandi

jusqu'à ce qu'elle atteigne une centaine de communautés dans le Maine. Cependant, la Révolution française a forcé les religieuses à se disperser et deux sœurs, Françoise Tréhet et Jeanne Veron, ont été guillotinées en 1794. Neuf ans plus tard, les sœurs ont été appelées à se réorganiser et à continuer leur travail d'enseignantes et d'infirmières auprès des plus démunis. En outre, le préfet de Laval a mis à leur disposition l'abbaye bénédictine d'Evron, dont les moines avaient été expulsés pendant la révolution. L'application de la *Loi des associations* (1902), qui exigeait que l'enseignement dans les écoles primaires de France soit laïque, a contraint les sœurs à mener leurs activités pédagogiques en dehors du pays, d'abord en Belgique, puis en Angleterre (1904) et finalement à Trochu (Alberta), en 1909. De 1911 à 1912, 32 sœurs sont arrivées en Alberta. La Province canadienne de la congrégation a été formée officiellement en 1912 et constituée en société en 1913. Sœur Marie-Louise Recton était la première supérieure provinciale. En Alberta, les sœurs ont ouvert une école et un couvent à Trochu et des hôpitaux à Trochu, Bonnyville et Vegreville. La branche canadienne de la congrégation est encore active et son siège est situé à Edmonton.

Le fonds couvre la période de 1824 à 2005. Il comprend des photos, des albums de coupures de presse, des livres, de la musique, de la correspondance et des documents financiers créés par la congrégation ou liés à ses activités. Les documents sont en français et en anglais.

FAMILLE TETREAU

Le premier Tetreau à habiter en Nouvelle-France était Louis Tetreau, fils de Mathurin Tetreau et Marie Bernard. Il est né en 1634 dans la paroisse Saint-Martin-de-Louin, Poitou, en Bretagne (France). Un document daté du 23 janvier 1662 certifie sa présence à Trois-Rivières (Québec) où il s'est marié, le 9 juin 1663, avec Marie-Noëlle Landeau, née en 1638. Ils ont eu neuf enfants et leurs descendants se sont établis un peu partout sur le continent nord-américain. Benoît Tetreau, de la neuvième génération des Tetreau au Canada, a été un des premiers colons à Vegreville (Alberta). Il s'y est fixé en 1894 avec sa femme, Amilda Denise Tetreault, et leurs six enfants, nés aux États-Unis.

Les documents sont en anglais et en français et comprennent une copie inédite du livre *Tetreau Ancestory*

History, une généalogie documentée de 12 générations de Tetreau, Tetreault, Tatro et autres variations du nom des descendants de Louis Tetreau et Marie-Noëlle Landeau. La généalogie couvre la période de 1662 environ à 2010.

THÉATRE FRANÇAIS D'EDMONTON

En 1968, les membres des troupes théâtrales Le Rideau Rouge et Des Collégiens se sont réunis sous le nom Théâtre français d'Edmonton (T.F.E.), suite aux efforts de France Levasseur, Réginald Bigras, Claude Ouimet et Jean Fortier. Jusqu'en octobre 1969 le T.F.E. a fonctionné sans structure organisationnelle, puis un conseil d'administration a été créé, avec Hélène Narayana comme première présidente. En 1970 le conseil a engagé le premier directeur artistique professionnel, Julien Forcier. Le Théâtre français d'Edmonton était une compagnie de théâtre semi-professionnelle dirigée par des membres de la communauté francophone. Son objectif était de faire connaître et de développer, par le biais du théâtre, la culture et la langue françaises à Edmonton et dans toute l'Alberta. Le T.F.E. a été constitué en société le 14 mai 1979 en vertu de la *Societies Act*. À Edmonton le T.F.E. a présenté des spectacles à l'auditorium de la Faculté Saint-Jean. En 1981, le T.F.E. a organisé le premier festival de théâtre francophone en Alberta. Il a également participé à des tournées et des festivals de théâtre au Canada et en France, au Luxembourg et en Allemagne. Le T.F.E. a été un des membres fondateurs de l'Association nationale des théâtres francophones hors-Québec. En 1992 il a fusionné avec la Boîte à Popicos pour former L'UniThéâtre.

En-tête du Théâtre français d'Edmonton, 1983.
PR1992.0029

Scène de *La perruche et le poulet* par Robert Thomas, Edmonton, 1988.
PR1992.0029

Le fonds est vaste et comprend une ébauche de son histoire, de la correspondance, des procès-verbaux, des rapports, des demandes de subvention, des programmes de tournées, des budgets, des états financiers et autres documents financiers, des communiqués de presse, des contrats, des coupures de presse, des textes, des dessins de costumes et des plans de scènes, des règlements administratifs, des brochures, des programmes, des photos et des négatifs de productions théâtrales, ainsi que des vidéos de *Au petit bonheur*, *Piège*

pour un homme, *Les grands départs* et *Les fourberies de Scapin*. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1969 à 1992.

Voir aussi : Boîte à Popicos, L'UniThéâtre.

ADRIEN TREMBLAY

En 1970 Adrien W. Tremblay a été engagé comme coordonnateur du programme d'animation sociale de l'Association canadienne-française de l'Alberta. À l'automne 1970, Adrien Tremblay a déposé son mémoire de maîtrise à la faculté de psychologie éducationnelle de l'Université de l'Alberta. Il était intitulé *The development of scales from a pupil biographical inventory and their usefulness as predictors of academic achievement*.

Les documents, en anglais, portent sur le mémoire de maîtrise d'Adrien Tremblay, y compris une copie et une ébauche de son mémoire, des notes et des documents de recherche.

JOSEPH O. TREMBLAY

Joseph O. Tremblay est né le 18 septembre 1887 à Saint-Félicien, près du lac Saint-Jean (Québec). À l'âge de deux ans et demi, il est parti avec ses parents pour aller dans l'Ouest canadien. Rendue à Calgary, la famille a changé d'idée et a passé l'hiver 1889 au Montana (États-Unis). Au printemps 1890 ses parents se sont installés sur une ferme à 32 km au nord d'Edmonton. Deux ans et demi plus tard ils l'ont vendue pour en acheter une autre, située plus près de l'église, sur le bord de la rivière Saskatchewan. Joseph Tremblay s'est marié avec Jeanne Rocque le 26 avril 1911 et ils ont eu 12 enfants. En 1913, il a acheté un hôtel ainsi que 72 acres de terre. En 1914 il a commencé à livrer le courrier de Lamoureux à Fort Saskatchewan trois fois par semaine. Il a vendu l'hôtel en 1919 et a acheté une petite épicerie, tout en continuant de livrer le courrier. En 1922, il a déménagé à Edmonton avec sa famille, puis à Saint-Paul en 1924. En 1941 la famille est revenue à Edmonton, où Jeanne Rocque est morte le 16 août 1959. En 1967, à 80 ans, Joseph Tremblay vivait à Saint-Paul, au manoir Sunnyside.

Le fonds est constitué du manuscrit dactylographié *L'histoire de ma vie*, qui couvre la période de 1887 à 1968 et qui raconte les événements marquants de l'enfance et de la

vie de Joseph Tremblay. Le manuscrit a été écrit par Joseph Tremblay, puis dactylographié tel quel par sa fille, Jeannette Tremblay Letourneau. Les documents sont en français.

RONALD TREMBLAY

Ronald Tremblay est un artiste franco-albertain qui a travaillé dans le domaine de la chanson comme réalisateur, producteur, enseignant, journaliste, gérant, parolier et interprète. Il est né à Montréal le 19 août 1955, fils de Georges Tremblay (1936) et Aline Samuel (1937). Il avait trois sœurs cadettes : Debbye (1958), Linda (1960) et Nancy (1964–1978). Il s'est marié deux fois, en 1975 avec Pierrette Haché et en 1991 avec Lisette Vienne. Sa conjointe depuis 1999 est Danielle LaBrie.

Ronald Tremblay a fait des études classiques (1967 à 1970), puis il a quitté l'école après la 11e année pour servir dans les Forces canadiennes (1972 à 1975). Il a ensuite travaillé comme journaliste et à la radio (CJVA Caraquet, puis CBAF Radio-Canada), puis comme interprète au Nouveau-Brunswick (1977 à 1982). Il a déménagé à Québec en 1982 et a été journaliste à Regina pour *L'Eau vive* cette même année. Il a aussi été représentant de la Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (CAPAC, maintenant SOCAN) à Montréal (1983 à 1985). En 1985 il est venu à Edmonton, où il était assistant à la réalisation et plus tard producteur pour Radio-Canada (CHFA, 1985 à 2000). Ronald Tremblay est le fondateur du Gala albertain de la chanson (1989) et cofondateur, avec Yves Caron de l'ACFA provinciale, du concours interprovincial Chant'Ouest (1990), pour lequel il a reçu le Prix du président de Radio-Canada. De 2000 à 2009, il était un des collaborateurs du journal *Le Franco*. Il a également collaboré à quelques publications anglaises. En 2001 il a été l'instigateur de *La Chicane albertaine*, un concours de groupes rock, et le coordonnateur du Centre de développement musical (CDM).

Il a été président ou membre du conseil d'administration de nombreux organismes, y compris le Regroupement artistique francophone de l'Alberta (RAFA, 2003 à 2005), la Société du Gala albertain, L'UniThéâtre, la Fédération culturelle canadienne-française (FCCF) et l'Alliance nationale de l'industrie musicale (ANIM). Il était vice-président du Cohenights Arts Society en 2005 et producteur du *5th Annual Leonard Cohen Night* en 2006.

Il a été membre de divers groupes folk-rock, comme Les nouveaux voisins d'Hélène, ainsi que Gentils Garçons. En 2002 il a sorti l'album *Poésie pour le poivre*, qui figurait parmi les finalistes du meilleur album francophone aux Western Canadian Music Awards en 2003. Il a abandonné la scène en 2005. Il a également été actif dans le milieu du théâtre en tant qu'auteur et comédien avec L'UniThéâtre d'Edmonton (*Les ABC de la chanson*) et le Cercle Molière de Winnipeg (*Dust & Dreams*).

Les documents décrivent les activités de Ronald Tremblay au sein de divers organismes francophones comme le RAFA, la Société du Gala albertain, Cohenights Arts Society et le Sommet des communautés francophones et acadiennes. Le fonds comprend aussi des enregistrements audiovisuels avec des musiciens franco-albertains, réalisés à la fin du 20e siècle, début du 21e siècle. Ronald Tremblay a produit lui-même plusieurs de ces enregistrements. Les documents sont en français et en anglais et couvrent la période de 1988 à 2008.

ALICE TROTTIER

Alice Trottier est née le 22 mars 1922 à Morinville (Alberta), où elle a fait ses études primaires et secondaires au Couvent Notre-Dame. En 1940 elle est entrée dans la congrégation des Filles de Jésus. Elle a fait son noviciat et l'école normale à la maison mère de Trois-Rivières (Québec). De 1943 à 1968 elle a enseigné dans de nombreux villages albertains, tout en poursuivant ses études à l'Université de l'Alberta (B.Ed. 1954) et l'Université Laval (M.A. 1958). De 1969 à 1987 elle a enseigné à la Faculté Saint-Jean de l'Université de l'Alberta et à Newman Theological College à Edmonton. En 1974, avec Kenneth Munro du département d'histoire de l'Université de l'Alberta, elle a créé le Salon d'histoire franco-albertaine. Alice Trottier est l'auteure ou coauteure de nombreux livres et articles traitant de l'histoire franco-albertaine. On lui a décerné l'Ordre des francophones d'Amérique en 1990 et la médaille du 125e anniversaire de la fédération canadienne en 1992. L'Association canadienne-française de l'Alberta lui a accordé le « Prix Eugène-C.-Trottier » en 1994 en reconnaissance de sa contribution à la promotion de la culture franco-albertaine. L'ACFA l'a également fait membre de l'Ordre des sages de la francophonie albertaine en 2004 pour avoir activement contribué au développement et à la vitalité de sa communauté.

L'école des Filles de Jésus à Beaumont, 1932.
A15187

Le fonds comprend 12 heures d'enregistrements audio réalisés par Alice Trottier avec des pionniers franco-albertains et avec Julien LeBlanc, E.O. Drouin et Maurice Lavallée, une photocopie d'une carte datant de 1888, des photos représentant Mgr Legal, O.M.I., des sœurs et des bâtiments des Filles de Jésus, des documents de nature personnelle et des documents administratifs liés au Salon d'histoire franco-albertaine. Les documents sont en français et couvrent la période d'environ 1920 à 1984.

LÉOPOLD VALCOURT

Léopold Valcourt est né le 7 janvier 1921 à Villeneuve (Alberta), fils de David et Irma (Coulomb) Valcourt. Ses frères et sœurs étaient : Leonel, Lucille, Philias, Helen, Napoléon, Eugène et Claire. Léopold Valcourt a grandi à Arvilla (Alberta). Il s'est marié avec Flore Majeau le 29 juin 1943 à Pickardville. Ils ont habité avec les parents de Léopold jusqu'en 1946, lorsqu'ils se sont installés sur leur propre ferme dans le quart nord-est de la section 25, canton 58, rang 1, à l'ouest de 5e méridien (25-58-1-W5). Léopold et Flore ont eu trois filles et un fils.

Le fonds est constitué de deux négatifs datés 1905 et 1908. Tous deux ont été faits à Edmonton. Le premier montre des voitures et des passagers devant le McDougall Block et le deuxième montre la construction du pont Clover Bar.

PAULINE VAUGEOIS

En 1955, Pauline Vaugeois a déménagé à Saint-Albert (Alberta) et plus tard à Legal avec ses parents, Maurice et Bernadette (Saint-Martin) Vaugeois. Pauline Vaugeois a étudié la psychologie à l'Université de l'Alberta. Pendant de nombreuses années, elle a été très engagée dans les guides, le mouvement féminin de scoutisme. En 1977 elle a été nommée citoyenne de l'année à Saint-Albert.

Le fonds comprend des photos de Legal, datées de 1915 à 1939 environ, notamment de l'église, de maisons, d'un forgeron, de magasins, de rues, de l'école Diligence et ses élèves (1930 à 1935), d'habitants de la localité, ainsi que de la famille de Joseph Saint-Martin et la famille de Joseph Eugène Vaugeois.

SYLVAIN VOYER

Sylvain Voyer est né le 22 janvier 1939 à Edmonton. Il a étudié au Alberta College of Art à Calgary, où il s'est spécialisé en peinture. L'œuvre de Sylvain Voyer traite de l'espace et l'illusion de l'espace. Il était un des membres fondateurs de Latitude 53 Gallery Limited, devenue Latitude 53 Society of Artists. En 1972, Sylvain Voyer a été membre fondateur de la nouvelle Alberta Foundation of the Arts. Il a également été le premier représentant national du Front des artistes canadiens. Ses œuvres se trouvent dans le Musée des beaux-arts du Canada à Ottawa, la Edmonton Art Gallery, le Sénat du Canada, l'ambassade de Finlande à Ottawa, le College of Arms à Londres et l'hôtel Macdonald à Edmonton.

Sylvain Voyer, vers les années 1970.
PR1985.0204/1602-01

Le fonds couvre les années 1970 à 1974 et comprend de la correspondance, un livre de caisse, des coupures de presse, des photos d'œuvres d'art, des programmes et des notes, ainsi que des documents de la Alberta Foundation of the Arts. La majorité des documents sont en anglais. ■